



Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

THE UNION OF SOUTH AFRICA

Government Gazette

[Geregistreer by die Hoofposkantoor as 'n Nuusblad.]

[Registered at the General Post Office as a Newspaper.]

VOL. CXIX.]

PRYS 6d.

PRETORIA, 21

MAART
MARCH

1940

PRICE 6d.

[No. 2744.]

*Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbokhoek met 'n * gemerk.*

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGDELAGBARE SIR PATRICK DUNCAN, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDER-SKEIE ORDE VAN SAINT MICHEL EN SAINT JORIS, EEN VAN SY MAJESTEIT SE ADVOKATE BELESE IN DIE REG, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 53, 1940.]

Nademaal deur Verdrag tussen Sy Majesteit die Koning ten opsigte van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland en Sy Hoogheid die Sultan van Maskate en Oman en Afhanklike Gebiede, gedateer die 5de dag van Februarie 1939, vryheid van die jurisdiksie van die Howe van Sy Hoogheid in die gebiede van Maskate en Oman en Afhanklike Gebiede in sekere opsigte vir onderdane van Sy Majesteit gestipuleer is en Sy Hoogheid toegestem het dat sodanige jurisdiksie uitgeoefen word deur die konsulêre verteenwoordigers van Sy Majesteit in Sy Regering van die Verenigde Koninkryk gestasioneer in die gebiede van Sy Hoogheid;

En nademaal Sy Majesteit, in Sy Regering van die Verenigde Koninkryk, deur Bevel-in-Rade kragtens die „Foreign Jurisdiction Acts, 1890 and 1913 (53 and 54 Vict. c. 37, 3 and 4 Geo. 5. c. 16)“ gedateer die 25ste dag van Julie 1939, voorsiening gemaak het vir die uitoefening van sodanige jurisdiksie oor Britse onderdane, insluitende dié Britse onderdane wat burgers van die Unie van Suid-Afrika is, binne die gebied van Sy Hoogheid;

En nademaal dit wenslik is dat sulke burgers van die Unie van Suid-Afrika onderworpe gemaak word aan die jurisdiksie van die houe ingestel deur Sy Majesteit in Sy Regering van die Verenigde Koninkryk kragtens genoemde Bevel-in-Rade;

Derhalwe, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel sewe van die Wet op die Uitvoerende Magte en Seëls van die Koning, 1934 (Wet No. 70 van 1934), proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend as volg:—

1. Alle onderdane van Sy Majesteit wat burgers is van die Unie van Suid-Afrika is onderworpe aan die jurisdiksie van die owerhede van Sy Majesteit in Sy Regering van die Verenigde Koninkryk wat jurisdiksie in die gebiede van Sy Hoogheid die Sultan van Maskate en Oman en Afhanklike Gebiede uitoefen kragtens die Bevel-in-Rade gedateer die 25ste dag van Julie 1939, vanaf die datum van inwerking-treding van genoemde Bevel-in-Rade, in die volgende aangeleenthede ontstaande in genoemde gebiede van Sy Hoogheid, te wete—

(i) alle strafregtelike aanklagte teen 'n burger van die Unie van Suid-Afrika;

*All Proclamations, Government and General Notices, published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE SIR PATRICK DUNCAN, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, ONE OF HIS MAJESTY'S COUNSEL LEARNED IN THE LAW, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 53, 1940.]

Whereas by Treaty between His Majesty the King in respect of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and His Highness the Sultan of Muscat and Oman and Dependencies, dated the 5th day of February, 1939, freedom from jurisdiction of the Courts of His Highness in the territories of Muscat and Oman and Dependencies has been stipulated in certain respects for subjects of His Majesty, and His Highness has consented to such jurisdiction being exercised by the consular representatives of His Majesty in His Government of the United Kingdom stationed in the territories of His Highness;

And whereas His Majesty, in His Government of the United Kingdom, has by Order-in-Council under the Foreign Jurisdiction Acts, 1890 and 1913 (53 and 54 Vict. c. 37, 3 and 4 Geo. 5. c. 16), dated the 25th day of July, 1939, made provision for the exercise of such jurisdiction over British subjects, including those British subjects who are nationals of the Union of South Africa, within the territory of His Highness;

And whereas it is desirable that such nationals of the Union of South Africa be rendered subject to the jurisdiction of the courts instituted by His Majesty in His Government of the United Kingdom under the said Order-in-Council;

Now, therefore, I, under and by virtue of the powers vested in me by section seven of the Royal Executive Functions and Seals Act, 1934 (Act No. 70 of 1934) do hereby proclaim, declare and make known as follows:—

1. All subjects of His Majesty who are nationals of the Union of South Africa shall be subject to the jurisdiction of the authorities of His Majesty in His Government of the United Kingdom exercising jurisdiction in the territories of His Highness the Sultan of Muscat and Oman and Dependencies under the Order-in-Council dated the 25th day of July, 1939, as from the date of the coming into force of the said Order-in-Council, in the following matters arising in the said territories of His Highness, to wit:—

(i) all criminal charges against a national of the Union of South Africa;

- (ii) alle siviele aksies waarin burgers van die Unie van Suid-Afrika verweerders is;
- (iii) alle insolvensiesake waarin die insolvente persoon of die persoon om wie se insolventverklaring aansoek gedoen word 'n burger van die Unie van Suid-Afrika is;
- (iv) alle verrigtinge ten opsigte van die bereddering van 'n boedel van 'n afgestorwe burger van die Unie van Suid-Afrika, en alle sake betreffende persoonlike status waar die persoon wie se status op die spel is 'n burger van die Unie van Suid-Afrika is: met dien dien verstande dat waar so'n persoon 'n Moslem is, die owerhede van Sy Majesteit in genoemde gebiede van Sy Hoogheid, die saak vir beslissing na die Moslem-geloofhof van die Sultan mag verwys op sulke voorwaardes as hulle mag bepaal en aldus die saak moet verwys as enige ander party tot die verrigtinge 'n onderdaan van die Sultan is.

2. Alle onderdane van Sy Majesteit wat burgers is van die Unie van Suid-Afrika is, in die gebiede van die Sultan, onderworpe aan die bepalings van die Bevel-in-Rade, gedateer die 25ste dag van Julie 1939, en aan alle wette en regulasies van die Sultan waarvan die toepassing deur die owerhede van Sy Majesteit in Sy Regering van die Verenigde Koninkryk, op versoek van die Sultan, in die uitoefening van hul jurisdiksie kragtens hierdie Proklamasie, as wenslik geag word, insluitende, in die besonder, wette en regulasies wat belastinge of heffings opleë, asook polisie- en munisipale regulasies.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agste dag van Maart Eenduisend Negehoenderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,

Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. C. SMUTS.

* No. 54, 1940.]

Aangesien, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel twee-en-tagtig van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, No. 8 van 1912, Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal, ingeval die besproeiingsraad van 'n besproeiingsdistrik gedurende 'n onondergebroke tydperk van twaalf maande geen vergadering gehou het waarop 'n kworum teenwoordig was nie, sodanige besproeiingsdistrik kan ophef;

En aangesien die bepalings van genoemde Wet met betrekking tot die opheffing van ondervermelde besproeiingsdistrik nagekom is, in soverre dat daar geen vergadering van die Raad gedurende genoemde tydperk gehou is nie;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdhede my verleen by genoemde subartikel (1) van artikel twee-en-tagtig van genoemde Wet, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat die besproeiingsdistrik bekend as die „Besproeiingsdistrik Peninsula” in die afdeling Albany, Kaapprovinsie, soos ingestel by Proklamasie No. 244 van 31 Desember 1912, kragtens die bepalings van subartikel (1) van artikel een-en-tagtig van genoemde Wet, opgehef word, en bogenoemde Proklamasie word hierby ingetrek en herroep vanaf die datum van publikasie hiervan.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agste dag van Maart Eenduisend Negehoenderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,

Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

A. M. CONROY.

* No. 55, 1940.]

KANSELLERING VAN TRANSPORTAKTES VAN SEKERE BOUPERSELE EN DIE UITREIKING VAN NUWE TRANSPORTAKTES. — CALA-RESERWE. — DISTRIK XALANGA.

Nademaal transportaktes op die bouversele wat in die bylae van hierdie proklamasie aangegee word op gemelde datums aan die persone wie se name teenoor die onderskeie persele verskyn, ingevolge die bepalings van Proklamasie No. 241 van 1911, soos gewysig, uitgereik is, onderworpe aan die betaling van erfpag, en aan die voorwaardes wat in bylae „A” by Proklamasie No. 196 van 1920, soos gewysig, voorgeskryf word.

En nademaal gemelde transportaktes ingevolge gemelde proklamasies foutief uitgereik is, aangesien hulle ingevolge die bepalings van subartikel (d) van artikel vier van Proklamasie No. 228 van 1927, soos gewysig, toekennings in volle eiendom behoort te gewees het, onderworpe aan die voorwaardes wat in die tweede bylae by laasgenoemde proklamasie voorgeskryf is en wat nie vir die betaling van erfpag voorsiening maak nie.

En nademaal dit nodig is om genoemde transportaktes te kanselleer en in te trek, en in die plek daarvan nuwe transportaktes ten opsigte van genoemde persele kosteloos en sonder betaling van registrasiegelde uit te reik aan die persone wie se name teenoor die onderskeie persele verskyn.

- (ii) all civil suits in which nationals of the Union of South Africa are defendants;
- (iii) all bankruptcy cases in which the bankrupt or the person whom it is sought to make bankrupt is a national of the Union of South Africa;
- (iv) all proceedings connected with the administration of the estate of a deceased national of the Union of South Africa, and all questions of personal status where the person whose status is in question is a national of the Union of South Africa: Provided that where such person is a Moslem the authorities of His Majesty within the said territories of His Highness may remit the case for decision by a Moslem religious court of the Sultan on such conditions as they may determine and shall so remit the case if any other party to the proceedings is a national of the Sultan.

2. All subjects of His Majesty who are nationals of the Union of South Africa shall, in the territories of the Sultan, be subject to the provisions of the Order-in-Council, dated the 25th day of July, 1939, and to all laws and regulations of the Sultan which it is desirable that the authorities of His Majesty in His Government of the United Kingdom shall, at the request of the Sultan, apply in the exercise of their jurisdiction under this Proclamation, including, in particular, laws and regulations imposing taxation or duties and police and municipal regulations.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Eighth day of March One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,

Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. C. SMUTS.

* No. 54, 1940.]

Whereas it is provided by sub-section (1) of section eighty-two of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, that His Excellency the Governor-General may, provided the Irrigation Board of an Irrigation District has not during any consecutive period of twelve months, held a meeting attended by a quorum of its members, disestablish such Irrigation District;

And whereas the requirements of the said Act relative to the disestablishment of the undermentioned Irrigation District have been fulfilled inasmuch as no meeting of the Board has been held for the said period;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by the said sub-section (1) of section eighty-two of the said Act, I do hereby declare, proclaim and make known that the Irrigation District known as the Peninsula Irrigation District in the Division of Albany, Cape Province, as constituted by Proclamation No. 244 dated the 31st December 1912, under the provisions of sub-section (1) of section eighty-one of the said Act, shall be disestablished, the Proclamation hereinbefore referred to being hereby cancelled and withdrawn as from the date of publication hereof.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Eighth day of March One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,

Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

A. M. CONROY.

* No. 55, 1940.]

CANCELLATION OF TITLE DEEDS OF CERTAIN BUILDING ALLOTMENTS AND THE ISSUE OF NEW TITLE DEEDS. — CALA RESERVE. — DISTRICT OF XALANGA.

Whereas title deeds to the building allotments, enumerated in the Schedule to this Proclamation, were issued to the persons whose names appear opposite the respective allotments on the dates specified, under the provisions of Proclamation No. 241 of 1911, as amended, subject to payment of quitrent, and to the conditions prescribed in Schedule „A” to Proclamation No. 196 of 1920, as amended;

And whereas the said title deeds were incorrectly issued under the said Proclamations as they should have been freehold grants under the provisions of sub-section (d) of section four of Proclamation No. 228 of 1927, as amended, subject to the conditions prescribed in the Second Schedule to the last-mentioned Proclamation, which do not provide for the payment of quitrent;

And whereas it is necessary to withdraw and cancel the said title deeds and to issue, in lieu thereof, free of charge including registration fees, fresh title deeds in respect of the said allotments to the persons whose names appear opposite the respective allotments;

So is dit dat ek ingevolge die bevoegheid my verleen by wet hierby as volg proklameer, verklaar en bekendmaak:—

1. Die transportaktes van die bouperssele wat in die bylae by hierdie proklamasie aangegee word, word hierby gekanselleer met ingang van die datum van uitreiking daarvan en sodanige bedrae ten opsigte van erfpag as wat reeds deur die eienaars daarvan betaal is, moet aan hulle terugbetaal word mits aan die nodige formaliteite betreffende terugbetaling van inkomste voldoen word;
2. (1) In die plek van gemelde transportaktes moet 'n nuwe toekenning in volle eiendom aan elk van die persone wat in die bylae by hierdie proklamasie vermeld word ten opsigte van die bouperssele waarteenoor sy naam verskyn, uitgereik word, onderworpe aan die voorwaardes wat in die tweede bylae by Proklamasie No. 228 van 1927 voorgeskryf word;
- (2) Geen registrasiegelde of ander koste moet betaalbaar wees ingevolge subartikel (1) vir die uitreiking van nuwe transportaktes wat kosteloos moet wees behalwe vir die betaling deur elke begiftigde van 'n billike taksasie van die grond, wat teen vier pond (£4) vir elke perseel vasgestel is en wat aan die Suid-Afrikaanse Naturellestuifonds wat ingevolge artikel agt van die Naturellestuif en -grond Wet 1936 (Wet No. 18 van 1936) gestig is, betaal moet word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agtste dag van Maart Eenduisend Negehoenderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

D. REITZ.

BYLAE.

Lokasie en Distrik.

CALA-RESERVE (No. 15) DISTRIK XALANGA.

Bou- perseel No.	Naam van eienaar.	Datum van toe- kenning.	Grootte van perseel.
42	Henry Yolelo.....	14/8/34	1 morg.
44	Sityodana Mbeshu.....	14/8/34	"
47	Mhlabuhlangeni Philip Poswayo	20/1/36	"
52	Howard Guwata.....	14/8/34	"
65	Antonie Mseti.....	14/8/34	"
72	Para Deken.....	14/8/34	"
74	Alexander Ramokuena.....	14/8/34	"
79	Jamieson Sambula.....	14/8/34	"
81	Abram Kula.....	14/8/34	"
82	Nicholas Nziwa.....	20/1/36	"
84	Solomon Bonkolo.....	14/8/34	"
85	Johnnie Gezana.....	14/8/34	"
88	Sam Mnyombolo.....	14/8/34	"
89	David Ramokuena.....	14/8/34	"
96	Pompotela Konjwa.....	14/8/34	"
97	Lolwana John Nopoto.....	14/8/34	"
122	Thomas Makohliso.....	14/8/34	"

* No. 56. 1940.]

WYSIGING VAN DIE „MISSION RESERVES ACT, 1903”
(WET No. 49 VAN 1903), NATAL.

Nademaal dit wenslik is om in sekere opsigte die „Mission Reserves Act, 1903, Natal” (Wet No. 49 van 1903, Natal), verder te wysig;

So is dit dat kragtens die bevoegheid my verleen by subartikel (1) van artikel vyf-en-twintig van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), ek hierby proklameer, verklaar en bekendmaak dat vanaf en na die datum van afkondiging hiervan:—

I. Genoemde „Mission Reserves Act, 1903, Natal” (Wet No. 49 van 1903, Natal) as volg gewysig moet word:—

- (1) Deur onderstaande nuwe subartikel (2) by artikel ses te voeg. Die bestaande artikel word subartikel (1)—
- (2) (i) Any person contravening the provisions of sub-section (1) shall be guilty of an offence, and shall be liable on conviction to a fine not exceeding £10, or in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding three months.
- (ii) A court convicting any person of an offence under paragraph (i), may, in addition to any sentence imposed by it, by warrant addressed to any police officer, order that the person so convicted shall be summarily removed from the Mission Reserve concerned.

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by law, I do hereby proclaim, declare and make known as follows:—

1. The title deeds of the building allotments enumerated in the Schedule to this Proclamation are hereby cancelled with effect from the date of issue thereof and such amounts in respect of quitrent as have been paid by the proprietors thereof shall be refunded to them subject to compliance with the necessary formalities relating to refunds of revenue;
2. (1) There shall be issued, in lieu of the said title deeds, a fresh freehold grant to each of the persons specified in the Schedule to this Proclamation in respect of the building allotment opposite to which his name appears, subject to the conditions prescribed in the Second Schedule to Proclamation No. 228 of 1927;
- (2) No registration fees or other costs shall be payable for the issue of the fresh title deeds under sub-section (1), which shall be free of charge except for the payment by each grantee of a fair valuation of the land assessed at four pounds (£4) for each allotment, which shall be paid to the South African Native Trust Fund established under section eight of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936).

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Eighth day of March One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

D. REITZ.

SCHEDULE.

Location and District.

CALA RESERVE (No. 15) DISTRICT OF XALANGA.

Building Lot No.	Name of Proprietor.	Date of Grant.	Extent of Lot.
42	Henry Yolelo.....	14/8/34	1 morgen.
44	Sityodana Mbeshu.....	14/8/34	"
47	Mhlabuhlangeni Philip Poswayo	20/1/36	"
52	Howard Guwata.....	14/8/34	"
65	Antonie Mseti.....	14/8/34	"
72	Para Deken.....	14/8/34	"
74	Alexander Ramokuena.....	14/8/34	"
79	Jamieson Sambula.....	14/8/34	"
81	Abram Kula.....	14/8/34	"
82	Nicholas Nziwa.....	20/1/36	"
84	Solomon Bonkolo.....	14/8/34	"
85	Johnnie Gezana.....	14/8/34	"
88	Sam Mnyombolo.....	14/8/34	"
89	David Ramokuena.....	14/8/34	"
96	Pompotela Konjwa.....	14/8/34	"
97	Lolwana John Nopoto.....	14/8/34	"
122	Thomas Makohliso.....	14/8/34	"

* No. 56. 1940.]

AMENDMENT OF MISSION RESERVES ACT, 1903
(ACT No. 49 OF 1903), NATAL.

Whereas it is expedient further to amend, in certain respects, the Mission Reserves Act, 1903, Natal (Natal Act No. 49 of 1903);

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by sub-section (1) of section twenty-five of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), I do hereby proclaim, declare and make known that from and after the date of promulgation hereof:—

I. The said Mission Reserves Act, 1903, Natal (Natal Act No. 49 of 1903), shall be amended as follows:—

- (1) By the addition to section six of the following new sub-section (2), the existing section to become sub-section (1):—
- (2) (i) Any person contravening the provisions of sub-section (1) shall be guilty of an offence, and shall be liable on conviction to a fine not exceeding £10, or in default of payment, to imprisonment for a period not exceeding three months.
- (ii) A court convicting any person of an offence under paragraph (i), may, in addition to any sentence imposed by it, by warrant addressed to any police officer, order that the person so convicted shall be summarily removed from the Mission Reserve concerned.

(2) Deur onderstaande nuwe subartikel (2) by artikel vyftien te voeg. Die bestaande artikel word subartikel (1) —

(2) Upon conviction of any person under sub-section (1) —

- (i) of a contravention of any regulation framed under the said sub-section by reason of his having unlawfully entered upon or occupied land in a Mission Reserve; or
- (ii) for disobeying or disregarding any lawful order of removal made by a person having authority under any regulation framed under the said sub-section;

the Court, in addition to any sentence imposed by it, may by warrant addressed to any police officer order that the person so convicted shall be summarily removed from the Mission Reserve concerned.

II. Proklamasie No. 84 van 1931 word hierby herroep.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agste dag van Maart Eenduisend Negehoonderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,

Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade.

D. REITZ.

* No. 57, 1940.]

EERSTE WESTELIKE RONDGANG, 1940: (KAAP):
TWEDE DEEL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by die Koninklike Oktrooi vir die beter en meer doeltreffende regsbedeling in die provinsie Kaap die Goeie Hoop, gedateer 4 Mei 1832, gelas, beveel en bepaal ek hierby dat, vir die doeleindes van die hou van Rondgaande Howe, daardie gedeelte van genoemde provinsie waarin die hiernagenoemde distrikte geleë is, in onderstaande rondgangdistrikte verdeel word, onderworpe aan sodanige wysigings as wat van tyd tot tyd bekendgemaak mag word.

WESTELIKE RONDGANG: KAAP DIE GOEIE HOOP.

Die distrik Paarl tesame met die distrik Wellington.

Die distrik Prieska tesame met die distrikte Gordonia en Kenhardt.

Die distrik De Aar tesame met die distrikte Britstown, Philipstown en Hopetown.

Die distrik Van Rhynsdorp tesame met die distrikte Namakwaland en Clanwilliam.

Die distrik Victoria-Wes tesame met die distrikte Calvinia, Williston, Carnarvon en Richmond.

Die distrik Beaufort-Wes tesame met die distrikte Laingsburg, Fraserburg en Prins Albert.

Die distrik Malmesbury tesame met die distrikte Piketberg en Hopefield.

En ek gelas en bepaal verder dat genoemde Rondgaande Howe gehou moet word in die dorpe en op die dae en ure genoem in onderstaande Bylae, met dien verstande dat, ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene oorsaak of oponthoud verhinder word om die Rondgaande Hof op die vir daardie doel bepaalde dag op een van genoemde plekke te open, sodanige Rondgaande Hof geopen moet word op die dag waarop die Regter in sodanige plek aankom, of so spoedig daarna as wat grieflik kan geskied.

En ek gelas uitdruklik alle siviele kommissarisse, magistrats, adjunkbalju's, vrederegters en ander beamptes om genoemde howe hulp en bystand te verleen, daar hulle anders tot verantwoordin geroep sal word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vyftiende dag van Maart Eenduisend Negehoonderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,

Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade.

C. F. STEYN.

BYLAE.

TWEDE DEEL: EERSTE WESTELIKE RONDGANG, 1940 (KAAP).

Paarl, Dinsdag, 9.30 uur v.m., 16 April 1940.

Prieska, Woensdag, 9.30 uur v.m., 17 April 1940.

De Aar, Donderdag, 9.30 uur v.m., 18 April 1940.

Van Rhynsdorp, Maandag, 9.30 uur v.m., 22 April 1940.

Victoria-Wes, Dinsdag, 9.30 uur v.m., 23 April 1940.

Beaufort-Wes, Donderdag, 9.30 uur v.m., 25 April 1940.

Malmesbury, Donderdag, 9.30 uur v.m., 25 April 1940.

(2) By the addition to section fifteen of the following new sub-section (2), the existing section to become sub-section (1): —

(2) Upon conviction of any person under sub-section (1) —

- (i) of a contravention of any regulation framed under the said sub-section by reason of his having unlawfully entered upon or occupied land in a Mission Reserve; or
- (ii) for disobeying or disregarding any lawful order of removal made by a person having authority under any regulation framed under the said sub-section;

the Court, in addition to any sentence imposed by it, may by warrant addressed to any police officer order that the person so convicted shall be summarily removed from the Mission Reserve concerned.

II. Proclamation No. 84 of 1931 is hereby repealed.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Eighth day of March One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,

Governor-General.

By Command of His Excellency the Governor-General-in-Council.

D. REITZ.

* No. 57, 1940.]

FIRST WESTERN CIRCUIT, 1940: (CAPE):
SECOND PORTION.

Under and by virtue of the powers in me vested by the Royal Charter for the better and more effectual administration of justice within the Province of the Cape of Good Hope bearing date the 4th May, 1832, I do hereby order, direct and appoint that for the purpose of holding Circuit Courts that portion of the said Province in which the districts hereinafter named are situated shall be divided into the following Circuit Districts subject to such alteration as may be notified from time to time: —

WESTERN CIRCUIT, CAPE OF GOOD HOPE.

The District of Paarl, together with the District of Wellington.

The District of Prieska, together with the Districts of Gordonia and Kenhardt.

The District of De Aar, together with the Districts of Britstown, Philipstown and Hopetown.

The District of Van Rhynsdorp, together with the Districts of Namaqualand and Clanwilliam.

The District of Victoria West, together with the Districts of Calvinia, Williston, Carnarvon and Richmond.

The District of Beaufort West, together with the Districts of Laingsburg, Fraserburg and Prince Albert.

The District of Malmesbury, together with the Districts of Piquetberg and Hopefield.

And I further direct and appoint that the said Circuit Courts shall be holden in the towns and on the days and at the times set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for that purpose such Circuit Court shall be opened on the day on which the judge shall arrive at such place, or so soon thereafter as conveniently may be.

And I strictly charge and command all civil commissioners, magistrates, deputy-sheriffs, justices of the peace, and other officers that they be aiding and assisting the said Courts, as they shall answer the contrary at their peril.

GOD SAVE THE KING

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Fifteenth day of March One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,

Governor-General.

By Command of His Excellency the Governor-General-in-Council.

C. F. STEYN.

SCHEDULE.

SECOND PORTION: FIRST WESTERN CIRCUIT, 1940 (CAPE).

Paarl, Tuesday, 9.30 a.m., 16th April, 1940.

Prieska, Wednesday, 9.30 a.m., 17th April, 1940.

De Aar, Thursday, 9.30 a.m., 18th April, 1940.

Van Rhynsdorp, Monday, 9.30 a.m., 22nd April, 1940.

Victoria West, Tuesday, 9.30 a.m., 23rd April, 1940.

Beaufort West, Thursday, 9.30 a.m., 25th April, 1940.

Malmesbury, Thursday, 9.30 a.m., 25th April, 1940.

* No. 58, 1940.]

Ingevolge die bevoegdheid my verleen by artikel veertien van die „Mineral Law Amendment Act, 1907” (Wet No. 16 van 1907 van die Kaap die Goeie Hoop), verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat dit verbode is om na goud, silwer en platina op die plaas Good Luck, afdeling Mafeking, provinsie Kaap die Goeie Hoop, te prospekteer.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vyftiende dag van Maart Eenduisend Negenhonderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M.M. 15/2/1108. C. F. STALLARD.

* No. 59, 1940.]

Ingevolge die bevoegdheid my verleen by artikels veertien en veertig van die „Mineral Law Amendment Act, 1907” (Wet No. 16 van 1907 van die Kaap die Goeie Hoop), verklaar, proklameer en maak ek hierby bekend dat dit verbode is om na edele en onedele minerale op sekere stukke Kroongrond, geleë in die provinsie Kaap die Goeie Hoop, en uiteengesit in bygaande bylae, te prospekteer.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Vyftiende dag van Maart Eenduisend Negenhonderd en Veertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M.M. 15/2/1115. C. F. STALLARD.

BYLAE.

AFDELING ALIWAAL-NOORD.

Brandspruit-uitspanning, groot ongeveer 500 morges.
M.M. 15/2/1115.

AFDELING CRADOCK.

- (1) De Geerskraal-uitspanning, groot ongeveer 600 morges.
- (2) Varkenshoek-uitspanning, groot ongeveer 508 morges.
- (3) Rietfontein-uitspanning, groot ongeveer 114 morges.
- (4) Roodewal-uitspanning, groot 54 morges 593 vierkante roedes.
- (5) Tygerkloof-uitspanning, groot 127 morges 137 vierkante roedes.

M.M. 15/2/1096.

AFDELING OOS-LONDEN.

Amalinda-dorpsgrond, groot ongeveer 1,133 morges.
M.M. 15/2/546.

AFDELING MACLEAR.

- (1) Die plase First View en Many Vales.
M.M. 15/2/1117.
- (2) Die plase Morven, Glenelg, Pontresina, Chantrey en Albinia.
M.M. 15/2/1106.
- (3) Die plaas Vryheid, gedeelte van Sanda, groot 200 morges.
M.M. 15/2/1116.

AFDELING MATATIELE.

- (1) (a) Mount Knoesen, gedeelte van die plaas No. C. 36, bekend as Henwood.
- (b) Resterende gedeelte van die plaas No. C. 36, bekend as Henwood.
- (c) Die plaas No. C. 180, bekend as Tharfield.
M.M. 15/2/1103.
- (2) Resterende gedeelte van die plaas Louth Park.
M.M. 15/2/1113.

AFDELING VRYBURG.

Resterende gedeelte van die plaas Highlands.
M.M. 15/2/1109.

* No. 60, 1940.]

KORTING VAN DOEANEREG OP PAPIER VIR GEBRUIK BY DIE VERVAARDIGING VAN ONTPLOFBARE PATRONE.

Nademaal by artikel twaalf (1) (k) van die „Doeanetarief en Aksijnsrechten Wijzigingswet”, 1925 (Wet No. 36 van 1925), soos gewysig, die Goewerneur-generaal by proklamasie in die Staatskoerant kan verklaar dat, onderworpe aan regulasies uiteengesit in sodanige proklamasie, daar ’n korting van die hele of enige deel van die regte andersins betaalbaar kragtens voornoemde Wet, soos gewysig, toege-

* No. 58, 1940.]

Under and by virtue of the powers vested in me by section fourteen of the Mineral Law Amendment Act, 1907 (Act No. 16 of 1907 of the Cape of Good Hope), I do hereby declare, proclaim and make known that prospecting for gold, silver and platinum is prohibited on the farm Good Luck, Division of Mafeking, Province of the Cape of Good Hope.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Fifteenth day of March One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M.M. 15/2/1108. C. F. STALLARD.

* No. 59, 1940.]

Under and by virtue of the powers vested in me by sections fourteen and forty of the Mineral Law Amendment Act, 1907 (Act No. 16 of 1907 of the Cape of Good Hope), I do hereby declare, proclaim and make known that prospecting for precious and base minerals is prohibited on certain areas of Crown land, situate in the Province of the Cape of Good Hope, and detailed in the attached Schedule.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Cape Town this Fifteenth day of March One thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M.M. 15/2/1115. C. F. STALLARD.

SCHEDULE.

DIVISION OF ALIWAAL NORTH.

Brandspruit Outspan, in extent approximately 500 morges.
M.M. 15/2/1115.

DIVISION OF CRADOCK.

- (1) De Geerskraal Outspan, in extent approximately 600 morges.
- (2) Varkenshoek Outspan, in extent approximately 508 morges.
- (3) Rietfontein Outspan, in extent approximately 114 morges.
- (4) Roodewal Outspan, in extent 54 morges 593 square roeds.
- (5) Tygerkloof Outspan, in extent 127 morges 137 square roeds.

M.M. 15/2/1096.

DIVISION OF EAST LONDON.

Amalinda Commonage, in extent approximately 1,133 morges.
M.M. 15/2/546.

DIVISION OF MACLEAR.

- (1) The farms First View and Many Vales.
M.M. 15/2/1117.
- (2) The farms Morven, Glenelg, Pontresina, Chantrey and Albinia.
M.M. 15/2/1106.
- (3) The farm Vryheid, portion of Sanda, in extent 200 morges.
M.M. 15/2/1116.

DIVISION OF MATATIELE.

- (1) (a) Mount Knoesen, portion of the farm No. C. 36, called Henwood.
- (b) Remaining extent of the farm No. C. 36, called Henwood.
- (c) The farm No. C. 180, called Tharfield. M.M. 15/2/1103.
- (2) Remaining extent of the farm Louth Park.
M.M. 15/2/1113.

DIVISION OF VRYBURG.

Remaining extent of the farm Highlands.
M.M. 15/2/1109.

* No. 60, 1940.]

REBATE OF CUSTOMS DUTY ON PAPER FOR USE IN THE MANUFACTURE OF EXPLOSIVE CARTRIDGES.

Whereas by section twelve (1) (k) of the Customs Tariff and Excise Duties Amendment Act, 1925 (Act No. 36 of 1925), as amended, the Governor-General may, by proclamation in the Gazette, declare that subject to regulations set out in such proclamation, there shall be allowed a rebate of the whole or any part of the duty otherwise payable under the

staan moet word op enige artikel wat 'n grondstof of noodsaaklike vereiste is van enige nywerheid ten opsigte waarvan die Raad van Handel en Nywerheid sodanige korting aanbeveel;

En nademaal die Raad van Handel en Nywerheid 'n korting van die doeanereg op ondergenoemde artikel in die Unie ingevoer vir gebruik in vermelde nywerheid tot die aangegeve bedrag aanbeveel het;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen, soos vermeld, hierby verklaar, proklameer en bekendmaak dat, vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie proklamasie in die *Staatskoerant*, 'n korting van die hele gewone reg andersins betaalbaar, onderworpe aan bygaande regulasies, toegestaan kan word op ondervermelde artikel ingevoer of gelos uit entrepôt deur 'n fabrikant in die nywerheid hieronder genoem:—

SPRINGSTOFVERVAARDIGINGSNYWERHEID.

Papier vir gebruik by die vervaardiging van ontplofbare patrone.

REGULASIES.

1. Niemand is geregtig tot enige korting van doeanereg op goedere deur hom ingevoer, uit entrepôt uitgeklaar of ontvang, of van 'n ander vervaardiger ontvang nie, tensy hy aan die vereistes van hierdie regulasies voldoen, en iemand wat enige besending goedere aldus onder korting van doeanereg invoer, uitklaar of ontvang, bly aanspreeklik vir die betaling van die doeanereg aldus toegestaan op daardie besending totdat hy 'n bevredigende bewys aan die Kommissaris van Doeane (hierna genoem die Kommissaris) gelewer het ten effekte dat die gehele besending deur hom behoorlik gebruik is in die nywerheid ten opsigte waarvan sodanige besending ingevoer, uitgeklaar of ontvang is.

2. Enigiemand wat verlang om die in hierdie proklamasie vermelde artikel onder korting van doeanereg in te voer of te ontvang, moet eers by die Kommissaris aansoek doen om as 'n vervaardiger onder korting geregistreer te word, en die volgende besonderhede verstrek—

- die naam waaronder hy handeldryf;
- die bedryf wat hy uitoefen; en as enige ander besigheid op dieselfde perseel gedryf word, die aard van sodanige besigheid;
- die plek waar sy fabriek of werkplekke geleë is;
- of die perseel ingevolge die Fabriekswet, 1918, of enige wysiging daarvan, geregistreer is;
- die soort goedere wat hy onder korting van doeanereg wil invoer of ontvang, en die beraamde jaarlikse waarde van sodanige goedere asook die hoeveelheid daarvan waar doeanereg anders as op 'n *ad valorem* basis hefbaar is;
- die getal werkers en die soort arbeid, d.w.s. vroulik of manlik, as ook die verhouding beskaafde en onbeskaafde arbeid wat hy voornemens is om in diens te neem.

3. (i) Niemand mag as vervaardiger onder korting van doeanereg geregistreer word nie, tensy—

- die voorgestelde perseel in 'n deur die Minister van Finansies goedgekeurde omgewing geleë is en, indien 'n fabriek, geregistreer is ingevolge die Fabriekswet, 1918, of enige wysiging daarvan; en heeltemal afgesonderd is van enige perseel waarop kleinhandel in enige artikel of deur die applikant of deur enige ander persoon gedryf word;
- die werkers nie minder is as 'n getal wat deur die Minister van Finansies ten opsigte van elke besonderse nywerheid voorgeskryf is nie en die verhouding van beskaafde en onbeskaafde arbeid na sy mening redelik is.

(ii) Die Kommissaris kan, voor of na registrasie, verlang dat die vervaardiger 'n behoorlik sluitbare pakhuis voorsien wat doelmatig is vir die opberging van goedere waarop 'n korting van doeanereg toegestaan mag word, asook dat hy op eie koste sodanige grendels verskaf as wat nodig mag wees om die pakhuis met 'n doeaneslot te kan sluit.

4. (i) Voordat hy geregistreer kan word, moet die aanvraer 'n waarborgakte teken (in 'n deur die Kommissaris goedgekeurde vorm), gedek deur voldoende borgstelling en tot 'n bedrag soos deur die Kommissaris bepaal, vir die behoorlike nakoming van sy verpligtinge ingevolge hierdie regulasies.

(ii) Die Kommissaris kan te eniger tyd, na sy goedvinde, 'n nuwe of verdere borgstelling verlang.

5. (i) Indien die Kommissaris die applikasie en borgstelling goedkeur, moet hy die aanvraer registreer en hom dienooreenkomstig verwittig.

(ii) Die Kommissaris moet ook die perseel waarop die werk van vervaardiging onder korting uitgevoer word, registreer en geen vervaardiger mag sonder die skriftelike toestemming van die Kommissaris enige deel van die werk van vervaardiging op enige ander perseel verrig of laat verrig nie.

6. Na registrasie as 'n vervaardiger onder korting, word die vervaardiger toegelaat om kragtens hierdie regulasies en onderworpe aan die herroeping van die vergunning te eniger tyd deur die Minister, die goedere genoem in hierdie proklamasie vir gebruik in die vermelde nywerheid, te ontvang.

aforesaid Act, as amended, on any article which is a raw material or essential requisite of any industry in respect of which the Board of Trade and Industries recommends such a rebate;

And whereas the Board of Trade and Industries has recommended that the customs duty on the undermentioned article imported into the Union for use in the industry specified, be rebated to the extent as indicated hereunder;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me as aforesaid, I do hereby declare, proclaim and make known that on and after the date of the first publication of this, my Proclamation in the *Gazette*, a rebate of the whole ordinary duty otherwise payable shall be allowed on the following article when imported or taken out of bond by a manufacturer for use in the industry specified hereunder, subject to the subjoined regulations:

EXPLOSIVES MANUFACTURING INDUSTRY.

Paper for use in the manufacture of explosive cartridges.

REGULATIONS.

1. No person shall be entitled to any rebate of duty on goods imported by him, cleared or received from a bonded warehouse or received from another manufacturer unless he duly complies with these regulations, and any person who has so imported, cleared or received any consignment of goods under rebate of duty shall remain liable for the payment of the duty so rebated on that consignment until he has proved to the satisfaction of the Commissioner of Customs (hereinafter referred to as the Commissioner) that the entire consignment has been properly used by him in the industry in respect of which such consignment shall have been imported, cleared or received.

2. Every person desirous of importing or receiving under rebate of duty the article specified in this proclamation shall first make application to the Commissioner to be registered as a manufacturer under rebate, and in so doing shall state—

- the name under which he trades;
- the industry in which he is engaged, and if any other business is carried on in the same premises, the nature of such business;
- the locality of his factory or works;
- whether the premises are registered under the Factories Act, 1918, or any amendment thereof;
- the class of goods he desires to import or receive under rebate of duty, and the estimated annual value of such goods and the quantity thereof where duty is leviable on other than an *ad valorem* basis;
- the number of operatives, and the class of labour, that is, whether male or female, also the proportion of civilised and uncivilised labour, he proposes to employ.

3. (i) No person shall be registered as a manufacturer under rebate of duty unless—

- the proposed premises are situated in an area approved by the Minister of Finance, and if a factory, are registered under the Factories Act, 1918, or any amendment thereof; and are entirely separate from any premises whereon a retail trade in any article is conducted, either by the applicant or by any other person;
- the number of operatives is not less than a number to be specified by the Minister of Finance in respect of each particular industry, and the proportions of civilised and uncivilised labour are in his opinion reasonable.

(ii) The Commissioner may, prior or subsequent to registration, require the manufacturer to provide a properly secured store adequate for the storage of goods on which duty may be rebated and to provide at his own expense such necessary fastenings as will permit of the store being locked with a customs lock.

4. (i) The applicant before being registered shall be required to enter into a bond (in a form approved by the Commissioner) with sufficient surety, and to an amount to be determined by the Commissioner, for the due carrying out of his obligations under these regulations.

(ii) The Commissioner may at any time require a fresh or further bond to be furnished as he may think fit.

5. (i) If the application and bond are approved by the Commissioner he shall register the applicant and notify him accordingly.

(ii) The Commissioner shall also register the premises on which the work of manufacture under rebate is to be carried on and no manufacturer shall without the written consent of the Commissioner perform or permit to be performed any portion of the work of manufacture on any other premises.

6. Upon registration as a manufacturer under rebate the manufacturer shall be permitted to receive and use under these regulations and subject to withdrawal of the permission at any time by the Minister, the goods enumerated in this proclamation, for use in the industry specified.

7. (i) Die vervaardiger of sy inklaringsagent spesiaal gemagtig deur 'n volmag om namens hom op te tree, moet by die eerste invoer of by uitklaring uit entrepôt van goedere op sy naam in entrepôt opgeslaan, op die doeane-inklaringsvorm verklaar dat sodanige goedere sy eiendom is, sy eiendom sal bly en uitsluitlik vir die vermelde doeleindes gebruik sal word, en hy moet die bevoegde doeanebeampte in die hawe van invoer van 'n addisionele kopie van sodanige inklaringsvorm voorsien.

(ii) Die goedere genoem in hierdie proklamasie, kan ten behoeve van 'n geregistreerde vervaardiger onder korting van doeanereg uit entrepôt uitgeklaar word, met dien verstande dat voor die doeane-inklaringsbrief *ex* entrepôt ingedien word, 'n aansoek om oordrag op bygaande vorm aan die bevoegde doeanebeampte voorgelê en deur hom goedgekeur word. Hierdie aansoek moet in triplo ingedien word en die goedkeuring van die bevoegde doeanebeampte moet op een kopie, wat aan die aanvrager teruggegee moet word, geëndosseer word. Die naam en adres van die vervaardiger en die nywerheid waarvoor die goedere bestem is, moet op die inklaringsvorm vermeld word.

(iii) 'n Geregistreerde vervaardiger kan aan 'n ander geregistreerde vervaardiger goedere, ingevoer kragtens hierdie proklamasie, oordra, met dien verstande dat 'n aansoek om oordrag op bygaande vorm eers aan die bevoegde doeanebeampte voorgelê en deur hom goedgekeur word. Hierdie aansoek moet in triplo ingedien word en die goedkeuring van die bevoegde doeanebeampte moet op een kopie, wat aan die aanvrager teruggegee moet word, geëndosseer word.

(iv) Wanneer die goedere afgelewer is, moet die oordraer sy kopie van die aansoek, met die ontvangsbewys van die persoon aan wie die goedere oorgedra is behoorlik onderaan aanbring, aan die bevoegde doeanebeampte terugstuur, en by versuim om sodanige ontvangsbewys binne veertien dae na die datum van goedkeuring terug te stuur, bly die oordraer aanspreeklik vir die doeanereg andersins hefbaar, wat onmiddellik op aanvraag betaal moet word.

8. Goedere uitgeklaar of kragtens regulasie 7 oorgedra, moet regstreeks vervoer word en uitsluitlik bewaar bly op die vervaardiger se perseel genoem in regulasie 5 (ii), of die pakhuis genoem in regulasie 3 (ii).

9. (i) Die vervaardiger moet 'n voorraadbok hou in 'n deur die Kommissaris goedgekeurde vorm, waarin hy volledige besonderhede van alle ontvangste en verkope moet aantoon, en op sodanige wyse dat van die goedere geboek vir industriële doeleindes, geredelik rekenskap gegee kan word tot bevrediging van die bevoegde doeanebeampte.

(ii) Die vervaardiger moet, indien dit deur die Kommissaris verlang word, ook 'n „werk“-boek of -kaarte hou, en moet daarin aantoon alle ontvangste by die fabriek *ex* pakhuis, die aard en hoeveelhede van die materiale gebruik en van die voltooide artikels daarvan vervaardig op sodanige wyse wat deur die Kommissaris as doelmatig aangeneem kan word volgens die omstandighede van elke besondere nywerheid.

10. Die boeke, dokumente, voorrade en perseel van die vervaardiger moet vir inspeksie deur 'n behoorlik gemagtigde doeanebeampte oop wees.

11. 'n Geregistreerde vervaardiger moet, as die Kommissaris dit verlang, enige vervaardiging waarby materiale onder korting gebruik word, onder toesig van 'n doeanebeampte en op sodanige ure as wat die Kommissaris mag bepaal, uitvoer, en die gewone besoldiging vir ekstra diens deur so 'n doeanebeampte gedoen, moet deur die vervaardiger betaal word.

12. Indien die Raad van Handel en Nywerheid aan die Minister van Finansies rapporteer dat 'n ingevolge hierdie regulasies geregistreerde vervaardiger sy arbeiders onder ongunstige arbeidstoestand laat werk, en indien die Raad minstens ses weke en hoogstens ses maande na hy in kennis gestel is van sodanige rapport weer aan genoemde Minister rapporteer dat so 'n vervaardiger geen doeltreffende maatreëls getref het om gunstige arbeidstoestand te handhaaf nie, kan die Minister die registrasie kanselleer, en so 'n vervaardiger word daarna nie toegelaat om die goedere genoem in hierdie proklamasie onder korting van doeanereg in te voer nie.

13. Die Minister kan te eniger tyd die registrasie van enige persoon geregistreer ingevolge hierdie regulasies, kanselleer of terugtrek, indien hy oortuig is dat sodanige persoon nie sy verpligtinge nakom nie.

14. Enigiemand wat in verband met enige saak hierin behandel—

- (1) 'n valse voorstelling, bewering of verklaring, hetsy mondeling of skriftelik, maak;
- (2) goedere waarop 'n korting van doeanereg toegestaan is, onbehoorlik bewaar, verbruik, verkoop, van die hand sit of verwyder;
- (3) versuim om vir goedere, waarop 'n korting van doeanereg toegestaan is, by die Kommissaris of die bevoegde doeanebeampte verantwoording te doen; of
- (4) op enige ander manier hierdie regulasies oortree of nie nakom nie,

is skuldig aan 'n oortreding en is kragtens artikel honderden-sesien van die „Wet op het Beheer van de Doeane, 1913“, strafbaar met 'n boete van hoogstens driehonderd pond en verbeurdverklaring van die betrokke goedere.

7. (i) The manufacturer, or his clearing agent specially authorised by power of attorney to act for him in that behalf, shall at time of first importation or on clearance from a bonded warehouse of goods warehoused in his name declare on the customs bill of entry that such goods are and will remain his property and will be used by him solely for the purposes specified and he shall furnish the proper officer of customs at the port of entry with an additional copy of such bill of entry.

(ii) The goods enumerated in this proclamation may be cleared from a bonded warehouse free of duty for a registered manufacturer provided that before the passing of the customs bill of entry *ex* bond an application to transfer, in the form appended, is submitted to and approved by the proper officer of customs. This application shall be submitted in triplicate and the approval of the proper officer of customs shall be endorsed on one copy which shall be handed back to the applicant. The name and address of the manufacturer and the industry for which the goods are intended shall be specified on the bill of entry.

(iii) A registered manufacturer may transfer to another registered manufacturer goods imported under this proclamation provided an application to transfer, in the form appended, is first submitted to and approved by the proper officer of customs. This application shall be submitted in triplicate and the approval of the proper officer shall be endorsed on one copy which shall then be handed back to the registered manufacturer.

(iv) When delivery of the goods has been effected, the transferor shall return his copy of the application to the proper officer of customs with the receipt at the foot thereof duly completed by the person to whom the goods have been transferred; and failing return of such receipt within fourteen days of the date of approval of transfer the transferor shall remain liable for the duty otherwise leviable and shall pay the same forthwith on demand.

8. Goods cleared or transferred under regulation 7 shall be conveyed directly to and shall remain stored only in the manufacturer's premises referred to in regulation 5 (ii) or the store referred to in regulation 3 (ii).

9. (i) The manufacturer shall keep a stock book in the form approved by the Commissioner, showing full particulars of all receipts and disposals and in such manner that the goods entered for industrial purposes can readily be accounted for to the satisfaction of the proper officer of customs.

(ii) The manufacturer shall if required by the Commissioner also keep a „working“ book or cards, and shall show therein all receipts to factory *ex* store and the nature and quantities of materials used and of the finished articles manufactured therefrom in such manner as may be accepted by the Commissioner as practicable, according to the circumstances of each particular industry.

10. The books, documents, stocks and premises of the manufacturer shall be open for inspection by a duly authorised officer of customs.

11. A registered manufacturer shall, when required by the Commissioner, carry out under supervision of a customs officer at such times as the Commissioner may deem necessary any manufacturing operation in which rebated materials are being used, and the usual charge for special attendance of such customs official shall be paid by the manufacturer.

12. If any person registered as a manufacturer under these regulations, is reported to the Minister of Finance by the Board of Trade and Industries as maintaining unsatisfactory labour conditions, and if not less than six weeks and not more than six months after he has been notified of such report he is reported to the said Minister by the Board as having taken no adequate steps to maintain satisfactory labour conditions, his registration may be cancelled by the Minister and he shall thereafter not be permitted to import or receive under rebate of customs duty the goods enumerated in this Proclamation.

13. The Minister may at any time cancel or withdraw the registration of any person registered under these regulations, if he is satisfied that such person is not carrying out his obligations thereunder.

14. Any person who in relation to any matter dealt with in these regulations—

- (1) makes any false representation, statement or declaration whether oral or written;
- (2) improperly stores, uses, sells, disposes of or removes any goods on which duty has been rebated;
- (3) fails to account to the satisfaction of the Commissioner or proper officer of customs for any goods on which duty has been rebated;
- (4) in any other way contravenes or fails to comply with these regulations;

shall be guilty of an offence and shall, in terms of section one hundred and sixteen of the Customs Management Act, 1913, be liable to a fine not exceeding three hundred pounds and forfeiture of any goods concerned.

BYLAE.

Doeanevorm 43.
No.....

DOEANE.—UNIE VAN SUID-AFRIKA.

AANSOEK OM ENTREPOT OF VOORRADE ONDER
KORTING VAN DOEANEREG AAN 'N VERVAARDI-
GER ONDER KORTING OOR TE DRA.

Aan die Invorderaar van Doeaneregte,

Ek/Ons doen hierby aansoek om ondervermelde goedere,
ingeklaar volgens inklaringsbrief No.....van.....
onder klas XV/ex entrepôt oor te dra aan die firma.....
....., adres.....

Land van herkoms.	Beskrywing.	Hoeveelheid.	Waarde.

Handtekening van Invoerder/
Vervaardiger.

Goedgekeur.

Datum.....

Invorderaar van Doeaneregte.

Bogenoemde goedere is deur my/ons ontvang, en ek/ons
verklaar hierby dat dit my/ons eiendom is en sal bly om deur
my/ons gebruik te word uitsluitlik vir die doel vermeld in
item.....van die Doeane-tarief.

Handtekening van vervaardiger.....

Adres.....

Datum.....

N.B.—Hierdie vorm moet in triplo ingevul en binne veer-
tien dae na goedkeuring van oordrag aan die Invorderaar
van Doeaneregte teruggestuur word.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van
Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Twaalfde dag van
Maart Eenduisend Negehoender en Veertig.

PATRICK DUNCAN,

Goewerneur-generaal.

Op las van Sy-Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

JAN H. HOFMEYR.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER
EN VAN BUITELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermenskenisgewing word vir algemene
informatie gepubliseer:—

* No. 464.]

[21 Maart 1940.

Met betrekking tot Goewermenskenisgewing No. 125 van
26 Januarie 1940, word hierby bekendgemaak dat die regis-
trasie, ingevolge artikel vier van die Wet op Diplomatieke
Immunitet, No. 9 van 1932, van onderstaande persone as
geregtig tot diplomatieke immunitet kragtens genoemde
Wet, gekanselleer is:—

Belgiese Gesantskap.

Mnr. Emile Bridou.

Mevr. Emilie Bridou.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

Onderstaande Goewermenskenisgewings word vir algemene
informatie gepubliseer:—

* No. 434.]

[21 Maart 1940.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om,
kragtens die bepalings van artikel vyf-en-tagtig van die
„Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912”, die Orders en
Instruksies wat in kolom 1 van die bylae, hieraan toegevoeg,
vir sover dit in kolom 2 aangedui is, in te trek.

ANNEXURE.

Customs Form 43.
No.....

CUSTOMS.—UNION OF SOUTH AFRICA.

APPLICATION TO TRANSFER BOND OR REBATE
STOCK TO A MANUFACTURER UNDER REBATE.

To the Collector of Customs,

Date.....

I/We hereby apply for permission to transfer the under-
mentioned goods entered per Bill of Entry No.....date
.....under Class XV/ex Bond to Messrs.
....., address.....

Country of Origin.	Description.	Quantity.	Value.

Approved.

Signature of Importer/Manufacturer.

Date.....

Collector of Customs.

Received in full the above-described goods, which I/we
hereby declare are and will remain my/our own property to
be used by me/us under the prescribed regulations solely for
the purpose specified in item.....of the Customs Tariff.

Signature of manufacturer.....

Address.....

Date.....

NOTE.—This form is to be completed in triplicate and
returned to the Collector of Customs within fourteen days
of the date of the transfer being approved.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of
South Africa at Cape Town this Twelfth day of March One
thousand Nine hundred and Forty.

PATRICK DUNCAN,

Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

JAN H. HOFMEYR.

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER
AND OF EXTERNAL AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general
information:—

* No. 464.]

[21 March 1940.

With reference to Government Notice No. 125 of the 26th
January, 1940, it is hereby notified that the registration,
in terms of section four of the Diplomatic Immunities Act,
No. 9 of 1932, of the following persons as being entitled
to diplomatic immunity under the said Act, has been can-
celled:—

Belgian Legation.

Mr. Emile Bridou.

Mrs. Emilie Bridou.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general
information:—

* No. 434.]

[21 March 1940.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under
the provisions of section eighty-five of the South Africa
Defence Act, 1912, to cancel the Orders and Instructions which
appear in column 1 of the Schedule annexed hereto, to the
extent set out in column 2 of that Schedule.

BYLAE.

- Orders en Instruksies.** *Mate van Intrekking.*
 Orders en Instruksies op die reëling van binnehawe-verkeer te Kaapstad in tyd van oorlog of landsnood. (Gepubliseer in Goewermentskennisgewing no. 191, gedateer 6 Februarie 1940.) Die gehele met uitsondering van punt 5.
- Orders en Instruksies op die reëling van verkeer in die hawe van Oos-Londen en op die toegangswêë daartoe in tyd van oorlog. (Gepubliseer in Goewermentskennisgewing no. 192, gedateer 6 Februarie 1940.) Die gehele met uitsondering van punt 5.
- Orders en Instruksies op die reëling van openbare verkeer van die hawe Durban. (Gepubliseer in Goewermentskennisgewing no. 193, gedateer 6 Februarie 1940.) Die gehele met uitsondering van punt 5.

* No. 455.]

[21 Maart 1940.]

AANSTELLING VAN EREKOLONEL VAN THE ROYAL DURBAN LIGHT INFANTRY.

Kolonel G. M. J. Molyneux, D.S.O., V.D., Lys van Afgetredenes, is as erekolonel van *The Royal Durban Light Infantry*, Aktiewe Burgermag, aangestel, van 19 Februarie 1940 af.

* No. 456.]

[21 Maart 1940.]

AANSTELLINGS MET OFFISIERSRANG BY DIE UNIE-VERDEDIGINGSMAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens subartikel (5) van artikel *agt-en-twintig* van die „Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912”, ondergenoemdes met offisiërsrang by die Unie-Verdedigingsmag aan te stel van die vermelde datums af. Die naam van mag en eenheid waarby hulle ingedeel is, verskyn bo hul name:—

SUID-AFRIKAANSE STAANDE MAG.

Instruksie-, Tegnieke en Administratiewe Tak.

Suid-Afrikaanse Lugmag

Luitenant (op proef).—Vlugsersante Christiaan Hendrik Hartzenberg, Lodewyk Petrus Spies, Christoffel Jacobus Joubert, Daniel Swanepoel, waarnemende stafersant Martin Johannes Christian van der Linde, sersant Casper Hendrik Badenhorst, lugsersant Ockert Johannes Fourie, sersante Joseph Gauntlett Gubb, Jan Viljoen, lugsersante Daniel Johannes Jacobus Cornelius van Vuuren, Pieter Willemse van Heerden en sersant George Hendrik Frederik Markgraaff, 1 November 1939.

AKTIEWE BURGERMAG.

Natal Field Artillery.

Tweede luitenant.—James Crawford Macnab, 9 November 1939.

Transvaal Horse Artillery.

Tweede luitenant.—Hugh Beresford Jobling, A.M.I.E.E., 1 November 1939; sersant Robert Graham Best, 8 November 1939.

3de Battery Swaargeskut, Suid-Afrikaanse Artillerie.

Tweede luitenant.—Harry Hillier Fuller en Rolfe Martin, 22 September 1939

Suid-Afrikaanse Swaar Artilleriebrigade.

Kaptein.—John Leslie Atkinson, M.I.Min.E., 17 Oktober 1939; Edmund Amyot Mitchell, 19 Oktober 1939.

Luitenant.—James Esslemont Macpherson, 26 Oktober 1939; Emil Millin, James Martin Lister en William John Buchanan, 28 Oktober 1939.

Tweede luitenant.—Ralph West Hodgen, 1 November 1939; Walter Warden, 3 November 1939; Richard Marshall Newby, 4 November 1939; Roland Edmund Cross, 11 November 1939.

Algemene Lys, Suid-Afrikaanse Artillerie.

Kaptein (tydelike aanstelling).—Norman Thomas Calvert, M.C., 20 November 1939.

Natal Mounted Rifles.

Tweede luitenant.—Manskap William Eberhard Bastard, 24 November 1939.

The Kaffrarian Rifles.

Tweede luitenant.—John Wilford Farrow, A.R.I.B.A., 16 November 1939.

Cape Town Highlanders (Duke of Connaught and Strathearn's Own).

Tweede luitenant.—Waarnemende korporaal Desmond Exner Bauman en manskap Douglas Alexander Patterson, 13 November 1939.

1ste Bataljon, Transvaal Scottish.

Tweede luitenant.—David Livingstone Robertson, 1 November 1939.

SCHEDULE.

- | <i>Orders and Instructions.</i> | <i>Extent of Cancellation.</i> |
|--|--------------------------------|
| Orders and Instructions for the control of the internal traffic of the Port of Cape Town in time of war or emergency. (Published under Government Notice No. 191, dated 6th February, 1940.) | The whole except paragraph 5. |
| Orders and Instructions for the control of the traffic of the Port and approaches of East London in time of war. (Published under Government Notice No. 192, dated 6th February, 1940.) | The whole except paragraph 5. |
| Orders and Instructions for the control of public traffic of the Port of Durban. (Published in Government Notice No. 193, dated 6th February, 1940.) | The whole except paragraph 5. |

* No. 455.]

[21 March 1940.]

APPOINTMENT OF HONORARY COLONEL OF THE ROYAL DURBAN LIGHT INFANTRY.

Colonel G. M. J. Molyneux, D.S.O., V.D., Retired List, is appointed Honorary Colonel of The Royal Durban Light Infantry, Active Citizen Force, with effect from the dates February, 1940.

* No. 456.]

[21 March 1940.]

APPOINTMENTS TO COMMISSIONED RANK IN THE UNION DEFENCE FORCES.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under sub-section (5) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint to commissioned rank in the Union Defence Forces, with effect from the dates stated, the persons named hereunder, who are posted to the Force and Unit as indicated above their respective names:—

SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

Instructional, Technical and Administrative Branch.

South African Air Force.

As Lieutenants (on probation).—Flight Sergeants Christiaan Hendrik Hartzenberg, Lodewyk Petrus Spies, Christoffel Jacobus Joubert, Daniel Swanepoel, Acting Staff Sergeant Martin Johannes Christian van der Linde, Sergeant Casper Hendrik Badenhorst, Air Sergeant Ockert Johannes Fourie, Sergeants Joseph Gauntlett Gubb, Jan Viljoen, Air Sergeants Daniel Johannes Jacobus Cornelius van Vuuren, Pieter Willemse van Heerden and Sergeant George Hendrik Frederik Markgraaff, 1st November 1939.

ACTIVE CITIZEN FORCE.

Natal Field Artillery.

As Second Lieutenant.—James Crawford Macnab, 9th November 1939.

Transvaal Horse Artillery.

As Second Lieutenants.—Hugh Beresford Jobling, A.M.I.E.E., 1st November 1939; Sergeant Robert Graham Best, 8th November 1939.

3rd Heavy Battery, South African Artillery.

As Second Lieutenants.—Harry Hillier Fuller and Rolfe Martin, 22nd September 1939.

South African Heavy Artillery Brigade.

As Captains.—John Leslie Atkinson, M.I.Min.E., 17th October 1939; Edmund Amyot Mitchell, 19th October 1939.

As Lieutenants.—James Esslemont Macpherson, 26th October 1939; Emil Millin, James Martin Lister and William John Buchanan, 28th October 1939.

As Second Lieutenants.—Ralph West Hodgen, 1st November 1939; Walter Warden, 3rd November 1939; Richard Marshall Newby, 4th November 1939; Roland Edmund Cross, 11th November 1939.

General List, South African Artillery.

As Captain (temporary appointment).—Norman Thomas Calvert, M.C., 20th November 1939.

Natal Mounted Rifles.

As Second Lieutenant.—Private William Eberhard Bastard, 24th November 1939

The Kaffrarian Rifles.

As Second Lieutenant.—John Wilford Farrow, A.R.I.B.A., 16th November 1939.

Cape Town Highlanders (Duke of Connaught and Strathearn's Own).

As Second Lieutenants.—Acting Corporal Desmond Exner Bauman and Private Douglas Alexander Patterson, 13th November 1939.

1st Battalion, Transvaal Scottish.

As Second Lieutenant.—David Livingstone Robertson, 1st November 1939.

1ste Bataljon, Witwatersrand Rifles.

Tweede luitenant.—Robert McClelland, B.Sc., B.Com., 2 November 1939.

Regiment Botha.

Tweede luitenant.—Pieter Matthys Brits, 26 Oktober 1939; sersant Rudolf Barend Johannes Gouws, 13 November 1939; Willem Daniel Pretorius, 21 November 1939.

Regiment Westelike Provinsie.

Tweede luitenant.—Leicester Guy Dicey, regimentsersant-kwartiermeester Duncan James Ferguson, Philip Albert Myburgh en Ralph Paul Cluver, B.A., 3 November 1939.

Kwartiermeester met luitenantsrang.—William John Karsen, 3 November 1939.

1ste Reserwebataljon vir Spesiale Diens.

Kwartiermeester met luitenantsrang (tydelike aanstelling).—Alfred Hills, 3 November 1939.

1ste South African Irish Regiment.

Luitenant.—Alfred Ward Clare, F.C.I.S., 20 November 1939.

5de Veldkompanjie, Suid-Afrikaanse Geniediens.

Tweede luitenant.—Archibald James Archibald, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., en Augustus Huwes Rocyn Jones, B.Sc. (Lond.), A.R.S.M., 26 Oktober 1939.

Algemene Lys, Suid-Afrikaanse Geniediens.

Luitenant (tydelike aanstelling).—William John Leith, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., 21 Oktober 1939.

Brigadeseinkompanjie no. 4, Suid-Afrikaanse Seinerskorps.

Luitenant.—Patrick James Hencie, 7 November 1939.

Kompanjie no. 8, Suid-Afrikaanse Intendans.

Tweede luitenant.—Eric Spence Morris, Richard Ernest Arthur Payne, Desmond Arthur Seymour, Frederick Waller en George Ower Morrison, 16 November 1939.

Motordienskompanjie No. 1, Suid-Afrikaanse Intendans.

Tweede luitenant.—Francis William Fraser Grant, Victor Emil Joubert, Peter Daniel du Plessis en Christiaan Mauritz du Plessis, 29 November 1939.

Motordienskompanjie no. 2, Suid-Afrikaanse Intendans.

Tweede luitenant.—Jack Aubrey Hyman, 6 Oktober 1939.

Kompanjie no. 3, Suid-Afrikaanse Krygsbehoeftesdiens (nou Krygsbehoefteskompanjie no. 3, „K“-dienskorps).

Tweede luitenant.—Norman Wedgwood, 30 November 1939.

5de Veldambulans (Transvaal), Suid-Afrikaanse Geneeskundige Diens.

Luitenant.—Jan Francois Papenfus Erasmus, M.B., B.Ch. (Univ. Witwatersrand), 25 September 1939; William Girdwood, M.B., Ch.B. (Univ. Witwatersrand), 30 September 1939; Johannes Henricus Meiring Beck, L.R.C.P., L.R.C.S. (Edin.), L.R.F.P.S. (Glasg.), 1 November 1939.

Algemene Lys.

Luitenant-kolonel.—William Alexander McGuffog, 6 Oktober 1938.

Majoor.—Arthur Thomas Ward, 4 November 1938; Stuart John Gillmor, Joseph Perkins en Watkin Wynn Williams, 25 November 1939.

Kaptein.—Edward William James Crawford, John David Hubner, Peter Joseph Scott, B.Econ., en Herbert Cecil Wain, 25 November 1939.

Luitenant.—Henning Johannes Pienaar, 25 November 1939.

Tweede luitenant.—Ralph Ryan Sinclair, 11 Oktober 1939.

Algemene Lys (tydelike aanstellings).

Kaptein.—William Anderson Bellwood, 10 November 1939; James Ireland-Low, 17 November 1939.

Luitenant (op proef).—Lucas Johannes Meyer, 12 Oktober 1939.

Tweede luitenant.—Bruce Brand, 11 November 1939; John Christopher Tindall, 15 November 1939.

SUID-AFRIKAANSE DIVISIE, ROYAL NAVAL VOLUNTEER RESERVE.

Onderluitenant (op proef).—George Craig McKenzie Brown, B.A. (Cantab.), 10 November 1939.

RESERVE VAN OFFISIERS.**Artillerie (Afdeling I).**

Kaptein.—Michiel Josias de Kock, L.D.S., R.C.S.E., voorheen luitenant (waarnemende kaptein), Royal Field Artillery, 20 November 1939.

Luitenant.—Robert Edward Corbett Brodie, voorheen luitenant, Cape Garrison Artillery, 21 November 1939.

Bereide Skutters (Afdeling II).

Luitenant-kolonel.—Frans Johannes Wessels, voorheen luitenant-kolonel, Newcastle-Dundee-kommando, 1 November 1939; Andries Johannes Gouws, voorheen luitenant-kolonel, Klerksdorp-kommando, 11 November 1939.

1st Battalion, Witwatersrand Rifles.

As Second Lieutenant.—Robert McClelland, B.Sc., B.Com., 2nd November 1939.

Regiment Botha.

As Second Lieutenants.—Pieter Matthys Brits, 26th October 1939; Sergeant Rudolf Barend Johannes Gouws, 13th November 1939; Willem Daniel Pretorius, 21st November 1939.

Regiment Westelike Provinsie.

As Second Lieutenants.—Leicester Guy Dicey, Regimental Quartermaster Sergeant Duncan James Ferguson, Philip Albert Myburgh and Ralph Paul Cluver, B.A., 3rd November 1939.

As Quartermaster, with rank of Lieutenant.—William John Karsen, 3rd November 1939.

1st Special Service Reserve Battalion.

As Quartermaster, with rank of Lieutenant (temporary appointment).—Alfred Hills, 3rd November 1939.

1st South African Irish Regiment.

As Lieutenant.—Alfred Ward Clare, F.C.I.S., 20th November 1939.

5th Field Company, South African Engineer Corps.

As Second Lieutenants.—Archibald James Archibald, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., and Augustus Huwes Rocyn Jones, B.Sc. (Lond.), A.R.S.M., 26th October 1939.

General List, South African Engineer Corps.

As Lieutenant (temporary appointment).—William John Leith, B.Sc. (Eng.), A.M.I.C.E., 21st October 1939.

No. 4 Brigade Signal Company, South African Corps of Signals.

As Lieutenant.—Patrick James Hencie, 7th November 1939.

No. 8 Company, South African Service Corps.

As Second Lieutenants.—Eric Spence Morris, Richard Ernest Arthur Payne, Desmond Arthur Seymour, Frederick Waller and George Ower Morrison, 16th November 1939.

No. 1 Mechanical Transport Company, South African Service Corps.

As Second Lieutenants.—Francis William Fraser Grant, Victor Emil Joubert, Peter Daniel du Plessis and Christiaan Mauritz du Plessis, 29th November 1939.

No. 2 Mechanical Transport Company, South African Service Corps.

As Second Lieutenant.—Jack Aubrey Hyman, 6th October 1939.

No. 3 Company, South African Ordnance Corps (now No. 3 Stores Company, "Q" Services Corps).

As Second Lieutenant.—Norman Wedgwood, 30th November 1939.

5th Field Ambulance (Transvaal), South African Medical Corps.

As Lieutenants.—Jan Francois Papenfus Erasmus, M.B., B.Ch. (Univ. Witwatersrand), 25th September 1939; William Girdwood, M.B., Ch.B. (Univ. Witwatersrand), 30th September 1939; Johannes Henricus Meiring Beck, L.R.C.P., L.R.C.S. (Edin.), L.R.F.P.S. (Glasg.), 1st November 1939.

General List.

As Lieutenant-Colonel.—William Alexander McGuffog, 6th October 1938.

As Majors.—Arthur Thomas Ward, 4th November 1938; Stuart John Gillmor, Joseph Perkins and Watkin Wynn Williams, 25th November 1939.

As Captains.—Edward William James Crawford, John David Hubner, Peter Joseph Scott, B.Econ., and Herbert Cecil Wain, 25th November 1939.

As Lieutenant.—Henning Johannes Pienaar, 25th November 1939.

As Second Lieutenant.—Ralph Ryan Sinclair, 11th October 1939.

General List (temporary appointments).

As Captains.—William Anderson Bellwood, 10th November 1939; James Ireland-Low, 17th November 1939.

As Lieutenant (on probation).—Lucas Johannes Meyer, 12th October 1939.

As Second Lieutenants.—Bruce Brand, 11th November 1939; John Christopher Tindall, 15th November 1939.

SOUTH AFRICAN DIVISION, ROYAL NAVAL VOLUNTEER RESERVE.

As Probationary Sub-Lieutenant.—George Craig McKenzie Brown, B.A. (Cantab.), 10th November 1939.

RESERVE OF OFFICERS.**Artillery Branch (Section I).**

As Captain.—Michiel Josias de Kock, L.D.S., R.C.S.E., late Lieutenant (acting Captain), Royal Field Artillery, 20th November 1939.

As Lieutenant.—Robert Edward Corbett Brodie, late Lieutenant, Cape Garrison Artillery, 21st November 1939.

Mounted Rifles Branch (Section II).

As Lieutenant-Colonels.—Frans Johannes Wessels, late Lieutenant-Colonel, Newcastle-Dundee Commando, 1st November 1939; Andries Johannes Gouws, late Lieutenant-Colonel, Klerksdorp Commando, 11th November 1939.

Kaptein.—Petrus Jacobus Burger, voorheen kaptein, Van Rhynsdorp-kommando, 29 Junie 1939; Jozef Andries Jacobus van Dyk, voorheen kaptein-adjudant, Pretoria-Moot-kommando, 2 Oktober 1939; Jacobus Johannes Cornelius van Dyk, voorheen kaptein-adjudant, West Rand-kommando, 17 November 1939.

Luitenant.—Stanley Nelson Newman, voorheen tweede luitenant, Middelburg-Dorp-kommando, 10 November 1939; Hector Falconer, voorheen luitenant, Bloemfontein-Stad-kommando, 17 November 1939.

Berede Skutters (Afdeling III).

Luitenant.—Sidney George Inglesby, voorheen luitenant, 9th South African Horse, 8 November 1939.

Infanterie (Afdeling I).

Luitenant.—Robert Gordon McKerron, M.A. (Aberd.), B.C.L. (Oxon.), luitenant, Territorial Army Reserve of Officers, The Gordon Highlanders, 9 November 1939.

Infanterie (Afdeling III).

Kaptein.—James Murray Davie, M.C., B.Sc. (Agric.) (Edin.), voorheen luitenant (tydelike kaptein), The Royal Scots (Lothian Regiment), 23 November 1939.

Luitenant.—James Alexander Cruickshank, voorheen tydelike luitenant, The King's African Rifles, 24 November 1939; Francis Charles Rorke, B.A., voorheen tydelike luitenant, Lys van Supernumeres, Aktiewe Burgermag, 28 November 1939.

Seindiens (Afdeling I).

Tweede luitenant.—Frederick Charles Cosmo Kemp, 23 November 1939.

Seindiens (Afdeling III).

Luitenant.—Charles Chalmers Stewart, voorheen tydelike luitenant, Royal Engineers, 17 November 1939.

Geneeskundige Diens (Afdeling I).

Luitenant.—Isidore Sherman, M.R.C.S. (Eng.), L.R.C.P. (Lond.), 2 November 1939; Alfred Bernhard Josef Plaut, M.B., B.Ch. (Univ. Witwatersrand), 7 November 1939; Heyman Harold Samson, M.R.C.S. (Eng.), L.R.C.P. (Lond.), 16 November 1939; Solomon Donen, M.B., Ch.B. (Univ. Kaapstad), 28 November 1939.

Algemene Lys (Afdeling I).

Luitenant.—Richard Filewood Snelson Dewdney, 28 Oktober 1939; Clarence Godfrey Walker, M.C., voorheen tydelike luitenant, Tank Corps, 6 November 1939; George Adrian Rainier, voorheen luitenant, Royal Flying Corps, 22 November 1939.

Suid-Afrikaanse Lugmag se Spesiale Reserve van Offisier-vlieërs.

Tweede luitenant.—Ondegenoemde leerling-vlieërs van die Unie-lugschoolgroep, Suid-Afrikaanse Lugmag, Aktiewe Burgermag:—William Charles Caldwell, 15 Julie 1939; George Reginald Purcell Joiner Ashman, 2 September 1939; Terence Guillaume Murphy, 9 Oktober 1939; Simon Bekker, B.A., LL.B., 30 Oktober 1939; Carl Dow Macdonald, Leslie Gordon Byrne, A.F.R.Ae.S., Charles Fraser Dugmore, Oscar Benjamin Coetzee, Kenneth Edward Kerswill, Leighton Rex Dudley, Charles Geoffrey Armstrong, Robert Emmet Connell, John Alexander Adam, Walter John Townshend-Smith, Denis Hubert Byrne Sturman, Harry Allen Clunie, Clarence Thomas Tilburn, Albert John Benwell van Ginkel, Nicolas van Rensburg, Stephanus Meintjes, Frank George Kempen, John Jerome Orr, James William Taylor, Carl Robin Richter, Ian Cribbins, Emil Christian Petersen, Salomon Pienaar, James Seath Sandilands en Izak Johannes van der Merwe, 1 November 1939; William Dalziel Gerrand, 2 November 1939; Robert Charles Frederick Panter en Pieter de Wet, 3 November 1939; Gilbert Leonard McBride, Frederick Harold Roulston en Douglas George Ramsay Wheatley, 6 November 1939; Robert George East, 7 November 1939; Alfred Thomas English en James Rudolph Claude Schraivesande, 8 November 1939; Donald Gilbert van Breda, A.I.M.T.A. (S.A.), 9 November 1939; John Milne Gordon, 10 November 1939.

Suid-Afrikaanse Lugmag se Algemene Reserve van Offisiere.

Luitenant.—John Robert Mathews, voorheen offisier-vlieër, Reserve of Air Force Officers, Royal Air Force Reserve, 1 November 1939.

Tweede luitenant.—Andrew Percival Horak, voorheen tweede luitenant, Royal Air Force, 26 September 1939; Ernest Beresford Dawson, voorheen tweede luitenant, Royal Air Force, 17 November 1939.

As Captains.—Petrus Jacobus Burger, late Captain, Van Rhynsdorp Commando, 29th June 1939, Jozef Andries Jacobus van Dyk, late Captain and Adjutant, Pretoria Moot Commando, 2nd October 1939; Jacobus Johannes Cornelius van Dyk, late Captain and Adjutant, West Rand Commando, 17th November 1939.

As Lieutenants.—Stanley Nelson Newman, late Second Lieutenant, Middelburg Dorp Commando, 10th November 1939; Hector Falconer, late Lieutenant, Bloemfontein Stad Commando, 17th November 1939.

Mounted Rifles Branch (Section III).

As Lieutenant.—Sidney George Inglesby, late Lieutenant, 9th South African Horse, 8th November 1939.

Infantry Branch (Section I).

As Lieutenant.—Robert Gordon McKerron, M.A. (Aberd.), B.C.L. (Oxon.), Lieutenant, Territorial Army Reserve of Officers, The Gordon Highlanders, 9th November 1939.

Infantry Branch (Section III).

As Captain.—James Murray Davie, M.C., B.Sc. (Agric.) (Edin.), late Lieutenant (temporary Captain), The Royal Scots (Lothian Regiment), 23rd November 1939.

As Lieutenants.—James Alexander Cruickshank, late Temporary Lieutenant, The King's African Rifles, 24th November 1939; Francis Charles Rorke, B.A., late Temporary Lieutenant, Supernumerary List, Active Citizen Force, 28th November 1939.

Signals Branch (Section I).

As Second Lieutenant.—Frederick Charles Cosmo Kemp, 23rd November 1939.

Signals Branch (Section III).

As Lieutenant.—Charles Chalmers Stewart, late Temporary Lieutenant, Royal Engineers, 17th November 1939.

Medical Branch (Section I).

As Lieutenants.—Isidore Sherman, M.R.C.S. (Eng.), L.R.C.P. (Lond.), 2nd November 1939; Alfred Bernhard Josef Plaut, M.B., B.Ch. (Univ. Witwatersrand), 7th November 1939; Heyman Harold Samson, M.R.C.S. (Eng.), L.R.C.P. (Lond.), 16th November 1939; Solomon Donen, M.B., Ch.B. (Univ. Cape Town), 28th November 1939.

General List (Section I).

As Lieutenants.—Richard Filewood Snelson Dewdney, 28th October 1939; Clarence Godfrey Walker, M.C., late Temporary Lieutenant, Tank Corps, 6th November 1939; George Adrian Rainier, late Lieutenant, Royal Flying Corps, 22nd November 1939.

South African Air Force Special Reserve of Flying Officers.

As Second Lieutenants.—The undermentioned Pupil Pilots from the Union Air Training Group, South African Air Force, Active Citizen Force:—William Charles Caldwell, 15th July 1939; George Reginald Purcell Joiner Ashman, 2nd September 1939; Terence Guillaume Murphy, 9th October 1939; Simon Bekker, B.A., LL.B., 30th October 1939; Carl Dow Macdonald, Leslie Gordon Byrne, A.F.R.Ae. S., Charles Fraser Dugmore, Oscar Benjamin Coetzee, Kenneth Edward Kerswill, Leighton Rex Dudley, Charles Geoffrey Armstrong, Robert Emmet Connell, John Alexander Adam, Walter John Townshend-Smith, Denis Hubert Byrne Sturman, Harry Allen Clunie, Clarence Thomas Tilburn, Albert John Benwell van Ginkel, Nicolas van Rensburg, Stephanus Meintjes, Frank George Kempen, John Jerome Orr, James William Taylor, Carl Robin Richter, Ian Cribbins, Emil Christian Petersen, Salomon Pienaar, James Seath Sandilands and Izak Johannes van der Merwe, 1st November 1939; William Dalziel Gerrand, 2nd November 1939; Robert Charles Frederick Panter and Pieter de Wet, 3rd November 1939; Gilbert Leonard McBride, Frederick Harold Roulston and Douglas George Ramsay Wheatley, 6th November 1939; Robert George East, 7th November 1939; Alfred Thomas English and James Rudolph Claude Schraivesande, 8th November 1939; Donald Gilbert van Breda, A.I.M.T.A. (S.A.), 9th November 1939; John Milne Gordon, 10th November 1939.

South African Air Force General Reserve of Officers.

As Lieutenant.—John Robert Mathews, late Flying Officer, Reserve of Air Force Officers, Royal Air Force Reserve, 1st November 1939.

As Second Lieutenants.—Andrew Percival Horak, late Second Lieutenant, Royal Air Force, 26th September 1939; Ernest Beresford Dawson, late Second Lieutenant, Royal Air Force, 17th November 1939.

★ No. 457.]

[21 Maart 1940.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die bepalingen van subartikel 3 (b) van artikel agt-en-twintig van die „Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912”, van 1 Februarie 1940 af, onderstaande eenhede van die Aktiewe Burgermag op te rig en in te stel, hulle toe te wys, te nommer en te noem as volg:—

Kommandement Voortrekkerhoogte en Transvaal.
1ste Berede Kommandobrigade.

Kommandement Oranje-Vrystaat.
2de Berede Kommandobrigade.

★ No. 457.]

[21 March 1940.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of sub-section 3 (b) of section twenty-eight of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint and establish, with effect from 1st February, 1940, the undermentioned units of the Active Citizen Force, to be numbered and designated and allotted as follows:—

Voor trekker hoogte and Transvaal Command.
1st Mounted Commando Brigade.

Orange Free State Command.
2nd Mounted Commando Brigade.

★ No. 458.]

[21 Maart 1940.]

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die bepalings van subartikel 3 (b) van artikel *agt-en-twintig* van die Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912", van 1 Februarie 1940 af, die Mobiele Kompanjie vir Kaartering en Drukwerk (G.H.K.), „K"-Dienskorps, as 'n eenheid van die Aktiewe Burgermag op te rig en in te stel.

★ No. 459.]

[21 Maart 1940.]

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die bepalings van subartikel 3 (b) van artikel *agt-en-twintig* van die Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912", van 14 Februarie 1940 af, die 1ste Reserwebrigade wat uit onderstaande bataljons bestaan op te rig en in te stel, hulle aan kommandemente toe te wys en te noem as volg:—

Kommandement Kaap.
Kaapse Bataljon.

Kommandement Natal.
Nataalse Bataljon.

Kommandement Witwatersrand.
Transvaalse Bataljon.

★ No. 460.]

[21 Maart 1940.]

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die bepalings van subartikel 3 (b) van artikel *agt-en-twintig* van die „Zuid-Afrika Verdedigings Wet, 1912", van 1 Maart 1940 af, onderstaande eenhede van die Aktiewe Burgermag op te rig en in te stel, hulle toe te wys, te nommer en te noem as volg:—

Kommandement Witwatersrand.
Mobiele laboratorium, No. 1, Suid-Afrikaanse Geneeskundige Diens.
Mobiele laboratorium No. 2, Suid-Afrikaanse Geneeskundige Diens.

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

Onderstaande Goewermmentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

★ No. 433.]

[21 Maart 1940.]

Die volgende konsepproklamasie word ingevolge subartikel (2) van artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), vir algemene informasie gepubliseer.

KONSEPPROKLAMASIE.

REGULASIES INSAKE DIE BEHEER OOR KAMPEERDERS BY WARMWATERBRONNE, TUGELA-LOKASIE, DISTRIK KRANSKOP, NATAL.

Nademaal dit raadsaam geag word om voorsiening te maak vir die beheer oor persone wat by die vakansieoord, bekend as die Warmwaterbronne, Tugela-lokasie, distrik Kranskop, Natal, uitkamp;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *vyf-en-twintig* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), hierby proklameer, verklaar en bekendmaak dat vanaf en na die datum van afkondiging hiervan, onderstaande regulasies in werking tree en regsgeldig is:—

1. Nieteenstaande andersluidende regsbepalings, mag niemand behalwe 'n naturel binne 440 tree van die Warmwaterbronne in die Tugela-lokasie, distrik Kranskop, uitkamp nie tensy 'n permit wat hom daartoe geregtig vooraf van die Naturellekommissaris van gemelde distrik verkry is. Enigeen wat hierdie artikel oortree is skuldig aan misdryf.
2. 'n Permit uitgereik ingevolge die bepalings van artikel een:—
 - (a) moet sodanige voorwaardes, waaraan die uitreiking van die permit onderworpe is, bevat as wat die Naturellekommissaris goed ag en hy hierby gemagtig word om te stel;
 - (b) is regsgeldig vir die tydperk daarin genoem, wat hoogstens een maand moet wees.
 - (c) kan na goeddunke van die Naturellekommissaris te eniger tyd ingetrek word.

★ No. 458.]

[21 March 1940.]

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of sub-section 3 (b) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint and establish, with effect from 1st February, 1940, the G.H.Q. Mobile Map Printing and Printing Company, "Q" Services Corps, as a unit of the Active Citizen Force.

★ No. 459.]

[21 March 1940.]

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of sub-section 3 (b) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint and establish, with effect from the 14th February, 1940, the 1st Reserve Brigade as a unit of the Active Citizen Force comprising the undermentioned battalions to be designated and allotted to Commands as follows:—

Cape Command.
Cape Battalion.

Natal Command.
Natal Battalion.

Witwatersrand Command.
Transvaal Battalion.

★ No. 460.]

[21 March 1940.]

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of sub-section 3 (b) of section *twenty-eight* of the South Africa Defence Act, 1912, to appoint and establish, with effect from the 1st March, 1940, the undermentioned units of the Active Citizen Force, to be numbered and designated and allotted as follows:—

Witwatersrand Command.

No. 1 Mobile Laboratory, South African Medical Corps.
No. 2 Mobile Laboratory, South African Medical Corps.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

The following Government Notices are published for general information:—

★ No. 433.]

[21 March 1940.]

The following draft proclamation is published for general information in terms of sub-section (2) of section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927).

DRAFT PROCLAMATION.

REGULATIONS FOR THE CONTROL OF CAMPERS AT THE HOT SPRINGS, TUGELA LOCATION, DISTRICT OF KRANSKOP, NATAL.

Whereas it is expedient to make provision for the control of persons encamping at the holiday resort known as the Hot Springs in the Tugela Location, District of Kranskop, Natal;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by section *twenty-five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), I do hereby proclaim, declare and make known that, from and after the date of promulgation hereof, the following regulations shall take effect and have the force of law:—

1. Notwithstanding anything in any other law contained, no person other than a Native shall encamp within 440 yards of the Hot Springs in the Tugela Location, District of Kranskop, without having first obtained from the Native Commissioner of the said district a permit authorising him to do so. Any person contravening this section shall be guilty of an offence.
2. Any permit issued under the provisions of section one shall:—
 - (a) set forth such conditions as the Native Commissioner may deem necessary, and which he is hereby empowered to impose, subject to which such permit is issued;
 - (b) be valid for the period mentioned therein, which period shall not exceed one month;
 - (c) be subject to cancellation at any time in the discretion of the Native Commissioner.

3. Enigeen wie se permit verval het of ingetrek is en wat versuim om die Warmwaterbronne onmiddellik na sodanige vervaltyd of intrekking, na gelang van die geval, te verlaat, of wat nadat hy dit verlaat het sonder voormelde permit daarheen terugkeer, is skuldig aan 'n misdryf.
4. Enigeen wat veroordeel word weens 'n oortreding van hierdie regulasies is strafbaar met 'n boete van hoogstens tien pond of by wanbetaling met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens veertien dae. Indien die oortreding oor 'n aaneenlopende tydperk strek kan bowendien 'n boete van een pond per dag vir elke dag wat sodanige oortreding voortduur, opgelê word.

3. Any person, whose permit has expired or been cancelled, who fails to leave the Hot Springs immediately after such expiration or cancellation as the case may be, or who, after having left, returns thereto without a permit as aforementioned, shall be guilty of an offence.
4. Any person convicted of a contravention of these regulations shall be liable to a penalty of a fine not exceeding ten pounds or in default of payment to imprisonment for a period not exceeding fourteen days. Should the offence be a continuous one an additional fine of one pound per day for every day during which such offence continues may be imposed.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

Onderstaande Goewermentskennissgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 435.]

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

[21 Maart 1940.

Staat, ingevolge artikel *ryf-en-twintig* (1) van Wet No. 31 van 1920 en artikel *dertien* van Wet No. 22 van 1923, van die Bate en Laste op die 15de dag van Maart, 1940.

LASTE (PASSIVA).			BATE (ACTIVA).		
	£	s. d.		£	s. d.
Kapitaal.....	1,000,000	0 0	Gemunte en Ongemunte Goud.....	32,744,741	4 7
Reserwe.....	1,000,000	0 0	Pasmunt.....	182,574	9 4
Banknote in omloop.....	18,064,125	10 0	Verdiskonteerde Wissels:—		
Deposito's van:—			(a) Binnelandse.....	287,103	0 6
(a) Regering.....	12,038,209	19 2	(b) Buitelandse.....	7,995,064	5 10
(b) Bankiers.....	27,502,729	7 7	(c) Skatkispromesses van die Unie-regering....	8,000	0 0
(c) Ander.....	1,566,017	13 9	Lenings en Voorskotte aan die Regering.....	—	
Te Betale Wissels.....	—		Ander Lenings en Voorskotte.....	—	
Ander Verpligtings.....	2,305,963	16 0	Beleggings.....	2,550,639	11 5
			Ander Bate.....	19,708,923	14 10
	£63,477,046	6 6		£63,477,046	6 6

Verhouding van spesie-reserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 55.8 persent.
Geteken die 18de dag van Maart 1940.

E. W. CATTELL, Hoofkassier.

* No. 435.]

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

[21 March 1940.

Statement, pursuant to section *twenty-five* (1) of Act No. 31 of 1920, and section *thirteen* of Act No. 22 of 1923, of Liabilities and Assets on the 15th day of March, 1940.

LIABILITIES.			ASSETS.		
	£	s. d.		£	s. d.
Capital.....	1,000,000	0 0	Gold Coin and Bullion.....	32,744,741	4 7
Reserve.....	1,000,000	0 0	Subsidiary Coin.....	182,574	9 4
Notes in Circulation.....	18,064,125	10 0	Bills Discounted:—		
Deposits:—			(a) Domestic.....	287,103	0 6
(a) Government.....	12,038,209	19 2	(b) Foreign.....	7,995,064	5 10
(b) Bankers.....	27,502,729	7 7	(c) Union Government Treasury Bills.....	8,000	0 0
(c) Other.....	1,566,017	13 9	Loans and Advances to the Government.....	—	
Bills Payable.....	—		Other Loans and Advances.....	—	
Other Liabilities.....	2,305,963	16 0	Investments.....	2,550,639	11 5
	£63,477,046	6 6	Other Assets.....	19,708,923	14 10
				£63,477,046	6 6

Ratio of cash reserves to liabilities to public, 55.8 per cent.
Dated this 18th day of March, 1940.

E. W. CATTELL, Chief Cashier.

* No. 437.]

[21 Maart 1940.

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van die Plaaslike Geregistreerde Effekte van 5 persent, 1946, vanaf 10 April 1940 tot en met 1 Mei 1940 gesluit sal wees en dat die dividend betaalbaar op 1 Mei aanstaande aan die effektehouers wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

* No. 437.]

[21 March 1940.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the 5 per cent. Local Registered Stock, 1946, will be closed from the 10th April, 1940, to the 1st of May, 1940, both days inclusive, and that the dividend due on the 1st May next, will be paid to the stockholders registered at the date of closing of the Transfer Books.

* No. 461.] [21 Maart 1940.
PLAASLIK GEREGERISTREERDE EFFEKTE VAN 5
PERSENT, 1940-50.

SERTIFIKAAT SOEKGERAAK.

*Sertifikaat No. 1912 vir £2,000 ten gunste van mevrou
Debora de Villiers.*

Aangesien by die Tesourie aansoek gedoen is om 'n duplikaatkopie van bovermelde effektesertifikaat wat soekgeraak het, word hierby bekendgemaak dat tensy die oorspronklike binne vier weke vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, by hierdie kantoor ingelewer word, die verlangde duplikaatkopie uitgereik sal word.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

Onderstaande Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 439.] [21 Maart 1940.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel een van die „Handel- en Nywerheidsraad Wet” 1924 (Wet No. 33 van 1924), sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van die hierondergenoemde persoon as lid van die Raad van Handel en Nywerheid vir 'n tydperk van drie jaar, vanaf 9 Maart 1940:—

Petrus Lafras Kriek.

S. 5/8.

* No. 440.] [21 Maart 1940.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel tien van die „Wet op Maten en Gewichte, 1922” (No. 32 van 1922), mnr. W. A. Martin, vir 'n verdere tydperk van drie jaar vanaf 1 Maart 1940 as lid van die Ykraad aan te stel.
H.N. 503.

* No. 441.] [21 Maart 1940.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels drie en vier van die Yster- en Staalnywerheid Wet, 1928 (Wet No. 11 van 1928), soos gewysig by die Yster- en Staalnywerheid Wysigingswet, 1931 (Wet No. 40 van 1931), sy goedkeuring te heg aan die aanstelling as lede van die Raad van Direkteure van die Suid-Afrikaanse Yster- en Staal-Industriële Korporasie, Beperk, van Barend Godfried Leopold Enslin, D.S.O., vir 'n verdere tydperk van drie jaar vanaf 1 Maart 1940, en van John Donald Heddon en Ernest Langley Jackson vir 'n tydperk van drie jaar vanaf 1 April 1940.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN BOSBOU.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 131.] [26 Januarie 1940.
VOORGENOME DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (c)
BEKEND AS GENADENDAL, VAN RESERWE No. II,
ROBERTSON-BOSRESERWE, AFDELING ROBERTSON.

Ingevolge artikel vyf van die Boswet, 1913 (Wet No. 16 van 1913), soos gewysig by Wet No. 14 van 1917 en Wet No. 28 van 1930, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die Bylae hieronder beskrywe, en geleë in die Afdeling Robertson, Kaapprovinsie, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Kaapstad, die Bosbewaarder, Kaapstad, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Robertson, tot gedemarkeerde bos te verklaar.

* No. 461.] [21 March 1940.
5 PER CENT. LOCAL REGISTERED STOCK, 1940-50.

LOST CERTIFICATE.

Certificate No. 1912 for £2,000 in favour of Mrs. Debora de Villiers.

Applications having been made to the Treasury for a duplicate of the above-mentioned Certificate of Stock, the original having been lost, or mislaid, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice a duplicate as applied for will be issued.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 439.] [21 March 1940.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by section one of the Board of Trade and Industries Act, 1924 (Act No. 33 of 1924), to approve of the appointment of the undermentioned person as member of the Board of Trade and Industries for a period of three years, with effect from the 9th March, 1940:—

Petrus Lafras Kriek.

S. 5/8.

* No. 440.] [21 March 1940.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General, under and by virtue of the powers vested in him by section ten of the Weights and Measures Act, 1922 (No. 32 of 1922), has been pleased to approve of the appointment of Mr. W. A. Martin, as a member of the Assize Board, for a further period of three years with effect from the 1st March, 1940.
C.I. 503.

* No. 441.] [21 March 1940.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by sections three and four of the Iron and Steel Industry Act, 1928 (Act No. 11 of 1928), as amended by the Iron and Steel Industry Amendment Act, 1931 (Act No. 40 of 1931), to approve of the appointment as members of the Board of Directors of the South African Iron and Steel Industrial Corporation, Limited, of Barend Godfried Leopold Enslin, D.S.O., for a further period of three years with effect from the 1st March, 1940, and of John Donald Heddon and Ernest Langley Jackson for a period of three years with effect from the 1st April, 1940.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND FORESTRY.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 131.] [26 January 1940.
PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (c)
KNOWN AS GENADENDAL, OF RESERVE No. II,
ROBERTSON FOREST RESERVE, DIVISION OF
ROBERTSON.

In terms of section five of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930, it is hereby notified for general information, that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the Division of Robertson, Cape Province, and of which diagrams and descriptions are filed in the offices of the Surveyor-General, Capetown, the Conservator of Forests, Capetown, and temporarily in the office of the Magistrate, Robertson, to be demarcated forest.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rds.
II	Robertson-bosreserwe: Sub-reserwe (c), bekend as Genadendal	423	—

No. 270.]

[23 Februarie 1940.

VOORGENOME DEMARKASIE VAN SUBRESERWE (O), BEAKO'S Nos. 2 EN 3, VAN RESERWE No. 1, WILLOWMORE-BOSRESERWE, AFDELING WILLOWMORE.

Ingevolge artikel *vyf* van die Boswet, 1913 (Wet No. 16 van 1913), soos gewysig by Wet No. 14 van 1917 en Wet No. 28 van 1930, word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou voornemens is om die gebied in die Bylae hieronder beskrywe, en geleë in die afdeling Willowmore, Kaapprovinsie, en waarvan planne en beskrywings ter insae lê in die kantore van die Landmeter-generaal, Kaapstad, die Bosbewaarder, Knysna, en tydelik in die kantoor van die Magistraat, Willowmore, tot gedemarkeerde bos verklaar.

BYLAE.

Reserwe No.	Naam van Reserwe.	Grootte.	
		Morge.	Vk. Rds.
I.	Willowmore-bosreserwe:— Subreserwe (O), Beako's Nos. 2 and 3.....	2,386	451

* No. 438.]

[21 Maart 1940.

VERPLIGTE DIP VAN KLEINVEE.—DISTRIKTE VICTORIA-OOS EN STOCKENSTRÖM, KAAPPROVINSIE.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Landbou en Bosbou, kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (f) van artikel *sestien* van die „Veeziekten Wet, 1911” (Wet No. 14 van 1911), soos van tyd tot tyd gewysig, beveel het dat paragraaf (a) van Goewermentskennissgewing No. 1544 van 6 Oktober 1939, soos gewysig by Goewermentskennissgewings No. 2032 van 22 Desember 1939 en No. 83 van 19 Januarie 1940, gewysig word sodat dit as volg lees:—

„(a) Alle skape en bokke in die gebiede vermeld in onderstaande bylae moet gedurende die tydperk 9 Oktober 1939 tot en met 30 April 1940 tweemaal deur hul eienaars in 'n goedgekeurde dipstof gedip word deur sodanige vee minstens twee minute onder te hou; iedere kudde moet in elke geval gedurende gemelde tydperk op sodanige tye gedip word as wat die vee-inspekteur, wat toesig het oor die dipping, bepaal, en die tweede dipping moet in iedere geval binne minstens agt en hoogstens tien dae na die eerste dipping plaasvind.”

* No. 453.]

[21 Maart 1940.

BESMETTE GEBIED: OOSKUSKOORS.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *nege* van die „Veeziekten Wet, 1911” (Wet No. 14 van 1911), soos van tyd tot tyd gewysig, het die Minister van Landbou en Bosbou as volg beveel:—

Die gebied wat bestaan uit die plaas:—

Meyershooop No. 78 (die geheel van die oorspronklike plaas),

Normandie No. 79 (die gedeeltes wat behoort aan F. H. E. Fryer, C. Histermann en G. A. A. Thiele),

Speenkoppies No. 71 (die gedeelte wat behoort aan K. H. H. Rabe),

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
II	Robertson Forest Reserve: Sub-reserve (c), known as Genadendal	423	—

26 Jan.-23 Feb.-22 Mar.

No. 270.]

[23 February 1940.

PROPOSED DEMARCATION OF SUB-RESERVE (O), BEAKO'S Nos. 2 AND 3 OF RESERVE No. 1, WILLOWMORE FOREST RESERVE, DIVISION OF WILLOWMORE.

In terms of section *five* of the Forest Act, 1913 (Act No. 16 of 1913), as amended by Act No. 14 of 1917 and Act No. 28 of 1930, it is hereby notified for general information, that it is the intention of the Minister of Agriculture and Forestry to declare the area described in the Schedule hereto, and situate in the Division of Willowmore, Cape Province, and of which diagrams and descriptions are filed in the Offices of the Surveyor-General, Capetown, and the Conservator of Forests, Knysna, and temporarily in the Office of the Magistrate, Willowmore, to be demarcated forest.

SCHEDULE.

Reserve No.	Name of Reserve.	Extent.	
		Morgen.	Sq. Rds.
I	Willowmore Forest Reserve:— Sub-reserve (O), Beako's Nos. 2 and 3.....	2,386	451

23 Feb.-22 Mar.-19 Apr.

* No. 438.]

[21 March 1940.

COMPULSORY DIPPING OF SMALL STOCK.—VICTORIA EAST AND STOCKENSTRÖM DISTRICTS, CAPE PROVINCE.

It is hereby notified for general information that the Minister of Agriculture and Forestry, under and by virtue of the powers vested in him under paragraph (f) of section *sixteen* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended from time to time, has ordered that paragraph (a) of Government Notice No. 1544 of 6th October, 1939, as amended by Government Notices No. 2032 of the 22nd December, 1939, and No. 83 of 19th January, 1940, be amended to read as follows:—

“(a) All sheep and goats in the areas mentioned in the Schedule hereto must be dipped by their owners twice in an approved dip, keeping them immersed in the dip for not less than two minutes, the dipping to commence on 9th October, 1939, and to be completed on 30th April, 1940, each flock to be dipped during this period at such times as may be fixed by the stock inspector who controls the dipping, the second dipping in every case to take place within not less than eight or more than ten days after the date of the first dipping.”

* No. 453.]

[21 March 1940.

INFECTED AREA: EAST COAST FEVER.

Under the powers vested in him by sub-section (4) of section *nine* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended from time to time, the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

Meyershooop No. 78 (the whole of the original farm),

Normandie No. 79 (the portions belonging to F. H. E. Fryer, C. Histermann and G. A. A. Thiele),

Speenkoppies No. 71 (the portion belonging to K. H. H. Rabe),

Zwartwater No. 41 (die gedeelte wat behoort aan K. H. H. Rabe, gedeelte „Excelsior” wat behoort aan C. Johannes, en gedeelte „Aanhang” wat behoort aan C. H. F. Niebuhr), en

Umkonta No. 96 (alle gedeeltes van die oorspronklike plaas wat suid van die Assegairivier geleë is), in die distrik Piet Retief, word hierby verklaar tot 'n gebied wat met ooskuskors besmet is

* No. 454.]

[21 Maart 1940.]

VERPLIGTE DIP.—BEESTE.

Kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (e) van artikel *sestien* van die „Veeziekten Wet, 1911” (Wet No. 14 van 1911), soos van tyd tot tyd gewysig, het die Minister van Landbou en Bosbou as volg beveel:—

Elke eienaar van beeste in ondervermelde gebied moet sodanige beeste gereeld dip binne die tydperke en in 'n dipstof soos hieronder bepaal, en op sulke tye binne daardie tydperke as wat deur die Staatsveearts vasgestel mag word. Die beeste moet gedip word ooreenkomstig die regulasies afgekondig by Goewermentskennissgewing No. 1268 van 12 Julie 1929, en enige wysiging daarvan. Bowendien moet die beeste verder ontsmet word deur die afknip van hare en behandeling met die hand soos uiteengesit in gemelde regulasies.

Gebied.

Die gebied wat bestaan uit die plase—

Meyershoop No. 78 (die geheel van die oorspronklike plaas);

Normandie No. 79 (die gedeeltes wat behoort aan F. H. E. Fryer, C. Histermann en G. A. A. Thiele);

Speenkoppies No. 71 (die gedeelte wat behoort aan K. H. H. Rabe);

Zwartwater No. 41 (die gedeelte wat behoort aan K. H. H. Rabe, gedeelte „Excelsior” wat behoort aan C. Johannes, en gedeelte „Aanhang” wat behoort aan C. H. F. Niebuhr); en

Umkonta No. 96 (alle gedeeltes van die oorspronklike plaas wat suid van die Assegairivier geleë is);

in die distrik Piet Retief.

Tydsperk.—Elke vyf dae in 'n vyfdaagse dipstof.

Versuim om hierdie bevel na te kom stel die eienaar bloot aan die strafbepalings van artikel *een-en-twintig* van die „Veeziekten Wet, 1911”, soos van tyd tot tyd gewysig.

Hierdie bevel tree in werking vanaf die datum waarop dit in die Staatskoerant verskyn.

Zwartwater No. 41 (the portion belonging to K. H. H. Rabe, portion „Excelsior” belonging to C. Johannes and portion „Aanhang” belonging to C. H. F. Niebuhr), and

Umkonta No. 96 (all portions of the original farm south of the Assegai River), in the Piet Retief District, is hereby declared to be an area infected with East Coast Fever.

* No. 454.]

[21 March 1940.]

COMPULSORY DIPPING.—CATTLE.

Under the powers vested in him by paragraph (e) of section *sixteen* of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), as amended from time to time, the Minister of Agriculture and Forestry has ordered as follows:—

Every owner of cattle in the undermentioned area shall dip such cattle regularly within the periods and in a dipping fluid as hereinafter specified, and at such times within those periods as may be fixed by the Government Veterinary Officer. Dipping shall be carried out according to the methods set out in the regulations published in Government Notice No. 1268 of the 12th July, 1929, and any amendment thereof, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and handdressing in the manner set out in the said regulations.

Area.

Meyershoop No. 78 (the whole of the original farm);

Normandie No. 79 (the portions belonging to F. H. E. Fryer, C. Histermann and G. A. A. Thiele);

Speenkoppies No. 71 (the portion belonging to K. H. H. Rabe);

Zwartwater No. 41 (the portion belonging to K. H. H. Rabe, portion „Excelsior” belonging to C. Johannes and portion „Aanhang” belonging to C. H. F. Niebuhr); and

Umkonta No. 96 (all portions of the original farm south of the Assegai River);

in the Piet Retief District.

Period.—Every five days in a five-day dipping fluid.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties prescribed in section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act, 1911, as amended from time to time.

This order shall come into effect on the date of publication in the *Gazette*.

DEPARTEMENT VAN SPOORWEE EN HAWENS.

Onderstaande Goewermentskennissgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 442.]

[21 Maart 1940.]

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEG- EN HAWE-POLISIEMAG.

Dit het die Hoofbestuurder van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens behaag om, kragtens regulasie 2 (2) van die Spoorweg- en Hawepolisierregulasies, 1934, opgestel kragtens artikel *een-en-dertig* van die Spoorwegan en Hawens Dienst Wet, No. 23 van 1925, sy goedkeuring te verleen vir onderstaande aanstelling in die Spoorweg- en Hawepolisie, met ingang van 1 April 1940:—

Onderinspekteur: Grobbelaar, Pieter Schalk.

DEPARTMENT OF RAILWAYS AND HARBOURS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 442.]

[21 March 1940.]

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS POLICE FORCE.

The General Manager, South African Railways and Harbours, has been pleased to approve, in terms of regulation 2 (2) of the Railways and Harbours Police Regulations, 1934, framed under section *thirty-one* of the Railways and Harbours Service Act, No. 23 of 1925, of the following appointment in the Railways and Harbours Police, with effect from the 1st April, 1940:—

Sub-Inspector: Grobbelaar, Pieter Schalk.

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE.

Onderstaande Goewermentskennissgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 432.]

[20 Maart 1940.]

Die „kontant by aflewering”-pakketdiens van die Afrikaanse Posunie na Angola is gestaak.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 432.]

[20 March 1940.]

The African Union Cash on Delivery Parcel Service to Angola has been suspended.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 429.]

[14 Maart 1940.

Die volgende statistiek betreffende die tweejaarlikse kieserslyste van 1939, omgewerk volgens die kiesafdelings soos bepaal deur die Sewende Afbakeningskommissie, word vir algemene informasie gepubliseer.

DEPARTMENT OF INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 429.]

[14 March 1940.

The following statistics relating to the 1939 biennial voters' lists, recast according to the electoral divisions as defined by the Seventh Delimitation Commission, are published for general information.

KAAPPROVINSIE.—CAPE PROVINCE.

Kiesafdeling. Electoral Division.	Stemdistrik No. Polling District No.	Getal geregistreerde kiesers in elke stemdistrik. Number of Registered Voters in each Polling District.	Rasonderskeiding van kiesers. Race Distinction of Voters.				
			Blanke. White.	Asiate. Asiatics.	Gemengde en ander gekleurde rasse. Mixed and Other Coloured Races.	Kaapse Maleiers Cape Malays.	
			Mans. Men.	Vrouens. Women.	Mans. Men.	Mans. Men.	Mans. Men.
Albany.....	1	74	41	33	—	—	—
	2	219	102	114	—	3	—
	3	66	34	32	—	—	—
	4	25	10	15	—	—	—
	5	297	145	145	2	5	—
	6	116	61	55	—	—	—
	7	242	130	112	—	—	—
	8	3,948	1,672	2,184	20	70	2
	9	65	35	30	—	—	—
	10	688	321	316	1	50	—
	12	128	67	61	—	—	—
	13	75	38	37	—	—	—
	14	626	272	343	1	10	—
	15	88	45	43	—	—	—
	16	144	78	66	—	—	—
	17	314	155	159	—	—	—
	384	137	74	63	—	—	—
	385	64	34	30	—	—	—
TOTAAL—TOTALS.....		7,316	3,314	3,838	24	138	2
Albert-Colesberg.....	20	165	89	76	—	—	—
	21	1,072	513	547	4	8	—
	37	33	16	17	—	—	—
	38	43	22	21	—	—	—
	39	87	48	39	—	—	—
	40	94	53	41	—	—	—
	44	35	21	14	—	—	—
	45	141	72	69	—	—	—
	46	372	168	194	—	10	—
	47	64	32	32	—	—	—
	315	131	63	66	—	2	—
	316	100	55	45	—	—	—
	317	282	112	160	—	10	—
	318	88	46	42	—	—	—
	319	515	231	275	—	9	—
	320	48	25	23	—	—	—
	321	46	22	24	—	—	—
	322	63	34	29	—	—	—
	323	66	35	31	—	—	—
	324	38	20	18	—	—	—
	325	623	272	320	—	31	—
	326	79	38	40	—	1	—
	327	112	61	51	—	—	—
	328	68	34	32	—	2	—
	329	116	62	54	—	—	—
	330	53	29	24	—	—	—
	331	915	446	435	3	31	—
	332	99	50	49	—	—	—
	333	78	40	38	—	—	—
	334	49	28	21	—	—	—
	335	309	142	159	1	7	—
	336	76	42	34	—	—	—
	337	47	25	22	—	—	—
TOTAAL—TOTALS.....		6,107	2,946	3,042	8	111	—
Aliwal.....	18	232	120	112	—	—	—
	19	215	116	99	—	—	—
	22	176	95	81	—	—	—
	23	180	95	85	—	—	—
	24	161	85	76	—	—	—
	25	141	75	66	—	—	—
	48	1,264	551	676	4	33	—
	49	29	14	15	—	—	—
	50	100	52	48	—	—	—
	51	264	140	124	—	—	—
	52	111	60	51	—	—	—
	53	345	157	187	—	1	—
	54	101	54	47	—	—	—
	55	123	59	64	—	—	—
	56	85	47	38	—	—	—

Kiesafdeling. Electoral Division.	Stemdistrifk No. Polling District No.	Getal geregistreeerde kiesers in elke stemdistrifk. Number of Registered Voters in each Polling District.	Rasonderskelding van kiesers. Race Distinction of Voters.				
			Blanke. White.		Asiate. Asiatics.	Gemengde en ander gekleurde rasse. Mixed and Other Coloured Races.	Kaapse Maleiers. Cape Malays.
			Mans. Men.	Vrouens. Women.	Mans. Men.	Mans. Men.	Mans. Men.
Aliwal (vervolg/continued).....	57	652	318	329	—	5	—
	58	78	42	36	—	—	—
	59	73	39	34	—	—	—
	60	201	99	102	—	—	—
	61	72	37	35	—	—	—
	62	122	63	59	—	—	—
	63	104	61	43	—	—	—
	64	82	43	39	—	—	—
	65	123	63	60	—	—	—
	66	129	63	66	—	—	—
	67	40	20	17	—	3	—
	68	63	34	23	—	6	—
	69	19	13	4	—	2	—
	70	23	12	6	—	5	—
	71	133	68	65	—	—	—
	72	493	226	260	—	7	—
	73	155	83	72	—	—	—
TOTAAL—TOTALS.....		6,089	3,004	3,019	4	62	—
Beaufort-Wes/West.....	82	2,045	922	986	7	127	3
	83	53	27	23	—	3	—
	84	157	76	64	1	16	—
	85	28	12	13	—	1	—
	86	67	37	30	—	—	—
	87	46	25	20	—	1	—
	88	146	74	72	—	—	—
	89	81	40	39	—	2	—
	90	71	34	37	—	—	—
	91	222	98	122	—	2	—
	92	122	60	56	—	6	—
	93	204	109	90	—	5	—
	94	100	54	46	—	—	—
	95	62	32	30	—	—	—
	96	572	286	276	—	10	—
	97	91	52	39	—	—	—
	98	91	50	41	—	—	—
	99	79	43	36	—	—	—
	100	88	49	39	—	—	—
	101	85	47	38	—	—	—
	102	93	49	44	—	—	—
	103	78	42	36	—	—	—
	104	120	69	51	—	—	—
	107	153	83	70	—	—	—
	108	400	204	179	—	17	—
	112	52	31	20	—	1	—
	301	55	31	24	—	—	—
	302	65	34	31	—	—	—
	303	47	23	24	—	—	—
	304	42	25	17	—	—	—
	305	72	39	33	—	—	—
	306	58	33	25	—	—	—
	307	376	182	187	—	7	—
	308	149	71	78	—	—	—
	309	99	54	45	—	—	—
	310	137	76	61	—	—	—
TOTAAL—TOTALS.....		6,404	3,173	3,022	8	198	3
Bredasdorp.....	139	1,316	565	636	2	113	—
	140	251	134	116	—	1	—
	141	271	133	134	—	4	—
	142	238	114	116	—	8	—
	143	889	392	467	—	30	—
	144	211	108	94	—	9	—
	145	231	107	124	—	—	—
	146	291	40	37	—	214	—
	147	341	191	149	—	1	—
	148	382	199	182	—	1	—
	149	258	136	121	—	1	—
	150	146	80	66	—	—	—
	151	837	392	411	—	34	—
	152	117	58	58	—	1	—
	153	202	87	78	—	37	—
	154	184	87	85	—	12	—
	155	300	158	142	—	—	—
	156	244	132	112	—	—	—
	157	296	162	134	—	—	—
	158	396	203	185	—	8	—
	903	311	174	136	—	1	—
TOTAAL—TOTALS.....		7,712	3,652	3,583	2	475	—

Kiesafdeling. Electoral Division.	Stemdistr.ik. No. Polling District No.	Getal geregistreerde kiesers in elke stemdistr.ik. Number of Registered Voters in each Polling District.	Rasonderskeiding van kiesers. Race Distinction of Voters.				
			Blanke. White.	Asiate. Asiatics.	Gemengde en ander gekleurde rasse. Mixed and Other Coloured Races.	Kaapse Maleiers. Cape Malays.	
							Mans. Men.
Caledon.....	159	1,786	794	856	—	136	—
	160	536	255	264	—	17	—
	161	289	128	129	—	32	—
	162	235	117	118	—	—	—
	163	599	293	289	—	17	—
	164	440	211	209	—	20	—
	165	223	64	58	—	101	—
	166	154	82	72	—	—	—
	168	359	182	158	—	19	—
	169	728	353	328	—	47	—
	170	112	59	52	—	1	—
	171	99	50	34	—	15	—
	172	1,209	563	635	—	10	1
TOTAAL—TOTALS.....		6,769	3,151	3,202	—	415	1
Calvinia.....	173	132	71	61	—	—	—
	174	244	121	111	—	12	—
	175	120	62	58	—	—	—
	176	93	46	47	—	—	—
	177	331	164	150	—	17	—
	178	147	80	67	—	—	—
	179	115	68	47	—	—	—
	180	165	85	80	—	—	—
	181	86	46	40	—	—	—
	182	94	45	49	—	—	—
	183	838	375	397	1	65	—
	184	78	43	35	—	—	—
	185	59	32	27	—	—	—
	186	313	180	131	—	2	—
	187	343	166	174	—	3	—
	188	61	33	28	—	—	—
	189	167	92	71	—	4	—
	190	121	74	47	—	—	—
	191	132	70	62	—	—	—
	192	158	77	76	—	5	—
	193	109	61	48	—	—	—
	194	66	30	34	—	2	—
	195	102	53	48	—	1	—
	196	115	6	7	—	102	—
	197	47	27	20	—	—	—
	198	70	35	35	—	—	—
	199	125	65	59	—	1	—
	200	63	35	26	—	2	—
	201	549	284	252	—	13	—
	202	137	73	64	—	—	—
	206	104	54	43	—	7	—
	207	63	29	29	—	5	—
	208	24	12	12	—	—	—
	209	59	29	26	—	4	—
	724	139	79	60	—	—	—
	728	336	157	171	—	8	—
	729	203	103	99	—	1	—
	730	100	56	44	—	—	—
	1044	95	52	43	—	—	—
TOTAAL—TOTALS.....		6,303	3,170	2,878	1	254	—
Kaapse Vlakte /Cape Flats.....	225	1,701	797	848	1	46	9
	226	2,821	1,209	1,217	9	372	14
	227	1,601	756	844	—	1	—
	228	1,593	365	319	44	820	45
	229	2,077	923	832	17	285	20
TOTAAL—TOTALS.....		9,793	4,050	4,060	71	1,524	88
Kaapstad Kasteel /Cape Town Castle.....	220	4,989	2,245	2,311	25	372	36
	221	3,780	456	314	200	2,050	760
TOTAAL—TOTALS.....		8,769	2,701	2,625	225	2,422	796
Kaapstad Sentraal /Cape Town Central.....	217	6,929	3,069	3,578	21	212	49
	218	1,754	561	548	62	341	242
TOTAAL—TOTALS.....		8,683	3,630	4,126	83	553	291
Kaapstad Tuine /Cape Town Gardens.....	219	8,711	3,732	4,696	30	225	28
TOTAAL—TOTALS.....		8,711	3,732	4,696	30	225	28
Ceres.....	283	983	393	465	2	123	—
	284	366	186	172	—	8	—
	285	175	94	81	—	—	—
	286	131	68	62	—	1	—
	287	212	111	96	—	5	—
	288	186	99	87	—	—	—

Kiesafdeling. Electoral Division.	Stemdistrík No. Polling District No.	Getal geregistreerde kiesers in elke stemdistrík. Number of Registered Voters in each Polling District.	Rasonderskeiding van kiesers. Race Distinction of Voters.				
			Blanke. White.		Asiate. Asiatics.	Gemengde en ander gekleurde rasse. Mixed and Other Coloured Races.	Kaapse Maleiers. Cape Malays.
			Mans. Men.	Vrouens. Women.	Mans. Men.	Mans. Men.	Mans. Men.
Ceres (vervolg/continued).....	289	46	21	20	—	5	—
	290	72	39	33	—	—	—
	291	44	20	18	—	6	—
	292	89	43	37	—	9	—
	293	107	53	49	—	5	—
	294	63	32	31	—	—	—
	295	624	285	307	3	29	—
	296	56	31	24	—	1	—
	297	328	170	158	—	—	—
	298	150	74	68	—	8	—
	299	144	84	60	—	—	—
	300	127	68	59	—	—	—
	852	640	279	337	1	23	—
	853	578	278	297	—	3	—
	854	129	67	62	—	—	—
	856	265	141	122	—	2	—
	912	90	52	38	—	—	—
	1078	830	399	356	1	74	—
TOTALE—TOTALS.....		6,435	3,087	3,039	7	302	—
Claremont.....	232	9,428	3,769	4,345	47	1,123	144
TOTALE—TOTALS.....		9,428	3,769	4,345	47	1,123	144
Cradock.....	341	77	37	40	—	—	—
	342	97	53	44	—	—	—
	343	46	23	22	—	1	—
	344	83	42	41	—	—	—
	345	62	29	33	—	—	—
	346	2,285	1,031	1,163	5	86	—
	347	138	71	67	—	—	—
	348	71	35	35	—	1	—
	399	50	26	24	—	—	—
	350	141	71	70	—	—	—
	351	77	39	38	—	—	—
	352	87	47	40	—	—	—
	353	55	31	24	—	—	—
	354	30	15	15	—	—	—
	355	83	42	41	—	—	—
	356	53	23	27	—	3	—
	357	38	18	18	—	2	—
	358	46	25	21	—	—	—
	359	1,275	579	637	2	57	—
	360	33	19	14	—	—	—
	361	126	64	60	—	2	—
	362	37	22	15	—	—	—
	363	197	107	84	—	4	2
	364	64	32	31	—	1	—
	365	53	28	25	—	—	—
	366	56	32	24	—	—	—
	367	28	16	12	—	—	—
	368	87	45	41	—	1	—
	373	89	45	44	—	—	—
	827	50	26	24	—	—	—
	830	114	64	50	—	—	—
	831	40	20	20	—	—	—
	880	40	20	20	—	—	—
	881	262	133	128	—	1	—
TOTALE—TOTALS.....		6,070	2,910	2,992	7	159	2
Oos Grikwaland/East Griqualand.....	492	41	23	16	—	2	—
	493	143	69	54	4	16	—
	494	26	15	11	—	—	—
	495	16	10	5	—	1	—
	496	58	35	23	—	—	—
	497	50	29	21	—	—	—
	498	74	39	32	—	3	—
	499	105	48	40	—	17	—
	500	189	112	72	—	5	—
	501	91	41	32	—	18	—
	502	189	95	84	—	10	—
	503	693	294	326	1	72	—
	504	163	86	77	—	—	—
	505	104	53	47	—	4	—
	516	97	52	43	—	2	—
	517	252	123	128	—	1	—
	518	72	42	27	—	3	—
	519	566	269	266	1	30	—
	520	19	12	7	—	—	—
	521	126	67	58	—	1	—
	522	143	85	57	—	1	—
	1062	203	102	101	—	—	—
	1063	111	56	55	—	—	—
	1064	132	71	61	—	—	—
	1065	684	328	355	—	1	—

Kiesafdeling. Electoral Division.	Stemdistrík No. Polling District No.	Getal geregistreerde kiesers in elke stemdistrík. Number of Registered Voters in each Polling District.	Rasonderskeiding van kiesers. Race Distinction of Voters.				
			Blanke. White.		Asiate. Asiatics.	Gemengde en ander gekleurde rasse. Mixed and Other Coloured Races.	Kaapse Maleiers. Cape Malays.
			Mans. Men.	Vrouens. Women.	Mans. Men.	Mans. Men.	Mans. Men.
Oos-Grikwaland / East Griqualand (vervolg / continued)	1066	56	28	28	—	—	—
	1067	93	50	43	—	—	—
	1068	120	62	58	—	—	—
	1069	175	93	80	—	2	—
	1070	59	34	25	—	—	—
	1071	178	92	86	—	—	—
	1072	280	140	133	—	7	—
	1073	449	205	221	—	23	—
	1074	120	65	53	—	2	—
	1075	117	63	54	—	—	—
	1076	39	22	17	—	—	—
	1077	99	56	43	—	—	—
TOTAAL—TOTALS.....		6,132	3,066	2,839	6	221	—
Oos-Londen Stad / East London City.....	374	8,405	3,932	4,324	83	58	8
TOTAAL—TOTALS.....		8,405	3,932	4,324	83	58	8
Oos-Londen Noord / East London North....	375	1,358	691	654	1	12	—
	376	262	138	124	—	—	—
	377	262	121	140	—	1	—
	378	547	277	268	—	2	—
	379	265	114	112	—	35	4
	380	3,245	1,521	1,719	1	4	—
	381	3,269	1,552	1,714	1	2	—
	382	372	185	187	—	—	—
TOTAAL—TOTALS.....		9,580	4,599	4,918	3	56	4
Fort Beaufort.....	386	37	21	16	—	—	—
	387	54	26	28	—	—	—
	388	438	187	238	—	13	—
	389	51	25	25	—	1	—
	390	68	36	32	—	—	—
	391	56	26	30	—	—	—
	392	70	33	37	—	—	—
	393	63	32	29	—	2	—
	394	68	40	28	—	—	—
	395	693	308	361	2	22	—
	396	47	24	23	—	—	—
	397	73	39	34	—	—	—
	398	75	41	34	—	—	—
	399	701	343	345	—	11	2
	400	43	17	26	—	—	—
	401	70	33	30	—	7	—
	402	117	58	59	—	—	—
	403	153	76	76	1	—	—
	404	254	125	112	2	15	—
	405	93	41	41	—	11	—
	406	107	43	38	—	26	—
	407	91	52	39	—	—	—
	408	287	141	135	1	10	—
	409	65	36	29	—	—	—
	410	29	14	14	—	1	—
	411	491	211	266	—	14	—
	412	32	16	16	—	—	—
	413	47	25	22	—	—	—
	414	56	28	28	—	—	—
	415	62	41	21	—	—	—
	416	81	44	37	—	—	—
	417	223	110	109	—	4	—
	418	125	64	61	—	—	—
	419	165	34	31	—	—	—
	420	52	24	28	—	—	—
	421	47	24	23	—	—	—
	422	80	47	33	—	—	—
	594	108	59	48	—	1	—
	595	310	149	145	—	16	—
	596	115	59	56	—	—	—
	599	25	14	11	—	—	—
	600	112	58	54	—	—	—
	605	227	115	112	—	—	—
	606	19	10	9	—	—	—
	884	71	38	33	—	—	—
TOTAAL—TOTALS.....		6,151	2,987	3,002	6	154	2
George.....	423	2,837	1,293	1,427	1	116	—
	424	284	142	142	—	—	—
	425	285	148	133	—	4	—
	426	550	289	257	—	4	—
	427	147	77	66	—	4	—
	428	51	31	20	—	—	—
	431	258	133	123	—	2	—

Kiesafdeling. Electoral Division.	Stemdistrib. No. Polling District No.	Getal geregistreerde kiesers in elke stemdistrib. Number of Registered Voters in each Polling District.	Rasonderskelding van kiesers. Race Distinction of Voters.				
			Blanke. White.		Asiate. Asiatics.	Gemengde en ander gekleurde rasse. Mixed and Other Coloured Races.	Kaapse Maleiers. Cape Malays.
			Mans. Men.	Vrouens. Women.			
George (vervolg/continued).....	432	262	142	119	—	1	—
	433	221	112	97	—	12	—
	434	203	98	87	—	18	—
	435	1,403	648	671	3	81	—
	436	232	128	103	—	1	—
	558	240	133	100	—	7	—
	559	294	140	147	—	7	—
	560	145	81	64	—	—	—
	561	259	131	124	—	4	—
TOTAAL—TOTALS.....		7,671	3,726	3,680	4	261	—
Gordonia.....	444	132	62	40	—	30	—
	445	177	97	77	—	3	—
	446	143	75	66	—	2	—
	447	115	63	41	—	11	—
	448	137	76	46	—	15	—
	449	418	224	193	—	1	—
	450	603	311	292	—	—	—
	451	1,315	632	586	—	97	—
	452	1,455	720	679	—	56	—
	453	222	113	89	—	20	—
	456	448	206	202	—	40	—
	457	444	245	199	—	—	—
	458	809	408	396	—	5	—
TOTAAL—TOTALS.....		6,418	3,232	2,906	—	280	—
Graaff-Reinet.....	464	112	59	53	—	—	—
	465	250	115	127	—	8	—
	466	95	50	45	—	—	—
	467	83	42	40	—	1	—
	468	2,557	1,093	1,360	6	97	1
	469	129	69	59	—	1	—
	470	75	43	32	—	—	—
	471	201	105	94	—	2	—
	472	173	91	80	—	2	—
	473	43	21	17	—	5	—
	474	979	438	515	—	26	—
	475	65	35	30	—	—	—
	476	65	38	27	—	—	—
	477	43	22	20	—	1	—
	478	88	50	38	—	—	—
	479	43	25	18	—	—	—
	480	112	53	59	—	—	—
	481	30	17	13	—	—	—
	482	58	30	28	—	—	—
	483	58	32	25	—	1	—
	486	394	205	188	1	—	—
	983	78	39	39	—	—	—
	984	43	24	18	—	1	—
	985	23	15	8	—	—	—
	986	60	31	29	—	—	—
	987	40	22	18	—	—	—
	988	362	148	208	—	6	—
	989	45	22	23	—	—	—
	990	30	16	14	—	—	—
TOTAAL—TOTALS.....		6,334	2,950	3,225	7	151	1
Hopetown.....	311	1,698	799	851	5	40	3
	312	76	44	32	—	—	—
	313	155	75	74	—	6	—
	314	58	33	25	—	—	—
	523	383	207	167	—	9	—
	524	145	79	66	—	—	—
	525	59	34	25	—	—	—
	526	543	245	263	1	34	—
	527	131	70	61	—	—	—
	528	260	120	137	—	3	—
	529	39	20	19	—	—	—
	530	140	74	66	—	—	—
	531	318	164	153	—	1	—
	532	100	56	44	—	—	—
	533	153	80	73	—	—	—
	534	117	63	52	—	2	—
	535	784	376	403	—	5	—
	804	127	64	54	—	9	—
	806	80	40	40	—	—	—
	998	114	59	53	—	2	—
	1000	118	64	54	—	—	—
	1001	137	72	65	—	—	—
	1002	82	45	37	—	—	—
TOTAAL—TOTALS.....		5,817	2,883	2,814	6	111	3

Kiesafdeling. Electoral Division.	Stemdistr.ik. No. Polling District No.	Getal geregistreerde kiesers in elke stemdistr.ik. Number of Registered Voters in each Polling District.	Rasonderskeiding van kiesers. Race Distinction of Voters.				
			Blanke. White.	Asiate. Asiatics.	Gemengde en ander gekleurde rasse. Mixed and Other Coloured Races.	Kaapse Maleiers. Cape Malays.	
			Mans. Men.	Vrouens. Women.	Mans. Men.	Mans. Men.	Mans. Men.
Hottentots Holland.....	235	576	153	126	8	285	4
	550	1,641	663	739	5	232	2
	551	253	119	125	—	9	—
	552	2,119	864	1,073	19	122	41
	553	343	171	140	—	32	—
	554	195	81	78	—	36	—
	555	833	425	370	1	37	—
	556	448	163	179	—	105	1
	557	2,289	1,011	906	8	362	2
TOTALE—TOTALS.....		8,697	3,650	3,736	41	1,220	50
Humansdorp.....	438	151	81	69	—	1	—
	439	103	54	48	—	1	—
	440	154	63	65	—	26	—
	441	81	43	32	—	6	—
	442	254	139	113	—	2	—
	562	409	218	189	—	2	—
	563	526	259	262	—	5	—
	564	145	76	69	—	—	—
	565	211	122	87	—	2	—
	566	172	86	82	—	4	—
	567	471	216	192	—	63	—
	568	213	108	104	—	1	—
	569	109	64	45	—	—	—
	570	83	49	34	—	—	—
	571	139	76	63	—	—	—
	572	93	55	38	—	—	—
	573	174	100	74	—	—	—
	574	497	269	225	—	3	—
	575	106	60	46	—	—	—
	576	111	55	56	—	—	—
	577	98	51	47	—	—	—
	578	62	29	33	—	—	—
	579	130	66	64	—	—	—
	580	155	89	66	—	—	—
	581	1,010	478	493	—	39	—
	582	168	86	81	—	1	—
	583	92	36	42	—	14	—
	584	451	211	203	—	37	—
TOTALE—TOTALS.....		6,368	3,239	2,922	—	207	—
Kimberley Stad/City.....	75	2,436	1,195	1,185	18	37	1
	76	1,610	715	780	12	103	—
	589	852	358	388	20	83	2
	590	3,207	1,297	1,421	69	404	16
TOTALE—TOTALS.....		8,104	3,565	3,774	119	627	19
Kimberley Distrik/District.....	74	195	96	98	—	1	—
	77	277	144	131	—	2	—
	78	88	46	42	—	—	—
	79	136	71	63	—	2	—
	80	144	81	63	—	—	—
	81	155	87	59	1	8	—
	536	36	18	16	—	2	—
	537	82	41	37	—	4	—
	538	184	95	87	—	2	—
	539	68	38	30	—	—	—
	540	49	24	25	—	—	—
	541	295	135	146	—	14	—
	543	271	145	124	—	2	—
	544	140	71	69	—	—	—
	545	126	62	61	—	3	—
	546	188	101	75	2	10	—
	547	100	61	39	—	—	—
	548	337	160	132	9	35	1
	549	549	273	268	1	6	1
	591	119	59	44	—	16	—
	592	385	192	170	1	22	—
	593	163	83	57	1	22	—
	789	581	303	278	—	—	—
	790	122	69	52	—	1	—
	791	150	83	67	—	—	—
	792	134	77	57	—	—	—
	793	390	177	202	—	11	—
	795	54	29	25	—	—	—
	1097	294	149	139	3	3	—
	1098	347	168	179	—	—	—
	1099	226	104	94	1	26	1
TOTALE—TOTALS.....		6,385	3,242	2,929	19	192	3

Kiesafdeling. <i>Electoral Division.</i>	Stemdistrib. No. <i>Polling District No.</i>	Getal geregistreerde kiesers in elke stemdistrib. <i>Number of Registered Voters in each Polling District.</i>	Rasonderskeiding van kiesers. <i>Race Distinction of Voters.</i>				
			Blanke. <i>White.</i>	Asiate. <i>Asiatics.</i>	Gemengde en ander gekleurde rasse. <i>Mixed and Other Coloured Races.</i>	Kaapse Maleiers. <i>Cape Malays.</i>	
			Mans. <i>Men.</i>	Vrouens. <i>Women.</i>	Mans. <i>Men.</i>	Mans. <i>Men.</i>	Mans. <i>Men.</i>
Kingwilliamstown.....	257	67	36	31	—	—	—
	258	109	62	47	—	—	—
	259	1,081	559	518	1	3	—
	260	324	180	138	—	6	—
	261	201	118	82	1	—	—
	262	165	76	88	—	1	—
	263	82	41	41	—	—	—
	269	513	257	255	—	1	—
	270	110	60	50	—	—	—
	271	151	87	64	—	—	—
	272	176	89	87	—	—	—
	273	237	127	110	—	—	—
	383	249	141	108	—	—	—
	597	396	190	206	—	—	—
	598	2,976	1,327	1,607	7	34	1
	601	335	159	176	—	—	—
	602	274	134	139	—	1	—
	603	154	74	80	—	—	—
	604	171	90	81	—	—	—
TOTAAL—TOTALS.....		7,771	3,807	3,908	9	46	1
Kuruman.....	542	203	107	95	—	1	—
	607	102	54	48	—	—	—
	608	47	30	17	—	—	—
	609	49	25	24	—	—	—
	610	99	55	44	—	—	—
	611	112	55	57	—	—	—
	612	155	79	76	—	—	—
	613	109	59	50	—	—	—
	614	67	38	29	—	—	—
	615	95	50	45	—	—	—
	616	196	95	101	—	—	—
	617	178	87	90	—	1	—
	618	128	64	64	—	—	—
	619	119	65	54	—	—	—
	620	119	59	53	—	7	—
	621	106	60	46	—	—	—
	622	92	47	41	—	4	—
	623	235	127	108	—	—	—
	624	661	299	341	4	17	—
	625	111	52	59	—	—	—
	626	33	17	15	—	1	—
	627	126	67	59	—	—	—
	628	154	87	66	—	1	—
	629	214	115	99	—	—	—
	630	123	68	54	—	1	—
	631	297	153	144	—	—	—
	632	210	113	95	—	2	—
	633	165	87	78	—	—	—
	634	260	134	126	—	—	—
	635	107	55	52	—	—	—
	636	282	165	117	—	—	—
	637	446	251	195	—	—	—
	638	237	132	94	—	11	—
	639	110	59	49	—	2	—
	640	185	98	87	—	—	—
	641	127	67	60	—	—	—
	1090	67	34	33	—	—	—
	1091	95	49	46	—	—	—
	1092	40	25	15	—	—	—
TOTAAL—TOTALS.....		6,261	3,283	2,926	4	48	—
Maitland.....	136	3,140	1,503	1,468	11	155	3
	137	3,762	1,641	1,546	25	545	5
	138	483	236	217	3	27	—
	224	2,297	915	835	33	498	16
TOTAAL—TOTALS.....		9,682	4,295	4,066	72	1,225	24
Malmesbury.....	278	111	26	30	—	55	—
	279	203	103	97	—	3	—
	280	614	256	310	—	48	—
	281	161	80	76	—	5	—
	282	488	226	230	—	32	—
	644	285	118	154	—	13	—
	645	166	83	83	—	—	—
	646	342	167	174	—	1	—
	647	174	93	80	—	1	—
	648	2,080	767	937	4	371	1
	652	873	407	398	7	59	2
	653	1,299	448	616	8	225	2
	654	228	117	109	—	2	—
	655	71	39	32	—	—	—
	656	131	56	53	—	22	—
TOTAAL—TOTALS.....		7,226	2,986	3,379	19	837	5

Kiesafdeling. <i>Electoral Division.</i>	Stemdistrk No. <i>Polling District No.</i>	Getal geregistreerde kiesers in elke stemdistrk. <i>Number of Registered Voters in each Polling District</i>	Rasonderskeiding van kiesers. <i>Race Distinction of Voters.</i>				
			Blanke. <i>White.</i>		Asiate. <i>Asiatics.</i>	Gemengde en ander gekleurde rasse. <i>Mixed and Other Coloured Races.</i>	Kaapse Maleiers, <i>Cape Malays.</i>
			Mans. <i>Men.</i>	Vrouens. <i>Women.</i>	Mans. <i>Men.</i>	Mans. <i>Men.</i>	Mans. <i>Men.</i>
Moorreesburg.....	133	201	100	98	—	3	—
	643	292	152	140	—	—	—
	649	164	80	76	—	8	—
	650	105	61	44	—	—	—
	657	161	80	72	—	9	—
	658	90	47	38	—	5	—
	659	154	21	15	—	118	—
	660	507	233	251	—	23	—
	661	93	51	42	—	—	—
	662	164	88	76	—	—	—
	663	1,440	671	744	1	23	1
	664	171	88	83	—	—	—
	665	340	154	173	—	13	—
	666	199	70	50	—	79	—
	667	108	58	50	—	—	—
	668	134	73	61	—	—	—
	669	574	273	295	—	6	—
	670	211	88	74	—	49	—
	671	84	39	28	—	17	—
	672	143	68	51	—	24	—
	673	552	276	252	—	24	—
	674	90	47	43	—	—	—
	675	470	252	217	—	1	—
	676	310	157	153	—	—	—
	677	218	120	98	—	—	—
	678	216	115	101	—	—	—
TOTAAL—TOTALS.....		7,191	3,462	3,325	1	402	1
Mosselbaai/Massel Bay.....	679	144	74	70	—	—	—
	680	119	61	51	—	7	—
	681	123	68	51	—	4	—
	682	1,962	794	898	3	265	2
	683	310	156	145	—	9	—
	684	165	86	76	—	3	—
	685	203	107	90	—	6	—
	686	484	237	234	—	13	—
	687	181	84	76	—	21	—
	688	179	96	83	—	—	—
	689	46	19	21	—	6	—
	690	350	189	157	—	4	—
	691	20	11	9	—	—	—
	692	211	120	91	—	—	—
	693	205	111	92	—	2	—
	694	615	303	293	—	19	—
	695	370	144	143	—	83	—
	696	549	243	240	1	65	—
	697	179	51	42	—	86	—
	698	208	114	94	—	—	—
	700	259	141	118	—	—	—
	842	143	75	62	—	6	—
TOTAAL—TOTALS.....		7,025	3,284	3,136	4	599	2
Mowbray.....	223	8,522	3,618	4,040	51	679	134
TOTAAL—TOTALS.....		8,522	3,618	4,040	51	679	134
Namakwaland/Namaqualand.....	701	508	444	56	—	8	—
	702	301	158	116	1	26	—
	703	104	54	48	—	2	—
	704	79	45	34	—	—	—
	705	67	32	35	—	—	—
	706	92	26	21	—	45	—
	707	56	19	16	—	21	—
	708	243	118	83	—	42	—
	709	407	206	187	—	13	1
	710	54	32	22	—	—	—
	711	128	64	64	—	—	—
	712	91	33	32	—	26	—
	713	43	25	18	—	—	—
	714	116	62	54	—	—	—
	715	161	82	76	—	3	—
	716	209	110	95	—	4	—
	717	84	40	34	—	10	—
	718	282	134	126	—	22	—
	719	56	28	28	—	—	—
	720	181	94	86	—	1	—
	721	158	85	73	—	—	—
	722	82	41	40	—	1	—
	723	58	31	27	—	—	—
	725	145	75	70	—	—	—
	726	179	96	81	—	2	—
	727	266	134	132	—	—	—
	731	327	175	146	—	6	—
	732	156	79	72	—	5	—

Kiesafdeling. Electoral Division.	Stemdistrk. No. Polling District No.	Getal geregistreerde kiesers in elke stemdistrk. Number of Registered Voters in each Polling District.	Rasonderskeiding van kiesers. Race Distinction of Voters.				
			Blanke. White.	Asiate. Asiatics.	Gemengde en ander gekleurde rasse. Mixed and Other Coloured Races.	Kaapse Maleiers. Cape Malays.	Mans. Men.
			Mans. Men.	Vrouens. Women.	Mans. Men.	Mans. Men.	Mans. Men.
Namakwaland/Namagualand (vervolg/contd.)..	733	996	536	455	—	5	—
	734	274	132	115	—	27	—
	1093	180	87	93	—	—	—
	1094	424	231	192	—	1	—
	1095	139	75	63	—	1	—
TOTALE—TOTALS.....		6,646	3,583	2,790	1	271	1
Oudtshoorn.....	737	302	141	161	—	—	—
	739	268	136	128	—	4	—
	740	3,554	1,536	1,826	5	186	1
	741	150	74	74	—	2	—
	742	162	79	83	—	—	—
	743	215	93	82	—	40	—
	744	361	198	161	—	2	—
	745	343	171	172	—	—	—
	746	102	47	55	—	—	—
	747	125	61	59	—	5	—
	748	104	52	51	—	1	—
	749	68	33	35	—	—	—
	750	763	368	386	—	9	—
	751	306	158	148	—	—	—
	752	176	93	82	—	1	—
	753	180	94	86	—	—	—
TOTALE—TOTALS.....		7,179	3,334	3,589	5	250	1
Paarl.....	651	114	58	56	—	—	—
	754	124	63	59	—	2	—
	755	516	242	229	1	41	3
	756	1,289	520	517	—	250	2
	757	170	86	84	—	—	—
	758	2,480	979	1,268	3	180	50
	759	1,158	418	567	2	161	10
	760	609	259	255	—	93	3
	761	361	145	140	—	74	2
	762	820	354	395	—	71	—
	901	226	104	96	—	26	—
	902	417	101	83	—	233	—
TOTALE—TOTALS.....		8,284	3,328	3,749	6	1,131	70
Piketberg/Piquetberg.....	642	361	181	180	—	—	—
	763	210	117	93	—	—	—
	764	285	154	131	—	—	—
	765	336	178	158	—	—	—
	766	90	47	43	—	—	—
	767	141	79	62	—	—	—
	768	198	106	92	—	—	—
	769	129	65	64	—	—	—
	770	205	105	100	—	—	—
	771	1,217	560	633	3	21	—
	772	158	77	81	—	—	—
	773	880	434	413	2	31	—
	774	163	85	77	—	1	—
	775	191	43	48	—	100	—
	776	433	223	210	—	—	—
	777	192	104	88	—	—	—
	778	375	194	177	—	4	—
	779	200	110	90	—	—	—
	780	84	47	37	—	—	—
	781	124	66	58	—	—	—
	782	344	176	168	—	—	—
	783	265	138	126	—	1	—
	784	304	150	142	—	12	—
	1096	69	37	32	—	—	—
TOTALE—TOTALS.....		6,954	3,476	3,303	5	170	—
Port Elizabeth Sentraal/Central.....	785	8,489	3,793	4,430	49	207	10
TOTALE—TOTALS.....		8,489	3,793	4,430	49	207	10
Port Elizabeth Distrik/District.....	11	239	133	106	—	—	—
	585	171	93	76	—	2	—
	586	189	99	90	—	—	—
	587	230	118	110	—	2	—
	588	300	151	147	1	1	—
	787	1,449	721	728	—	—	—
	885	391	186	184	—	21	—
	886	108	51	52	—	5	—
	887	85	41	43	—	1	—
	888	182	87	89	—	6	—
	889	508	264	235	—	9	—
	953	322	51	48	4	219	—

Kiesafdeling, Electoral Division.	Stemdistrrik No. Polling District No.	Getal geregistreerde kiesers in elke stemdistrrik. Number of Registered Voters in each Polling District.	Rasonderskeiding van kiesers. Race Distinction of Voters.				
			Blanke. White.	Vrouens. Women.	Asiate. Asiatics.	Gemengde en ander gekleurde rasse. Mixed and Other Coloured Races.	Kaapse Maleiers. Cape Malays.
			Mans. Men.		Mans. Men.	Mans. Men.	Mans. Men.
Port Elizabeth Dist. (vervolg/continued).....	954	3,046	1,233	1,135	27	642	9
	955	366	141	157	2	63	3
	1,042	203	113	90	—	—	—
	1045	282	140	139	—	3	—
	1046	332	153	175	—	4	—
	1047	75	39	36	—	—	—
	2048	102	50	50	—	2	—
TOTALE—TOTALS.....		8,580	3,864	3,690	34	980	12
Port Elizabeth Noord/North.....	786	9,145	4,170	4,457	59	446	13
TOTALE—TOTALS.....		9,145	4,170	4,457	59	446	13
Port Elizabeth Suid/South.....	788	8,833	3,805	4,099	120	641	168
TOTALE—TOTALS.....		8,823	3,805	4,099	120	641	168
Prieska.....	203	102	53	47	—	2	—
	204	188	109	79	—	—	—
	205	170	87	83	—	—	—
	454	1,147	604	541	—	2	—
	455	622	327	295	—	—	—
	459	258	140	118	—	—	—
	460	176	82	88	—	6	—
	461	209	109	99	—	1	—
	462	101	53	42	—	6	—
	463	43	26	17	—	—	—
	794	93	50	43	—	—	—
	796	43	21	19	—	3	—
	797	112	62	50	—	—	—
	798	81	41	36	—	4	—
	799	130	71	56	—	3	—
	800	78	42	36	—	—	—
	801	276	134	141	—	1	—
	802	187	94	87	—	6	—
	803	108	56	50	—	2	—
	805	795	376	402	1	16	—
	807	77	43	34	—	—	—
	808	78	38	40	—	—	—
	809	99	50	48	—	1	—
	810	81	43	38	—	—	—
	811	193	100	86	—	7	—
	812	317	164	151	—	2	—
	813	68	38	30	—	—	—
	814	77	42	35	—	—	—
	815	652	322	294	—	36	—
	816	147	80	67	—	—	—
TOTALE—TOTALS.....		6,708	3,457	3,152	1	98	—
Queenstown.....	36	126	66	60	—	—	—
	245	497	232	260	—	5	—
	246	78	40	38	—	—	—
	247	50	23	27	—	—	—
	248	53	27	26	—	—	—
	249	62	29	33	—	—	—
	250	44	20	24	—	—	—
	251	52	27	25	—	—	—
	252	112	55	57	—	—	—
	253	393	204	186	—	3	—
	254	77	43	34	—	—	—
	255	46	25	21	—	—	—
	256	120	62	58	—	—	—
	817	208	103	105	—	—	—
	818	3,359	1,479	1,824	3	53	—
	819	77	43	34	—	—	—
	820	129	71	57	—	1	—
	821	87	39	48	—	—	—
	822	172	79	74	—	19	—
	823	13	7	6	—	—	—
	824	19	9	7	—	3	—
	825	74	39	34	—	1	—
	826	115	62	53	—	—	—
	828	490	213	270	1	6	—
	829	97	47	47	—	3	—
	832	37	22	15	—	—	—
	833	138	73	65	—	—	—
	834	580	267	305	1	7	—
TOTALE—TOTALS.....		7,305	3,406	3,793	5	101	—

Kiesafdeling. <i>Electoral Division.</i>	Stemdistrifk No. <i>Polling District No.</i>	Getal geregistreerde kiesers in elke stemdistrifk. <i>Number of Registered Voters in each Polling District.</i>	Rasonderskeiding van kiesers. <i>Race Distinction of Voters.</i>				
			Blanke. <i>White.</i>	Asiate. <i>Asiatics.</i>	Gemengde en ander gekleurde rasse. <i>Mixed and Other Coloured Races.</i>	Kaapse Maleiers. <i>Cape Malays.</i>	
			Mans. <i>Men.</i>	Vrouens. <i>Women.</i>	Mans. <i>Men.</i>	Mans. <i>Men.</i>	Mans. <i>Men.</i>
Riversdal/ <i>Riversdale</i>	699	760	371	380	—	9	—
	835	232	113	95	—	24	—
	836	175	94	81	—	—	—
	837	83	50	33	—	—	—
	838	242	134	108	—	—	—
	839	310	171	139	—	—	—
	840	314	173	139	—	2	—
	841	156	84	71	—	1	—
	843	183	101	82	—	—	—
	844	1,589	667	782	2	138	—
	845	195	105	87	—	3	—
	846	144	78	65	—	1	—
	847	176	102	74	—	—	—
	848	60	33	27	—	—	—
	849	401	202	198	—	1	—
	850	198	90	92	—	16	—
	851	173	88	83	—	2	—
	855	74	40	34	—	—	—
	857	74	44	30	—	—	—
	858	100	56	44	—	—	—
	859	342	168	173	—	1	—
	860	133	73	60	—	—	—
	1087	90	44	46	—	—	—
	1088	102	53	49	—	—	—
TOTAAL—TOTALS.....		6,306	3,134	2,972	2	198	—
Rondebosch.....	230	4,043	1,707	2,053	11	226	46
	231	5,099	2,257	2,677	9	137	19
TOTAAL—TOTALS.....		9,142	3,964	4,730	20	363	65
Seepunt/ <i>Sea Point</i>	215	1,377	650	711	—	15	1
	216	7,574	3,287	4,230	2	55	—
TOTAAL—TOTALS.....		8,951	3,937	4,941	2	70	1
Somerset-Oos/ <i>East</i>	484	198	103	95	—	—	—
	485	538	264	272	—	2	—
	487	205	108	97	—	—	—
	488	209	111	98	—	—	—
	489	179	93	86	—	—	—
	490	87	47	40	—	—	—
	491	54	28	26	—	—	—
	861	1,322	559	653	2	107	1
	862	80	38	40	—	—	2
	863	455	244	209	—	2	—
	864	81	42	36	—	3	—
	865	69	36	32	—	1	—
	866	165	85	79	—	1	—
	867	75	42	33	—	—	—
	868	63	38	25	—	—	—
	869	149	78	71	—	—	—
	870	103	57	46	—	—	—
	871	28	14	14	—	—	—
	872	67	34	32	—	1	—
	873	87	44	43	—	—	—
	874	20	11	9	—	—	—
	875	285	130	142	—	13	—
	876	27	15	12	—	—	—
	877	92	50	42	—	—	—
	878	162	87	75	—	—	—
	879	102	51	51	—	—	—
	882	182	95	85	—	2	—
	883	149	78	71	—	—	—
	890	118	60	53	—	5	—
	891	811	422	389	—	—	—
TOTAAL—TOTALS.....		6,162	3,064	2,956	2	137	3
Suid-Skiereiland/ <i>South Peninsula</i>	236	1,233	477	454	11	288	3
	237	668	235	247	9	136	41
	238	286	140	127	—	19	—
	239	247	113	103	—	31	—
	240	938	425	512	—	1	—
	241	104	37	45	—	22	—
	242	922	377	343	8	155	39
	243	55	27	23	—	5	—
	244	3,069	1,330	1,626	4	98	11
	1089	998	365	344	11	267	11
TOTAAL—TOTALS.....		8,520	3,526	3,824	43	1,022	105

Kiesafdeling. Electoral Division.	Stemdistrib. No. Polling District No.	Getal geregistreerde kiesers in elke stemdistrib. Number of Registered Voters in each Polling District.	Rasonderskeiding van kiesers. Race Distinction of Voters.				
			Blanke. White.		Asiate. Asiatics.	Gemengde en ander gekleurde rasse. Mixed and Other Coloured Races.	Kaapse Maleiers. Cape Malays.
			Mans. Men.	Vrouens. Women.	Mans. Men.	Mans. Men.	Mans. Men.
Stellenbosch.....	134	430	195	210	1	24	—
	135	2,093	980	1,021	4	85	3
	892	135	63	60	—	12	—
	893	3,801	1,501	1,587	6	690	17
	894	187	61	60	1	65	—
	895	236	124	103	—	9	—
	896	250	122	109	—	19	—
	897	105	55	46	—	4	—
	898	212	107	104	—	1	—
	899	617	278	270	2	67	—
	900	361	138	124	2	97	—
TOTAAL—TOTALS.....		8,427	3,624	3,694	16	1,073	20
Swellendam.....	904	1,347	615	682	—	50	—
	905	210	106	102	—	2	—
	906	618	323	285	—	10	—
	907	101	55	43	—	3	—
	908	1,139	499	606	—	34	—
	909	112	60	52	—	—	—
	910	176	95	81	—	—	—
	911	19	9	9	—	1	—
	913	85	46	39	—	—	—
	914	173	89	82	—	2	—
	915	141	78	60	—	3	—
	916	139	73	64	—	2	—
	917	2,140	954	1,107	2	77	—
	918	394	200	193	—	1	—
	919	132	66	65	—	1	—
	920	173	92	80	—	1	—
	921	362	187	168	—	7	—
	922	188	100	87	—	1	—
TOTAAL—TOTALS.....		7,649	3,647	3,805	2	195	—
Temboeland/Tembuland.....	264	28	16	12	—	—	—
	265	84	44	38	—	2	—
	266	136	69	67	—	—	—
	267	385	196	189	—	—	—
	268	50	29	20	—	1	—
	274	175	94	80	—	1	—
	275	136	74	62	—	—	—
	276	54	35	19	—	—	—
	277	314	172	136	—	6	—
	506	107	55	47	—	5	—
	507	40	20	20	—	—	—
	508	116	63	48	—	5	—
	509	149	77	66	—	6	—
	510	223	99	98	—	26	—
	511	105	57	44	—	4	—
	512	28	17	7	—	4	—
	513	123	72	47	—	4	—
	514	37	20	17	—	—	—
	515	242	129	106	—	7	—
	923	239	120	117	—	2	—
	924	41	21	18	—	2	—
	925	119	61	55	—	3	—
	926	165	80	74	—	11	—
	927	68	37	30	—	1	—
	928	72	38	32	—	2	—
	929	40	20	20	—	—	—
	930	104	53	50	—	1	—
	931	1,201	577	595	—	29	—
	932	82	51	31	—	—	—
	933	40	27	13	—	—	—
	934	248	124	113	—	11	—
	935	54	30	23	—	1	—
	936	74	38	36	—	—	—
	937	35	15	17	—	3	—
	938	221	109	110	—	2	—
	939	324	137	169	—	18	—
	940	4	2	2	—	—	—
	941	29	7	8	—	14	—
	942	44	28	15	—	1	—
	943	118	61	57	—	—	—
	944	44	23	19	—	2	—
	945	16	9	6	—	1	—
	946	12	7	4	—	1	—
	947	49	26	22	—	1	—
	948	176	88	88	—	—	—
	949	13	9	4	—	—	—
	950	29	15	12	—	2	—
	951	19	8	11	—	—	—
TOTAAL—TOTALS.....		6,212	3,159	2,874	—	179	—

Kiesafdeling. Electoral Division.	Stemdistrik No. Polling District No.	Getal geregistreerde kiesers in elke stemdistrik. Number of Registered Voters in each Polling District.	Rasonderskeiding van kiesers. Race Distinction of Voters.				
			Blanke. White.		Asiate. Asiatics.	Gemengde en ander gekleurde rasse. Mixed and Other Coloured Races.	Kaapse Maleiers. Cape Malays.
			Mans. Men.	Vrouens. Women.	Mans. Men.	Mans. Men.	Mans. Men.
Uitenhage.....	952	5,943	2,705	2,847	33	298	60
	1029	96	56	40	—	—	—
	1030	72	39	33	—	—	—
	1031	58	28	30	—	—	—
	1032	49	27	22	—	—	—
	1033	60	34	25	—	1	—
	1034	198	112	86	—	—	—
	1035	106	58	48	—	—	—
	1036	76	45	31	—	—	—
	1037	89	44	41	—	4	—
	1038	115	64	51	—	—	—
	1039	114	64	50	—	—	—
	1040	200	109	91	—	—	—
	1041	263	137	126	—	—	—
	1043	129	68	61	—	—	—
TOTAAL—TOTALS.....		7,568	3,590	3,582	33	303	60
Victoria-Wes/West.....	210	27	13	14	—	—	—
	211	56	26	25	—	5	—
	212	122	70	52	—	—	—
	213	83	44	39	—	—	—
	214	395	191	195	—	9	—
	338	79	41	38	—	—	—
	339	62	32	30	—	—	—
	340	427	173	232	—	22	—
	956	101	52	49	—	—	—
	957	107	60	47	—	—	—
	958	135	74	61	—	—	—
	959	56	34	22	—	—	—
	960	70	37	33	—	—	—
	961	67	36	30	—	1	—
	962	89	44	43	—	2	—
	963	827	357	371	—	99	—
	964	107	60	46	—	1	—
	965	72	44	28	—	—	—
	966	48	26	22	—	—	—
	967	67	39	28	—	—	—
	968	63	40	23	—	—	—
	969	242	130	111	—	1	—
	970	91	47	44	—	—	—
	971	108	60	47	—	1	—
	972	158	81	74	—	3	—
	973	251	106	141	—	4	—
	974	63	37	26	—	—	—
	975	109	60	49	—	—	—
	976	94	52	41	—	1	—
	977	266	133	132	—	1	—
	978	97	54	43	—	—	—
	979	727	329	365	2	31	—
	980	187	105	79	—	3	—
	981	47	27	20	—	—	—
	982	99	62	33	—	4	—
	991	35	18	17	—	—	—
	992	100	57	41	—	2	—
	993	99	45	45	—	9	—
	994	34	18	16	—	—	—
	995	46	27	18	—	1	—
	996	59	31	27	—	1	—
	997	56	33	21	—	2	—
	999	619	275	339	2	3	—
TOTAAL—TOTALS.....		6,647	3,280	3,157	4	206	—
Vryburg.....	113	366	199	167	—	—	—
	114	238	125	113	—	—	—
	115	1,001	473	471	35	20	2
	116	170	98	72	—	—	—
	117	425	217	208	—	—	—
	118	290	152	138	—	—	—
	119	179	94	85	—	—	—
	120	203	105	98	—	—	—
	121	219	110	95	—	14	—
	122	258	141	114	—	3	—
	123	173	91	82	—	—	—
	124	182	98	84	—	—	—
	125	93	52	41	—	—	—
	126	283	156	127	—	—	—
	127	152	79	73	—	—	—
	128	300	157	143	—	—	—
	129	81	45	36	—	—	—
	130	117	65	51	—	1	—
	131	220	120	100	—	—	—
	132	1,399	692	646	29	30	2
TOTAAL—TOTALS.....		6,349	3,269	2,944	64	68	4

Kiesafdeling. <i>Electoral Division.</i>	Stemdistrik No. <i>Polling District No.</i>	Getal geregistreeerde kiesers in elke stemdistrik. <i>Number of Registered Voters in each Polling District.</i>	Rasonderskeiding van kiesers. <i>Race Distinction of Voters.</i>				
			Blanke. <i>White.</i>	Asiate. <i>Asiatics.</i>	Gemengde en ander gekleurde rasse. <i>Mixed and Other Coloured Races.</i>	Kaapse Maleiers. <i>Cape Malays.</i>	
			Mans. <i>Men.</i>	Vrouens. <i>Women.</i>	Mans. <i>Men.</i>	Mans. <i>Men.</i>	Mans. <i>Men.</i>
Willowmore.....	105	673	306	349	1	17	—
	106	160	84	76	—	—	—
	109	114	55	59	—	—	—
	110	153	83	70	—	—	—
	111	158	79	79	—	—	—
	429	197	111	86	—	—	—
	430	254	140	114	—	—	—
	437	136	78	58	—	—	—
	443	82	47	35	—	—	—
	735	156	84	71	—	1	—
	736	427	202	223	—	2	—
	738	107	47	39	—	21	—
	1003	187	100	87	—	—	—
	1004	86	50	36	—	—	—
	1005	436	194	224	1	17	—
	1006	158	87	71	—	—	—
	1007	74	41	31	—	2	—
	1008	605	268	328	—	9	—
	1009	98	55	43	—	—	—
	1010	245	115	128	—	2	—
	1011	53	33	20	—	—	—
	1012	41	20	20	—	1	—
	1013	113	56	53	—	4	—
	1014	60	34	26	—	—	—
	1015	109	59	49	—	1	—
	1016	55	30	25	—	—	—
	1017	41	21	20	—	—	—
	1018	54	31	23	—	—	—
	1019	43	23	20	—	—	—
	1020	104	54	49	—	1	—
	1021	51	25	26	—	—	—
	1022	67	37	30	—	—	—
	1023	57	31	26	—	—	—
	1024	54	26	28	—	—	—
	1025	100	52	48	—	—	—
	1026	83	43	40	—	—	—
	1027	64	36	28	—	—	—
	1028	391	173	213	—	5	—
TOTAAL—TOTALS.....		6,046	3,010	2,951	2	83	—
Wodehouse.....	26	109	55	54	—	—	—
	27	100	54	46	—	—	—
	28	113	58	55	—	—	—
	29	58	31	27	—	—	—
	30	143	72	71	—	—	—
	31	109	56	53	—	—	—
	32	83	42	41	—	—	—
	33	176	90	86	—	—	—
	34	105	53	52	—	—	—
	35	569	268	286	2	13	—
	41	656	286	363	—	7	—
	42	74	35	39	—	—	—
	43	124	63	61	—	—	—
	369	134	71	63	—	—	—
	370	269	115	152	—	2	—
	371	124	67	57	—	—	—
	372	121	68	53	—	—	—
	1049	118	57	61	—	—	—
	1050	140	74	66	—	—	—
	1051	249	135	114	—	—	—
	1052	222	117	105	—	—	—
	1053	755	355	387	4	9	—
	1054	88	46	42	—	—	—
	1055	344	172	172	—	—	—
	1056	111	60	51	—	—	—
	1057	99	51	48	—	—	—
	1058	459	208	244	—	7	—
	1059	144	75	69	—	—	—
	1060	91	43	48	—	—	—
	1061	94	51	43	—	—	—
TOTAAL—TOTALS.....		5,981	2,928	3,009	6	38	—
Woodstock.....	222	8,166	3,543	3,589	58	873	103
TOTAAL—TOTALS.....		8,166	3,543	3,589	58	873	103
Worcester.....	167	983	491	486	—	6	—
	1079	984	504	461	—	18	1
	1080	3,872	1,589	1,876	13	379	15
	1081	337	176	158	—	3	—
	1082	182	101	81	—	—	—
	1083	201	104	97	—	—	—
	1084	686	351	334	—	1	—
	1085	242	125	112	—	5	—
	1086	214	106	97	—	11	—
TOTAAL—TOTALS.....		7,701	3,547	3,702	13	423	16

Kiesafdeling. <i>Electoral Division.</i>	Stemdistr.ik. No. <i>Polling District No.</i>	Getal geregistreerde kiesers in elke stemdistr.ik. <i>Number of Registered Voters in each Polling District.</i>	Rasonderskeiding van kiesers. <i>Race Distinction of Voters.</i>				
			Blanke. <i>White.</i>	Vrouens. <i>Women.</i>	Asiate. <i>Asiatics.</i>	Gemengde en ander gekleurde rasse. <i>Mixed and Other Coloured Races.</i>	Kaapse Maleiers. <i>Cape Malays.</i>
			Mans. <i>Men.</i>		Mans. <i>Men.</i>	Mans. <i>Men.</i>	Mans. <i>Men.</i>
Wynberg.....	233	6,015	2,395	2,581	36	914	89
	234	2,550	1,128	1,270	7	144	1
TOTAAL—TOTALS.....		8,565	3,523	3,851	43	1,058	90

PROVINSIE NATAL.—NATAL PROVINCE.

Kiesafdeling. <i>Electoral Division.</i>	Stemdistr.ik No. <i>Polling District No.</i>	Getal geregistreerde kiesers in elke stemdistr.ik. <i>Number of Registered Voters in each Polling District.</i>	Rasonderskeiding van kiesers. <i>Race Distinction of Voters.</i>					
			Blanke. <i>White.</i>	Vrouens. <i>Women.</i>	Asiate. <i>Asiatics.</i>	Gemengde en ander gekleurde rasse. <i>Mixed and Other Coloured Races.</i>	Kaapse Maleiers. <i>Cape Malays.</i>	Naturelle. <i>Natives.</i>
			Mans. <i>Men.</i>		Mans. <i>Men.</i>	Mans. <i>Men.</i>	Mans. <i>Men.</i>	Mans. <i>Men.</i>
Durban (Berea).....	1	7,620	3,506	4,114	—	—	—	—
TOTAAL—TOTALS.....		6,620	3,506	4,114	—	—	—	—
Durban (Greyville).....	9	7,011	3,508	3,460	2	41	—	—
TOTAAL—TOTALS.....		7,011	3,508	3,460	2	41	—	—
Durban-Noord/ <i>North</i>	2	1,538	744	783	—	11	—	—
	3	964	450	512	—	2	—	—
	4	1,201	578	623	—	—	—	—
	5	2,165	1,084	1,075	—	6	—	—
	13	1,145	522	623	—	—	—	—
TOTAAL—TOTALS.....		7,013	3,378	3,616	—	19	—	—
Durban (Point).....	10	8,457	4,073	4,381	—	3	—	—
TOTAAL—TOTALS.....		8,457	4,073	4,381	—	3	—	—
Durban (Stamford Hill).....	11	7,575	3,369	4,206	—	—	—	—
TOTAAL—TOTALS.....		7,575	3,369	4,206	—	—	—	—
Durban (Umbilo).....	12	7,471	3,672	3,780	—	19	—	—
TOTAAL—TOTALS.....		7,471	3,672	3,780	—	19	—	—
Durban (Umlazi).....	14	2,771	1,420	1,349	—	2	—	—
	15	247	124	123	—	—	—	—
	16	366	182	181	—	3	—	—
	17	2,140	1,050	1,090	—	—	—	—
	87	1,485	757	713	—	15	—	—
TOTAAL—TOTALS.....		7,009	3,533	3,456	—	20	—	—
Illovo.....	28	372	179	193	—	—	—	—
	29	44	22	21	—	1	—	—
	30	71	39	32	—	—	—	—
	31	164	85	79	—	—	—	—
	32	118	64	54	—	—	—	—
	34	175	86	88	—	1	—	—
	35	169	77	92	—	—	—	—
	36	30	15	15	—	—	—	—
	37	68	34	34	—	—	—	—
	41	201	116	85	—	—	—	—
	42	66	37	29	—	—	—	—
	43	79	39	40	—	—	—	—
	44	179	87	92	—	—	—	—
	45	111	57	54	—	—	—	—
	46	76	40	36	—	—	—	—
	47	82	44	38	—	—	—	—
	48	56	35	21	—	—	—	—
	49	74	36	37	—	1	—	—
	50	118	61	57	—	—	—	—
	51	53	30	23	—	—	—	—
	52	156	80	76	—	—	—	—
	53	143	82	60	—	—	—	1
	54	59	32	27	—	—	—	—
	55	284	151	127	—	6	—	—
	56	70	37	33	—	—	—	—
	57	207	100	72	—	35	—	—
	58	381	200	181	—	—	—	—
	59	1,266	622	644	—	—	—	—
	106	389	185	204	—	—	—	—
TOTAAL—TOTALS.....		5,261	2,672	2,544	—	44	—	1

Kiesafdeling. Electoral Division.	Stemdistrifk No. Polling District No.	Getal geregistreerde kiesers in elke stemdistrifk. Number of Registered Voters in each Polling District.	Rasonderskeiding van kiesers. Race Distinction of Voters.					
			Blanke. White.		Asiate. Asiatics.	Gemengde en ander gekleurde rasse. Mixed and Other Coloured Races.	Kaapse Maleiers. Cape Malays.	Naturelle. Natives.
			Mans. Men.	Vrouens. Women.	Mans. Men.	Mans. Men.	Mans. Men.	Mans. Men.
Kliprivier/Klip River.....	60	53	30	23	—	—	—	—
	61	123	71	52	—	—	—	—
	62	329	191	138	—	—	—	—
	63	145	78	67	—	—	—	—
	64	112	62	50	—	—	—	—
	65	165	84	81	—	—	—	—
	66	1,866	952	912	—	2	—	—
	67	51	29	22	—	—	—	—
	68	73	37	36	—	—	—	—
	69	95	53	42	—	—	—	—
	70	755	406	349	—	—	—	—
	71	143	83	60	—	—	—	—
	72	190	123	67	—	—	—	—
	73	104	52	52	—	—	—	—
	74	56	28	28	—	—	—	—
	75	63	36	27	—	—	—	—
	76	280	156	124	—	—	—	—
	77	59	28	31	—	—	—	—
	78	59	28	31	—	—	—	—
	79	147	83	64	—	—	—	—
	80	80	42	38	—	—	—	—
	81	69	34	35	—	—	—	—
	168	329	165	164	—	—	—	—
TOTALE—TOTALS.....		5,346	2,851	2,493	—	2	—	—
Newcastle.....	98	224	111	113	—	—	—	—
	99	115	66	49	—	—	—	—
	100	42	23	19	—	—	—	—
	101	995	486	509	—	—	—	—
	102	45	22	23	—	—	—	—
	103	96	58	38	—	—	—	—
	104	92	44	48	—	—	—	—
	105	408	227	181	—	—	—	—
	107	81	43	38	—	—	—	—
	108	115	64	50	—	1	—	—
	109	146	75	71	—	—	—	—
	110	234	123	111	—	—	—	—
	111	62	34	28	—	—	—	—
	112	82	40	42	—	—	—	—
	113	968	465	503	—	—	—	—
	114	92	45	47	—	—	—	—
	115	189	93	96	—	—	—	—
	116	53	29	24	—	—	—	—
	117	608	300	305	—	3	—	—
	118	17	11	6	—	—	—	—
	119	61	35	26	—	—	—	—
	120	122	64	58	—	—	—	—
	121	139	72	67	—	—	—	—
TOTALE—TOTALS.....		4,986	2,530	2,452	—	4	—	—
Pietermaritzburg Stad/City....	132	7,035	3,399	3,574	1	61	—	—
TOTALE—TOTALS.....		7,035	3,399	3,574	1	61	—	—
Pietermaritzburg Distrik/District.....	33	216	118	98	—	—	—	—
	122	108	52	56	—	—	—	—
	123	291	129	162	—	—	—	—
	124	1,454	688	765	—	1	—	—
	125	2,695	1,140	1,555	—	—	—	—
	126	202	102	100	—	—	—	—
	127	338	176	161	—	1	—	—
	128	76	40	36	—	—	—	—
	129	408	209	198	—	1	—	—
	130	179	95	84	—	—	—	—
	131	85	47	38	—	—	—	—
TOTALE—TOTALS.....		6,052	2,796	3,253	—	3	—	—
Suidkus/South Coast.....	82	69	38	31	—	—	—	—
	83	348	165	181	—	2	—	—
	84	609	317	277	—	15	—	—
	85	199	102	88	—	9	—	—
	86	34	18	15	—	1	—	—
	88	211	108	103	—	—	—	—
	89	292	147	139	—	6	—	—
	90	99	54	41	—	4	—	—
	91	949	457	492	—	—	—	—
	92	1,005	485	519	—	1	—	—
	93	155	72	83	—	—	—	—
	94	1,088	528	560	—	—	—	—
	95	187	97	90	—	—	—	—
	96	478	237	241	—	—	—	—
	97	65	32	33	—	—	—	—
	212	443	217	226	—	—	—	—
TOTALE—TOTALS.....		6,231	3,074	3,119	—	38	—	—

Kiesafdeling. <i>Electoral Division.</i>	Stemdistrirk No. <i>Polling District No.</i>	Getal geregistreeerde kiesers in elke stemdistrirk. <i>Number of Registered Voters in each Polling District.</i>	Rasonderskeiding van kiesers. <i>Race Distinction of Voters.</i>					
			Blanke. <i>White.</i>		Asiate. <i>Asiatics.</i>	Gemengde en ander gekleurde rasse. <i>Mixed and Other Coloured Races.</i>	Kaapse Maleiers. <i>Cape Malays.</i>	Naturelle. <i>Natives.</i>
			Mans. <i>Men.</i>	Vrouens. <i>Women.</i>	Mans. <i>Men.</i>	Mans. <i>Men.</i>	Mans. <i>Men.</i>	Mans. <i>Men.</i>
Vryheid.....	136	57	29	28	—	—	—	—
	137	106	56	50	—	—	—	—
	138	246	140	106	—	—	—	—
	139	155	85	70	—	—	—	—
	140	149	83	66	—	—	—	—
	141	138	77	61	—	—	—	—
	142	103	50	53	—	—	—	—
	143	122	61	61	—	—	—	—
	144	1,685	817	863	—	5	—	—
	145	97	54	43	—	—	—	—
	146	88	47	41	—	—	—	—
	147	91	48	43	—	—	—	—
	148	91	49	42	—	—	—	—
	149	106	56	50	—	—	—	—
	150	121	64	57	—	—	—	—
	151	201	110	91	—	—	—	—
	152	61	36	25	—	—	—	—
	153	199	102	97	—	—	—	—
	154	142	81	61	—	—	—	—
	155	96	52	44	—	—	—	—
	156	69	37	32	—	—	—	—
	157	145	74	71	—	—	—	—
	158	447	226	221	—	—	—	—
	159	93	51	42	—	—	—	—
	160	89	49	40	—	—	—	—
	161	18	8	10	—	—	—	—
	162	70	38	32	—	—	—	—
TOTAAL—TOTALS.....		4,985	2,580	2,400	—	5	—	—
Weenen.....	38	59	30	29	—	—	—	—
	39	315	158	157	—	—	—	—
	40	165	86	79	—	—	—	—
	163	380	206	173	—	1	—	—
	164	144	74	70	—	—	—	—
	165	852	431	421	—	—	—	—
	166	124	65	59	—	—	—	—
	167	152	82	70	—	—	—	—
	169	72	43	29	—	—	—	—
	170	38	20	18	—	—	—	—
	171	809	381	428	—	—	—	—
	172	117	58	59	—	—	—	—
	173	103	55	48	—	—	—	—
	174	93	51	42	—	—	—	—
	175	33	20	13	—	—	—	—
	176	197	106	91	—	—	—	—
	177	292	147	144	1	—	—	—
	178	225	120	105	—	—	—	—
	179	166	86	80	—	—	—	—
	180	244	129	114	—	1	—	—
	181	52	32	20	—	—	—	—
	182	281	142	139	—	—	—	—
	183	101	58	43	—	—	—	—
	184	96	54	42	—	—	—	—
TOTAAL—TOTALS.....		5,110	2,634	2,473	1	2	—	—
Zoeloland/Zululand.....	6	302	176	125	—	1	—	—
	7	60	32	28	—	—	—	—
	8	355	177	173	—	3	2	—
	185	57	29	28	—	—	—	—
	186	555	268	280	—	7	—	—
	187	107	66	41	—	—	—	—
	188	92	51	40	—	1	—	—
	189	136	82	54	—	—	—	—
	190	658	373	285	—	—	—	—
	191	88	54	34	—	—	—	—
	192	264	157	106	—	1	—	—
	193	43	34	9	—	—	—	—
	194	49	26	23	—	—	—	—
	195	39	23	16	—	—	—	—
	196	306	163	143	—	—	—	—
	197	88	52	36	—	—	—	—
	198	180	102	78	—	—	—	—
	199	212	121	90	—	1	—	—
	200	86	50	35	—	1	—	—
	201	40	27	13	—	—	—	—
	202	85	46	39	—	—	—	—
	203	113	63	49	—	1	—	—
	204	38	22	16	—	—	—	—
	205	42	23	19	—	—	—	—
	206	131	83	48	—	—	—	—
	207	552	314	237	—	1	—	—
	208	519	295	220	—	4	—	—
	209	34	21	12	—	1	—	—
	210	49	26	23	—	—	—	—
	211	161	83	77	—	1	—	—
	213	72	40	32	—	—	—	—
	217	29	18	11	—	—	—	—
TOTAAL—TOTALS.....		5,542	3,097	2,420	—	23	2	—

PROVINSIE TRANSVAAL.—TRANSVAAL PROVINCE.

Kiesafdeling. Electoral Division.	Stemdistrib No. Polling District No.	Getal kiesers geregistreer in elke stemdistrik. Number of Voters Registered in each Polling District.		Totaal geregistreerde kiesers. Total Number of Registered Voters.
		Mans. Men.	Vrouens. Women.	
Barberton.....	1	533	468	1,001
	2	81	35	116
	3	71	41	112
	4	58	33	91
	5	58	47	105
	6	81	38	119
	8	537	424	961
	9	58	56	114
	10	485	425	910
	11	51	27	78
	12	48	35	83
	14	63	54	117
	15	119	109	228
	16	90	83	173
	18	347	253	600
	19	70	66	136
	20	132	111	243
	21	26	26	52
	22	32	32	64
	592	76	70	146
TOTAAL—TOTALS.....		3,016	2,433	5,449
Benoni.....	96	3,317	3,263	6,580
TOTAAL—TOTALS.....		3,317	3,263	6,580
Bethal.....	117	207	160	367
	118	256	225	481
	119	128	112	240
	120	282	258	540
	121	779	749	1,528
	203	198	179	377
	421	239	224	463
	520	213	178	391
	521	154	136	290
	523	164	153	317
	525	244	233	477
	593	91	86	177
TOTAAL—TOTALS.....		2,955	2,693	5,648
Bezuidenhout.....	46	993	1,031	2,024
	47	2,233	2,405	4,638
	581	1,315	1,330	2,645
TOTAAL—TOTALS.....		4,541	4,766	9,307
Boksburg.....	80	304	292	596
	91	2,436	2,260	4,696
	582	1,415	1,418	2,833
TOTAAL—TOTALS.....		4,155	3,970	8,125
Brakpan.....	95	415	358	773
	97	4,537	3,933	8,470
	454	961	843	1,804
TOTAAL—TOTALS.....		5,913	5,134	11,047
Brits.....	126	478	396	874
	127	328	291	619
	128	765	707	1,472
	131	251	222	473
	132	146	119	265
	280	306	287	593
	417	201	181	382
	418	362	326	688
	419	100	73	173
TOTAAL—TOTALS.....		2,937	2,602	5,539
Carolina.....	133	385	327	712
	134	26	22	48
	135	102	102	204
	136	43	35	78
	137	80	84	164
	138	62	54	116
	139	38	41	79
	140	10	9	19
	141	50	34	84
	142	25	19	44
	143	99	87	186
	144	299	318	617
	145	43	35	78
	148	166	165	331
	149	93	91	184
	150	104	94	198

Kiesafdeling. Electoral Division.	Stemdistrík No. Polling District No.	Getal kiesers geregistreer in elke stemdistrík. Number of Voters Registered in each Polling District.		Totaal geregistreerde kiesers. Total Number of Registered Voters.
		Mans. Men.	Vrouens. Women.	
Carolina - (vervolg/continued).....	156	213	191	404
	158	118	111	229
	159	117	111	228
	330	29	29	58
	331	50	45	95
	332	416	410	826
TOTAAL—TOTALS.....		2,568	2,414	4,982
Christiana.....	160	66	60	126
	161	49	44	93
	162	45	39	84
	163	50	43	93
	164	538	601	1,139
	165	401	135	536
	166	106	80	186
	167	159	110	269
	168	119	110	229
	169	532	523	1,055
	170	127	111	238
	172	158	151	309
	173	467	450	917
	174	75	75	150
TOTAAL—TOTALS.....		2,892	2,532	5,424
Delarey.....	171	73	63	136
	179	127	014	231
	181	177	147	324
	182	185	168	353
	183	203	185	388
	184	142	136	278
	185	350	320	670
	186	267	228	495
	187	201	172	373
	188	93	87	180
	189	125	120	245
	190	84	80	164
	191	193	155	348
	192	131	107	238
	358	112	101	213
	543	251	236	487
TOTAAL—TOTALS.....		2,714	2,409	5,123
Ermelo.....	151	88	75	163
	152	119	119	238
	153	128	106	234
	154	57	57	114
	155	34	22	56
	193	116	98	214
	194	105	101	206
	195	850	860	1,710
	196	115	96	211
	197	76	60	136
	198	207	185	392
	199	218	224	442
	200	113	109	222
	201	88	72	160
	202	97	86	183
	522	469	370	839
TOTAAL—TOTALS.....		2,880	2,640	5,520
Fordsburg.....	39	1,215	1,181	2,396
	40	1,264	1,107	2,371
	41	1,125	863	1,988
TOTAAL—TOTALS.....		3,604	3,151	6,755
Germiston-Noord/North.....	85	826	790	1,616
	87	2,307	2,123	4,430
	93	941	944	1,885
TOTAAL—TOTALS.....		4,074	3,857	7,931
Germiston-Suid/South.....	88	1,610	1,545	3,155
	89	222	197	419
	90	513	489	1,002
	92	636	555	1,191
	94	191	154	345
	455	1,427	1,327	2,754
TOTAAL—TOTALS.....		4,599	4,267	8,866
Gezina.....	108	555	511	1,066
	110	1,433	1,429	2,862
	111	1,529	1,710	3,238
	112	921	852	1,773
TOTAAL—TOTALS.....		4,437	4,502	8,939

Kiesafdeling. Electoral Division.	Stemdistrik. No. Polling District.	Getaal kiesers geregistreer in elke Stemdistrik. Number of Voters Registered in each Polling District.		Total geregisterde kiesers. Total Number of Registered Voters.
		Mans. Men.	Vrouens. Women.	
Heidelberg	208	245	218	463
	209	118	225	451
	210	118	97	215
	211	1,005	935	1,940
	212	341	346	687
	213	98	84	182
	214	128	108	236
	215	118	109	227
	216	212	198	410
	217	201	208	409
	218	618	483	1,001
	219	187	168	355
	220	98	87	185
	221	322	336	658
	222	1,765	1,669	3,434
	223	166	133	299
	224	216	173	389
	225	265	254	519
	226	57	59	116
	227	122	112	234
	228	70	58	128
	229	3,278	3,049	6,327
	230	1,534	1,381	2,915
	231	2,069	2,007	4,076
	232	716	699	1,415
	233	4,319	4,087	8,406
	234	1,842	1,670	3,512
	235	1,791	1,614	3,405
	236	514	359	873
	237	4,147	3,643	7,790
	238	73	68	141
	239	102	94	196
	240	206	154	360
	241	629	423	952
	242	1,009	1,011	2,020
	243	154	124	278
	244	811	298	609
	245	2,454	2,223	4,677
	246	214	169	383
	247	282	262	544
	248	137	118	255
	249	329	308	637
	250	274	259	533
	251	146	131	277
Losberg	252	214	169	383
	253	214	169	383
	254	214	169	383
	255	214	169	383
	256	214	169	383
	257	214	169	383
	258	214	169	383
	259	214	169	383
	260	214	169	383
	261	214	169	383
	262	214	169	383
	263	214	169	383
	264	214	169	383
	265	214	169	383
	266	214	169	383
	267	214	169	383
	268	214	169	383
	269	214	169	383
	270	214	169	383
	271	214	169	383
	272	214	169	383
	273	214	169	383
	274	214	169	383
	275	214	169	383
	276	214	169	383
	277	214	169	383
	278	214	169	383
	279	214	169	383
	280	214	169	383
	281	214	169	383
	282	214	169	383
	283	214	169	383
	284	214	169	383
	285	214	169	383
	286	214	169	383
	287	214	169	383
	288	214	169	383
	289	214	169	383
	290	214	169	383
	291	214	169	383
	292	214	169	383
	293	214	169	383
	294	214	169	383
	295	214	169	383
	296	214	169	383
	297	214	169	383
	298	214	169	383
	299	214	169	383
	300	214	169	383
	301	214	169	383
	302	214	169	383
	303	214	169	383
	304	214	169	383
	305	214	169	383
	306	214	169	383
	307	214	169	383
	308	214	169	383
	309	214	169	383
	310	214	169	383
	311	214	169	383
	312	214	169	383
	313	214	169	383
	314	214	169	383
	315	214	169	383
	316	214	169	383
	317	214	169	383
	318	214	169	383
	319	214	169	383
	320	214	169	383
	321	214	169	383
	322	214	169	383
	323	214	169	383
	324	214	169	383
	325	214	169	383
	326	214	169	383
	327	214	169	383
	328	214	169	383
	329	214	169	383
	330	214	169	383
	331	214	169	383
	332	214	169	383
	333	214	169	383
	334	214	169	383
	335	214	169	383
	336	214	169	383
	337	214	169	383
	338	214	169	383
	339	214	169	383
	340	214	169	383
	341	214	169	383
	342	214	169	383
	343	214	169	383
	344	214	169	383
	345	214	169	383
	346	214	169	383
	347	214	169	383
	348	214	169	383
	349	214	169	383
	350	214	169	383
	351	214	169	383
	352	214	169	383
	353	214	169	383
	354	214	169	383
	355	214	169	383
	356	214	169	383
	357	214	169	383
	358	214	169	383
	359	214	169	383
	360	214	169	383
	361	214	169	383
	362	214	169	383
	363	214	169	383
	364	214	169	383
	365	214	169	383
	366	214	169	383
	367	214	169	383
	368	214	169	383
	369	214	169	383
	370	214	169	383
	371	214	169	383
	372	214	169	383
	373	214	169	383
	374	214	169	383
	375	214	169	383
	376	214	169	383
	377	214	169	383
	378	214	169	383
	379	214	169	383
	380	214	169	383
	381	214	169	383
	382	214	169	383
	383	214	169	383
	384	214	169	383
	385	214	169	383
	386	214	169	383
	387	214	169	383
	388	214	169	383
	389	214	169	383
	390	214	169	383
	391	214	169	383
	392	214	169	383
	393	214	169	383
	394	214	169	383
	395	214	169	383
	396	214	169	383
	397	214	169	383
	398	214	169	383
	399	214	169	383
	400	214	169	383
	401	214	169	383
	402	214	169	383
	403	214	169	383
	404	214	169	383
	405	214	169	383
	406	214	169	383
	407	214	169	383
	408	214	169	383
	409	214	169	383
	410	214	169	383
	411	214	169	383
	412	214	169	383
	413	214	169	383
	414	214	169	383
	415	214	169	383
	416	214	169	383
	417	214	169	383
	418	214	169	383
	419	214	169	383
	420	214	169	383
	421	214	169	383
	422	214	169	383
	423	214	169	383
	424	214	169	383
	425	214	169	383
	426	214	169	383
	427	214	169	383
	428	214	169	383
	429	214	169	383
	430	214	169	383
	431	214	169	383
	432	214	169	383
	433	214	169	383
	434	214	169	383
	435	214	169	383
	436	214	169	383
	437	214	169	383
	438	214	169	383
	439	214	169	383
	440	214	169	383
	441	214	169	383
	442	214	169	383
	443	214	169	383
	444	214	169	383
	445	214	169	383
	446	214	169	383
	447	214	169	383
	448	214	169	383
	449	214	169	383
	450	214	169	383
	451	214	169	383
	452	214	169	383
	453	214	169	383
	454	214	169	383
	455	214	169	383
	456	214	169	383
	457	214	169	383
	458	214	169	383
	459	214	169	383
	460	214	169	383
	461	214	169	383
	462	214	169	383
	463	214	169	383
	464	214	169	383
	465	214	169	383
	466	214	169	383
	467	214	169	383
	468	214	169	383
	469	214	169	383
	470	214	169	383
	471	214	169	383
	472	214	169	383
	473	214	169	383
	474	214	169	383
	475	214	169	383
	476	214	169	383
	477	214	169	383
	478	214	169	383
	479	214	169	383
	480	214	169	383
	481	214	169	383
	482	214	169	383
	483	214	169	383
	484	214	169	383
	485	214	169	383
	486	214	169	383
	487	214	169	383
	488	214	169	383
	489	214	169	383
	490	214	169	383
	491	214	169	383
	492	214	169	383
	493	214		

Kiesafdeling. Electoral Division.	Stemdistrik No. Polling District No.	Getal kiesers geregistreerd in elke stemdistrik. Number of Voters Registered in each Polling District.		Totaal geregistreerde kiesers. Total Number of Registered Voters.
		Mans. Men.	Vrouens. Women.	
Losberg (vervolg/continued).....	240	280	236	516
	241	624	436	1,060
	244	196	182	378
	246	132	118	250
	289	358	326	684
	290	393	345	738
	459	200	186	386
TOTAAL—TOTALS.....		3,565	3,076	6,641
Lydenburg.....	13	182	154	336
	17	70	63	133
	146	103	75	178
	147	48	49	97
	157	39	32	71
	248	9	6	15
	249	58	46	104
	250	29	24	53
	151	14	14	28
	252	116	108	224
	253	43	39	82
	254	50	40	90
	255	62	57	119
	256	55	54	109
	257	96	104	200
	258	76	73	149
	259	510	547	1,057
	260	29	26	55
	261	33	35	68
	262	91	80	171
	263	98	82	180
	264	101	101	202
	265	19	14	33
	266	89	85	174
	267	37	37	74
	268	182	162	344
	269	65	60	125
	270	23	15	38
	277	45	41	86
	278	53	33	86
	279	21	27	48
	319	115	112	227
TOTAAL—TOTALS.....		2,561	2,395	4,956
Marico.....	292	13	6	19
	293	45	31	76
	294	18	15	33
	295	29	27	56
	296	56	50	106
	297	16	15	31
	298	73	67	140
	299	50	42	92
	300	49	24	73
	301	73	60	133
	302	77	68	145
	303	168	145	313
	304	231	232	463
	305	72	62	134
	306	98	95	193
	307	102	95	197
	308	103	99	201
	309	108	102	210
	310	177	162	339
	311	598	566	1,164
	312	83	89	172
	313	163	166	329
	314	162	146	308
	315	94	87	181
	578	121	114	235
TOTAAL—TOTALS.....		2,779	2,565	5,344
Middelburg.....	271	26	26	52
	272	37	36	73
	273	8	7	15
	274	62	58	120
	275	50	35	85
	276	239	228	467
	316	154	126	280
	317	61	54	115
	318	199	167	366
	320	67	57	124
	321	233	120	353
	322	66	54	120
	323	152	146	298
	324	67	60	127
	325	81	71	152
	326	182	166	348
	327	53	53	106
	328	794	838	1,632

Kiesafdeling. Electoral Division.	Stemdistrik No. Polling District No	Getal kiesers geregistreer in elke stemdistrik. Number of Voters Registered in each Polling District.		Totaal geregistreerde kiesers. Total Number of Registered Voters.
		Mans. Men.	Vrouens. Women.	
Middelburg (vervolg/continued).....	329	78	77	155
	524	123	106	229
TOTAAL—TOTALS.....		2,732	2,485	5,217
Noord-Oosrand/North East Rand.....	78	439	378	817
	79	572	500	1,072
	98	363	268	631
	99	447	356	803
	100	834	607	1,441
	103	291	163	454
	588	607	497	1,104
	589	647	539	1,186
	590	446	295	741
TOTAAL—TOTALS.....		4,646	3,603	8,249
Noord-Rand/North Rand.....	73	460	486	946
	74	109	103	212
	75	1,042	1,037	2,079
	76	509	356	865
	77	640	602	1,242
	81	539	472	1,011
	82	175	160	335
	83	365	350	715
	84	739	695	1,434
TOTAAL—TOTALS.....		4,578	4,261	8,839
Orange Grove.....	31	576	626	1,202
	32	1,157	1,225	2,382
	33	568	629	1,197
	34	1,440	1,580	3,020
	86	1,375	1,421	2,796
TOTAAL—TOTALS.....		5,116	5,481	10,597
Parktown.....	30	1,359	1,599	2,958
	585	1,237	1,371	2,608
	586	1,281	1,481	2,762
TOTAAL—TOTALS.....		3,877	4,451	8,328
Pietersburg.....	334	81	73	154
	335	73	49	122
	336	9	6	15
	337	46	44	90
	338	51	45	96
	339	48	39	87
	340	76	65	141
	341	7	6	13
	342	66	58	124
	343	46	40	86
	344	73	61	134
	345	158	143	301
	346	1,210	1,209	2,419
	347	14	13	27
	348	85	75	160
	349	61	53	114
	351	74	61	135
	352	20	15	35
	353	48	34	82
	354	107	107	214
	355	23	15	38
	356	41	20	61
	357	39	21	60
	383	72	52	124
	384	9	7	16
	385	12	9	21
	386	44	38	82
	544	119	100	219
	563	42	34	76
TOTAAL—TOTALS.....		2,754	2,492	5,246
Potchefstroom.....	233	125	124	249
	260	100	98	198
	361	2,118	2,480	4,598
	362	180	183	363
	363	178	163	341
	364	155	146	301
	365	163	150	313
TOTAAL—TOTALS.....		3,019	3,344	6,363
Potgietersrust.....	350	147	127	274
	366	64	49	113
	367	86	72	158
	368	129	110	239
	369	75	59	134
	370	41	34	75

Kiesafdeling. Electoral Division.	Stemdistrk No. Polling District No.	Getal kiesers geregistreer in elke stemdistrk. Number of Voters Registered in each Polling District.		Totaal geregistreerde kiesers. Total Number of Registered Voters.
		Mans. Men.	Vrouens. Women.	
Potgietersrust (vervolg/continued)	371	84	70	154
	372	75	56	131
	373	59	45	104
	374	61	47	108
	375	114	102	216
	376	48	37	85
	377	52	39	91
	378	606	602	1,208
	379	266	230	496
	380	219	185	404
	381	163	95	258
	382	61	46	107
	387	33	29	62
	388	50	46	96
	389	45	39	84
	390	39	42	81
	391	235	189	424
	394	36	29	65
	395	302	197	499
TOTAAL—TOTALS		3,090	2,576	5,666
Pretoria Sentraal/Central	113	3,409	4,086	7,495
TOTAAL—TOTALS		3,409	4,086	7,495
Pretoria Stad/City	107	3,599	3,309	6,908
TOTAAL—TOTALS		3,599	3,309	6,908
Pretoria Distrik/District	129	142	134	276
	281	146	133	279
	282	261	220	481
	283	297	260	557
	285	188	167	355
	286	130	120	250
	287	247	223	470
	288	167	153	320
	392	104	80	184
	393	180	140	320
	396	158	136	294
	397	122	114	236
	398	166	155	321
	399	87	71	158
	402	198	187	385
	403	127	109	236
	405	235	210	445
	406	132	109	241
TOTAAL—TOTALS		3,087	2,721	5,808
Pretoria-Oos/East	116	2,714	3,025	5,739
	284	374	341	715
	591	1,175	1,160	2,335
TOTAAL—TOTALS		4,263	4,526	8,789
Pretoria-Wes/West	109	72	64	136
	114	962	316	1,278
	115	3,682	3,134	6,816
TOTAAL—TOTALS		4,716	3,514	8,230
Roodepoort	62	366	303	669
	66	425	324	759
	67	1,803	1,416	3,219
	68	1,800	1,651	3,451
	69	901	869	1,770
TOTAAL—TOTALS		5,295	4,563	9,858
Rosettenville	53	74	61	135
	58	2,348	2,390	4,738
	59	1,460	1,427	2,887
	60	533	487	1,020
TOTAAL—TOTALS		4,415	4,365	8,780
Rustenburg	130	174	163	337
	409	121	105	226
	410	130	102	232
	413	1,113	1,102	2,215
	517	158	127	285
	518	126	106	232
	564	93	70	163
	565	137	122	259
	566	78	68	146
	567	181	144	325
	568	121	109	230
	569	157	135	292
	571	178	144	322

Kiesafdeling. Electoral Division.	Stemdistrifk No. Polling District No.	Getal kiesers geregistreer in elke stemdistrifk. Number of Voters Registered in each Polling District.		Totaal geregistreerde kiesers. Total Number of Registered Voters.
		Mans. Men.	Vrouens. Women.	
Rustenburg (vervolg/continued).....	597	165	116	281
	598	239	206	445
TOTAAL—TOTALS.....		3,171	2,819	5,990
Springs.....	101	4,355	3,584	7,939
	102	1,654	1,295	2,949
TOTAAL—TOTALS.....		6,009	4,879	10,888
Standerton.....	204	139	118	257
	420	198	177	375
	422	244	204	448
	423	171	159	330
	424	193	171	364
	425	162	144	306
	426	77	70	147
	427	904	930	1,834
	428	63	66	129
	429	167	134	301
	478	165	163	328
	479	197	176	373
	480	104	95	199
	482	70	67	137
TOTAAL—TOTALS.....		2,854	2,674	5,528
Troyeville.....	44	1,744	1,680	3,424
	45	1,598	1,713	3,311
TOTAAL—TOTALS.....		3,342	3,393	6,735
Turffontein.....	57	4,257	4,310	8,567
TOTAAL—TOTALS.....		4,257	4,310	8,567
Ventersdorp.....	226	132	119	251
	227	132	132	264
	228	192	180	372
	232	117	102	219
	243	119	99	218
	430	49	41	90
	431	133	110	243
	432	91	85	176
	433	62	49	111
	434	62	49	111
	435	338	349	687
	436	227	191	418
	437	104	75	179
	438	104	102	206
	439	66	64	130
	440	173	195	368
	442	66	59	125
	445	82	72	154
	448	164	140	304
	595	132	125	257
TOTAAL—TOTALS.....		2,545	2,338	4,883
Vereeniging.....	242	170	167	337
	245	306	262	568
	247	267	235	502
	449	227	212	439
	450	181	167	348
	451	508	464	972
	452	122	105	227
	453	1,836	1,578	3,414
	456	85	84	169
	457	188	162	350
	458	562	514	1,076
TOTAAL—TOTALS.....		4,452	3,950	8,402
Von Brandis.....	43	4,225	4,540	8,765
TOTAAL—TOTALS.....		4,225	4,540	8,765
Vrededorp.....	37	1,839	1,758	3,597
	38	1,461	1,374	2,835
	61	1,651	1,529	3,180
TOTAAL—TOTALS.....		4,951	4,661	9,612
Wakkerstroom.....	205	100	86	186
	206	139	117	256
	207	240	247	487
	460	84	72	156
	461	42	37	79
	462	120	96	216
	463	29	29	58
	464	90	77	167

Kiesafdeling. Electoral Division.	Stemdistrifk No. Polling District No.	Getal kiesers geregistreer in elke stemdistrifk. Number of Voters Registered in each Polling District.		Totaal geregistreerde kiesers. Total Number of Registered Voters.
		Mans. Men.	Vrouens. Women.	
Wakkerstroom (vervolg/continued).....	465	235	234	469
	466	59	46	105
	467	52	50	102
	468	50	48	98
	469	42	36	78
	470	355	349	704
	471	46	44	90
	472	82	80	162
	473	70	58	128
	474	45	30	75
	475	115	51	166
	476	41	31	72
	477	37	37	74
	481	819	828	1,647
		2,892	2,683	5,575
TOTAAL—TOTALS.....	407	31	20	51
Waterberg.....	408	164	130	294
	483	42	36	78
	484	22	16	38
	485	47	33	80
	486	72	54	126
	487	48	41	89
	488	94	80	174
	489	45	34	79
	490	43	34	77
	491	43	39	82
	492	32	24	56
	493	71	53	124
	494	59	54	113
	495	48	38	86
	496	36	36	72
	497	54	57	111
	498	55	42	97
	499	66	63	129
	500	92	81	173
	501	65	50	115
	502	34	28	62
	503	20	16	36
	504	79	71	150
	505	80	81	161
	506	82	71	153
	507	90	76	166
	508	333	321	654
	509	65	58	123
	510	43	32	75
	511	272	234	506
	512	49	42	91
	513	54	43	97
	514	59	52	111
	515	91	78	169
	516	23	22	45
	580	64	56	120
		2,667	2,296	4,963
Witbank.....	122	472	435	907
	123	145	127	272
	124	384	313	697
	125	271	238	509
	291	197	189	386
	333	131	115	246
	519	1,559	1,377	2,936
	594	70	61	131
		3,229	2,855	6,084
Wolmaransstad.....	175	268	171	439
	176	107	89	196
	526	156	136	292
	527	139	130	269
	528	93	77	170
	529	123	109	232
	530	78	72	150
	531	97	84	181
	532	166	151	317
	533	358	370	728
	534	159	142	301
	535	258	244	502
	536	229	235	464
	537	69	58	127
	538	159	135	294
	539	134	115	249
	540	81	73	154
		2,674	2,391	5,065
TOTAAL—TOTALS.....				

Kiesafdeling. <i>Electoral Division.</i>	Stemdistrik No. <i>Polling District No.</i>	Getal kiesers geregistreer in elke stemdistrik. <i>Number of Voters Registered in each Polling District.</i>		Totaal geregistreerde kiesers. <i>Total Number of Registered Voters.</i>
		Mans. <i>Men.</i>	Vrouens. <i>Women.</i>	
Wonderboom.....	104	1,192	1,077	2,269
	105	1,503	1,345	2,848
	106	562	527	1,089
	400	132	112	244
	401	289	238	527
	404	215	235	450
TOTAAL—TOTALS.....		3,893	3,534	7,427
Yeoville.....	35	1,938	2,154	4,092
	587	2,229	2,403	4,632
TOTAAL—TOTALS.....		4,167	4,557	8,724
Zoutpansberg.....	7	206	143	349
	359	79	60	139
	545	42	33	75
	546	433	338	771
	547	43	32	75
	548	40	32	72
	549	71	66	137
	550	39	43	82
	551	85	85	170
	552	72	61	133
	553	37	32	69
	554	623	598	1,221
	555	113	76	189
	556	31	11	42
	557	58	46	104
	558	117	95	211
	559	73	64	137
	560	228	204	432
	561	295	258	553
	562	122	69	191
TOTAAL—TOTALS.....		2,807	2,345	5,152
Zwartkops.....	411	115	101	216
	412	61	51	112
	414	316	298	614
	415	140	123	263
	416	247	213	460
	446	131	116	247
	447	99	91	190
	570	12	5	17
	572	133	109	242
	573	262	180	442
	574	255	223	478
	575	148	144	292
	576	441	401	842
	577	211	175	386
	579	188	161	349
TOTAAL—TOTALS.....		2,759	2,391	5,150

ORANJE-VRYSTAAT PROVINSIE.—ORANGE FREE STATE PROVINCE.

Bethlehem.....	1	73	54	127
	2	132	119	251
	3	78	69	147
	5	1,382	1,444	2,826
	6	121	121	242
	7	174	157	331
	8	94	83	177
	9	67	55	122
	10	170	170	340
	11	385	411	796
	12	111	98	209
	13	162	167	329
	170	98	87	185
	171	103	104	207
	172	275	305	580
TOTAAL—TOTALS.....		3,425	3,444	6,869
Bloemfontein Stad/City.....	20	4,601	4,783	9,384
TOTAAL—TOTALS.....		4,601	4,783	9,384
Bloemfontein Distrik/District.....	14	99	102	201
	15	22	20	42
	16	364	356	720
	17	20	22	42
	18	111	99	210
	19	261	266	527
	23	1,228	1,287	2,515
	24	842	863	1,705
	25	44	37	81
	26	46	46	92
	27	258	259	517

Kiesafdeling. Electoral Division.	Stemdistrík No. Polling District No.	Getal kiesers geregistreer in elke stemdistrík. Number of Voters Registered in each Polling District.		Totaal geregistreerde kiesers. Total Number of Registered Voters.
		Mans. Men.	Vrouens. Women.	
Bloemfontein Distrik/District (vervolg/continued).....	28	92	82	174
	29	64	69	133
	30	101	89	190
	46	89	75	164
	47	90	89	179
	224	87	83	170
	259	113	86	199
	260	134	128	262
TOTAAL—TOTALS.....		4,065	4,058	8,123
Boshof.....	36	194	175	369
	37	130	129	259
	38	442	499	941
	39	82	84	166
	40	275	276	551
	41	134	135	269
	42	98	94	192
	43	79	77	156
	44	41	33	74
	45	74	69	143
	48	54	46	100
	49	214	211	425
	50	220	268	488
	51	76	68	144
	52	56	53	109
	53	76	65	141
	54	79	75	154
	55	157	160	317
	56	90	89	179
	57	146	95	241
	58	447	458	905
	261	53	37	90
TOTAAL—TOTALS.....		3,217	3,196	6,413
Fauresmith.....	59	218	229	447
	60	68	66	134
	61	253	291	544
	62	274	314	588
	63	23	21	44
	64	282	283	565
	65	402	509	911
	66	40	39	79
	67	52	50	102
	68	309	362	671
	69	46	42	88
	70	52	47	99
	71	80	73	153
	193	42	41	83
	194	33	37	70
	195	30	28	58
	196	82	75	157
	197	333	360	693
	198	48	38	86
	207	297	321	618
	208	67	63	130
TOTAAL—TOTALS.....		3,031	3,289	6,320
Frankfort.....	72	261	268	529
	73	152	137	289
	74	497	513	1,010
	75	136	130	266
	76	295	282	577
	77	110	97	207
	78	159	153	312
	79	124	109	233
	80	202	187	389
	81	208	179	387
	82	130	93	223
	83	568	583	1,151
	94	203	176	379
	85	188	162	350
	118	146	128	274
	119	141	134	275
TOTAAL—TOTALS.....		3,520	3,331	6,851
Harrismith.....	4	338	334	672
	86	129	119	248
	87	321	321	642
	88	162	137	299
	89	99	81	180
	90	63	51	114
	91	57	52	109
	92	125	111	236
	93	200	174	374
	94	112	113	225
	95	755	809	1,564
	96	98	78	176

Kiesafdeling. Electoral Division.	Stemdistrrik No. Polling District No.	Getal kiesers geregistreer in elke stemdistrrik. Number of Voters Registered in each Polling District.		Totaal geregistreerde kiesers. Total Number of Registered Voters.
		Mans. Men.	Vrouens. Women.	
Harrismith (vervolg/continued).....	97	75	55	130
	98	88	78	166
	99	103	91	194
	100	123	104	227
	101	136	125	261
	102	189	150	339
	103	273	252	525
	263	73	75	148
TOTAAL—TOTALS.....		3,519	3,310	6,829
Heilbron.....	108	201	188	389
	109	175	170	345
	110	233	214	447
	111	199	171	370
	112	476	539	1,015
	115	187	184	371
	116	170	157	327
	117	91	84	175
	120	100	94	194
	122	86	83	169
	123	194	206	400
	151	154	147	301
	152	223	243	466
	183	78	72	150
	184	392	415	807
	185	215	206	421
	186	64	56	120
	187	227	192	419
TOTAAL—TOTALS.....		3,465	3,421	6,886
Hoopstad.....	124	85	74	159
	125	131	116	247
	126	155	131	286
	127	370	316	686
	128	284	268	552
	129	493	470	963
	130	179	176	355
	131	84	73	157
	132	123	89	212
	133	97	93	190
	134	145	156	301
	135	203	193	396
	136	464	442	906
	137	165	139	304
	138	126	111	237
	139	144	131	275
	140	165	161	326
TOTAAL—TOTALS.....		3,413	3,139	6,552
Kroonstad.....	113	44	44	88
	114	94	84	178
	121	113	91	204
	141	155	135	290
	142	148	136	284
	143	1,283	1,297	2,580
	144	180	161	341
	145	234	242	476
	146	249	278	527
	147	70	69	139
	148	58	60	118
	149	68	63	131
	150	156	129	285
	153	305	265	570
	154	70	58	128
	155	101	86	187
	221	157	142	299
	256	308	337	645
	257	91	79	170
TOTAAL—TOTALS.....		3,884	3,756	7,640
Ladybrand.....	156	63	58	121
	157	73	62	135
	158	333	358	691
	159	179	160	339
	160	102	100	202
	161	165	143	308
	162	82	68	150
	163	532	626	1,158
	168	235	199	434
	222	462	467	929
	223	146	145	291
	227	134	102	236
	230	163	155	318
	231	97	84	181
	232	155	170	325
	235	263	268	531
	236	184	172	356

Kiesafdeling. Electoral Division.	Stemdistrik No. Polling District No.	Getal kiesers geregistreer in elke stemdistrik. Number of Voters Registered in each Polling District.		Totaal geregistreerde kiesers. Total Number of Registered Voters.
		Mans. Men.	Vrouens. Women.	
Ladybrand (vervolg/continued).....	262	12	13	25
	264	46	42	88
TOTAAL—TOTALS.....		3,426	3,392	6,818
Senekal.....	164	162	160	322
	165	142	136	278
	166	45	38	83
	167	61	55	116
	169	640	715	1,355
	173	154	151	305
	174	120	106	226
	175	224	239	463
	176	769	821	1,590
	177	96	79	175
	178	92	85	177
	179	122	126	248
	180	156	146	302
	181	117	90	207
	182	399	418	817
TOTAAL—TOTALS.....		3,299	3,365	6,664
Smithfield.....	31	39	39	78
	188	54	47	101
	189	42	35	77
	190	88	85	173
	191	441	450	891
	192	65	53	118
	199	55	48	103
	200	178	227	405
	201	102	103	205
	202	62	65	127
	203	113	103	216
	204	151	156	307
	205	102	92	194
	206	357	380	737
	209	111	113	223
	225	69	68	137
	226	370	401	771
	228	68	68	136
	229	108	113	221
	237	98	86	184
	238	133	132	265
	239	469	542	1,011
TOTAAL—TOTALS.....		3,283	3,406	6,689
Vredefort.....	104	140	131	271
	105	117	102	219
	106	119	99	218
	107	137	120	257
	210	204	168	372
	211	252	245	497
	212	789	887	1,676
	213	126	106	232
	214	196	183	379
	215	406	420	826
	216	108	104	212
	217	182	174	356
	218	151	146	297
	219	177	154	331
	220	352	336	688
TOTAAL—TOTALS.....		3,456	3,375	6,831
Winburg.....	21	62	61	123
	22	142	142	284
	233	83	77	160
	234	84	84	168
	240	157	128	285
	241	159	148	307
	242	90	82	172
	243	407	397	804
	244	84	71	155
	245	580	592	1,172
	246	119	107	226
	247	104	104	208
	248	31	30	61
	249	209	234	443
	250	221	217	438
	251	73	60	133
	252	51	46	97
	253	225	196	421
	254	66	61	127
	255	414	480	894
	258	92	81	173
TOTAAL—TOTALS.....		3,453	3,398	6,851

OPSOMMING—SUMMARY.

Provinsie. Province.	Getal geregisteerde kiesers in elke Provinsie. Number of Registered Voters in each Province.	Rasonderskeiding van kiesers by tweejaarlikse registrasie van 1939. Race Distinction of Voters at 1939 Biennial Registration.					
		Blanke. White.		Asiate. Asiatic.	Gemengde en ander gekleurde rasse. Mixed and Other Coloured Races.	Kaapse Maleiers. Cape Malays.	Naturelle. Natives.
		Mans. Men.	Vrouens. Women.				
Kaap—Cape.....	440,844	203,056	207,949	1,566	25,919	2,354	—
Natal.....	102,704	50,672	51,741	4	284	2	1
Transvaal.....	434,417	223,583	210,834	—	—	—	—
Oranje-Vrystaat—Orange Free State.....	105,720	53,057	52,663	—	—	—	—
UNIE—UNION.....	1,083,685	530,368	523,187	1,570	26,203	2,356	1

* No. 462.]

[14 Maart 1940.

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN DIE
WET OF VREEMDELINGE, 1937.—WERNER
WASBUTZKY.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens die bepalinge van artikel nege van die Wet of Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Werner Wasbutzky te veroorloof om die van „Werner” aan te neem.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

Onderstaande Goewermetskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 430]

[21 Maart 1940.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Arbeid, kragtens artikel twee-en-veertig van die Werkloosheidsbystandswet, 1937 (Wet No. 25 van 1937), onderstaande regulasies ten opsigte van die Motoringeniërs-nywerheid gemaak het, met ingang vanaf 1 April 1940.

WERKLOOSHEIDBYSTANDSWET, 1937
(WET NO. 25 VAN 1937).

REGULASIES VIR DIE MOTORINGENIEURS-
NYWERHEID.

1. TOEPASSING VAN AFGEKONDIGDE REGULASIES.

Die bepalinge van die regulasies afgekondig by Goewermetskennisgewing No. 1959 van 17 Desember 1937, soos gewysig by Goewermetskennisgewing No. 1395 van 26 Augustus 1938 en by Goewermetskennisgewing No. 659 van 12 Mei 1939 is, behalwe waar hierna gewysig, op die Motoringeniërsnywerheid van toepassing.

2. WYSIGING VAN AFGEKONDIGDE REGULASIES TEN OPSIGTE VAN DIE MOTORINGENIEURSNYWERHEID.

Onderstaande nuwe regulasies 8 en 9 vervang hierby, ten opsigte van die Motoringeniërsnywerheid, regulasies 8 en 9 wat in die Goewermetskennisgewings verskyn, waarna in artikel een hiervan verwys word:—

8. BETALING VAN BYDRAES.

(1) Elke werkgever wat verplig is om by te dra, moet as hy binne sewe dae na die einde van elke kalendermaand betaling doen ingevolge artikel vier-en-dertig (3) van die Wet, 'n staat in duplikaat voltooi, in die vorm uiteengesit in Aanhangsel U.B. 9, wat onderstaande aangee—

- die totale bedrag aan bydraes verskuldig deur hom en deur elke bydraer in sy diens gedurende daardie maand ten opsigte van die tydperk wat op die Sondag van die laaste volle kalenderweek in daardie maand eindig; en
- die bydraers ingedeel in loongroepe ten opsigte van wie betaling van bydraes gedoen word en die bedrag wat ten opsigte van elke sodanige bydraer betaal is;

en moet een afskrif aan die komitee stuur. Hy moet die ander afskrif ter inligting van die bydraers wat daarop genoem word, behou.

(2) 'n Bydraer is te enige redelike tyd maar nie meer as eenmaal per maand nie geregtig om in die kantoor van sy werkgever die afskrifte van die state wat sy werkgever ingevolge subartikel (1) hiervan ten opsigte van hom ingedien het, te ondersoek.

* No. 462.]

[14 March 1940.

CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE ALIENS
ACT, 1937.—WERNER WASBUTZKY.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Werner Wasbutzky to assume the surname of “Werner”.

DEPARTMENT OF LABOUR.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 430.]

[21 March 1940.

It is hereby notified for general information that the Minister of Labour has, in terms of section fifty-two of the Unemployment Benefit Act, 1937 (Act No. 25 of 1937), made the following regulations in respect of the Motor Engineering Industry, with effect from 1st April, 1940.

UNEMPLOYMENT BENEFIT ACT, 1937 (ACT NO. 25 OF
1937).

REGULATIONS FOR THE MOTOR ENGINEERING
INDUSTRY.

1. APPLICATION OF PUBLISHED REGULATIONS.

The provisions of the Regulations published under Government Notice No. 1959, dated 17th December, 1937, as amended by Government Notice No. 1395, dated 26th August, 1938, and by Government Notice No. 659, dated 12th May, 1939, shall, save as hereinafter amended, apply to the Motor Engineering Industry.

2. AMENDMENT OF PUBLISHED REGULATIONS IN RESPECT OF THE MOTOR ENGINEERING INDUSTRY.

The following new regulations 8 and 9 are, in respect of the Motor Engineering Industry, hereby substituted for regulations 8 and 9 as appearing in the Government Notices referred to in section one hereof:—

8. PAYMENT OF CONTRIBUTIONS.

(1) Every employer liable to contribute shall, on making payment within seven days after the end of each calendar month in terms of section thirty-four (3) of the Act, complete in duplicate, a statement in the form set forth in Annexure U.B. 9, specifying—

- the total amount of contributions due by himself and by every contributor employed by him during that month in respect of the period ended on the Sunday of the last complete calendar week in that month; and
- the contributors classified in wage groups in respect of whom the payment of contributions is made and the amount paid in respect of each such contributor;

and shall transmit one copy to the Committee. He shall retain the other copy for the information of the contributors appearing thereon.

(2) A contributor shall at any reasonable time, but not more often than once during each month, be entitled to examine at the office of his employer the copies of the statements submitted in respect of him by his employer in terms of sub-section (1) hereof.

9. IDENTIFIKASIEKAART EN DIENSSTAAT.

(1) (a) Die komitee moet aan elke bydraer 'n kaart uitgee in die vorm uiteengesit in Aanhangsel U.B. 10, genoem „Identifikasiekaart en Diensstaat”.

(b) Elke „Identifikasiekaart en diensstaat” bly die eiendom van die komitee en moet deur die bydraer in 'n veilige plek bewaar en geensins beskadig word nie.

(c) As die „Identifikasiekaart en diensstaat” verlore of vernietig raak, moet die bydraer dit aan die komitee rapporteer en vervolgens van 'n duplikaat daarvan voorsien word met die woord „Duplikaat” behoorlik daarop geëndosseer na betaling van 1s.; met dien verstande dat die komitee kan gelas dat 'n duplikaat kosteloos uitgereik moet word as hy oortuig is dat die verlies of vernietiging nie aan nalatigheid of enige opsetlike daad aan die kant van die bydraer te wyte is nie. As die verlore „Identifikasiekaart en diensstaat” daarna gevind word, moet die bydraer dit onmiddellik aan die komitee terug besorg.

(2) 'n Bydraer is te eniger tyd maar nie meer as eenmaal per maand nie geregtig om sy „Identifikasiekaart en diensstaat” by die komitee in te dien ten einde bystandskrediet daarop te laat aanteken.

(3) (a) Op die datum van diensbeëindiging moet 'n bydraer sy „Identifikasiekaart en diensstaat” by sy werkgever indien sodat die werkgever die gedeelte daarvan ten opsigte van sy diens kan voltooi. Die werkgever moet die voltooië kaart onmiddellik aan die bydraer terugbesorg;

(b) As die bydraer se diens beëindig word om enige ander rede as enige van die redes genoem op die „Identifikasiekaart en diensstaat” moet die werkgever binne 24 uur na die beëindiging die volle besonderhede daarvan skriftelik aan die komitee verstrek.

(4) Die bydraer moet die „Identifikasiekaart en diensstaat” wat ingevolge paragraaf (3) (a) aan hom terug besorg word, tensy hy dit by die komitee indien tesame met 'n aansoek om bystand, onmiddellik na sy indiensneming aan sy nuwe werkgever oorhandig vir die voltooiing van kolomme een en twee as die werkgever verplig is om by te dra tot die fonds ten opsigte waarvan die „Identifikasiekaart en diensstaat” uitgereik is. Die werkgever moet die voltooië kaart onmiddellik aan die bydraer terugbesorg. As die werkgever nie verplig is om tot daardie fonds by te dra nie moet die bydraer sy „Identifikasiekaart en diensstaat” aan die komitee terugstuur en die rede vir die terugsending daarvan meld.

Opsomming van bydraes aangestuur.

Groep I..... £ : :
 Groep II..... £ : :
 Groep III..... £ : :
 £ : :

WERKLOOSHEIDBYSTANDSWET, 1937.

WERKLOOSHEIDBYSTANDFONDS VIR DIE MOTORINGENIEURSNYWERHEID (TRANSVAAL).

Staat ingevolge Regulasie 8 vir die maand..... 19....

(Adres)

DIE SEKRETASIS,
 BESTUURSKOMITEE VIR DIE MOTORINGENIEURSNYWERHEID (TRANSVAAL),

(Adres)

Meneer,

Ingevolge Regulasie 8 by die Werkloosheidbystandswet, 1937—

(1) stuur ek 'n tjek/'n posorder/'n poswissel/kontantgeld ter waarde van £.....s.....d....., wat bydraes is, verskuldig deur my en deur elke bydraer in my diens gedurende die maand..... 19.... ten opsigte van die tydperk geëindig op die laaste Sondag van die laaste volle kalenderweek van daardie maand, d.w.s. tot 19....;

(2) verstrek ek in die tabelle hieraan geheg besonderhede betreffende die bydraers genoem in paragraaf (1) hierbo volgens loongroep-indelings.

Die uwe,

(Handtekening van werkgever of gemagtigde persoon.)

(Opmerkings en Instruksies—sien keersy).

(L.W.—As die voorsiene ruimte ontoereikend is, heg 'n afsonderlike lys bydraers vir elke groep aan.)

GROEP EEN.

	Familienaam.	Voorletters.	Identifikasienommer.	Weke gewerk in..... 19..... [Sien opmerking 1 (a) en (c).]					Totaal weke gewerk.	Opmerkings. (Sien opmerkings 3, 4 en 5.)
				Week geëindig.	Week geëindig.	Week geëindig.	Week geëindig.	Week geëindig.		
1....										
2....										
3....										
(ens.)										Totale bydraes teen 8d. = £.....

GROEP TWEE.

	Familienaam.	Voor-letters.	Identifikasie-nommer.	Weke gewerk in..... 19..... [Sien opmerking 1 (a) en (c).]					Totaal weke gewerk.	Opmerkings. (Sien opmerkings 3, 4 en 5.)
				Week geëin-dig.	Week geëin-dig.	Week geëin-dig.	Week geëin-dig.	Week geëin-dig.		
1....										
2....										
3....										
(ens.)										Totale bydraes teen 1s. 4d. = £.....

GROEP DRIE.

	Familienaam.	Voor-letters.	Identifikasie-nommer.	Weke gewerk in..... 19..... [Sien opmerking 1 (a) en (c).]					Totaal weke gewerk.	Opmerkings. (Sien opmerkings 3, 4 en 5.)
				Week geëin-dig.	Week geëin-dig.	Week geëin-dig.	Week geëin-dig.	Week geëin-dig.		
1....										
2....										
3....										
(ens.)										Totale bydraes teen 2s. = £.....

Naam van Firma.

Keersy van U.B. 9.

OPMERKINGS EN INSTRUKSIES.

- (1) By die opstel van die tabelle moet onderstaande voor oë gehou word :—
- (a) Bydraes ten opsigte van 'n bydraer wat een of meer dae gedurende enige kalenderweek in diens was, is betaalbaar ten opsigte van die hele week—[Artikel 34 (4) van Wet.] Vir die toepassing van die Wet word die kalenderweek bereken vanaf middernag tussen Sondag en Maandag tot middernag tussen die eersvolgende Sondag en Maandag.
- (b) Geen bydraes is betaalbaar ten opsigte van enige kalenderweek wat 'n bydraer hoewel in diens, geen diens gelewer het en geen verdienstes ontvang het nie. [Artikel 34 (8) van die Wet.]
- (c) As 'n bydraer gedurende 'n kalenderweek by meer as een werkgever in diens was, moet die werkgever wat hom die eerste gedurende sodanige week in diens geneem het sy eie bydrae sowel as dié verskuldig deur die bydraer ten opsigte van die hele kalenderweek betaal en kan die bydraes verskuldig deur die bydraer van sy verdienste aftrek. Geen verdere bydrae is deur of ten opsigte van sodanige bydraer ten opsigte van daardie kalenderweek betaalbaar nie. (Artikel 34 (8) van Wet.)
- (2) Bydraes verskuldig per kalenderweek :—
Groep I—Werkgever 6d. Bydraer 2d. Totaal 8d.
Groep II—Werkgever 10d. Bydraer 6d. Totaal 1s. 4d.
Groep III—Werkgever 1s. Bydraer 1s. Totaal 2s.,
(tensy by kennisgewing in die Staatskoerant gewysig.)
- (3) As 'n bydraer 'n „ Identifikasiekaart en dienstaat ” besit maar nie in vorige opgawes verskyn het nie, skryf in Opmerkings-kolom „ In diens geneem..... 19..... ”.
- (4) In geval van 'n nuwe bydraer skryf in Opmerkings-kolom „ Nuwe bydraer ” en meld die datum waarop sodanige bydraer verplig geword het om by te dra.
- (5) As 'n bydraer weens verhoogde verdienstes van groep verander, skryf „ Groepverandering ” tesame met die datum van sodanige verandering in die Opmerkings-kolom.
- (6) Werknemers wat maandeliks betaal word, moet op 'n weeklikse basis behandel word hoewel aftrekkings van hul lone slegs maandeliks gedoen kan word. In sommige maande is vier weeklikse bydraes betaalbaar en in ander vyf. As 'n bydraer wat maandeliks betaal word sy diens in die loop van 'n maand verlaat, moet aftrekkings op presies dieselfde basis gedoen word as vir 'n bydraer wat weekliks betaal word.

Summary of Contributions
Forwarded.

Group I....	£	:	:
Group II....	£	:	:
Group III....	£	:	:
	£	:	:

UNEMPLOYMENT BENEFIT ACT, 1937.

UNEMPLOYMENT BENEFIT FUND FOR THE MOTOR ENGINEERING
INDUSTRY (TRANSSAAL).

Statement in terms of Regulation 8 for the month of..... 19.....

ANNEXURE U.B. 9.
(Regulation 8).

(Address)

THE SECRETARY,
MANAGEMENT COMMITTEE FOR THE
MOTOR ENGINEERING INDUSTRY (TRANSSAAL).

(Address)

Dear Sir,

In terms of Regulation 8 under the Unemployment Benefit Act, 1937, I—

- (1) forward cheque/money order/postal order/ cash to the value of £.....s.....d., being contributions due by myself and by every contributor employed by me during the month of, 19....., in respect of the period ended on the Sunday of the last complete calendar week of that month, i.e. to, 19.....;
- (2) furnish in the tables annexed hereto particulars relating to the contributors referred to in paragraph (1) above according to wage group classifications.

Yours faithfully,

(Signature of Employer or Authorized Person.)

(Notes and Instructions—See reverse.)

(NOTE.—If the space provided is insufficient, attach a separate list of Contributors for each Group.)

GROUP ONE.

	Surname.	Initials.	Identification No.	Weeks worked in....., 19..... [See Note 1 (a) and (c).]					Total Weeks Worked.	Remarks. (See Notes 3, 4 and 5.)
				Week ended.	Week ended.	Week ended.	Week ended.	Week ended.		
1....										
2....										
3.... (etc.)										Total Contributions at 8d. = £.....

GROUP TWO.

	Surname.	Initials.	Identification No.	Weeks worked in....., 19..... [See Note 1 (a) and (c).]					Total Weeks Worked.	Remarks. (See Notes 3, 4 and 5.)
				Week ended.	Week ended.	Week ended.	Week ended.	Week ended.		
1....										
2....										
3.... (etc.)										Total Contributions at 1s. 4d. = £.....

GROUP THREE.

	Surname.	Initials.	Identification No.	Weeks worked in....., 19..... [See Note 1 (a) and (c).]					Total Weeks Worked.	Remarks. (See Notes 3, 4 and 5.)
				Week ended.	Week ended.	Week ended.	Week ended.	Week ended.		
1....										
2....										
3.... (etc.)										Total Contributions at 2s. = £.....

.....Name of Firm.

Reverse of U.B. 9.

NOTES AND INSTRUCTIONS.

(1) In compiling the tables the following should be borne in mind :—

- (a) Contributions in respect of a contributor employed for one day or more during any *calendar week* are payable in respect of the whole calendar week—[Section 34 (4) of Act]. For the purposes of the Act the calendar week is calculated from midnight between Sunday and Monday to midnight between the next succeeding Sunday and Monday.
- (b) No contributions are payable in respect of any calendar week in which a contributor, although in employment, has rendered no service and received no earnings [Section 34 (8) of Act.]
- (c) If a contributor is employed by more than one employer during a calendar week, the employer by whom he is first employed during such week, shall pay both his own contribution and those due by the contributor in respect of the whole calendar week and may deduct the contributions due by the contributor from his earnings. No further contribution shall be payable by or in respect of such contributor in respect of that calendar week. [Section 34 (8) of Act.]

(2) Contributions due per calendar week :—

Group I—Employer 6d. Contributor 2d. Total 8d.

Group II—Employer 10d. Contributor 6d. Total 1s. 4d.

Group III—Employer 1s. Contributor 1s. Total 2s.,

(unless altered by notice in the *Government Gazette*).

(3) If a contributor is in possession of an "Identification Card and Employment Record", but has not appeared in earlier returns insert in the Remarks column "Engaged.....19.....".

(4) In the case of a new contributor insert in Remarks column "New Contributor" and state the date from which such contributor became liable to contribute.

(5) Should a contributor by reason of increased earnings change the classification of his group, insert "Group Change" together with the date of such change in the Remarks column.

(6) Monthly paid employees are to be treated on a weekly basis although deductions from their wages need only be made monthly. In some months four weekly contributions are payable and in others five. If a monthly paid contributor leaves during the course of a month, deductions are to be made on exactly the same basis as for a weekly paid contributor.

Hierdie kaart is bewys van die bydraer se identiteit en mag nie verlore of vernietig raak nie. 'n Duplikaat is teen betaling van 1s. verkrygbaar.

AANHANGSEL U.B. 10.
(Regulasie 9.)

WERKLOOSHEIDBYSTANDSFONDS VIR DIE MOTOR-
INGENIEURSNYWERHEID (TRANSSVAAL).

IDENTIFIKASIEKAART EN DIENSSTAAT.

Familienaam.....
(Drukletters.)

Voornaam(name).....
(Voluit.)

Identifikasienommer

Adres van Bestuurskomitee.....

Hierdie kaart is die eiendom van die Bestuurskomitee en moet in 'n veilige plek gehou en nie beskadig word nie. Enige persoon wat dit vind, word versoek om dit aan bostaande adres terug te besorg of in die naaste posbus te gooi.

Voortsetting van Aanhangsel U.B. 10.

Familienaam

Voornaam (name).....

Voorbeeld van handtekening van bydraer.....

Identifikasienommer.

WERKLOOSHEIDBYSTANDSFONDS VIR DIE MOTORINGENIEURSNYWERHEID (TRANSSVAAL).

IDENTIFIKASIEKAART EN DIENSSTAAT.

Naam van Werkgewer.	Datum waarop diens aanvaar is.	Datum waarop diens beëindig is.	Datum waarop laaste bydrae gemaak is.	Bedryf of beroep.	Loon of Salaris per week of per maand.	Rede vir diensbeëindiging.	Werkgewer se handtekening.
						* Vermindering van personeel Diens uit eie wil verlaat	
						* Vermindering van personeel Diens uit eie wil verlaat	
						* Vermindering van personeel Diens uit eie wil verlaat	

* Skrap wat nie van toepassing is nie. Die komitee moet binne 24 uur deur die werkgewer van beëindiging om enige ander rede in kennis gestel word.

(Slegs vir die gebruik van die komitee.)

OPSOMMING VAN BYSTAND OPGELOOP EN BETAAL.

BYSTAND OPGELOOP.		
Datum.	Bedrag tot krediet van bydraer.	Paraaf van fonds-beampte.

BYSTAND BETAAL.		
Datum.	Bedrag van bystand.	Paraaf van fonds-beampte.

Opmerkings en instruksies—sien keersy.

OPMERKINGS EN INSTRUKSIES.

- (1) Hierdie kaart moet deur die bydraer behou word en hy is verantwoordelik vir die bewaring daarvan.
- (2) Onmiddellik na indiensneming en diensbeëindiging moet die bydraer hierdie kaart by die werkgewer indien sodat hy die nodige besonderhede daarop kan invul.
- (3) Hierdie kaart moet aan die komitee oorhandig word as aansoek om bystand gedoen word.
- (4) As die kaart verlore of vernietig raak, moet hierdie feit onmiddellik aan die komitee rapporteer en 'n duplikaat teen betaling van 1s. verkry word.
- (5) As die bydraer nie langer aan 'n fonds behoort nie word dit van hom verlang om hierdie kaart behoorlik ingevul aan die komitee terug te besorg.

Keersy van U.B. 10.

Continuation of Annexure U.B. 10.

Surname.....
 Christian Name(s).....
 Specimen Signature of Contributor.....

Identification No.

UNEMPLOYMENT BENEFIT FUND FOR THE MOTOR ENGINEERING INDUSTRY (TRANSVAAL).
 IDENTIFICATION CARD AND EMPLOYMENT RECORD.

Name of Employer.	Date on which Employment Commenced.	Date on which Employment Ceased.	Date on which last Contribution was made.	Trade or Occupation.	Wages or Salary per Week or per Month.	Reason for Termination of Employment.	Employer's Signature.
						* Reduction of staff Left voluntarily	
						* Reduction of staff Left voluntarily	
						* Reduction of staff Left voluntarily	
						* Reduction of staff Left voluntarily	

* Delete whichever is inapplicable. Termination for any other reason must be notified to the Committee by the employer within 24 hours.

(For use of Committee only.)

SUMMARY OF BENEFITS ACCRUED AND PAID.

BENEFITS ACCRUED.		
Date.	Amount Standing to Credit of Contributor.	Initials of Fund Official.

BENEFITS PAID.		
Date.	Amount of Benefit.	Initial of Fund Official.

Notes and Instructions—see reverse.

Reverse of U.B. 10.

NOTES AND INSTRUCTIONS.

- (1) This card shall be retained by the contributor, who is responsible for its safekeeping.
- (2) Immediately on engagement and on termination of employment, the contributor shall produce this card to the employer for the insertion by the employer of the relevant particulars.
- (3) This card must be produced to the Committee when application is made for benefit.
- (4) If the card is lost or destroyed this fact must immediately be reported to the Committee and a duplicate obtained (fee 1s.).
- (5) If the contributor ceases to belong to a fund he is required to return this card duly completed to the Committee.

* No. 445.]

[21 Maart 1940.

VAKLEERLINGEN WET, 1922, SOOS GEWYSIG.

KOMITEE VIR VAKLEERLINGE IN DIE MOTOR-
 INGENIEURSNYWERHEID, KAAP.

VOORGESTELDE VAKLEERLINGSKAP-
 VOORWAARDES.

Ek, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister van Arbeid, handelende ooreenkomstig die bepalings van artikel vyftien van die Vakleerlingen Wet, 1922, soos gewysig, en in oorleg met die Komitee vir Vakleerlinge in die Motoringenieursnywerheid, Kaap, gee hierby kennis dat—

- (a) ek voornemens is kragtens subartikel (1) van artikel dertien van genoemde Wet om in die magistraatsdistrikte die Kaap, Wynberg, Simonstad, Bellville, en Stellenbosch en die munisipale gebiede Paarl, Somerset-Strand, Wellington en Somerset-Wes (uitsluitende die gebied wat deur die „Cape Explosives Works, Limited”, Somerset-Wes, geokkupeer word) vir welke gebiede die aldus geraadpleegde komitee ingestel is, die bepalings in die Bylae hiervan, voor te skrywe as bepalings ten opsigte van vakleerlingskap in die vakke en onderdele van vakke deur my aangewys in die Motoringenieursnywerheid waarop die bepalings van genoemde Wet, soos gewysig, ten opsigte van vakleerlingskap van toepassing is;

* No. 445.]

[21 March 1940.

APPRENTICESHIP ACT, 1922, AS AMENDED.

CAPE MOTOR ENGINEERING APPRENTICESHIP
 COMMITTEE.

PROPOSED CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.

I, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister of Labour, acting in pursuance of the provisions of section fifteen of the Apprenticeship Act, 1922, as amended, and after consultation with the Cape Motor Engineering Apprenticeship Committee, hereby give notice that—

- (a) in terms of sub-section (1) of section thirteen of the said Act, I propose to prescribe, in the Magisterial Districts of the Cape, Wynberg, Simonstown, Bellville, Stellenbosch and the Municipal Areas of Paarl, Somerset Strand, Wellington and Somerset West (excluding the area occupied by the Cape Explosives Works, Limited, Somerset West) for which areas the Committee so consulted was established, the provisions appearing in the Schedule hereto, as provisions in respect of apprenticeship in the trades and branches of trades designated by me in the Motor Engineering Industry to which the provisions of the said Act, as amended, in respect of apprenticeship shall apply;

- (b) ek voornemens is kragtens subartikel (3) van artikel vyftien van genoemde Wet om Goewermmentskennisgewings No. 943 van 18 Junie 1937 en No. 1967 van 24 Desember 1937 te herroep.

Besware teen bogenoemde voorstelle kan kragtens artikel vyftien van die Vakleerlingen Wet, 1922, soos gewysig, by die Sekretaris van die Vakleerlingskapkomitee, Posbus 872, Kaapstad, ingedien word.

WALTER B. MADELEY,
Minister van Arbeid.

(C. 1001/53.)

BYLAE.

1. VAKLEERLINGSKAPTERMYN.

Die Vakleerlingskaptermyn is, behalwe in gevalle waar 'n vermindering van die termyn deur die Inspekteur van Vakleerlinge goedgekeur is—

- (a) drie jaar in die aangewese vak van vulkanisering en vernuwing van buitebande;
(b) vyf jaar in alle ander aangewese vakke;
met dien verstande dat in die geval van 'n vakleerling wat sy opleiding in 'n Regeringsambagskool, industrieskool of goedgekeurde tegniese inrigting of kollege ontvang het, 'n vermindering van die volle vakleerlingskaptermyn van nie langer as een-helfte van die tydperk wat hy sodanige skool, inrigting of kollege besoek het nie, toegestaan kan word.

2. LOONSKALE.

Onderstaande loonskale moet aan vakleerlinge gedurende die jare vasgestel vir die uitdienting van hul vakleerlingskap weekliks betaal word:—

	Per Week.
	s. d.
Eerste jaar	25 0
Tweede jaar	37 6
Derde jaar	50 0
(b) Betreffende alle ander vakleerlinge:—	
Eerste jaar	12 6
Tweede jaar	18 9
Derde jaar	25 0
Vierde jaar	37 6
Vyfte jaar	50 0

'n Vakleerling wat onderstaande sertifikate aan die werkgever vertoon, moet, behalwe die loon hierbo voorgeskryf, 'n bedrag van £6. 10s. betaal word, met dien verstande dat hy ten opsigte van elke vakleerlingskapjaar—

- (i) 'n sertifikaat van die Hoof van die Kaapse Tegniese Kollege of die Paarlse Handels-Kollege vertoon waarin vermeld word dat sy gedrag en vordering gedurende genoemde vakleerlingskapjaar bevredigend was en hy minstens vyf-en-sewentig persent van die moontlike getal aandklasse bygewoon het; en/of
(ii) 'n sertifikaat van die Hoof van die Witwatersrandse Tegniese Kollege vertoon, waarin vermeld word dat hy gedurende genoemde jaar op 'n bevredigende wyse vyf-en-sewentig persent van die vereiste getal vraestelle in verband met 'n korrespondensiekursus, soos voorgeskryf in klousule 4 (b) hiervan, voltooi het;

en verder met dien verstande dat, behalwe die loon hierbo voorgeskryf vir vakleerlinge vir wie tegniese onderrig nie beskikbaar is nie of aan wie vrystelling van bywoning van tegniese klasse of die volg van korrespondensiekursusse deur die Inspekteur verleen is, die bedrag van £6. 10s. aan die end van elke vakleerlingskapjaar betaal moet word.

3. KWALIFIKASIES VEREIS OM MET VAKLEERLINGSKAP TE BEGIN.

Die minimum ouderdom en opvoedkundige kwalifikasies om met vakleerlingskap te begin is, behalwe in gevalle waar vrystelling deur die Inspekteur verleen is, onderskeidelik 15 jaar en om in Std. VII te slaag.

4. ONDERRIGKLASSE MOET BYGEWOON WORD.

(a) Vakleerlinge moet, behalwe in gevalle waar vrystelling deur die Inspekteur verleen is, met die vereiste ywer en toewyding klasse vir vakleerlinge in die Motoringeniërsnywerheid bywoon wat deur die Kaapse Tegniese Kollege of die Paarlse Handels-Kollege, gegee word, wat lei tot die Preliminêre Tegniese Sertifikaat en die Nasionale Tegniese Sertifikaat uitgereik deur die Unie-onderwysdepartement, of tot enige sertifikaat of sertifikate wat in plaas daarvan uitgereik mag word. Gedurende die hele vakleerlingskaptermyn moet bywoning van en ywerige toewyding aan sodanige klasse minstens agt ure per week wees. Vier ure van sodanige bywoning gedurende enige week moet binne gewone werksure wees.

(b) Vakleerlinge vir wie geen voorsiening vir klasse gemaak is nie, moet, behalwe in gevalle waar vrystelling deur die Inspekteur verleen is, vir die hele tydperk van hul vakleerlingskap korrespondensiekursusse neem, wat vir vakleerlinge van die motoringeniërsnywerheid deur die Witwatersrandse Tegniese Kollege gegee word.

- (b) in terms of sub-section (3) of section fifteen of the said Act, I propose to withdraw the provisions of Government Notices No. 943 of the 18th June, 1937, and No. 1967 of the 24th December, 1937.

Objections to the above proposals may, in terms of section fifteen of the Apprenticeship Act, as amended, be lodged with the Secretary of the Apprenticeship Committee, P.O. Box 872, Cape Town.

WALTER B. MADELEY,
Minister of Labour.

C. 1001/53.

SCHEDULE.

1. PERIOD OF APPRENTICESHIP.

Except in cases where a reduction of the period is approved by the Inspector of Apprenticeship the period of apprenticeship shall be—

- (a) three years in the designated trade of vulcanising and reconditioning tyres;
(b) five years in all other designated trades;
provided that in the case of an apprentice who has undergone training in a Government trades school, industrial school or approved technical institute or college a remission from the full period of apprenticeship not exceeding one-half of the period that he has attended such school, institute or college may be granted.

2. RATES OF WAGES.

The following rates of wages shall be payable weekly to apprentices during the years specified while serving their apprenticeship:—

	Per Week.
	s. d.
(a) In respect of apprentices indentured to the trade of vulcanising and reconditioning tyres:—	
First year	25 0
Second year	37 6
Third year	50 0
(b) In respect of all other apprentices:—	
First year	12 6
Second year	18 9
Third year	25 0
Fourth year	37 6
Fifth year	50 0

Provided that an apprentice who in respect of any year of apprenticeship—

- (i) produces a certificate from the Principal of the Cape Technical College or the Paarl Commercial College that during the said year of apprenticeship his conduct and progress have been satisfactory and he has made not less than seventy-five per cent. of the possible number of evening attendances; and/or
(ii) produces a certificate from the Principal of the Witwatersrand Technical College that during the said year he has satisfactorily completed seventy-five per cent. of the required number of papers in connection with a correspondence course as prescribed in 4 (b) hereof;

shall upon production of such certificate to the employer be paid the sum of £6. 10s. in addition to the wage prescribed above.

Provided further that apprentices for whom technical instruction is not available or who have been granted exemption by the Inspector from attendance at technical classes or from taking correspondence courses, shall be paid the sum of £6. 10s. in addition to the wage prescribed above at the conclusion of each year of apprenticeship.

3. QUALIFICATIONS FOR COMMENCING APPRENTICESHIP.

Except in cases where exemption is granted by the Inspector the minimum age and educational qualifications for commencing apprenticeship shall be fifteen years and the passing of Std. VII respectively.

4. EDUCATIONAL CLASSES TO BE ATTENDED.

(a) Except in cases where exemption is granted by the Inspector, apprentices shall, with due diligence and application attend classes for apprentices in the Motor Engineering Industry conducted by the Cape Technical College or Paarl Commercial College, leading to the Preliminary Technical and National Technical Certificates issued by the Union Department of Education or to any certificate or certificates which may be issued in place thereof. Attendance and diligent application at such classes shall be for not less than eight hours per week throughout the whole period of apprenticeship. Four hours of such attendance during any week shall fall within ordinary working hours.

(b) Except in cases where exemption is granted by the Inspector, apprentices for whom no classes are provided shall take correspondence courses conducted by the Witwatersrand Technical College for the Motor Engineering Industry for the whole period of their apprenticeship.

5. ANDER VAKLEERLINGSKAPVOORWAARDES.

Aan 'n vakleerling moet verlof teen volle betaling toegestaan word op alle wetlike vakansiedae en vir een onafgebroke tydperk van ses werkdae (moet twee naweke insluit) ten opsigte van elke voltooid diensjaar met dien verstande egter dat ingeval die vakleerling nie 'n bevredigende sertifikaat aan sy werkgever toon nie, soos in paragraaf (i) of (ii) van die voorbehoudsbepaling by klousule 2 hiervan voorgeskryf word (tensy hy vrygestel is soos in klousule 4 hiervan bepaal word), hy alle aanspraak op verlof vir 'n ongebroke tydperk van ses werkdae verbeur.

In gevalle van nood sal dit egter toelaatbaar wees om 'n vakleerling op 'n wetlike openbare vakansiedag te werk te stel met dien verstande dat die vakleerling dubbel die voorgeskrewe loon vir sy klas betaal moet word vir werk op so 'n vakansiedag verrig.

* No. 446.]

[21 Maart 1940.]

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.
VLEISBEDRYF, OOS-LONDEN.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat 'n nywerheidsraad vir die Vleisbedryf in die magistraatsdistrik Oos-Londen kragtens artikel *negentien* (2) van die Nywerheids-versoeningswet, 1937, geregistreer is. Die partye by genoemde raad is—

„The East London and District Master Butchers Association,” en
„The East London Meat Trade Union”.

Die aandag word gevestig op artikel *ag-en-veertig* van genoemde Wet, ingevolge waarvan die bepalings van enige ooreenkoms, aangegaan deur die partye by die Raad, onder sekere omstandighede op alle werkgevers en werknemers in die betrokke bedryf bindend verklaar kan word.

Werkgevers en werknemers wat nie lede van gemelde werkgeversorganisasie of vakvereniging is nie, maar waarskynlik deur enige ooreenkoms aangegaan deur gemelde liggame geraak kan word, behoort met die Sekretaris van die Raad, 64 St. Georgesstraat, Oos-Londen, in verbinding te tree indien hulle verdere inligting verlang.

* No. 447.]

[21 Maart 1940.]

Hierby word bekendgemaak dat dit die Minister van Arbeid behaag het om—

- (a) kragtens subartikel (2) (c) van artikel *dertien* van die Fabriekswet, 1918, ten opsigte van sekere persone werksaam in ondervermelde fabriek vir die vermelde tydperk vrystelling van die bepalings van subartikel (1) van genoemde artikel te verleen.

Naam van Fabriek.	Aard van Beroep.	Getal Vrygestel.		Tydperk.
		M.	V.	
Silverfern Fruits (Pty.), Limited	Vrugte Droog..	16	—	1/2/40- 15/3/40

* No. 465.]

[21 Maart 1940.]

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

VERLENGING VAN TYDPERK VAN OOREENKOMS VAN DIE INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE BAKING AND CONFECTIONERY INDUSTRY, PRETORIA”.

Ek, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister van Arbeid, verleng hiermee, kragtens subartikel (5) van artikel *ag-en-veertig* van die Nywerheids-versoeningswet, 1937, die tydperk vermeld in Goewermentskennisgewing No. 361 van 17 Maart 1939 tot 26 Junie 1940.

WALTER B. MADELEY,
Minister van Arbeid.

* No. 467.]

[21 Maart 1940.]

NYWERHEID-VERSOENINGSWET, 1937.

Ek, M. S. TOBIAS, Nywerheidsregistrator, maak hierby, ingevolge subartikel (4) van artikel *vier* van die Nywerheids-versoeningswet, 1937, bekend dat ek 'n aansoek ontvang het vir die registrasie van 'n vakvereniging, besonderhede waarvan in onderstaande tabel uiteengesit word.

Enige geregistreerde vakvereniging wat teen die registrasie van die applikant beswaar het, word versoek om sy besware binne een maand vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, skriftelik by my, p.a. die Departement van Arbeid, Uniegebou, Pretoria, in te dien.

5. OTHER CONDITIONS OF APPRENTICESHIP.

An apprentice shall be granted leave on full pay on all statutory public holidays and for one unbroken period of six clear working days (to include two week-ends) in respect of each completed year of service provided that in the event of his failure to produce to his employer a satisfactory certificate as prescribed in paragraph (i) or (ii) of the proviso to clause 2 hereof (unless exempted as provided in clause 4 hereof) he shall forfeit all claim to the unbroken period of leave for six clear working days.

It shall, however, be permissible to employ an apprentice on statutory public holidays in case of emergency provided that the apprentice shall be paid at the double rate of pay prescribed for his class of work performed on any such holiday.

* No. 446.]

[21 March 1940.]

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

MEAT TRADE, EAST LONDON.

It is hereby notified for general information that, in terms of section *nineteen* (2) of the Industrial Conciliation Act, 1937, an Industrial Council has been registered for the Meat Trade in the Magisterial District of East London. The parties to the Council are—

The East London and District Master Butchers Association, and
The East London Meat Trade Union.

Attention is invited to section *forty-eight* of the said Act, in terms of which the provisions of any agreement that may be entered into by the parties to the Council may, under certain circumstances, be made binding upon all employers and employees in the trade concerned.

Employers and employees, who are not members of the employers' organization or of the trade union mentioned but who are likely to be affected by any agreement that may be negotiated by these bodies, should communicate with the Secretary of the Council, 64 St. George's Street, East London, if further information is desired by them.

* No. 447.]

[21 March 1940.]

It is hereby notified that the Minister of Labour has been pleased—

- (a) in terms of sub-section (2) (c) of section *thirteen* of the Factories Act, 1918, and grant exemption from the provisions of sub-section (1) of the said Act in respect of certain persons employed in the undermentioned factory for the period stated.

Name of Factory.	Nature of Occupation.	Number Exempted.		Period.
		M.	F.	
Silverfern Fruits (Pty.), Limited	Fruit Drying...	16	—	1/2/40- 15/3/40

* No. 465.]

[21 March 1940.]

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

EXTENSION OF PERIOD OF AGREEMENT OF THE INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE BAKING AND CONFECTIONERY INDUSTRY, PRETORIA.

I, WALTER BAYLEY MADELEY, Minister of Labour, hereby, in terms of sub-section (5) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1937, extend to the 26th June, 1940, the period referred to in the Government Notice No. 361 of the 17th March, 1939.

WALTER B. MADELEY,
Minister of Labour.

* No. 467.]

[21 March 1940.]

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1937.

I, M. S. TOBIAS, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of sub-section (4) of section *four* of the Industrial Conciliation Act, 1937, that an application for the registration of a trade union, particulars of which are given in the subjoined table, has been received by me.

Any registered trade union having any objections to the registration of the applicant is invited to submit such objection in writing to me, c/o the Department of Labour, Union Buildings, Pretoria, within one month from the date of publication of this notice.

TABEL.

Datum van aansoek	4 Januarie 1940.
Naam van Vakvereniging	„The East Rand Commercial and Clerical Employees' Association.”
Belange verteenwoordig	Werknemers in diens in enige hoedanigheid in die Kommersiële Distribusiebedryf met uitsondering van werknemers in diens by die Naturelbedryf, Motor Nywerheid en Motorvervoer-nywerheid.
Gebied ten opsigte waarvan registrasie verlang word	Die magistraatsdistrikte Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs en Nigel.
Adres van Vakvereniging wat aansoek doen	Voortrekkerweg 624, Brakpan, Transvaal.

M. TOBIAS,
Nywerheidsregistrateur.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

No. 404.] [15 Maart 1940.

VOORGENOME DEPROKLAMASIE VAN GEDEELTE VAN DIE PLAAS WATERVAL No. 74, DISTRIK KRUGERSDORP.

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Sy Eksellensie die Goewerment-generaal voornemens is om gedeelte J van die suidelike gedeelte van die plaas Waterval No. 74, distrik Krugersdorp, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, groot 20,667 vierkante voete, geregistreer op naam van Gabriel Pieter Jacobus Greeff, soos aangetoon op goedgekeurde kaart S.G. No. A.1259/38, waarvan afskrifte onder R.M.T. No. 217 in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, berus, as 'n publieke delwery te deproklameer

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 431.] [21 Maart 1940.

Onderstaande Goewermentskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer:—

1. Hierby word bekendgemaak dat ondergenoemde stuk grond om 11 v.m., op Vrydag, 26 April 1940, deur mnr. H. C. Smith, te Roodstraat 119, Stanger, teen 'n insetprys van £38 ingevolge Proklamasie No. 106 van 1913 (Natal), te koop aangebied sal word.

2. Die grond sal ooreenkomstig die regulasies uitgevaardig by Proklamasie No. 121 van 1924, soos gewysig by Proklamasie No. 123 van 1938, verkoop word en aan die hoogste bieder, wat as die koper beskou sal word, toegeslaan word.

3. Die hoogste bieder moet alle verkoopvoorwaardes nakom en die afslaskoste, tesame met die volle koopprys in kontant op die verkoopdag betaal.

4. Die verkoop sal onderworpe wees aan die bekragtiging van die Minister van Lande. Ingeval die verkoop nie bekragtig word nie, sal die vendu-afslaskoste tesame met die betaalde koopprys terugbetaal word.

5. Die plan sal op die kantoor van die Magistraat, Stanger, en van die afslaaer ter insae lê.

6. Persoonlike bewoning van die grond is nie nodig nie en die grond sal verkoop word onderworpe aan die aanwesigheid van enige naturelle daarop, en die Goewerment onderneem nie om stappe vir die verwydering van enige sodanige naturelle te doen of te laat doen nie en geen koste in verband met die aanwys van die grensbakens op die grond sal deur die Goewerment aangegaan word nie.

7. Die koper moet, vanaf die datum van verkoop, ten aansien van omheining, alle regte, verpligtings en pligte van 'n eienaar ingevolge die Omheiningswet van 1912 op hom neem. Hy moet verder, ten aansien van omheining alreeds deur aangrensende eienaars opgerig, eventuele aanspreeklikheid aanvaar om by te dra tot die koste van sodanige omheining.

8. Die Goewerment behou die reg om die grond in hierdie kennisgewing geadverteer, te eniger tyd aan verkoop te onttrek.

TABLE.

Date of application	4th January, 1940.
Name of Trade Union	The East Rand Commercial and Clerical Employees' Association.
Interests represented	Employees engaged in any capacity in the Commercial Distributive Trade excluding employees engaged in the Native Trade, Motor Industry and Motor Transport Industry.
Area in respect of which registration is desired ...	The Magisterial Districts of Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs and Nigel.
Address of applicant Trade Union	624 Voortrekker Road, Brakpan, Transvaal.

M. TOBIAS,
Industrial Registrar.

DEPARTMENT OF MINES.

The following Government Notices are published for general information:—

No. 404.] [15 March 1940.

PROPOSED DEPROCLAMATION OF PORTION OF THE FARM WATERVAL No. 74, DISTRICT KRUGERSDORP.

It is hereby notified that, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging portion J of the Southern portion of the farm Waterval No. 74, District Krugersdorp, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent 20,667 square feet, registered in the name of Gabriel Pieter Jacobus Greeff, as shown on approved diagram S.G. No. A.1259/38, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 217.

15-22-29-5

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 431.] [21 March 1940.

The following Government Notice is published for general information:—

1. It is hereby notified that the undermentioned piece of land will be offered for sale, in terms of Proclamation No. 106 of 1913 (Natal) by Mr. H. C. Smith, at 119 Rood Street, Stanger, on Friday, 26th April, 1940, at 11 a.m., at an upset price of £38.

2. The land will be sold in terms of the regulations published under Proclamation No. 121 of 1924, as amended by Proclamation No. 123 of 1928, and will be sold to the highest bidder, who will be deemed to be the purchaser.

3. The highest bidder will be required to comply with all conditions of sale, and to pay the auctioneer's charges, together with the full purchase price in cash on the day of sale.

4. The sale will be subject to confirmation by the Minister of Lands. In the event of the sale not being confirmed, the auctioneer's fees, together with the purchase price paid, shall be refunded.

5. The plan may be inspected at the Office of the Magistrate, Stanger, or the auctioneer.

6. Personal occupation of the land will not be required and the land will be sold subject to the presence of any natives thereon, and the Government does not undertake or cause any steps to be taken for the removal of any such natives. No costs will be incurred by the Government in pointing out the beacons of the land.

7. The purchaser shall, from the date of sale, assume all rights, obligations and duties of an owner under the Fencing Act of 1912. He shall further, in respect of fencing already erected by adjoining owners accept liability, if any, towards such owners to contribute to the cost of such fencing.

8. The Government reserves the right at any time to withdraw the land advertised for sale by this notice.

9. Persone wat voornemens is om te koop, moet hulself vertrouwd maak met die bepalings van Proklamasies No. 121 van 1924 en No. 123 van 1928, waarvan eksemplare, tesame met kaarte wat die ligging van die grond aantoon, verkry kan word van die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 408, Pietermaritzburg, aan wie alle navrae gerig moet word.

PROVINSIE NATAL.

DISTRIK STANGER.

Hoewe. „ZEV” *Grootte.* 18 acres 3 roedes 20.6 perches.
Besonderhede.

Die grond is op die Umvotirivier geleë en grens aan Perseel „G”, Rankinhill en Dingwall.

* No. 436.]

[12 Maart 1940.

Tenders word hierby gevra en sal deur die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 408, Pietermaritzburg, ingewag word vir die aankoop van ondergenoemde plase ingevolge die Regulasies afgekondig by Proklamasie No. 121 van 1924, soos gewysig by Proklamasie No. 123 van 1928, of op voorwaardes gelykstaande daarmee.

Tenders moet in geslote koeverte met die opschrift „Tender vir die aankoop van.....distrik.....” ingedien word. Die koevert moet binne in 'n ander koevert met 'n begeleidende brief aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande (Natal), Posbus 408, Pietermaritzburg, geplaas word.

Tenders moet vergesel gaan van bevredigende dokumentêre bewys betreffende die vee en kapitaal daarin vermeld.

Dit kan van tendersaars verlang word om voor die Landraad, of 'n lid daarvan, tot ondersteuning van hulle tenders te verskyn.

Geen tenders sal in oorweging geneem word nie tot tyd en wyl 'n tydperk van ses weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing verstryk het; daarna sal dit vir persone wat van plan is om te tender, raadsaam wees om, alvorens enige onkoste aan te gaan in verband met enige tenders wat hulle voornemens is om in te dien, eers van bogenoemde amptenaar te verneem of enige van die plase nog beskikbaar is.

Die hoogste of enige tender word nie noodwendig aange-
neem nie.

Kaarte wat die ligging van die plase aantoon, lê ter insae op die kantoor van die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg, of kan daar verkry word.

Eventuele tydelike huurders of opsigters het die reg om hul seisoengesaaides, wat op die verkoopdag op die grond is, te versorg en te oes.

Persoonlike bewoning van die plase word nie vereis nie en die plase sal verkoop word onderworpe aan die aanwesigheid van enige natuurlike daarop, en die Goewerment onderneem nie om stappe vir die verwydering van enige sodanige natuurlike te doen of te laat doen nie, en geen koste in verband met die aanwys van die grensbakens op die grond sal deur die Goewerment aangegaan word nie.

Die koper moet vanaf die verkoopdag, ten aansien van omheining, alle regte, verpligtings en pligte van 'n eienaar ingevolge die Omheiningwet van 1912 op hom neem. Hy moet verder, ten aansien van omheining reeds deur aangrensende eienaars aangebring, eventuele aanspreeklikheid aanvaar om by te dra tot die koste van sodanige omheining.

Die Goewerment behou hom die reg voor om die plase wat in hierdie kennisgewing vir uitgifte aangebied word, te eniger tyd aan verkoping te onttrek. Alle vorige kennisgewings waarin enige van die hierinvermelde plase ge-adverteer is, word hierby teruggetrek.

Voordat tenders ingedien word, moet tendersaars hulle vertrouwd maak met die bepalings van Proklamasies Nos. 121 van 1924 en 123 van 1928, eksemplare waarvan tesame met tendervorms, verkry kan word van die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 408, Pietermaritzburg, aan wie alle navrae gerig moet word, of van die magistraat van die betrokke distrik.

PROVINSIE NATAL.

AFDELING KLIPRIVIER.

DISTRIK LADYSMITH.

Hoewe. (1) The Falls. *Grootte.* 1,226 acres 1 roede 20 perches. *Insetprys.* £600.

Geleë ongeveer 20 myl van Ladysmith by die saamloop van die Klip- en Tugelarivier. Word beskou as meer geskik vir weiding as landbou.

Voorwaardes van betaling.—Een-tiende van die bedrag getender betaalbaar in kontant aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg, binne 14 dae vanaf kennisgewing dat die tender aangeneem is; die saldo van die koopprys is betaalbaar is 20 gelyke jaarlikse paaiemente, plus rente teen vyf persent per jaar op die saldo van tyd tot tyd uitstaande.

Kragtens Wet No. 9 van 1870 (Natal) is hierdie plaas onderworpe aan sekere uitspanningsregte.

9. Intending purchasers should acquaint themselves with the provisions of Proclamations Nos. 121 of 1924, and 123 of 1928, copies of which, together with locality plans of the land, may be obtained from the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 408, Pietermaritzburg, to whom all enquiries should be addressed.

PROVINCE OF NATAL.

DISTRICT OF STANGER.

Holding. “ZEV.” *Area.* 18 acres 3 roods 20.6 perches.
Particulars.

The land is situate on the Umvoti River Adjoining Lot “G”, Rankinhill and Dingwall.

* No. 436]

[21 March 1940.

Tenders are hereby invited and will be received by the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 408, Pietermaritzburg, for the purchase of the undermentioned farms, in terms of, or similar to, the regulations published under Proclamation No. 121 of 1924, as amended by Proclamation No. 123 of 1928.

Tenders should be submitted in sealed envelopes, superscribed “Tender for the purchase of.....District of.....”. The superscribed envelope should be placed inside another envelope containing a covering letter addressed to the Provincial Representative, Department of Lands (Natal), P.O. Box 408, Pietermaritzburg.

Tenders must be accompanied by satisfactory documentary evidence in regard to the stock and capital mentioned therein.

Tenderers may be required to appear before the Natal Land Board or a member thereof, in support of their tenders.

No tenders will be considered until a period of six weeks from the date of this notice has expired; thereafter intending tenderers should ascertain from the above-mentioned official whether any of the farms remain available for tender before incurring any expense in connection with proposed tenders.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Plans, showing the locality of the farms, may be inspected at or obtained from the office of the Provincial Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg.

Temporary lessees or caretakers, if any, shall have the right to tend and reap their seasonal crops, if any, growing on the land at the date of sale.

Personal occupation of the farms will not be required and the farms will be sold subject to the presence of any natives thereon, and the Government does not undertake or cause any steps to be taken for the removal of any such natives. No costs will be incurred by the Government in pointing out the beacons of the land.

The purchaser shall, from the date of sale, assume all rights, obligations and duties of an owner under the Fencing Act of 1912. He shall further, in respect of fencing already erected by adjoining owners, accept liability, if any, towards such owners to contribute to the cost of such fencing.

The Government reserves the right at any time to withdraw the farms offered for disposal by this notice. All previous notices advertising any of the farms mentioned herein are hereby withdrawn.

Before submitting tenders, tenderers should acquaint themselves with the provisions of Proclamations Nos. 121 of 1924 and 123 of 1928, copies of which may be obtained, together with forms of tender, from the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 408, Pietermaritzburg—to whom all inquiries should be addressed—or from the Magistrate of the district concerned.

PROVINCE OF NATAL.

COUNTY OF KLIP RIVER.

DISTRICT OF LADYSMITH.

Holding. (1) The Falls. *Area.* 1,226 acres 1 rood 20 perches. *Upset Price.* £600.

Situate approximately 20 miles from Ladysmith, at the junction of the Klip and Tugela Rivers. Considered more suitable for grazing than agriculture.

Terms of Payment.—One-tenth of the amount tendered to be paid in cash to the Provincial Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg, within fourteen days of notification of acceptance of tender; the balance of the purchase price to be paid in 20 equal yearly instalments, plus interest at the rate of five per cent. per annum on the balance outstanding from time to time.

In terms of Law No. 9 of 1870 (Natal), this farm is subject to certain rights of Outspan.

DISTRIK NEWCASTLE.

Hoewe.	Grootte.	Insetprys.
(2) Annexe Bilton.	26.3579 acres.	£53.

Geleë ongeveer 18 myl van die Newcastle-dorpsgebied, op die grootpad tussen Newcastle en Bothaspass. Die stuk grond grens aan die plase Bilton en Darwin No. 8351, en was voorheen bekend as die Spitzkop-polisiepos (Spelonkloof). Die Ingogorivier vloei deur die grond.

Voorwaardes van betaling.—Een-vyfde van die bedrag getender betaalbaar in kontant aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg, binne 14 dae vanaf kennisgewing dat die tender aangeneem is; die saldo van die koopprys is betaalbaar in vyf gelyke jaarlikse paaiemente plus rente teen vyf persent per jaar op die saldo van tyd tot tyd uitstaande.

DISTRIK NEWCASTLE.

Hoewe.	Grootte.	Insetprys.
(3) The Bend.	636.1107 acres.	£1273.

Geleë ongeveer vyf myl ten ooste van die Newcastle-dorpsgebied, aangrensend aan die Ingaganerivier. Die treinspoor na Utrecht loop oor die grond.

Voorwaardes van betaling.—Een-tiende van die bedrag getender betaalbaar in kontant aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg, binne 14 dae vanaf kennisgewing dat die tender aangeneem is; die saldo van die koopprys is betaalbaar in 20 gelyke jaarlikse paaiemente plus rente teen vyf persent per jaar op die saldo van tyd tot tyd uitstaande.

Kragtens Wet No. 9 van 1870 (Natal) is hierdie plaas onderworpe aan sekere uitspanningsregte.

Soos reeds gesê, loop die treinspoor na Utrecht oor die grond, en die toekenning sal geskied ingevolge die voorwaardes van Wet No. 49 van 1906 (Natal).

Die grond sal toegeken word onderworpe aan die regte wat tans of hierna onder bestaande lisensies uitgereik ingevolge die Natal Mynwet, No. 43 van 1899, of enige wysiging daarvan, gehou word, en die koper sal geen aanspraak op vergoeding hê nie deur die uitoefening deur die lisensiehouers van hulle regte op genoemde kleims insluitende regte op toegang tot, en uitgang van, sodanige kleims.

AFDELING WEENEN.

DISTRIK ESTCOURT.

Hoewe.	Grootte.	Insetprys.
(4) Impungutye	155.4703 acres.	£98.

Geleë ongeveer 25 myl van Rosetta in die hange van die Drankensberge. Die grond grens aan Onderverdeling A van Meshlynn No. 3247, South Meshlynn No. 9150 en Perseel No. 10, No. 3280.

Voorwaardes van betaling.—Een-vyfde van die bedrag getender betaalbaar in kontant aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg, binne 14 dae vanaf kennisgewing dat die tender aangeneem is; die saldo van die koopprys is betaalbaar in vyf gelyke jaarlikse paaiemente plus rente teen vyf persent per jaar op die saldo van tyd tot tyd uitstaande.

DISTRIK ESTCOURT.

Hoewe.	Grootte.	Insetprys.
(5) West Karmel.	836.9242 acres.	£419.

Geleë ongeveer 30 myl van Rosetta in die hange van die Drankensberge en begrens deur die plase Onderverdeling B van Adrian No. 8192, Onderverdeling B van Jackals Kop, Karmel No. 7820, Extension No. 7839, Twalitshe, Raibok No. 11438 en Cleopatra No. 7439.

Voorwaardes van betaling.—Een-tiende van die bedrag getender betaalbaar in kontant aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg, binne 14 dae vanaf kennisgewing dat die tender aangeneem is; die saldo van die koopprys is betaalbaar in 20 gelyke jaarlikse paaiemente plus rente teen vyf persent per jaar op die saldo van tyd tot tyd uitstaande.

Kragtens Wet No. 9 van 1870 (Natal) is hierdie plaas onderworpe aan sekere uitspanningsregte.

AFDELING VICTORIA.

DISTRIK STANGER.

Hoewe.	Grootte.	Insetprys.
(6) Onderverdeling B van Perseel No. 72, No. 1526.	5 acres.	£150.

Goewermentseiendom kragtens Akte van Transport No. 430/1863.

Geleë tussen die Umlhali- en Compensation-spoorwegstasies op die Natalse Noordkus. Hierdie stuk grond was voorheen vir Polisiespoelindeinde gebruik, en sekere geboue staan daarop.

Voorwaardes van betaling.—Een-vyfde van die bedrag getender betaalbaar in kontant aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg, binne 14 dae vanaf kennisgewing dat die tender aangeneem is; die saldo van die koopprys is betaalbaar in vyf gelyke jaarlikse paaiemente plus rente teen vyf persent per jaar op die saldo van tyd tot tyd uitstaande.

LET WEL.—In alle gevalle mag die suksesvolle tenderaar indien hy dit verkies, die volle koopprys te eniger tyd afbetaal.

DISTRICT OF NEWCASTLE.

Holding.	Area.	Upset Price.
(2) Annexe Bilton.	26.3579 acres.	£53.

Situate approximately 18 miles from the Township of Newcastle, on the Main Newcastle-Botha's Pass Road; this piece of land adjoins the farms Bilton and Darwin No. 8351, and was previously known as the Spitzkop Police Post (Spelonkloof). The Ingogo River flows through the land.

Terms of Payment.—One-fifth of the amount tendered to be paid in cash to the Provincial Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg, within fourteen days of notification of acceptance of tender; the balance of the purchase price to be paid in five equal yearly instalments, plus interest at the rate of five per cent. per annum on the balance outstanding from time to time.

DISTRICT OF NEWCASTLE.

Holding.	Area.	Upset Price.
(3) The Bend.	636.1107 acres.	£1,273.

Situate approximately five miles east of the Township of Newcastle, adjoining the Ingagane River. The Utrecht Railway traverses the land.

Terms of Payment.—One-tenth of the amount tendered to be paid in cash to the Provincial Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg, within fourteen days of notification of acceptance of tender; the balance of the purchase price to be paid in 20 equal yearly instalments, plus interest at the rate of five per cent. per annum on the balance outstanding from time to time.

In terms of Law No. 9 of 1870 (Natal), this farm is subject to certain rights of Outspan.

The Utrecht Railway traverses the land and the allotment will be made subject to the terms of Act No. 49 of 1906 (Natal).

The land will be allotted subject to the rights now or hereafter held under existing licences issued under The Natal Mines Act, No. 43 of 1899, or any amendment thereof, and the allottee shall have no claim to compensation by reason of the licence holders exercising their rights on the said claims, including rights of access to and egress from such claims.

COUNTY OF WEENEN.

DISTRICT OF ESTCOURT.

Holding.	Area.	Upset Price.
(4) Impungutye.	155.4703 acres.	£98.

Situate approximately 25 miles from Rosetta, in the foothills of the Drakensberg. This land adjoins Sub. A of Meshlynn No. 3247, South Meshlynn No. 9150 and Lot 10, No. 3280.

Terms of Payment.—One-fifth of the amount tendered to be paid in cash to the Provincial Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg, within fourteen days of notification of acceptance of tender; the balance of the purchase price to be paid in five equal yearly instalments, plus interest at the rate of five per cent. per annum on the balance outstanding from time to time.

DISTRICT OF ESTCOURT.

Holding.	Area.	Upset Price.
(5) West Karmel	836.9242 acres.	£419.

Situate approximately 30 miles from Rosetta, in the foothills of the Drakensberg, and bounded by the farms Sub. B of Adrian No. 8192, Sub. B of Jackals Kop, Karmel No. 7820, Extension No. 7839, Twalitshe, Raibok No. 11438 and Cleopatra No. 7439.

Terms of Payment.—One-tenth of the amount tendered to be paid in cash to the Provincial Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg, within fourteen days of notification of acceptance of tender; the balance of the purchase price to be paid in 20 equal yearly instalments, plus interest at the rate of five per cent. per annum on the balance outstanding from time to time.

In terms of Law No. 9 of 1870 (Natal), this farm is subject to certain rights of Outspan.

COUNTY OF VICTORIA.

DISTRICT OF STANGER.

Holding.	Area.	Upset Price.
(6) Sub. B of Lot 72, No. 1526.	5 acres.	£150.

Held by the Government under Deed of Transfer No. 430/1863.

Situate between Umlhali and Compensation Railway Stations, on the Natal North Coast. This piece of land was previously used for the purposes of a Police Post and certain buildings exist thereon.

Terms of Payment.—One-fifth of the amount tendered to be paid in cash to the Provincial Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg, within fourteen days of notification of acceptance of tender; the balance of the purchase price to be paid in five equal yearly instalments, plus interest at the rate of five per cent. per annum on the balance outstanding from time to time.

N.B.—In every case the successful tenderer may pay the full purchase price at any time, should he so desire.

* No. 463.]

[21 Maart 1940.]

1. Tenders word hierby gevra en sal deur die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 408, Pietermaritzburg, in ontvangs geneem word, vir die aankoop, ooreenkomstig die regulasies uitgevaardig by Proklamasie No. 170 van 1923, soos gewysig, van ondervermelde erf.

2. Die tenderaar wat meegedeel word dat sy tender aangeneem is, moet binne veertien dae vanaf die datum van hierdie kennisgewing, aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg, 'n bedrag van minstens een-tiende van die koopprys van die grond betaal.

3. Die koper moet aan die einde van elke jaar na die datum waarop die grond verkoop is en totdat die volle koopprys betaal is, aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg, 'n paaiement betaal van minstens een-tiende van die koopprys van die grond nadat voormelde gedeelte van een-tiende afgetrek is, waarby rente teen 6 persent per jaar op die verskuldigde saldo van die koopprys tot op datum van betaling van genoemde paaiement, gevoeg moet word.

4. Tenders moet ingestuur word in verseelde koeverte met die opskrif „Tender vir die aankoop van Erf No. 24, Impendhle-dorp”.

Hierdie koevert moet in 'n ander koevert met 'n begeleidende brief aan die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Pietermaritzburg, geplaas word.

5. Die hoogste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie.

6. Die Goewerment behou die reg voor om die perseel wat in hierdie kennisgewing vir uitgifte aangebied word, te eniger tyd aan verkoping te onttrek.

7. Geen tenders sal oorweeg word tot tyd en wyl 'n tydperk van een maand vanaf die datum van hierdie kennisgewing verstryk het nie; daarna sal dit vir aspirant-tenderaars raadsaam wees om, alvorens onkoste aan te gaan in verband met tenders wat hulle van plan is om in te stuur, eers van bogenoemde amptenaar te vernem of hulle nog vir die perseel kan tender.

8. Die bou-klousule (No. 6 van Proklamasie No. 170 van 1923, soos gewysig) is nie op hierdie perseel van toepassing nie.

ALGEMEEN.

Voordat tenders ingedien word, moet tenderaars hulle vertroud maak met die bepalings van Proklamasie No. 170 van 1923, soos gewysig by Proklamasies Nos. 154 van 1932 en 258 van 1933, eksimplare waarvan, tesame met tendervorms, verkry kan word van die Magistraat, Impendhle, asook van die Provinsiale Verteenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 408, Pietermaritzburg, aan wie alle navrae gerig moet word.

NATAL.

IMPENDHLE-DORP.

Perseel No.	Grootte.	Insetprys.
24	1 acre.	£600.

LET WEL.—Daar is 'n woonhuis op hierdie perseel wat vooreen as Staatskookshuis gebruik is. Die suksesvolle tenderaar moet die geboue binne een maand vanaf die datum van aanname van sy tender, vir die volle waarde daarvan teen brandskade verseker en die polis aan die Sekretaris van Lande sedgeer. Die koper sal nie toegelaat word om die gebou of enige boumateriaal daarvan weg te neem nie voordat die volle koopprys betaal is.

DEPARTEMENT VAN BESPROEING.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 443.]

[21 Maart 1940.]

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE ASSISTENT-DIREKTEUR VAN BESPROEING.

Hierby word bekendgemaak dat die Minister van Besproeiing, ooreenkomstig die bepalings van artikel vier-en-negentig van Wet No. 27 van 1923, soos gewysig, Tom Hopwood, Superintend-ingenieur, benoem het om met ingang van 19 Februarie 1940 as Assistent-direkteur van Besproeiing op te tree.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer:—

* No. 444.]

[21 Maart 1940.]

SUID-AFRIKAANSE POLISIE: BEVORDERING.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om kragtens artikel vyf van die „Politiewet”, 1912, onderstaande aanstellings in die Suid-Afrikaanse Polisie, met ingang van dat datums vermeld, goed te keur:—

As Adjunk-kommissaris.

Hoofinspekteur John Thomas Clarke: 24 Maart 1940.

Hoofinspekteur Robert Devenish: 27 Maart 1940.

* No. 463.]

[21 March 1940.]

1. Tenders are hereby invited and will be received by the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 408, Pietermaritzburg, for the purchase, in terms of the regulations published under Proclamation No. 170 of 1923, as amended, of the erf mentioned hereunder.

2. The tenderer who receives notice that his tender has been accepted shall, within fourteen days from the date of such notification, pay to the Provincial Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg, a sum of money being not less than one-tenth part of the purchase price of the land.

3. The purchaser shall, at the close of every year from the date of sale, and until the total purchase price shall have been paid, pay to the Provincial Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg, an instalment of not less than one-tenth of the purchase price of the land after deducting the one-tenth part mentioned in the preceding paragraph, to which instalment shall be added interest at the rate of 6 per cent. per annum, calculated on the balance of the purchase price remaining unpaid, to the date of payment of the said instalment.

4. Tenders should be submitted in sealed envelopes, superscribed “Tender for the purchase of Erf No. 24, Township of Impendhle”.

The superscribed envelope should be placed inside another envelope containing a covering letter addressed to the Provincial Representative, Department of Lands, Pietermaritzburg.

5. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

6. The Government reserves the right at any time to withdraw the lot offered for disposal by this notice.

7. No tenders will be considered until a period of one month from the date of this notice has expired; thereafter it would be advisable for intending tenderers to ascertain from the above-mentioned official whether the lot remains available for tender before incurring any expense in connection with proposed tenders.

8. The building clause (No. 6 of Proclamation No. 170 of 1923, as amended) will not apply in respect of this lot.

GENERAL.

Before submitting tenders, tenderers should acquaint themselves with the provisions of Proclamation No. 170 of 1923, as amended by Proclamations Nos. 154 of 1932 and 258 of 1933, copies of which may be obtained, together with forms of tender, from the Magistrate, Impendhle, and also from the Provincial Representative, Department of Lands, P.O. Box 408, Pietermaritzburg, to whom all inquiries should be addressed.

NATAL.

TOWNSHIP OF IMPENDHLE.

Lot No.	Area.	Upset Price.
24	1 acre.	£600.

NOTE.—There is a dwelling-house previously used as a Government School Hostel on this Lot. This building must be insured against fire for its full value by the successful tenderer within one month from the date of acceptance of tender and the policy ceded to the Secretary for Lands. The purchaser will not be permitted to remove the building or any material attaching thereto before the full purchase price has been paid.

DEPARTMENT OF IRRIGATION.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 443.]

[21 March 1940.]

APPOINTMENT OF ACTING ASSISTANT DIRECTOR OF IRRIGATION.

It is hereby notified that the Minister of Irrigation has, in terms of section ninety-four of Act No. 27 of 1923, as amended, appointed Tom Hopwood, Superintending Engineer, to act as Assistant Director of Irrigation, with effect from 19th February, 1940.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

The following Government Notices are published for general information:—

* No. 444.]

[21 March 1940.]

SOUTH AFRICAN POLICE: PROMOTION.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section five of the Police Act, 1912, of the following appointments in the South African Police, with effect from the dates stated:—

To be Deputy-Commissioner.

Chief Inspector John Thomas Clarke: 24th March, 1940.

Chief Inspector Robert Devenish: 27th March, 1940.

As Hoofinspekteur.

Inspekteur Theodorus Cornelis van Rooyen, 24 Maart 1940.
 Inspekteur Johannes Petrus Coetzee: 27 Maart 1940.

As Inspekteur.

Onderinspekteur Christiaan de Wet van Wyk: 24 Maart 1940.
 Onderinspekteur Percival John Elston: 27 Maart 1940.

* No. 448.] [21 Maart 1940.]

BROU VAN KAFFERBIER.—, MARBLE, LIME AND ASSOCIATED INDUSTRIES, LIMITED."

Kragtens artikel honderd sewe-en-twintig (1) van die Drankwet (No. 30 van 1928), verleen ek, COLIN FRASER STEYN, Minister van Justisie van die Unie van Suid Afrika, hierby magtiging vir die brou en verbruik op die perseel van die „Marble, Lime and Associated Industries, Limited", geleë op die plaas Marble Hall No. 248, in die distrik Pretoria, provinsie Transvaal, van redelike hoeveelhede kafferbier wat deur gemelde maatskappy gratis aan sy naturelle- en kleurlingwerknemers verskaf kan word; sodanige brou en verbruik moet onder die toesig van 'n verantwoordelike blanke manlike persoon geskied.

C. F. STEYN,
 Minister van Justisie.

* No. 449.] [21 Maart 1940.]

SPEZIALE VREDEREGTER, BRONKHORSTSPRUIT, CULLINAN, ELANDSDOORN, ENKELDOORN EN ONBEKEND.—AANSTELLING VAN.

Ingevolge artikel een (1) van Wet No. 2 van 1918, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal Trevor Eglinton Montgomery met ingang van 1 Maart 1940, en in die plek van J. T. Potgieter, wat verplaas is, aangestel as Spesiale Vrederegter op Bronkhorstspuit, Cullinan, Elandsdoorn, Enkeldoorn en Onbekend in die distrik Pretoria, provinsie Transvaal.

* No. 450.] [21 Maart 1940.]

SPEZIALE VREDEREGTER, VILJOENSDRIFT.—AANSTELLING VAN.

Ingevolge artikel een (1) van Wet No. 2 van 1918, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal Josef Benjamin van Wyk met ingang van 1 Maart 1940, en in die plek van F. U. Steyn, wat verplaas is, aangestel as Spesiale Vrederegter op Viljoensdrift in die distrik Heilbron, provinsie Oranje-Vrystaat

* No. 451.] [21 Maart 1940.]

SPEZIALE VREDEREGTER, MORGENZON.—AANSTELLING VAN.

Ingevolge artikel een (1) van Wet No. 2 van 1918, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal Jan Nicolaas Marais met ingang van 1 Maart 1940 en in die plek van J. P. Barnard, wat bevorder is, aangestel as Spesiale Vrederegter op Morgenzon in die distrik Ermelo, provinsie Transvaal.

* No. 452.] [21 Maart 1940.]

HOF VAN SPEZIALE VREDEREGTER, CORNELIA, DISTRIK VREDE.—INSTELLING VAN.

Ingevolge artikel een (2) van Wet No. 2 van 1918 word hierby vir algemene informasie bekendgemaak dat die Minister van Justisie kragtens artikel een (1) van genoemde Wet, ondervermelde gedeeltes van die distrikte Vrede en Frankfort, provinsie Oranje-Vrystaat, vasgestel het as die gebied waaroor 'n Spesiale Vrederegter regsmag kan uitoefen, en Cornelia, in die distrik Vrede, aangewys het as die plek waar so'n Spesiale Vrederegter hofsittings kan hou.

PLAASLIKE GRENSE WAARBINNE DIE HOF VAN DIE SPEZIALE VREDEREGTER OP CORNELIA, DISTRIK VREDE, REGSMAG KAN UITOEFEN.

Vanaf 'n punt op die Vaalrivier gemeen aan die plase Langverwacht No. 159 en Mandydale No. 787, distrik Frankfort; daarvandaan oor die algemeen noordooswaarts al langs die Vaalrivier tot by 'n punt gemeen aan die plase Aansluit No. 863 en Robbertz-Drift No. 322, distrik Vrede; daarvandaan suidwaarts al langs die grense van en insluitende die plase Aansluit No. 863, Afgunst No. 19, Uitkyk No. 20, Erfdeel No. 1162, Slangfontein No. 318, Weltevrede No. 1160, Pilgrims Rust No. 102, Doorloop No. 131, Thomas Vlei No. 132, Smaldeel No. 136, Evenwyd No. 138, Mooirust No. 548, Welgedaan No. 569, Hartebeestfontein No. 324, Sophias Gunst No. 687, Bovenkop No. 1055, Sophias Gunst No. 687, Koppie Alleen No. 347, Welstand No. 404, Herinnering No. 797, Geluk No. 325, Zwaaihoek No. 657, Bluegombosch No.

To be Chief Inspector.

Inspector Theodorus Cornelis van Rooyen: 24th March, 1940.
 Inspector Johannes Petrus Coetzee: 27th March, 1940.

To be Inspector.

Sub-Inspector Christiaan de Wet van Wyk: 24th March, 1940.
 Sub-Inspector Percival John Elston: 27th March, 1940.

* No. 448.] [21 March 1940.]

BREWING OF KAFFIR BEER.—MARBLE, LIME AND ASSOCIATED INDUSTRIES, LIMITED.

Under section one hundred and twenty-seven (1) of the Liquor Act (No. 30 of 1928), I, COLIN FRASER STEYN, Minister of Justice for the Union of South Africa, do hereby authorise the brewing and consumption on the premises of the Marble, Lime and Associated Industries, Limited, situate on the farm Marble Hall No. 248, in the District of Pretoria, Province of Transvaal, of reasonable quantities of kaffir beer to be supplied gratis by the said Company to its native and coloured employees; such brewing and consumption to take place under the supervision of a responsible European male person.

C. F. STEYN,
 Minister of Justice.

* No. 449.] [21 March 1940.]

SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, BRONKHORSTSPRUIT, CULLINAN, ELANDSDOORN, ENKELDOORN AND ONBEKEND.—APPOINTMENT OF.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section one (1) of Act No. 2 of 1918, appointed Trevor Eglinton Montgomery as Special Justice of the Peace at Bronkhorstspuit, Cullinan, Elandsdoorn, Enkeldoorn and Onbekend, in the District of Pretoria, Province of the Transvaal, with effect from the 1st March, 1940, vice J. T. Potgieter, transferred.

* No. 450.] [21 March 1940.]

SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, VILJOENSDRIFT.—APPOINTMENT OF.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section one (1) of Act No. 2 of 1918, appointed Josef Benjamin van Wyk as Special Justice of the Peace at Viljoensdrift, in the District of Heilbron, Province of the Orange Free State, with effect from the 1st March, 1940, vice F. U. Steyn, transferred.

* No. 451.] [21 March 1940.]

SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, MORGENZON.—APPOINTMENT OF.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section one (1) of Act No. 2 of 1918, appointed Jan Nicolaas Marais as Special Justice of the Peace at Morgenzon, in the District of Ermelo, Province of the Transvaal, with effect from the 1st March, 1940, vice J. P. Barnard, promoted.

* No. 452.] [21 March 1940.]

COURT OF SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE, CORNELIA, DISTRICT OF VREDE.—ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified for general information, in terms of section one (2) of Act No. 2 of 1918, that the Minister of Justice has, in terms of section one (1) of that Act, fixed the undermentioned portions of the Districts of Vrede and Frankfort, Province of the Orange Free State, as the area over which a Special Justice of the Peace shall exercise jurisdiction, and Cornelia, within the District of Vrede, as the place at which such Special Justice of the Peace shall hold Court.

LOCAL LIMITS WITHIN WHICH THE SPECIAL JUSTICE OF THE PEACE COURT AT CORNELIA, DISTRICT VREDE, SHALL HAVE JURISDICTION.

From a point on the Vaal River, common to the farms Langverwacht No. 159 and Mandydale No. 787, District Frankfort; thence generally north-eastwards along the Vaal River to a point common to the farms Aansluit No. 863 and Robbertz-Drift No. 322, District Vrede; thence southwards along the boundaries of and including the farms Aansluit No. 863, Afgunst No. 19, Uitkyk No. 20, Erfdeel No. 1162, Slangfontein No. 318, Weltevrede No. 1160, Pilgrims Rust No. 102, Doorloop No. 131, Thomas Vlei No. 132, Smaldeel No. 136, Evenwyd No. 138, Mooirust No. 548, Welgedaan No. 569, Hartebeestfontein No. 324, Sophias Gunst No. 687, Bovenkop No. 1055, Sophias Gunst No. 687, Koppie Alleen No. 347, Welstand No. 404, Herinnering No. 797, Geluk No. 325, Zwaaihoek No. 657, Bluegombosch No. 405, Schulp-

405, Schulp-spruit No. 24, Middenin No. 22, Klipfontein No. 23, Spes Bona No. 415, Vierfontein No. 486, Aansluit No. 736, Goedgenoeg No. 590, Varschfontein No. 487, almal in die distrik Vrede, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan weswaarts al langs die grense van en insluitende die plaas Varschfontein No. 487, Groot gewaag No. 1288, Rishton No. 383, Maidstone No. 297, Hercules No. 1179, Uitgedacht No. 382, Uitzicht No. 653, De Hoop No. 1319, Helena No. 162, Berlin No. 143, almal in die distrik Vrede, Erfhoek No. 393, Ebenhaezer No. 1181, Mona No. 945, Blydschap No. 364, Geluk No. 260, Langspruit No. 100, Bloemspruit No. 962, tot by die suidelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan oor die algemeen noordwaarts al langs die grense van en insluitende die plaas Bloemspruit No. 962, Zaaipoort No. 963, Langspruit No. 100, Geluk No. 260, Stukje Aileen No. 883, Golden Point No. 974, Johanna No. 649, Erfd. No. 395, Tempe No. 99, Schapenrust No. 534, Donatio No. 904, Rautenbachs Rust No. 924, Driehoek „A” No. 905, Gert No. 1148, Donatio No. 904, Duckvalley No. 96, Ongegund No. 973, Katspruit No. 147, Bristol No. 1370, Kronendal No. 581, Glasgow No. 137, Elenora No. 877, Liefgekozen No. 668, Smaldeel No. 210, Geskenk No. 669, Geluk No. 1039, Libau No. 1114, Paradys No. 1115, Burgers Rust No. 107, Krugers Hoek No. 882, Maree's Deel No. 1117, Krugers Deel No. 768, Goede Hoop No. 859, Zamenkomst No. 515, Verdun No. 784, Arbitratie No. 348, Grootdam No. 804, Langverwacht No. 159, almal in die distrik Frankfort, tot by die aanvangspunt.

* No. 466.] [21 Maart 1940.
AANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS
VAN KOMMISSARISSE VAN EDE.

Kragtens artikel ses van Wet No. 16 van 1914, het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal (1) vir solank dit hom behaag die persone genoem in deel I van onderstaande Bylae aangestel as Kommissarisse van Ede vir die gebied teenoor hul name vermeld; (2) die persone genoem in deel II van die bylae, aangestel as Kommissarisse van Ede vir die tydskuur en gebied teenoor hul name vermeld; en (3) die aanstelling van die persone in deel III daarvan genoem, ingetrek vir die gebied teenoor hul name vermeld:—

BYLAE.

DEEL I.

Naam.	Adres.	Gebied.
George Reyburn	Murraystraat 345, Pretoria	Distrik Pretoria.
Charles Julies	Graslaagte, Kruisfontein, Pk. Humansdorp	Distrik Humansdorp.
David Patrick McDonald	p/a „Randfontein Estates Gold Mining Company, Limited”, Randfontein	Distrik Krugersdorp.
Andries Adriaan Smuts	p/a „Malmesbury Board of Executors”, Malmesbury	Distrik Malmesbury.

DEEL II.

Naam.	Gebied.
Speurder-konstabel Daniel Jacobus Robbertse Bester	Vir solank hy Speurder-konstabel, Suid-Afrikaanse Polisie, op Potgietersrus is
Albert Cornet	Vir solank hy Sekretaris van die „New Modderfontein Gold Mining Company, Limited”, is
Ernest Vivian Furniss	Vir solank hy Sekretaris van die myn „Modderfontein East, Limited”, is
Albert Edward Bird	Vir solank hy Sekretaris van die „Consolidated Main Reef Mines and Estates, Limited”, is
Hendrik Willem van Beuge	Vir solank hy Sekretaris van die „Glynns-Lydenburg Gold Mining Company”, is
W. de Klerk Janse van Rensburg	Vir solank hy Agent van die „Industrial Council of the Building Industry (Witwatersrand and Pretoria)”, is
	Distrik Potgietersrus.
	Distrik Benoni.
	Distrik Benoni.
	Distrik Roodepoort.
	Distrik Pelgrimsrus.
	Distrikte Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg, Krugersdorp, Vereeniging, Pretoria en Witbank.

DEEL III.

Naam.	Gebied.
George Reyburn	Distrik Durban.
James Russell	Distrik Benoni.

spruit No. 24, Middenin No. 22, Klipfontein No. 23, Spes Bona No. 415, Vierfontein No. 486, Aansluiting No. 736, Goedgenoeg No. 590, Varschfontein No. 487, al in the District of Vrede, to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence westwards along the boundaries of and including the farms Varschfontein No. 487, Grootgewaag No. 1288, Rishton No. 383, Maidstone No. 297, Hercules No. 1179, Uitgedacht No. 382, Uitzicht No. 653, De Hoop No. 1319, Helena No. 162, Berlin No. 143, all in the District of Vrede, Erfhoek No. 393, Ebenhaezer No. 1181, Mona No. 945, Blydschap No. 364, Geluk No. 260, Langspruit No. 100, Bloemspruit No. 962, to the southern beacon of the last-named farm; thence generally northwards along the boundaries of and including the farms Bloemspruit No. 962, Zaaipoort No. 963, Langspruit No. 100, Geluk No. 260, Stukje Aileen No. 883, Golden Point No. 974, Johanna No. 649, Erfdeel No. 395, Tempe No. 99, Schapenrust No. 534, Donatio No. 904, Rautenbachs Rust No. 924, Driehoek „A” No. 905, Gert No. 1148, Donatio No. 904, Duckvalley No. 96, Ongegund No. 973, Katspruit No. 147, Bristol No. 1370, Kronendal No. 581, Glasgow No. 137, Elenora No. 877, Liefgekozen No. 668, Smaldeel No. 210, Geskenk No. 669, Geluk No. 1039, Libau No. 1114, Paradys No. 1115, Burgers Rust No. 107, Krugers Hoek No. 882, Maree's Deel No. 1117, Krugers Deel No. 768, Goede Hoop No. 859, Zamenkomst No. 515, Verdun No. 784, Arbitratie No. 348, Grootdam No. 804, Langverwacht No. 159, all in the District of Frankfort, to the point of beginning.

* No. 466.] [21 March 1940.
APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF COMMISSIONERS OF OATHS.

His Excellency the Governor-General has, in terms of section six of Act No. 16 of 1914, (1) appointed the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Commissioners of Oaths, during pleasure, for the area set opposite their names; (2) appointed the persons mentioned in Part II of the Schedule referred to to be Commissioners of Oaths for the period and area set opposite their names and (3) cancelled the appointments of the persons mentioned in Part III of the said Schedule to be Commissioners of Oaths for the area set opposite their names:—

SCHEDULE.

PART I.

Name.	Address.	Area.
George Reyburn	345 Murray Street, Pretoria	District Pretoria.
Charles Julies	Graslaagte, Kruisfontein, P.O. Humansdorp	District Humansdorp.
David Patrick McDonald	c/o Randfontein Estates Gold Mining Company, Limited, Randfontein	District Krugersdorp.
Andries Adriaan Smuts	c/o Malmesbury Board of Executors, Malmesbury	District Malmesbury.

PART II.

Name.	Area.
Detective Constable Daniel Jacobus Robbertse Bester	Whilst he is Detective Constable, South African Police, at Potgietersrus.
Albert Cornet	Whilst he is Secretary of the New Modderfontein Gold Mining Company, Limited
Ernest Vivian Furniss	Whilst he is Secretary of the Mine „Modderfontein East, Limited”
Albert Edward Bird	Whilst he is Secretary of the Consolidated Main Reef Mines and Estate, Limited
Hendrik Willem van Beuge	Whilst he is Secretary of the Glynns-Lydenburg Gold Mining Company
W. de Klerk Janse van Rensburg	Whilst he is Agent of the Industrial Council of the Building Industry (Witwatersrand and Pretoria)
	District Potgietersrus.
	District Benoni.
	District Benoni.
	District Roodepoort.
	District Pilgrims Rest.
	Districts Johannesburg, Germiston, Boksburg, Benoni, Brakpan, Springs, Nigel, Heidelberg, Krugersdorp, Vereeniging, Pretoria and Witbank.

PART III.

Name.	Area.
George Reyburn	District Durban.
James Russell	District Benoni.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

* KENNISGEWING No. 244 VAN 1940.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbouverenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene informasie gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (3) van artikel *ag-en-veertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings (No. 29 van 1939).
Pretoria, 18 Maart 1940.

BETHLEHEM KO-OPERATIEWE LANDBOU VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
1641	Beneke, Martha	Kruisvlei, P/s. Stephanium, Bethlehem.
1642	Beneke, Petronella Maria	Breslau, Pk. Kestell.
1643	Fourie, Carel Pieter	Kransfontein, Pk. Sheridan Halt.
1644	Lange, Hendrik Cristoffel	Mooihoek, Pk. Kestell.
1645	Liddell, Thomas Cooper	Craigrossie, P.O. Box 14, Clarens.
1646	Maritz, Johannes Marthinus	Lilydale, Pk. The Oaks.
1647	Preez du, Aletta Fredrika	Mooipunt, Pk. Sheridan Halt.
1648	Schutte, Philippus Johannes	Golden Gate, Pk. Clarens.

DIE MAGALIESBERGSE KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERS-VERENIGING.

ADDITIONELE LID.
ADDITIONAL MEMBER.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
11093	Loggerenberg, van, Hendrik Johannes	Wagenpadspruit, Pk. Wagenpadspruit.

PIETERSBURG KO-OPERATIEWE BOERE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
666	Alberts, Hendrik Willem	Frischgewaagd, Pk. New Smitsdorp.
667	Holtzhausen, Cornelus Abraham	Rietpol, Pk. Solomondale.
668	Luus, Gerhardus	Doornrivier, Pk. New Smitsdorp.
669	Pretorius, Hermanus Johannes	"Adieu," Pk. Chipse.
670	Vorster, Barend Jacobus, Snr.	Paardevlei, Pk. Haenertsburg.

NORTHERN TRANSVAAL FARMERS CO-OPERATIVE SOCIETY.

BEÏNDIGING VAN LIDMAATSKAP.
TERMINATION OF MEMBERSHIP.

No.	Naam en Adres.	Datum van beëindiging van lidmaatskap.	Rede vir beëindiging van lidmaatskap.
No.	Name and Address.	Date of termination of membership.	Reason for termination of membership.
220	Tonder, van, Derk Jacobus, Middeldoorn, Pk. Nutfield	29/2/1940	Death.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer

M. L. VAN DER SPUY,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Capetown.

No. 147.]

[1 Maart 1940.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 29 April 1940, ontvang word nie, die kaarte ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word.

GENERAL NOTICES

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

* NOTICE No. 244 OF 1940.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of sub-section (3) of section *forty-eight* of the Co-operative Societies Act (No. 29 of 1939).
Pretoria, 18th March, 1940.

SUID-WESTELIKE TRANSVAALSE KO-OPERATIEWE LANDBOUVERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
2690	Bester, Barend Jacobus	Sewefontein, Pk. Lorena, oor Bloemhof.
2691	Breytenbach, Jan Hendrik	Soetendal, Pk. Hessie.
2692	Deyssel, Hermanus Albertus	Geduld, Pk. Kameel.
2693	Gouws, Gert Petrus	Kameelkuil, Pk. Koosfontein.
2694	Hough, Jacobus Coenraad	Help-ook, Pk. Bloemhof.
2695	Meiring, Jacobus Johannes	Rusfontein, Pk. Leeuwdoornstad.
2696	Pretorius, Sybrand Gerhardus	Losasa, Pk. Verplig.
2697	Rensburg van, Elizabeth Catherina Johanna Janse	Rustfontein, Pk. Leeuwdoornstad.
2698	Steyn, Sarel Johannes, Jr.	Blesbokpan, Pk. Migdol.
2699	Terblanche, Salomon Johannes	Arden, Pk. Christiana.
2700	Wyk van, Nicolaas Erasmus	Wolmaransstad, Posbus 81, Wolmaransstad.

SWELLENDAM BOERE KOÖPERATIEWE VERENIGING.

ADDITIONELE LID.
ADDITIONAL MEMBER.

No.	Naam.	Adres.
No.	Name.	Address.
381	Deventer, van, Gerhardus Johannes	Croedinie, Pk. Swellendam.

NORTHERN TRANSVAAL FARMERS CO-OPERATIVE SOCIETY.

LYS VAN BEDANKINGS.
LIST OF RESIGNATIONS.

No.	Naam.	Adres.	Datum waarop bedanking van krag word.
No.	Name.	Address.	Date upon which resignation takes effect.
94	Frylinck, Harold Willem	Byzonderheid No. 937, P.O. Roedtan	29/2/1940
242	Hodges, Stewart Barker	Sandpan, P/B Naboomspruit	"
202	Klerk, de, Frederik Jacobus	Samenkomst, P.O. Nutfield	"
185	Pistorius, Eric von Abo	Klaver Valley, P/Bag Naboomspruit	"
252	Ronge, Jacobus Peterus	Verloren, Pk. Nutfield	"

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notices are published for general information

M. L. VAN DER SPUY,
Landmeter-generaal.
Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

No. 147.]

[1 March, 1940.

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagrams of Crown Lands are laying for inspection at the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 29th April, 1940, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-quoted Act.

Kaart L.G. No. Diagram S.G. No.	Beskrywing van gronde. Description of Land.	Ligging. Situation.	Grootte.—Area. Morge. Vt. Vt. Morgen. Sq. Ft.
5983/39, 5986/39, 5988/39, 5989/39	Persele Nos. S.A.R. 3, S.A.R. 2, S.A.R. 1, R; respektiewelik/respec- tively	Gedeeltes van Umdanzani-uitspanning, afdeling Oos-Londen/ <i>Portions of Umdanzani Outspan, division of East London</i>	3·8611 2·7642 1·1090 respektiewelik/ respectively
6676/39.....	Good Hope Outspan.....	Begrens deur Gedeelte A van Elands River Poort en Weltevrede, afdeling Tarka/ <i>Bounded by Part A of Elands River Poort and Weltevrede, division of Tarka</i>	104·1667 —
3646/39.....	Erf No. 580.....	Aan die grootpad na Upington, langs die skool-erf en perseel No. 361, Keimoes/ <i>On the main road to Upington, adjoining the School Erf and Lot No. 361. Keimoes</i>	— 79,250 1—8—15—22

No. 193.]

[15 Maart 1940.]

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *seventien* van Wet No. 9 van 1927, word hierby bekendgemaak dat ondergenoemde kaarte van Kroongrond op die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat, indien geen beswaar teen genoemde kaarte of teen enige baken of grenslyn in die opmeting aangeneem voor 13 Mei 1940 ontvang word nie, die kaarte ooreenkomstig die bepalinge van subartikel (1) (c) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word.

No. 193.]

[15 March 1940.]

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagrams of Crown Lands are lying for inspection at the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection to the said diagrams or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 13th May, 1940, the diagrams will be approved under the provisions of sub-section (1) (c) of section *three* of the above-quoted Act.

Kaart L.G. No. Diagram S.G. No.	Beskrywing van Gronde. Description of Land.	Ligging. Situation.	Grootte.—Area. Morge.—Morgen.
4789/1939.....	Willowvale-dorpsgronde/ <i>Commonage</i> (genoem/called Erf No. 129)	Distrik/ <i>District of Willowvale</i>	750·3445
20/1940.....	Erf No. 130, Willowvale....	Begrens deur lokasies Nos. 10 en 12 genoem Nthlabane en Weza, Plantasie-reserwe en Willowvale-dorpsgronde, distrik Willowvale/ <i>Bounded by Locations Nos. 10 and 12 called Nthlabane and Weza, Plantation Reserve and Willowvale Commonage, District of Willowvale</i>	102·4673
406/1940.....	Erf No. 2002.....	In Grahamstraat tussen persele Nos. 1234 en 1234A, Munisipaliteit van Kimberley/ <i>On Graham Street between Lots Nos. 1234 and 1234A, Municipality of Kimberley</i>	Vk. vt.—Sq. Ft. 835
407/1940.....	Erf No. 2003.....	In Grahamstraat, tussen persele Nos. 1237 en 1238, Munisipaliteit van Kimberley/ <i>On Graham Street, between Lots Nos. 1237 and 1238, Municipality of Kimberley</i>	2,894
193/1940.....	Erf No. 2001.....	In Transvaalweg, tussen persele Nos. MKG en 885, Munisipaliteit van Kimberley/ <i>On Transvaal Road, between Lots Nos. MKG and 885, Municipality of Kimberley</i>	425 15—22—29—5

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 214 VAN 1940.

ESSAIEURSEKSAMEN.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir Essaiuersertifikate van Bekwaamheid op Vrydag, 10 Mei 1940, afgeneem sal word, mits daar 'n voldoende aantal kandidaat is.

Inskrywings moet op of voor 13 April 1940 ingestuur word op die voorgeskrewe aansoekvorm wat op aanvraag van die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n kopie met volledige besonderhede sal op aanvraag deur die Sekretaris verskaf word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

- (1) Elementêre, teoretiese en algemene skeikunde.
- (2) Analitiese skeikunde en essaieur.

Bowendien moet kandidaat 'n praktiese eksamen in deel (2) van die leerplan op 11 Mei 1940 aflê

KENNISGEWING No. 215 VAN 1940.

MYNBESTUURDERSEKSAMEN.

Hierby word bekendgemaak dat die volgende eksamen vir Mynbestuurdersertifikate van Bekwaamheid op 15, 16 en 17 Mei 1940, op verskillende sentrums in die Unie, en indien daar enige kandidaat van Bulawayo en Salisbury is, ook tegelykertyd aldaar, afgeneem sal word.

Inskrywings moet op of voor 13 April 1940 ingestuur word op die voorgeskrewe aansoekvorm wat op aanvraag van die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Posbus 1132, Johannesburg, verkrygbaar is.

Onderstaande eksamenleerplan word vir algemene informasie gepubliseer, en 'n kopie met volledige besonderhede sal op aanvraag deur die Sekretaris verstrek word.

Kandidate moet in die volgende vakke eksamen doen:—

VERPLIGTEND.

1. Mynbou en Mynventilasie.
2. Werktuigboukunde, insluitende Elektrotegniek.
3. Regskennis.
4. Aardkunde.
5. Opmeting.

OPSIONEEL.

6. Skeikunde en Metallurgie.
7. Mineralogie.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 214 of 1940.

ASSAYERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Assayers' Certificates of Competency will be held on Friday, the 10th May, 1940, provided there are sufficient candidates.

Entries must be submitted not later than the 13th April, 1940, on the prescribed form of application, which is obtainable from the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

- (1) Elementary theoretical and general chemistry.
- (2) Analytical chemistry and assaying.

In addition, candidates will be required to undergo a practical examination on Part (2) of the syllabus on the 11th May, 1940.

15-21-29

NOTICE No. 215 of 1940.

MINE MANAGERS' EXAMINATION.

It is hereby notified that the next examination for Mine Managers' Certificates of Competency will be held at various centres in the Union on Wednesday, Thursday and Friday, the 15th, 16th and 17th May, 1940, and also simultaneously at Bulawayo and Salisbury if there are any applicants from these centres.

Entries must be submitted not later than the 13th April, 1940, on the prescribed form of application which is obtainable from the Secretary to the Commissions of Examiners. P.O. Box 1132, Johannesburg.

The following syllabus of the examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

COMPULSORY.

1. Mining and Mine Ventilation.
2. Mechanical Engineering, including Electro-Technics.
3. Legal Knowledge.
4. Geology.
5. Surveying.

OPTIONAL.

6. Chemistry and Metallurgy.
7. Mineralogy.

15-21-29

* KENNISGEWING No. 221 VAN 1940.

MIELIEREELINGSKEMA.

PERSONE WAT GEREGISTREER IS KRAGTENS
ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA,
GEPUBLISEER BY PROKLAMASIE No. 77 VAN 1939.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die volgende persone kragtens artikel 28 van die Mieliereelingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939, by die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, genoem in artikel (2) van daardie skema, geregistreer is.

Op las van die Raad.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Algemene Sekretaris.

* NOTICE No. 221 OF 1940.

MEALIE CONTROL SCHEME.

PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF
THE MEALIE CONTROL SCHEME PUBLISHED
UNDER PROCLAMATION No. 77 OF 1939.

It is hereby notified for general information that the following persons have, in terms of Section 28 of the Mealie Control Scheme, published under Proclamation No. 77 of 1939, been registered with the Mealie Industry Control Board, mentioned in Section (2) of the Scheme.

By Order of the Board.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
General Secretary.

PERSONE WAT KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA GEREGISTREER IS OM MIELIES TE MAAL, TE BREEK, TOT GRUIS TE MAAK OF ANDERSINS TE VERWERK.
PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME TO GRIND, CRUSH, GRIST OR OTHERWISE PROCESS MEALIES.

Geregistreerde No. <i>Registered No.</i>	No. van Sertifikaat van Registrasie. <i>No. of Certificate of Registration.</i>	Naam. <i>Name.</i>	Handelsnaam. <i>Trading Name.</i>	Adres. <i>Address.</i>
M.M. 1462	3402	Hermanus Wilhelm Senekal.....	Hermanus Wilhelm Senekal.....	Yorkweg/Road, Pk./P.O. Umtata.

PERSONE WAT KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE MIELIEREELINGSKEMA GEREGISTREER IS OM MIELIES EN MIELIE-PRODUKTE VAN 'N PRODUSENT VAN MIELIES AAN TE KOOP OF ANDERSINS TE VERKRY.
PERSONS REGISTERED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME TO PURCHASE OR OTHERWISE ACQUIRE MEALIES OR MEALIE PRODUCTS FROM A PRODUCER OF MEALIES.

Geregistreerde No. <i>Registered No.</i>	No. van Sertifikaat van Registrasie. <i>No. of Certificate of Registration.</i>	Naam. <i>Name.</i>	Handelsnaam. <i>Trading Name.</i>	Adres. <i>Address.</i>
M.S. 4618	4618	Christiaan Albrecht Ebersohn.....	Christiaan Albrecht Ebersohn.....	Posbus/P.O. Box 48, Bloemfontein.
M.T. 3056	4619	Arthur Edward Wormald.....	A. E. Wormald.....	Nottingham, Ps./P.B. Queenstown.
M.T. 3138	4620	Arthur Edward Wormald.....	A. E. Wormald.....	Thornlands, Ps./P.B. Queenstown.
M.T. 4166	4621	Johannes Jacobus Willemse.....	Zanddrift Winkel.....	Zanddrift, Pk./P.O. Dryfsand.
M.T. 3942	4622	Jacobus Johannes Schoonwinkel.....	J. J. Schoonwinkel, Algemene Handelaar/General Dealer	Goudmyn, Pk./P.O. Klaas Voogdsrivier/River.
M.S. 4623	4623	Daniel Johannes Strydom.....	Daniel Johannes Strydom.....	Posbus/P.O. Box 4, Olifantsfontein.
M.T. 3981	4624	Alexander McDonald.....	Nkwezi Cash Store.....	Posbus/P.O. Box 6, Carino.
M.S. 4625	4625	Anna Catharina Roodt.....	Anna Catharina Roodt.....	Perseel/Plot 138, Hughes' Settlements, Pk./P.O. Boksburg-Noord North.
M.S. 4626	4626	Herbert Oswald Dugmore.....	Herbert Oswald Dugmore.....	Sunnydale, Pk./P.O. Soutrivier/Salt River.
M.S. 4627	4627	Guilliam Bernardus du Toit.....	Guilliam Bernardus du Toit.....	Du Toit's Poultry Plant, Calvinia.

* KENNISGEWING No. 222 VAN 1940.

MIELIEREELINGSKEMA.

INTREKKING VAN SERTIFIKATE VAN REGISTRASIE
UITGEREIK KRAGTENS ARTIKEL 28 VAN DIE
MIELIEREELINGSKEMA, GEPUBLISEER BY PROKLAMASIE No. 77 VAN 1939.

Dit word vir algemene informasie bekendgemaak dat onderstaande sertifikate van registrasie, uitgereik kragtens artikel 28 van die Mieliereelingskema, gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939, kragtens subartikel (3) van daardie artikel ingetrek is.

Op las van die Raad.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Algemene Sekretaris.

* NOTICE No. 222 OF 1940.

MEALIE CONTROL SCHEME.

CANCELLATION OF CERTIFICATES OF REGISTRATION, ISSUED IN TERMS OF SECTION 28 OF THE MEALIE CONTROL SCHEME, PUBLISHED UNDER PROCLAMATION No. 77 OF 1939.

It is hereby notified for general information that the following certificates of registration, issued in terms of Section 28 of the Mealie Control Scheme, published under Proclamation No. 77 of 1939, have been cancelled in terms of sub-section (3) of the above Scheme.

By order of the Board.

M. J. VAN DER WESTHUIZEN,
General Secretary.

INTREKKINGS—HANDELAARS.
CANCELLATIONS—TRADERS.

Geregistree- de No. <i>Registered No.</i>	No. van Sertifikaat van Registrasie. <i>No. of Certificate of Regi- stration.</i>	Naam. <i>Name.</i>	Handelsnaam. <i>Trading Name.</i>	Adres. <i>Address.</i>
M.T. 2131	1714	Joshua Freed	Freed's Cash Store	Kerkplein/ <i>Church Square</i> , Heilbron, O.V.S./O.F.S.
M.T. 3745	2473	J. W. Willemse	J. W. Willemse	Welkom, Pk./P.O. Hertzogville.

* KENNISGEWING No. 223 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD LEEUW-GAMKA.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Jozef Johannes le Roux gekies is as lid van bogenoemde Raad vir die tydperk eindigende 29 April 1940.

G. M. R. BORCHERDS,
Magistraat.

Prince Albert, 8 Maart 1940.

* NOTICE No. 223 of 1940.

LEEUEW-GAMKA IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. Jozef Johannes le Roux has been duly elected as a member of the above-mentioned Board for the period ending 29th April, 1940.

G. M. R. BORCHERDS,
Magistrate.
Prince Albert, 8th March, 1940.

* KENNISGEWING No. 224 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD NOUDONZEEES.—EERSTE
VERKIESING VAN LEDE.

Die lys van kiesers van die Besproeiingsdistrik Noudonzees, in die afdeling Gordonia, Kaapprovinsie, soos opgestel deur die Direkteur van Besproeiing ingevolge artikel *ses-en-tagtig* van die Besproeiings en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, word hieronder gepubliseer:—

<i>Naam</i>	<i>Getal stemme.</i>
Nel, A. P.	2
Nel, C. A.	3
Nel, E. J.	1
Nel, J. I.	4
Oosthuizen, G. A.	4
Nieuwoudt, J. H.	6

Die Magistraat van Upington sal om 8 uur v.m., op 18 April 1940, 'n openbare hofsitting ten huise van mnr. J. H. Nieuwoudt te Noudonzees hou vir die verkiesing van die drie persone wat die Besproeiingsraad Noudonzees sal uitmaak.

P. J. BURGER,
Magistraat.

Upington, Gordonia, 11 Maart 1940.

* NOTICE No. 224 of 1940.

NOUDONZEEES IRRIGATION BOARD.—FIRST ELECTION
OF MEMBERS.

The list of voters for the Noudonzees Irrigation District in the Division of Gordonia, Cape Province, as prepared by the Director of Irrigation in terms of article *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, is published hereunder:—

<i>Name.</i>	<i>No. of Votes.</i>
Nel, A. P.	2
Nel, C. A.	3
Nel, E. J.	1
Nel, J. I.	4
Oosthuizen, G. A.	4
Nieuwoudt, J. H.	6

The Magistrate of Upington will hold a public court at the residence of Mr. J. H. Nieuwoudt, at Noudonzees, on 18th April, 1940, at 8 a.m., for the election of the three persons who will form the Noudonzees Irrigation Board.

P. J. BURGER,
Magistrate.
Upington, Gordonia, 11th March, 1940.

* KENNISGEWING No. 225 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD MCGREGOR.

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting, om 10-uur v.m., op Woensdag, 8 Mei 1940, in die Hofsaal, McGregor, gehou sal word, vir die verkiesing van 'n lid van bogemelde raad in die plek van mnr. S. F. Brand, die verteenwoordiger van die Munisipaliteit McGregor, wat bedank het.

Die lid wat gekies word, sal die amp tot 7 September 1942 beklee, d.w.s. die datum van verstryking van die ampstyd van mnr. Brand.

THOS. TILNEY,
Magistraat.

Robertson, 9 Maart 1940.

* NOTICE No. 225 of 1940.

MCGREGOR IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a Public Court will be held in the Court-room, McGregor, on Wednesday, the 8th May, 1940, at 10 a.m., for the election of a member of above-mentioned board to replace Mr. S. F. Brand, the representative of the McGregor Municipality, who has resigned.

The member to be elected will hold office until 7th September, 1942, i.e. the date of expiry of the period of office of Mr. Brand.

THOS. TILNEY,
Magistrate.
Robertson, 9th March, 1940.

* KENNISGEWING No. 226 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD MARTHINUSVLEI.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die here S. F. Conradie en J. M. Vermaak as lede van bovermelde besproeiingsraad op 8 Mei 1940 sal verstryk en dat 'n openbare hofsitting, om 10 uur v.m., op Dinsdag, 30 April 1940, in die magistraatshof, Robertson, gehou sal word vir die verkiesing van twee nuwe lede om die uittredendes te vervang.

THOS. TILNEY,
Magistraat en Kiesbeampste.

Robertson, 9 Maart 1940.

* NOTICE No. 226 of 1940.

MARTHINUSVLEI IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that the period of office of Messrs. S. F. Conradie and J. M. Vermaak, as members of the above-mentioned board, will expire on the 8th May, 1940.

A Public Court will be held in the Magistrate's Office, Robertson, at 10 a.m., on Tuesday, 30th April, 1940, for the election of two members to replace those outgoing.

THOS. TILNEY,
Magistrate.
Robertson, 9th March, 1940.

* KENNISGEWING No. 227 VAN 1940.

HERSIENING VAN BESPROEINGSKIESLYSTE, 1940.

Ooreenkomstig artikel *ses-en-tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, 1912, en die Regulasies ingevolge daarvan opgestel, word hierby bekendgemaak dat die kieslyste vir die onderstaande distrikte hersien is en by die kantore van die Sekretaris van die betrokke Rade gedurende die gewone kantoorure vir 'n tydperk van minstens veertien dae ter insae sal lê.

Verder word bekendgemaak dat hersieningshowe sal op ondervermelde datums, tye en plekke gehou word om alle aansprake op insluiting in die kieslyste of besware teen enige name wat daarin voorkom, te hoor en te beslis.

* NOTICE No. 227 OF 1940.

REVISION OF IRRIGATION VOTERS' LISTS, 1940.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912, and the Regulations framed thereunder, it is hereby notified that the Voters' Lists for the undermentioned Districts have been revised and will lie for inspection at the offices of the Secretaries to the Boards concerned during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days.

It is further notified that a revision court will be held at the date, time and place specified below for the purpose of hearing and determining all claims to be included in the voters' lists or objection to any names included therein.

Naam van besproeiingsdistrik. <i>Name of Irrigation District.</i>	Datum wanneer lys ter insae sal lê. <i>Date from which List will lie for Inspection.</i>	Datum, tyd en plek van hersieningshof. <i>Date, Time and Place of Revision Court.</i>
Louws Creek.....	22 Maart, 1940..... <i>22nd March, 1940</i>	Te woning van Mnr. F. B. Dreyer, Louws Creek, om 10 v.m. op 6 April 1940. <i>At residency of Mr. F. B. Dreyer at Louws Creek at 10 a.m. on 6th April, 1940.</i>
Laer Kaap.....	22 Maart, 1940..... <i>22nd March, 1940</i>	Te National Park Hotel, Kaapmuiden, om 10 v.m. op 13 April 1940. <i>At National Park Hotel, Kaapmuiden, at 10 a.m. on 13th April, 1940.</i>
Koedoesfontein.....	3 April 1940..... <i>3rd April, 1940</i>	Magistraatskantoor, Potchefstroom, om 10 v.m. op Maandag, 29 April 1940. <i>Magistrate's Office, Potchefstroom, at 10 a.m. on Monday, 29th April, 1940.</i>
Oberholzer.....	3 April 1940..... <i>3rd April, 1940</i>	Magistraatskantoor, Potchefstroom, om 10 v.m. op Maandag, 29 April 1940. <i>Magistrate's Office, Potchefstroom, at 10 a.m. on Monday, 29th April, 1940.</i>
Moorivier Rivierraad.....	3 April 1940..... <i>3rd April, 1940</i>	Magistraatskantoor, Potchefstroom, om 10 v.m. op Maandag, 29 April 1940. <i>Magistrate's Office, Potchefstroom, at 10 a.m. on Monday, 29th April, 1940.</i>
Mooi River River Board		Selborne, om 11 v.m. op Maandag, 8 April 1940. <i>Selborne, at 11 a.m. on Monday, 8th April, 1940.</i>
Sondagsrivier..... <i>Sundays River</i>	—	

* KENNISGEWING No. 228 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD, MAASDORP.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. K. A. Willmer gekies is as lid van bogemelde raad vir die tydperk eindigende 27 Februarie 1941.

N. C. TANNER,
Magistraat.

Seymour (Stockenstrom),
12 Maart 1940

* NOTICE No. 228 OF 1940.

MAASDORP IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. K. A. Willmer has been elected a member of the above-mentioned board for the period ending 27th January, 1941.

N. C. TANNER,
Magistrate.

Seymour (Stockenstrom),
12th March, 1940.

* KENNISGEWING No. 229 VAN 1940.

Hierby word bekend gemaak dat die ampstyd van die onderstaande lede van die Besproeiingsraad op die datums teenoor hulle name sal verstryk.

Openbare hofsittings sal gehou word op die plekke, datums en tye soos aangegee vir die verkiesing van lede om die aftredendes te vervang.

* NOTICE No. 229 OF 1940.

Notice is hereby given that the periods of office of the undermentioned Irrigation Board members will expire on the dates set opposite their respective names.

Public courts will be held at the places, dates and times stated for the election of members to replace those outgoing.

Naam van Raad. <i>Name of Board.</i>	Aftredende Lid. <i>Retiring Member.</i>	Datum van Verstryking. <i>Date of Expiration Period.</i>	Plek, Datum en Tyd van Byeenkoms. <i>Place, Date and Time of Meeting.</i>
Elandsrivier.....	Raubenheimer, J. C..... McGlashan, W. F., Dr..	21 Mei 1940..... <i>21st May, 1940.....</i> 21 Mei, 1940..... <i>21st May, 1940.....</i>	Magistraatshof, Seymour, 8/5/1940, 10 uur v.m. <i>Magistrate's Court, Seymour, 8/5/1940, 10 a.m.</i> Magistraatshof, Seymour, 8/5/1940, 10 uur v.m. <i>Magistrate's Court, Seymour, 8/5/1940, 10 a.m.</i>

N. C. TANNER,
Magistraat.

Seymour (Stockenstrom).

N. C. TANNER,
Magistrate.

Seymour (Stockenstrom).

* KENNISGEWING No. 230 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD LOUW'S CREEK.—VERKIESING VAN LID.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die heer W. E. Dehrman as lid van bovermende besproeiingsraad op 29 April 1940 sal verstryk en dat 'n openbare hofsitting om 10 uur v.m. op Maandag, 22 April 1940, ten huise van mnr. F. B. Dreyer op Louw's Creek gehou sal word vir die verkiesing van 'n nuwe lid om die uittredende te vervang.

D. H. KUTZEN,
Magistraat.

Barberton, 16 Maart 1940.

* NOTICE No. 230 OF 1940.

LOUW'S CREEK IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that the period of office of W. E. Dehrman as a member of the above-mentioned Board will expire on the 29th April, 1940.

A Public Court will be held at the residency of Mr. F. B. Dreyer at Louw's Creek on Monday, the 22nd April, 1940, at 10 a.m., for the election of a member to fill the vacancy.

D. H. KUTZEN,
Magistrate.

Barberton, 16th March, 1940.

* KENNISGEWING No. 231 VAN 1940.

HARTEBEESTPOORT-BESPROEINGSKEMA.—VERKIESING VAN LEDE VAN ADVISERENDE RAAD.

Hierby word bekendgemaak dat ingevolge die bepalings van artikel veertien van Wet No. 32 van 1914, 'n vergadering van eienare van besproeiare grond binne die grense van die Hartebestpoort-besproeiingskema tussen 10 en 11-uur voormiddag, op Maandag, 22 April 1940, in die Hofsaal, Brits, gehou sal word vir die nominasie van lede van die Adviserende Raad in die plek van die drie lede wie se ampstyd op 31 Maart 1940 verstrik.

Ingeval daar meer as 3 kandidate voorgestel word, sal die stemming tussen 9-uur v.m. en 1-uur n.m. op Maandag, 29 April 1940 in die Hofsaal, Brits, plaasvind.

Addisionele stembusse sal as volg geopen word:—

Geluk, 9 v.m. tot 1 n.m.; Hoëwal, 9 v.m. tot 11 v.m.; Rashoop, 11.30 v.m. tot 1 n.m.; Mamagalieskraal, 1 n.m. tot 2-uur n.m.

B. J. G. DE SWARDT,
Magistraat.

Brits, 16 Maart 1940.

* KENNISGEWING No. 232 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD GROOT-BRAKRIVIER.—EERSTE VERKIESING VAN LEDE.

Die lys van kiesers van die Besproeiingsdistrik Groot-Brakrivier, in die afdeling Mosselbaai, Kaapprovinsie, soos opgestel deur die Direkteur van Besproeiing ingevolge artikel ses-en-tagtig van die Besproeiings en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, word hieronder gepubliseer:—

Naam.	Getal stemme.
Searles, Ltd.	10
Metelerkamp, M. M.	1
Franklin, W.	1
Searle, L.	1
Searle, J. Estate	1
Dugmore, F. Estate	1
Searle, A. M.	1

Die Magistraat van Mosselbaai sal om 10 v.m., op 14 Mei 1940, op Groot-Brakrivier, 'n openbare hofsitting in die hofsaal hou vir die verkiesing van die drie persone wat die Besproeiingsraad Groot-Brakrivier sal uitmaak.

W. H. SMITH,
Magistraat.

Mosselbaai, 11 Maart 1940.

* KENNISGEWING No. 233 VAN 1940.

BESPROEINGSRAAD TOVERKOP.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstyd van die here J. P. de Witt, J. la Grange, en B. H. van Coller as lede van bovermelde besproeiingsraad op 8 Mei 1940 sal verstrik en dat 'n openbare hofsitting om 10 uur v.m. op Woensdag, 24 April 1940, in die magistraatshof, Ladismith, Kaap, gehou sal word vir die verkiesing van drie nuwe lede om die uittredendes te vervang.

L. L. SOLMS,
Magistraat en Kiesbeampte.

Ladismith,
Kaap, 11 Maart 1940.

* KENNISGEWING No. 234 VAN 1940.

RIVIERRAAD SCHOLTZBURG.

Ek, die ondergetekende, T. M. Chisnall, Magistraat van Kimberley en Kiesbeampte, sertifiseer dat, ooreenkomstig die bepalings van paragraaf 10, deel III van Wet No. 8 van 1912, ondergenoemde persone behoorlik gekies is as lede van die Rivierraad Scholtzburg:—

1. J. J. Botes.
2. B. Botes.
3. F. du Toit.
4. N. A. Kiddie.
5. M. G. Mynhardt.
6. E. W. Harris.

T. M. CHISNALL,
Kiesbeampte en Magistraat.

Kimberley, 12 Maart 1940.

NOTICE No. 231 of 1940.

HARTEBEESTPOORT IRRIGATION WORKS.—ELECTION OF MEMBERS OF ADVISORY BOARD.

It is hereby notified that under the provisions of section fourteen, Act No. 32 of 1914, a meeting of owners of irrigable land within the limits of the Hartebestpoort Irrigation Scheme will be held in the Court-room at Brits, on Monday, the 22nd of April, 1940, between the hours of 10 and 11 a.m., for the nomination of members of the Advisory Board in the place of the three members whose period of office will expire on the 31st March, 1940.

In the event of more than three candidates being proposed, a poll will be held in the Court-room, Brits, on Monday, the 29th day of April, 1940, between the hours of 9 a.m. and 1 p.m.

Additional polling stations will be opened as follows:—

Geluk, 9 a.m. to 1 p.m.; Hoëwal, 9 a.m. to 11 a.m.; Rashoop, 11.30 a.m. to 1 p.m.; Mamagalieskraal, 1 p.m. to 2 p.m.

B. J. G. DE SWARDT,
Magistrate.

Brits, 16th March, 1940.

* NOTICE No. 232 of 1940.

GREAT BRAK RIVER IRRIGATION BOARD.—FIRST ELECTION OF MEMBERS.

The list of voters for the Great Brak River Irrigation District, in the Division of Mossel Bay Cape Province, as prepared by the Director of Irrigation in terms of article eighty-six of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, is published hereunder:—

Name.	No. of Votes.
Searles, Ltd.	10
Metelerkamp, M. M.	1
Franklin, W.	1
Searle, L.	1
Searle, J. Estate	1
Dugmore, F. Estate	1
Searle, A. M.	1

The Magistrate of Mossel Bay will hold a public court at the Court-room, at 10 a.m., on 14th May, 1940, at Great Brak River, for the election of the three persons who will form the Great Brak River Irrigation Board.

W. H. SMITH,
Magistrate.

Mossel Bay, 11th March, 1940.

* NOTICE No. 233 of 1940.

TOVERKOP IRRIGATION DISTRICT.

Notice is given that the period of office of Messrs. J. P. de Witt, J. la Grange, and B. H. van Coller as members of Toverkop Irrigation Board will expire on 8th May, 1940.

A Public Court will be held at the office of the Magistrate, Ladismith, Cape, on Wednesday, 24th April, 1940, at 10 a.m. for the election of three members to replace those outgoing.

L. L. SOLMS,
Magistrate.

Ladismith,
Cape, 11th March, 1940.

* NOTICE No. 234 of 1940.

THE SCHOLTZBURG RIVER BOARD.

I, the undersigned, T. M. Chisnall, Magistrate of Kimberley and Returning Officer, hereby certify that, in terms of Paragraph 10, Part III of the Regulations under Act No. 8 of 1912, on the 12th March, 1940, at Scholtzburg, the under-mentioned persons were duly elected as members of the Scholtzburg River Board:—

1. J. J. Botes.
2. B. Botes.
3. F. du Toit.
4. N. A. Kiddie.
5. M. G. Mynhardt.
6. E. W. Harris.

T. M. CHISNALL,
Returning Officer and Magistrate.

Kimberley, 12th March, 1940.

* KENNISGEWING No. 235 VAN 1940.

KLEINBERGRIVIER RIVIERRAAD.—VERKIESING VAN LID.

Hierby word bekendgemaak dat die here H. F. Theron en A. J. du Toit, Klipfontein, behoorlik gekies is as lede van bogenoemde raad vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van publikasie hiervan.

H. C. HOPPE,
Magistraat.

Tulbagh, 29 Maart 1940.

* KENNISGEWING No. 236 VAN 1940.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.
KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Aan Anna Luttig Theunissen (gebore le Roux), getroud buite gemeenskap van goedere met Martinus Wilhelmus Theunissen en deur hom sover nodig bygestaan.

Weens die afwesigheid uit die Kaapprovinsie van bogenoemde persoon, word die volgende kennisgewing vir die informasie van diegene wat dit mag aangaan, gepubliseer:—

Geliewe kennis te neem dat, kragtens die bevoegdheid hom verleen by Wet No. 22 van 1916 en Wet No. 19 van 1874, soos gewysig by Wet No. 5 van 1876 (Kaap), Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal dit nodig ag om ingevolge genoemde Wette sekere grond, groot ongeveer 41,150 Kaapse vierkante voete, synde gedeelte van Restant van die plaas Leeuwekraal, distrik Beaufort-Wes, Kaapprovinsie, in besit te neem of aan te koop ten behoeve van die Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens (hierna die „Administrasie" genoem).

Die eienaar van of belanghebbende persone in genoemde stuk grond word hierby versoek om volledige besonderhede op te gee van hul eiendomsreg daarin of aanspraak daarop asook van hul belang by enige vordering in verband daarmee, en tewens mee te deel of ander persone aanspraak maak op enige belang of vergoeding ten aansien van genoemde grond. 'n Volledige antwoord op hierdie kennisgewing moet binne sestig dae na datum van publikasie hiervan gegee word, by gebreke waarvan die saak onmiddellik ooreenkomstig die bepalings van die Wet behandel sal word.

Gedateer te Johannesburg op hede die 9de dag van Maart 1940.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder,
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

* KENNISGEWING No. 237 VAN 1940.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.
KENNISGEWING VAN ONTEIENING.

Wie dit mag aangaan:

Geliewe kennis te neem dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal kragtens die bevoegdhede hom verleen by Wet No. 22 van 1916 of wysigings daarvan en Ordonnansie No. 20/1903, Transvaal, ingevolge Kennisgewings van Onteiening Nos. T. 3232 en T. 3541, gedateer 8 Augustus 1938 en 12 Januarie 1940 respektiewelik en gedien op 14 Oktober 1938 en 2 Februarie 1940 respektiewelik, sekere grond, groot 1,964 vierkante voet, synde gedeelte van perseel No. 27, Unionstraat, dorpsgebied van Racecourse (vroeër gedeelte van perseel No. 16 van die Dorpsgebied Klipriviersoog Estate) op die plaas Klipriviersoog alias De Oog van Kliprivier No. 47, distrik Johannesburg, provinsie Transvaal, soos meer volledig aangetoon op 'n afdruk van 'n plan No. T.X. 325 in die kantoor van die Hoofbestuurder, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, Johannesburg, onteien het.

Kragtens Akte van Transport No. F. 4819/31, gedateer 9 Oktober 1931, is voornoemde grond onderworpe aan die volgende spesiale voorwaarde:—

„The owners shall not have the right to divert any water from above the dam of F. Le Roux but shall only be entitled to make their dam 30 (thirty) yards below the aforesaid dam."

Hierby gee ek kennis dat die Goewerneur-generaal, kragtens die bevoegdhede hom verleen by Wet No. 22 van 1916 of wysigings daarvan en Ordonnansie No. 20/1903, Transvaal, dit nodig ag om van die onteiene grond vry van bogenoemde voorwaarde transport te neem, en die Administrasie is voornemens om die Registrateur van Aktes te versoek om transport van die onteiene grond vry van genoemde voorwaarde, kragtens die bepalings van artikel een-en-dertig van Wet No. 47 van 1937 of wysigings daarvan, op naam van die regering van die Unie van Suid-Afrika in sy administrasie van Spoorweë en Hawens te registreer.

Gedateer te Johannesburg, op hede die 13de dag van Maart 1940.

T. H. WATERMEYER,
Hoofbestuurder,
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens.

* NOTICE No. 235 OF 1940.

KLEINBERG RIVER BOARD.—ELECTION OF MEMBERS.

Notice is hereby given that Messrs. H. F. Theron and A. J. du Toit, Klipfontein, have been duly re-elected members of the above Board for a period of three years from the date of publication hereof.

H. C. HOPPE,
Magistrate.

Tulbagh, 29th March, 1940.

* NOTICE No. 236 OF 1940.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.
NOTICE OF EXPROPRIATION.

To Anna Luttig Theunissen (born le Roux), married out of community of property to Martinus Wilhelmus Theunissen and by him assisted as far as need be.

Owing to the absence from the Province of the Cape of the above-mentioned person, the following notice is published for the information of those whom it may concern:—

Please take notice that by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916 and Act No. 19 of 1874, amended by 5/1876 (Cape), His Excellency the Governor-General requires to take or purchase for the South African Railways and Harbours (hereinafter referred to as the "Administration"), in accordance with such Statutes certain land in extent approximately 41,150 Cape square feet, being portion of the Remaining Extent of the farm Leeuwekraal, District Beaufort West, Province of the Cape.

The owner or persons interested in the said piece of land are hereby called upon to disclose the particulars of their estate and interest therein and in any claim made in respect thereof, and to state whether any other persons claim any interest or compensation in the said land.

A full reply to this notice within sixty days from the date of the publication of the notice is required, failing which the matter will be forthwith dealt with in terms of the law.

Dated at Johannesburg, this 9th day of March, 1940.

T. H. WATERMEYER,
General Manager,
South African Railways and Harbours.

* NOTICE No. 237 OF 1940.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.
NOTICE OF EXPROPRIATION.

To whom it may concern:

Please take notice that by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916 or any amendment thereof and Ordinance No. 20 of 1903, Transvaal, His Excellency the Governor-General, in terms of Notices of Expropriation Nos. T. 3232 and T. 3541, dated 8th August, 1938, and 12th January, 1940, respectively, and served on 14th October, 1938, and 2nd February, 1940, respectively, did expropriate certain land in extent 1,964 square feet, being portion of Lot No. 27, Union Street, Township of Racecourse (formerly Portion of Lot No. 16 of the Township Klipriviersoog Estate) on the farm Klipriviersoog alias De Oog van Kliprivier No. 47, District Johannesburg, Province of the Transvaal, more fully shown on the copy of plan No. T.X. 325 lying at the office of the General Manager, South African Railways and Harbours, Johannesburg.

Under Deed of Transfer No. F. 4819/31, dated 9th October, 1931, the land hereinbefore described is subject to the following special condition:—

The owners shall not have the right to divert any water from above the dam of F. Le Roux but shall only be entitled to make their dam 30 (thirty) yards below the aforesaid dam.

I hereby give notice that by virtue of the powers conferred upon him by Act No. 22 of 1916 or any amendment thereof and Ordinance No. 20/1903, Transvaal, the Governor-General requires to take transfer of such expropriated land free of the above-mentioned condition, and it is the intention of the Administration to call upon the Registrar of Deeds to enregister transfer in favour of the Government of the Union of South Africa in its Railways and Harbours Administration under the provisions of section thirty-one of Act No. 47 of 1937, or any amendment thereof, of such expropriated land free of such condition.

Dated at Johannesburg this 13th day of March, 1940.

T. H. WATERMEYER,
General Manager,
South African Railways and Harbours.

* KENNISGEWING No. 238 VAN 1940.

OPGETELDE DIAMANT.

Ingevolge artikel vier-en-dertig van Wet No. 14 van 1885 (Kaap) word hierby bekendgemaak dat 'n diamant van ongeveer 1 karaat langs die pad naby Barkly-Wes opgetel is. Die persoon wat aanspraak maak op eiendomsreg daarop, moet sodanige eiendomsreg binne 21 dae na publikasie van hierdie kennisgewing tot bevrediging van die ondergetekende bewys.

W. J. JACOBS,
Wnd. Magistraat.

Barkly-Wes, 15 Maart 1940.

* KENNISGEWING No. 239 VAN 1940.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK UMVOTI.

Ooreenkomstig bevelskrif van die Hooggeregshof, N.P.A., van 21 Februarie 1940, word hierby bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Umvoti om 10 uur v.m., op die 9de dag van April 1940 in die Magistraatshof op Greytown gehou sal word om die besluit wat op 6 Desember 1939 ingevolge artikel een-en-tig (1) van die Drankwet aangeneem is, in hersiening te neem.

Verder word bekendgemaak dat die Raad van plan is om die volgende besluit aan te neem:—

- (1) Dat aan geen kleurling soos omskryf in die Wet, meer as een kwart wyn of bier of een halwe pint spiritualieë op een dag verskaf mag word nie.
- (2) Dat geen drank aan kleurlinge, soos voormeld, in bottels of ander houers met 'n groter inhoud as een kwart, in die geval van wyn of bier, of een halwe pint, in die geval van spiritualieë, verskaf mag word nie.
- (3) Dat, onderworpe aan die bepalinge van artikel twintig van Wet 15 van 1913, alle bottels of ander houers waarin drank aan kleurlinge, soos voormeld verskaf word—
 - (a) behoorlik gekurk moet wees; en
 - (b) 'n duidelike afdruk, in onuitwisbare ink, van 'n datumstempel met die werklike datum van verkoop, moet dra.
- (4) Dat hierdie voorwaardes en beperkings alleenlik van toepassing sal wees op alle houers van drankwinkellisensies in die distrik Umvoti.

Gedateer te Greytown op hede die 12de dag van Maart 1940.

C. E. LUGG
Voorsitter van Dranklisensieraad.

* KENNISGEWING No. 240 VAN 1940.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN VOLKSGESONDHEID.

BULLETIN No. 12 VAN 1940 VIR WEEK GEEINDIG
16 MAART 1940.

PES.

Kaapprovinsie.

Distrik Mafeking.—Dit is nou vasgestel dat die geval wat in verlede week se bulletin gerapporteer is, nie pes is nie.

Distrik Calvinia.—Een geval by 'n kleurling (dodelik) het op die plaas Nelskop, 9 myl ten suidweste van Brandvlei voorgekom.

'n Departementele knaagdierinspekteur handel met die uitbreking en alle voorbehoedmaatreëls is getref.

POKKIES.

Nuwe uitbrekings.—Pimville-lokasie in die munisipale gebied van Johannesburg, distrik Johannesburg, in die gebied van die Gesondheidskomitee van Meyerton, en op die plaas Badfontein, Rietfontein en Strydfontein, distrik Vereeniging (Transvaal).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Germiston, Heidelberg, Johannesburg, Pietersburg, Vereeniging (Transvaal).

TIFUSKOORS.

Nuwe uitbrekings.—Ntsimbini-lokasie, distrik Port St. Johns (Kaap).

Uitbrekings word in die volgende distrikte behandel: Flagstaff, Glen Grey (Kaap); Dundee (Natal); Thaba Nchu, Vrede (Oranje-Vrystaat).

MALARIA.

Natal en Zoeloeland.

Veral in die kusstreke van die provinsie duur warm en droë weerstoestande voort en die uitbroeiing van malaria-draers is nog steeds meer bepaald beperk tot riviervalleistreke.

Baie min gevalle van malaria is tot dusver gerapporteer.

* NOTICE No. 238 of 1940.

PICKED UP DIAMOND.

It is hereby notified, in terms of section *thirty-four* of Act No. 14 of 1885 (Cape) that one diamond of the approximate weight of 1 carat was picked up along the road near Barkly West. Any person claiming same shall within 21 days from date of publication hereof prove to the satisfaction of the undersigned his right to have such diamond delivered to him.

W. J. JACOBS,
Acting Magistrate.

Barkly West, 15th March, 1940.

* NOTICE No. 239 of 1940.

LIQUOR LICENSING BOARD.—DISTRICT UMVOTI.

It is hereby notified that in terms of an order of the Supreme Court, N.P.D. dated 21st February, 1940, a Special Meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Umvoti will be held at the Magistrate's Court at Greytown, at 10 a.m. on the 9th day of April, 1940, for the purpose of re-considering the resolution passed on the 6th day of December, 1939, in terms of section *eighty-one* (1) of the Liquor Act.

And further take notice that the Board proposes to pass a resolution, the terms of which are as follows, viz.:—

- (1) That not more than one quart of wine or malt liquor or one half-pint of spirit shall be supplied to any one coloured person as defined by the Act during any one day.
- (2) That no liquor shall be supplied to coloured persons as aforesaid in bottles or other receptacles of greater capacity than one quart in the case of wine and malt liquor or one half-pint in the case of spirit.
- (3) That subject to the provisions of section *twenty* of Act 15 of 1913, all bottles or other receptacles in which liquor is supplied to coloured persons as aforesaid shall be—
 - (a) securely corked; and
 - (b) clearly marked in indelible ink with a date stamp shewing the actual date of sale.
- (4) That these conditions and restrictions shall apply to all Bottle Liquor Licensees in the district of Umvoti.

Dated at Greytown, this 12th March, 1940.

C. E. LUGG,
Chairman of Liquor Licensing Board.

* NOTICE No. 240. of 1940.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

BULLETIN No. 12 OF 1940 FOR THE WEEK ENDED
16th MARCH, 1940.

PLAGUE.

Cape Province.

Mafeking District.—The case reported in last week's bulletin has proved not to be plague.

Calvinia District.—One Coloured case (fatal) has occurred on the farm Nelskop, 9 miles south-west of Brandvlei.

A rodent officer of the Department is dealing with the outbreak and all precautionary measures have been taken.

SMALLPOX.

Fresh Outbreaks.—Pimville Location in the Municipal Area of Johannesburg, Johannesburg District, in the area of the Meyerton Health Committee and on the farms Badfontein, Rietfontein and Strydfontein, Vereeniging District (Transvaal).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Germiston, Heidelberg, Johannesburg, Pietersburg, Vereeniging (Transvaal).

TYPHUS FEVER.

Fresh Outbreaks.—Ntsimbini Location, Port St. Johns District (Cape).

Outbreaks are being dealt with in the Districts of Flagstaff, Glen Grey (Cape); Dundee (Natal); Thaba Nchu, Vrede (Orange Free State).

MALARIA.

Natal and Zululand.

Hot and dry weather conditions continue, especially in the coastal areas of the Province and the breeding of malaria vectors continues to be restricted and confined more particularly to river valley areas.

Very few cases of malaria have so far been reported.

Transvaal.

Ligte reënbuie het in die laeveld en dele van die bosveld uitgesak.

Die uitbroeiing van beide draers vorder vinnig en nuwe besmettings neem nog toe.

L.W.—Persone wat voornemens is om gedurende die Paasvakansie in malariagebiede te kampeer, word gewaarsku dat die gevaar om malaria op te doen groot is tensy hulle alle nodige voorbehoedmaatreëls soos deur die departement aanbeveel, toepas.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens die jongste berigte is daar:—

Cholera in Calcutta, Puri; Rangoon; Allahabad.
Pes in Costermansville-provinsie (Belgiese Kongo); distrik Abu Tig (Egipte); Calicut; Bassein; Pnom-Penh (Siam).

Pokkies in Calabar (Nigerië); Anglo-Egiptiese Soedan; Bombaai, Calcutta, Calicut, Cawnpore, Cochin, Delhi-stad, Jodhpur, Madras, Negapatam, Porbandar, Veraval; Jamalpur; Rangoon; Haiphong, Saigon-Cholon; Hong-Kong, Macao; Irak; Parys.

Tifuskoors in Egipte, St. Leu (Algerië); Haifa, Jaffa; Bagdad; Calarasi (Roemenië); Tampa.
Geelkoors in Antioquia-departement (Colombia).

Verdagte Geelkoors in Madingo Kayes in die middel van die Kongorivier-streek.

E. H. CLUVER,
Sekretaris van Volksgesondheid.

*** KENNISGEWING No. 241 VAN 1940.****UITHOU VAN GROND VIR DOELEINDES VAN 'N PUBLIEKE PAD, PLAAS RIETFONTEIN No. 4, DISTRIK BRAKPAN.**

Hierby word bekendgemaak dat, ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel *ag* van die „Precious and Base Metals Act, 1908” (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), die Mynkommissaris van Johannesburg 'n strook grond, honderd Kaapse voet breed, op die geproklameerde plaas Rietfontein No. 4, distrik Brakpan, myndistrik Johannesburg, provinsie Transvaal, soos aangetoon op 'n kaart, waarvan afdrukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 286 berus, vir 'n publieke pad uitgehou het. M.M. 99/99.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.*** KENNISGEWING No. 242 VAN 1940.**

Onderstaande kennisgewing word ooreenkomstig artikel *eenhonderd en twee* van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), gepubliseer.

H. J. ASPOAS,
Mynkommissaris.

Kantoor van die Mynkommissaris,
Heidelberg, 6 Maart 1940.

M.M. 14/63.

Departement van Mynwese,
Kantoor van die Mynkommissaris,
Heidelberg, Transvaal,
6 Maart 1940.

Die here Greylingstad Estates (Proprietary), Limited,
Mainstraat,
Greylingstad.

Menere,

Hierby word u ooreenkomstig artikel *eenhonderd en twee* van Wet No. 35 van 1908 van Transvaal kennis gegee dat die huurgelde ten opsigte van die ondermynregte van die 107 kleimareas deur u onder mynverhuring No. 155 gehou op die plaas Roodepoort No. 165, distrik Heidelberg, myndistrik Heidelberg, provinsie Transvaal, welke huurgelde vanaf 1 September 1939 agterstallig is, op my kantoor moet betaal word binne 'n tydperk van drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant*, tesame met die ekstra lisensiegelde wat ingevolge subartikel (1) van artikel *nege-en-negentig* van gemelde Wet daarop verskuldig is, en die koste van publikasie van hierdie kennisgewing in die *Staatskoerant* en in 'n koerant wat in hierdie myndistrik in omloop is.

By versuim van betaling van sulke gelde binne 'n tydperk van drie maande vanaf die datum van publikasie hiervan, sal die ondermynregte aan die Kroon verval.

U dienswillige,

H. J. ASPOAS,
Mynkommissaris.

Transvaal.

Light showers have fallen in the lowveld and parts of the bushveld.

The breeding of both vectors is progressing rapidly and new infections are still increasing.

N.B.—Persons who intend to camp in malarial areas during the Easter holidays are warned that unless they carry out all necessary precautions as advocated by the Department, the risk of contracting malaria is great.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Cholera in Calcutta, Puri; Rangoon; Allahabad.

Plague in the Province of Costermansville (Belgian Congo); Abu Tig District (Egypt); Calicut; Bassein, Rangoon; Pnom-Penh (Siam).

Smallpox in Calabar (Nigeria); Anglo-Egyptian Soudan; Bombay, Calcutta, Calicut, Cawnpore, Cochin, Delhi City, Jodhpur, Madras, Negapatam, Porbandar, Veraval; Jamalpur; Rangoon; Haiphong, Saigon-Cholon; Hong Kong, Macao; Iraq; Paris.

Typhus Fever in Egypt; St. Leu (Algeria); Haifa, Jaffa; Baghdad; Calarasi (Rumania); Tampa.

Yellow Fever in Antioquia Department (Colombia).
Suspected Yellow Fever in Madingo Kayes in middle Congo River area.

E. H. CLUVER,
Secretary for Public Health.

*** NOTICE No. 241 of 1940.****RESERVATION OF GROUND FOR PURPOSES OF A PUBLIC ROAD, FARM RIETFONTEIN No. 4, DISTRICT BRAKPAN.**

It is hereby notified that, under the powers vested in him by section *eight* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), the Mining Commissioner of Johannesburg has reserved for purposes of a public road, a strip of land, one hundred Cape feet wide, on the proclaimed farm Rietfontein No. 4, District Brakpan, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on a plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 286. M.M. 99/99.

DEPARTMENT OF MINES.*** NOTICE No. 242 of 1940.**

The following notice is published in terms of section *one hundred and two* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal).

H. J. ASPOAS,
Mining Commissioner.

Office of the Mining Commissioner,
Heidelberg, 6th March, 1940.

M.M. 14/63.

Department of Mines,
Office of the Mining Commissioner,
Heidelberg, Transvaal,
6th March, 1940.

Messrs. Greylingstad Estates (Proprietary), Limited,
Main Street,
Greylingstad.

Gentlemen,

In terms of section *one hundred and two* of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), I hereby give you notice that the rent in respect of the undermining rights of the 107 claim areas held by you under Mining Lease No. 155 on the farm Roodepoort No. 165, District Heidelberg, Mining District of Heidelberg, Transvaal Province, which rent is in arrear from the first of September, 1939, must be paid at this office within a period of three months from the date of publication of this notice in the *Government Gazette*, together with the extra licence money which accrued thereon in terms of sub-section (1) of section *ninety-nine* of the above-mentioned Act, and the costs of publication of this notice in the *Government Gazette* and a newspaper circulating in this Mining District.

In default of payment of such moneys within a period of three months from the date of publication hereof, the undermining rights will lapse to the Crown.

I have the honour to be,

Gentlemen,

Your obedient servant,

H. J. ASPOAS,
Mining Commissioner.

* KENNISGEWING No. 243 VAN 1940.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK
JOHANNESBURG.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Ingevolge artikel een-en-twintig van die Drankwet van 1928, soos gewysig, word hiermee bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Johannesburg om 2.30 uur namiddag op Vrydag, 26 April 1940 in „A“-hof, Magistraatskantoor, Johannesburg, gehou sal word vir oorweging van die onderstaande aansoeke, (1) om die tydelike oordrag van die hoteldranklisensie ten opsigte van 'n gebou op standplase Nos. 176 en 180, Hoofweg 224, Fordsburg, van Hyman Gerson na Joseph Israelson; (2) deur Barnet Joshua Green om voorwaardelike magtiging vir 'n hoteldranklisensie ten opsigte van 'n gebou wat op Standplaa No. 1212, Jeppe- en Sauerstraat, Johannesburg, opgerig sal word.

S. MAYNARD PAGE,
Magistraat, Voorsitter,
Dranklisensieraad, Johannesburg.

* NOTICE No. 243 OF 1940.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT
OF JOHANNESBURG.

INTERIM MEETING.

It is hereby notified in terms of section twenty-one of the Liquor Act of 1928, as amended, that an Interim meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Johannesburg will be held in "A" Court, Magistrate's Office, Johannesburg, at 2.30 o'clock in the afternoon, on Friday, the 26th day of April, 1940, for the consideration of the following applications, (1) for the temporary transfer of the hotel liquor licence in respect of premises on Stands Nos. 176 and 180, 224 Main Road, Fordsburg, from Hyman Gerson to Joseph Israelson; (2) by Barnet Joshua Green for conditional authority for an hotel liquor licence in respect of premises to be erected on Stand No. 1212, Jeppe and Sauer Streets, Johannesburg.

S. MAYNARD PAGE,
Magistrate, Chairman, Liquor Licensing
Board, Johannesburg.

TENDERS.

OPSTEL VAN 'N GOEDGEKEURDE LYS VAN FIRMAS
DEUR DIE UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWE-
RANSIES VIR DIE LEWERING VAN TAKSKERE OF
BOOMSKERE MET LANG HANDVATSELS.

Hierby word ooreenkomstig artikel 61 van die regulasies van die Unieraad vir Tenders en Leweransies bekendgemaak dat die Raad voornemens is om in verband met bogenoemde artikels 'n goedgekeurde lys op te stel van firmas wat bevredigende arbeidstoestande handhaaf en wat die betrokke departement oortuig het van hul bekwaamheid om te vervaardig of dienste van die vereiste standaard te lewer.

Firmas wat op die goedgekeurde lys ingeskryf wil word, moet so gou moontlik aansoek doen by die Kontroleur van Poskantoorvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria, wat besonderhede van benodigdhede sal verskaf en ook die prosedure wat gevolg moet word, sal verduidelik.

Nadat die goedgekeurde lys opgestel is, sal tenders vir die benodigdhede van die departement in verband met bogenoemde artikels beperk word tot firmas wat dan op die lys voorkom, en daaropvolgende aansoeke sal behoorlike aandag geniet. Firmas wat in aanmerking wil kom, word dus aangeraai om vroegetydig aansoek te doen.

Sluitingsdatum 31 Mei 1940.

TENDERS.

PREPARATION BY THE UNION TENDER AND
SUPPLIES BOARD OF AN APPROVED LIST OF
TENDERERS FOR LONG-HANDLED BRANCH
CUTTERS OR TREE PRUNERS.

It is hereby notified in terms of Section 61 of the Union Tender and Supplies Board Regulations that it is intended to frame, in respect of the above-mentioned items, an approved list of firms which maintain satisfactory conditions of labour, and which have satisfied the Department concerned of their ability to manufacture up to the standard required and have submitted samples or made deliveries, which have satisfactorily passed the departmental test.

Firms desirous of being included in the approved list should make application as soon as possible, to the Controller of Post Office Stores, Room 77, G.P.O. Annexe, Pretoria, who will furnish copies of the schedules of requirements and also indicate the procedure to be observed in regard to the submission of samples, etc.

After the framing of the approved list, tendering for the Department's requirements in respect of the above-mentioned items will be limited to firms for the time being included therein and subsequent applications will receive due consideration. It is therefore advisable that firms wishing to participate should make early application.

Closing date 31st May 1940.

15-22

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS

Hierby word Tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan (a).	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 11 uur v.m.
KAAP— Nil. TRANSVAAL— Nil. NATAL— *Veranderinge en aanbou aan en installasie van waterriolering in die senior skool, huis van die prinsipaal en meisieskoshuis en die junior en senior seunskoshuis te Newcastle, N.P. D.P.W. Tender No. 592	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	29 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriks- verteenvoordiger, D.P.W., Pieter- maritzburg	17 April.
ORANJE-VRYSTAAT— Aanbou aan Skool te Hennenman, O.V.S. D.P.W. Tender No. 567	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	15 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477) en Distriks- verteenvoordiger, D.P.W., Bloem- fontein	2 April.
Bethulie, O.V.S., Skoolsaal*.....	Tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, Skoolraad, Bethulie..	8 Maart..	—	3 uur n.m. op Vry- dag 29 Maart.
Aanbou aan Laerskool vir verandering in Meisieskool te Bethlehem, O.V.S. D.P.W. Tender No. 572	Tendervorms, tekeninge spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	21 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriks- verteenvoordiger, D.P.W., Bloem- fontein	9 April.

* Tenders moet geadresseer word aan die Voorsitter, Skoolraad, Bethulie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad:—

KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.

NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.

ORANJE-VRYSTAAT.—Kantoor van die Provinsiale Sekretaris, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad Posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(a) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafteer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).
(b) In die geval van die Kaap, word tenders voor of op 4-uur n.m. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Die tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan tengevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender Forms, etc., are obtainable from and returnable to (a).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 a.m.
CAPE— NIL			1940.		1940.
TRANSVAAL— NIL					
NATAL— *Alterations and Additions and Installation of Water-borne Drainage to Senior School, Principal's House, and Girls' Hostel and Junior School and Senior School Boys' Hostel, at Newcastle, N.P. P.W.D. Tender No. 592	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative P.W.D., Pietermaritzburg	29th March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	17th Apr.
ORANGE FREE STATE— Additions to School at Hennenman, O.F.S. P.W.D. Tender No. 567	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	15th March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	2nd Apr.
Bethulie, O.F.S., School Hall*.....	Drawings and specifications	Secretary, School Board, Bethulie	8th March	—	3 p.m. on Friday, 29th March, 9th Apr.
Additions to Primary School for conversion into Girls School at Bethlehem, O.F.S. P.W.D. Tender No. 572	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	21st March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	

* Tenders to be addressed to the Chairman, School Board, Bethulie.

Tenders to be addressed to. The Chairman, Provincial Tender Board.

CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Capetown.

NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—Provincial Secretary's Office, Bloemfontein.

TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Govt. Buildings), Pretoria.

(a) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

(b) In the case of the Cape, tenders are due on or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	Waar Verkrygbaar.	Datum waarop Dokumente Verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, Tekeninge en Spesifikasies ter insae op onderstaande Kantore.	Tender ingewas tot 9 v.m.
Militêre kamp vir die Departement van Verdediging (Kontrak No. 2) te Pietermaritzburg, N.P. D.P.W. Tender No. 564 *	Tendervorms, tekeninge, gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477) en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	1940. 15 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477) en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	1940. 28 Maart.
Militêre kamp vir die Departement van Verdediging (Kontrak No. 3) te Pietermaritzburg, N.P. D.P.W. Tender No. 565 *	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477) en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	15 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477) en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	28 Maart.
Militêre kamp vir die Departement van Verdediging (Kontrak No. 1) te Pietermaritzburg, N.P. D.P.W. Tender No. 563 *	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477) en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	15 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	28 Maart.
Veranderinge en aanbou aan die Goewermentsgarage, Schnbartstraat, T.P. D.P.W. Tender No. 566	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	15 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	4 April.
Kwartiermeesterspakhuis by die S.A. Militêre Kollege te Voortrekkerhoogte, T.P. P.W.D. Tender No. 571 *	Tendervorms tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	21 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	11 April.
Woning vir sipier by die tronk te Ficksburg, O.V.S. D.P.W. Tender No. 573	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	21 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	11 April.
*Wagkamer, kantore en mediese kamers vir die S.A. Lugmag te Voortrekkerhoogte, T.P. D.P.W., Tender No. 594 *	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	29 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	11 April.
*Militêre Kamp vir die Departement van Verdediging, Kontrak No. 4, te Ladysmith, N.P. D.P.W. Tender No. 590 *	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	29 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	11 April.
*Veranderinge en aanbou aan die Polisieestasie, Somtseu-weg, Durban, N.P. P.W.D. Tender No. 583	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Inspekteur van Werke, D.P.W., Durban	21 Maart.	Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Inspekteur van Werke, D.P.W., Durban	11 April.
*Veranderinge en aanbou aan en installasie van riolering aan die Publieke Kantore en Poskantoor te Umtata, K.P. D.P.W. Tender No. 591	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Inspekteur van Werke, Oos-Londen	29 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth en Inspekteur van Werke, Oos-Londen	18 April.
*Veranderinge en aanbou aan en installasie van waterriolering in die wonings van die magistraat, die tronkbewaarder en die sipier, die tronk, polisiëwoning, publieke kantore, poskantoor en die woning van die posmeester op Newcastle, N.P. D.P.W. Tender No. 593	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	29 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477), en Distriksverteenvoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	18 April.
*Wonings vir 3 getroude offisiere, 4 adjudant-onderoffisiere 7 senior onderoffisiere en 9 junior onderoffisiere en minderes by die Lugtasie, Waterkloof, Pretoria, T.P. D.P.W. Tender No. 589 *	Tendervorms, lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	29 Maart	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477)	18 April.

* Tenders moet geadresseer word aan: Die Direkteur-generaal vir Oorlogsbehoefes, Impala-huis, Schoemanstraat, Pretoria. Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Direktooraat verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria. Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale. Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits 'n bona fide tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koefort moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het. Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Services, District, and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings, and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Military camp for Department of Defence (Contract No. 2) at Pietermaritzburg, N.P. P.W.D. Tender No. 564*	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	1940 15th March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	1940. 28th Mar
Military camp for Department of Defence (Contract No. 3), at Pietermaritzburg, N.P. P.W.D. Tender No. 565*	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	15th March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	28th Mar.
Military camp for Department of Defence (Contract No. 1), at Pietermaritzburg, N.P. P.W.D. Tender No. 563*	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	15th March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	28th Mar.
Alterations and additions to Government Garages, Schubart Street, Pretoria, T.P. P.W.D. Tender No. 566	Tender forms and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria, (Room 531, Phone 5477)	15th March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)	4th April.
Quartermaster's Stores at S.A. Military College, Voortrekkerhoogte T.P. P.W.D. Tender No. 571*	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)	21st March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)	11th Apr.
Quarters for gaoler at gaol, Ficksburg, O.F.S. P.W.D. Tender No. 573	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	21st March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	11th Apr.
Guard Room, Offices and Medical Rooms for S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte, T.P. P.W.D. Tender No. 594	Tender forms drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)	29th March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)	11th Ap.
Military Camp for Department of Defence Contract No. 4 at Ladysmith, N.P. P.W.D. Tender No. 590	Tender forms drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	29th March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	11th Apr.
*Alterations and additions to Somerset Road Police Post at Durban, N.P. P.W.D. Tender No. 583	Tender forms, drawings and specifications	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Clerk, P.W.D., Durban	21st March	District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Clerk, P.W.D., Durban	11th Apr.
*Alterations and additions and installation of drainage to Public Offices and Post Office at Umtata, C.P. P.W.D. Tender No. 591	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and Inspector of Works, East London	29th March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and Inspector of Works, East London	18th Apr.
*Additions and alterations and installation of water-borne drainage to residency, gaoler's quarters, warder's quarters, gaol, police officer's quarters, public offices, Post Office and postmaster's house at Newcastle, N.P. P.W.D. Tender No. 593	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	29th March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477), and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	18th Apr.
Married quarters for 3 officers, 4 warrant officers, 7 senior N.C.O.'s. and 9 junior N.C.O.'s. and privates at Air Station, Waterkloof, Pretoria, T.P. P.W.D. Tender No. 589	Tender forms and bills of quantity	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)	29th March	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477)	18th Apr.

*Tenders to be addressed to: The Director-General of War Supplies, Impala House, Schoeman Street, Pretoria.
All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Directorate does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are available in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tenders word hierby gevra vir die ondervermelde tendinge

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
<i>Poskantoor Tender No. 849</i> Lewering van kanale van gewapende beton	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	28 Maart 1940. 28 Maart 1940.
Lewering en aflewering van boorgatuitrusting en uitrusting vir nuwe watertoevoer en oprigting van pomphuis by die Polisie-stasie, Schilpads, T.P. D.P.W. Tender No. 568	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Karlstraat 474, Pretoria	28 Maart 1940.
<i>Besproeiings Tender No. 492</i> Goingsak	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	28 Maart 1940.
Lewering van sergemateriaal vir manspake. Formele Tender No. S.O. 118	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	28 Maart 1940.
Lewering van elektriese lig-toebehore aan die Departement van Openbare Werke vir Pretoria Magasyn. Tender No. S.O. 784	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	28 Maart 1940.
Lewering van boumateriaal aan die Departement van Lande vir die Loskop-nedersetting. Tender No. S.O. 794	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	28 Maart 1940.
Lewering van trollies aan die Departement van Volkswelsyn vir die Vaal-Hartz-nedersetting. Tender No. S.O. 790	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	28 Maart 1940.
Lewering van gereedskap, landbouwerktuie en verkwaste aan die Departement van Naturellesake vir Departementele Magasyn, Durban. Tender No. S.O. 795	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	28 Maart 1940.
Lewering van geute aan die Departement van Lande vir die Vaal-Hartz-nedersetting naby Warrenton. Tender No. S.O. 782	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	28 Maart 1940.
Lewering van maaiers aan die Departement van Lande vir die Vaal-Hartz-nedersetting naby Warrenton. Tender No. S.O. 785	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	28 Maart 1940.
Verskaffing van gomlastiekkyppe gedurende die jaar 1/4/40-31/3/41. Formele Tender No. S.O. 791	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	28 Maart 1940.
Elektriese lig installasie vir die huis van die Eerste Minister, Pretoria, T.P. D.P.W. Tender No. 570	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	28 Maart 1940.
Lewering van chemikalië en apparaat aan die Afdeling Grond- en Veldbewaring van die Departement van Landbou en Bosbou vir wydingsnavorsingstasies. Tender No. S.O. 793	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	2 Mei 1940.
Lewering van onderdele vir kookpotte, skale, ens., aan die Departement van Gevangenisge dedurende 1940-41. Tender No. S.O. 796	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	2 Mei 1940.
Lewering van rotsbreker en trekker aan die Departement van Lande vir die Pongolanedersetting. Tender No. S.O. 789	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	2 Mei 1940.
Lewering van wisselaar aan die Departement van Mynwese vir Staatsalluiale Delwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 786	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	2 Mei 1940.
Lewering van borselvervaardigingsmateriaal aan die Departement van Gevangenisge dedurende die boekjaar 1940-41. Tender No. S.O. 792	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	2 Mei 1940.
<i>Poskantoor Tender No. 850</i> Lewering van akkumulators	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 546, Foon 3504).....	2 Mei 1940. 2nd Mei 1940.
Lewering en aflewering van stoomkookpotte vir die Departement van Publieke Werke. D.P.W. Tender No. S. 16	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	16 Mei 1940.
Lewering, aflewering en oprigting van sentrale verwarming vir die Wolnavorsingslaboratorium op Grootfontein, Middelburg, K.P. D.P.W. Tender No. 569	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	30 Mei 1940.
Lewering van chemikalië en apparaat van die Afdeling Chemiese Dienste van die Departement van Landbou en Bosbou, Pretoria. Tender No. S.O. 783	Dir Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	28 Maart 1940.
Lewering van „Huckaback"-handdoekmateriaal. Tender No. S.O. 115	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	28 Maart 1940.
Lewering en aflewering van kabel vir die Sielsiekehospitaal te Krugersdorp, T.P. D.P.W. Tender No. 578	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	4 April 1940.
Lewering van luserpers aan die Departement van Lande vir die Olyvenhoutsdriftnedersetting naby Upington. Tender No. S.O. 808	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	4 April 1940.
Lewering van pyphekke aan die Departement van Lande vir die Vaal-Hartz-nedersetting naby Warrenton. Tender No. S.O. 805	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	4 April 1940.
Lewering van omheiningsmateriaal aan die Departement van Naturellesake vir verskeie distrikte in Kaapland en Transvaal. Tender No. S.O. 797	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	4 April 1940.
Lewering van omheiningsmateriaal aan die Departement van Lande vir Vaal-Hartz-nedersetting naby Warrenton. Tender No. S.O. 799	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	4 April 1940.

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders ingewag tot 9 v.m.
Lewering van betonmenger, tuingereedskap en boumateriaal aan die Departement van Volkswelsyn vir die Kromrivier-nedersetting, Distrik Humansdorp. Tender No. S.O. 800	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	4 April 1940.
Lewering van baaldraad aan die Departement van Lande vir die Olifantsrivier-nedersetting naby Upington. Tender No. S.O. 801	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	4 April 1940.
<i>Besproeiings Tender No. 489</i>	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Karlstraat 474, Pretoria	4 April 1940.
Hoekyster, sagtestaal, staalplate, klinknaels Lewering en aflewering van meubels by die Sielsiekehospitaal te Pretoria, T.P. D.P.W. Tender No. 575	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	4 April 1940.
Lewering en aflewering van 'n elektriese kookapparaat vir die woning van die Eerste Minister, Pretoria, T.P. D.P.W. Tender No. 574	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	4 April 1940.
Lewering van boue en moere aan die Departement van Lande vir die Vaal-Hartz-nedersetting, naby Warrenton. Tender No. S.O. 806	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 April 1940.
Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugkondisionering installasie by die Landboukollege, Wolnavorsinglaboratorium, Grootfontein, Middelburg, K.P. D.P.W. Tender No. 559	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	9 Mei 1940.
<i>Poskantoor Tender No. 852</i>	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria	16 Mei 1940.
Lewering van loodplaat, loodgietersmetaal en soldeerseel	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria	16 Mei 1940.
<i>Poskantoor Tender No. 853</i>	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria	16 Mei 1940.
Lewering van veltwassers	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria	16 Mei 1940.
<i>Poskantoor Tender No. 855</i>	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	23 Mei 1940.
Lewering van selfinduksiespoele vir Bloemfontein-Port Elizabeth-draaifrekwensiestelsels	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	23 Mei 1940.
<i>Poskantoor Tender No. 851</i>	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	23 Mei 1940.
Lewering van potheadsamestelling en marlyn	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	23 Mei 1940.
Lewering van hipodermiese spuite aan die Onderstepoort-laboratorium. Tender No. S.O. 802	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 April 1940.
Lewering en aflewering van 'n vertikale stoomketel en voedingpompe vir die wassery van die Sielsiekehospitaal te Grahamstad, K.P. D.P.W. Tender No. 579	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 April 1940.
Lewering en aflewering en oprigting van 'n lugkondisioneringsinstallasie in die outomatiese telefoonsentrale te Rosebank, Johannesburg, T.P. D.P.W. Tender No. 576	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 April 1940.
Lewering en aflewering van elektriese stofsuiers en elektriese vloerpoetsers vir die Goewernmentsgeboue te Kimberley en Bloemfontein. D.P.W. Tender No. 577	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 April 1940.
*Lewering van omheiningsmateriaal aan die Departement van Lande vir gebruik in die Distrik Zeerust. Tender No. S.O. 823	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 April 1940.
*Lewering van deure en vloerplanke aan die Departement van Lande vir die Vaal-Hartz-nedersetting naby Warrenton. Tender No. S.O. 822	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 April 1940.
*Lewering van omheiningsmateriaal en boue aan die Departement van Naturellesake vir Departementale Magasyn, Durban. Tender No. S.O. 819	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 271, Foon 3121), Pretoria	11 April 1940.
*Lewering van omheiningsmateriaal aan die Departement van Naturellesake vir gebruik in die Distrik Zeerust. Tender No. S.O. 818	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 April 1940.
*Lewering van staalvensters aan die Departement van Lande vir die Olyvehoudsdrift-nedersetting naby Upington. Tender No. S.O. 816	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 April 1940.
*Lewering van voustoel aan die Hoër Handelsskool, Paarl. Tender No. S.O. 815	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 April 1940.
*Aankoop van leë kriesootkanne van die Afdeling Bosbou gedurende die tydperk April 1940 tot Maart 1941. Tender No. S.O. 814	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 April 1940.
*Lewering van koëlvormige kleppe aan die Departement van Naturellesake gedurende die boekjaar 1940-41. Tender No. S.O. 811	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 April 1940.
*Lewering van trapfiets-onderdele en garage-masjineriegereedskap. Suid-Afrikaanse Polisie Rekwisisie No. 248	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	11 April 1940.
<i>*Besproeiings Tender No. 620</i>	Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement (Posbus 277), Karlstraat 474, Pretoria	11 April 1940.
*Vervaardiging en oprigting van staalkaste vir briewebestellers op die 3de Verdieping van die Nuwe Hoofposkantoor, Johannesburg, T.P. D.P.W. Tender No. 585	Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg.....	11 April 1940.
*Lewering van boumateriaal aan die Departement van Lande vir die Vaal-Hartz-nedersetting naby Warrenton. Tender No. S.O. 824	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	18 April 1940.

Dienste.	Tendervorms verkrygbaar by.	Tenders afgewas tot 9 v.m.
*Lewering van damskroppe aan die Departement van Naturellesake vir gebruik in die noordelike gebiede. Tender No. S.O. 820	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	18 April 1940.
*Lewering van battery-lokomotief aan die Departement van Mynwese vir Staats-alluviale Delwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 821	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	16 Mei 1940.
*Lewering van trekker aan die Afdeling Grond- en Veldbewing van die Departement van Landbou en Bosbou vir Towoomba-weidingsnavorsingstasie. Tender No. S.O. 817	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	16 Mei 1940.
*Lewering van laboratoriumsware aan die Departement van Volksgesondheid vir die Rosebank-inentingsinrigting. Tender No. S.O. 812	Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 371, Foon 3121), Pretoria	16 Mei 1940.
*Poskantoor Tender No. 854 Lewering van bywas	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria	23 Mei 1940.
*Poskantoor Tender No. 856 Lewering van telefoonskakelborde, relai-toestelle, monteersplate	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria	23 Mei 1940.
*Poskantoor Tender No. 857 Lewering van paaltoebere	Die Distriksmagasynsuperintendente, Johannesburg, Kaapstad, Port Elizabeth, Oos-Londen, Bloemfontein en Durban; Die Afdelingskontroleur, Poskantoor, Pietermaritzburg; Die Kontroleur van Posvoorrade, Kamer 77, Hoofposkantoor-bygebou, Pretoria	23 Mei 1940.
*Lewering, aflewering en installasie van sentrale verwarming in die aanbou aan die kantoorblok van Sensus en Statistiek, Prospect-huis, Pretoria. D.P.W. Tender No. 584	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	30 Mei 1940.
*Lewering en aflewering van wasserymasjinerie en elektriese motor by die Sielsiekehospitaal, Bloemfontein, O.V.S. D.P.W. Tender No. 595	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 531, Foon 5477).....	30 Mei 1940.

VOORWAARDES.

(a) As 'n tender aangeneem word, mag die aanneming van die tender per brief of per telegram aan die tenderaar meegedeel word, en in so'n geval sal al na gelang van die geval die Pos- of Telegraafkantoor beskou word as die agente van die tenderaar en aflewering van sodanige aanneming aan die Pos- of Telegraafkantoor sal beskou word as aflewering aan die tenderaar.

(b) Die Suid-Afrikaanse Wetgewing is van toepassing op die kontrak wat deur aanneming van die tender in die lewe geroep word en die *domicilium citandi et executandi* sal wees op 'n plek in Suid-Afrika, wat die tenderaar in sy tendervorm moet vermeld, waar die tenderaar wat hom onderwerp aan die regsag van die Suid-Afrikaanse Howe, gedagvaar kan word.

(c) Waar die uitvoering van die kontrak die gebruik van vervoermiddels noodsaaklik maak, sal dit nodig wees dat die suksesvolle tenderaar gebruik maak van spoorwegvervoermiddels wanneer die beskikbaar is, ingeval hy geen vervoermiddels besit wat alleenlik vir sy besigheidsdoeleindes gebruik word nie; alle voorrade wat ingevoer moet word vir aflewering op terrein of in stoor, of v.o.s., v.o.s. in entrepot of K.A.V., van die Verenigde Koninkryk of uit Europese Vastelandse hawens tussen Bordeaux en Hamburg (beide ingesluit), moet verskeep word met skepe van of aangewys deur die Union-Castle Mail Steamship Co., Ltd.

Alle tenderpryse moet in vaste Suid-Afrikaanse geld opgegee word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, 271 Visagiestraat, Posbus 371, Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services:—

Services.	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
Post Office Tender No. 849 Supply of reinforced concrete channels	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	28th March, 1940.
Supply and delivery of borehole equipment and equipment for new water supply and erection of pumphouse at the Police Post, Schilpads, Tvl. P.W.D. Tender No. 568	Secretary, P.W.D. Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	28th March, 1940.
Irrigation Tender No. 492 Hessian	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria	28th March, 1940.
Supply of serge material for suits. Formal Tender No. S.O. 118	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	28th March, 1940.
Supply of electric light fittings to the Department of Public Works for Pretoria Stores. Tender No. S.O. 784	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	28th March, 1940.
Supply of building material to the Department of Lands for Loskop Settlement. Tender No. S.O. 794	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	28th March, 1940.
Supplies of trollies to the Department of Social Welfare for Vaal-Hartz Settlement. Tender No. S.O. 790	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	28th March, 1940.
Supply of tools, agricultural implements and paint brushes to the Department of Native Affairs for Departmental Stores, Durban. Tender No. S.O. 795	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	28th March, 1940.
Supply of eaves to the Department of Lands for Vaal-Hartz Settlement near Warrenton. Tender No. S.O. 782	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	28th March, 1940.
Supply of mowers to the Department of Lands for Vaal-Hartz Settlement, near Warrenton. Tender No. S.O. 785	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	28th March, 1940.

Services.	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
Supply of rubber hose during the year 1/4/40-31/3/41. Formal Tender No. S.O. 791	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	28th March, 1940.
Supply and delivery of electric light fittings for the Prime Minister's Residence, Pretoria, T.P. P.W.D. Tender No. 570	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	28th March, 1940.
Supply of chemicals and apparatus to the Division of Soil and Veld Conservation of the Department of Agriculture and Forestry for Pasture Research Stations. Tender No. S.O. 793	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	2nd May, 1940.
Supply of boiler spares, scales, etc., to the Department of Prisons for 1940-41. Tender No. S.O. 796	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	2nd May, 1940.
Supply of rock crusher and tractor to the Department of Lands for Pongola Settlement. Tender No. S.O. 789	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	2nd May, 1940.
Supply of alternator to the Department of Mines for State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 786	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	2nd May, 1940.
Supply of brushmaking material to the Department of Prisons during the financial year 1940-41. Tender No. S.O. 792	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	2nd May, 1940.
Post Office Tender No. 850	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	2nd May, 1940.
Supply of accumulators	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 546, Phone 3504).....	2nd May, 1940.
Supply and delivery of steam boiling pans (cooking pots) for the Public Works Department. P.W.D. Tender No. S. 16	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	16th May, 1940.
Supply, delivery and erection of central heating installation at the Grootfontein Wool Research Laboratory, Middelburg, C.P. P.W.D. Tender No. 569	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	30th May, 1940.
Supply of chemicals and apparatus to the Division of Chemical Services of the Department of Agriculture and Forestry, Pretoria. Tender No. S.O. 783	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	28th March, 1940.
Supply of huckaback towelling. Tender No. S.O. 115	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	28th March, 1940.
Supply and delivery of cable for the Krugersdorp Mental Hospital. P.W.D. Tender No. 578	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	4th April, 1940.
Supply of lucerne press to the Department of Lands for Olyvenhoutsdrift Settlement, near Upington. Tender No. S.O. 808	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	4th April, 1940.
Supply of tubular gates to the Department of Lands for Vaal-Hartz Settlement, near Warrenton. Tender No. S.O. 805	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	4th April, 1940.
Supply of fencing material to the Department of Native Affairs for various districts in the Cape and Transvaal. Tender No. S.O. 797	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	4th April, 1940.
Supply of fencing material to the Department of Lands for Vaal-Hartz Settlement, near Warrenton. Tender No. S.O. 799	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	4th April, 1940.
Supply of concrete mixer, garden tools and building material to the Department of Social Welfare for Krom River Settlement, District Humansdorp. Tender No. S.O. 800	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	4th April, 1940.
Supply of baling wire to the Department of Lands for Olifants River Settlement, near Upington. Tender No. S.O. 801	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	4th April, 1940.
Irrigation Tender No. 489	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria	4th April, 1940.
Angle iron, flat mild steel, steel plates, rivets.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	4th April, 1940.
Supply and delivery of furniture to Mental Hospital, Pretoria. P.W.D. Tender No. 575	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	4th April, 1940.
Supply and delivery of electric cooking apparatus for Prime Minister's Residence, Pretoria, T.P. P.W.D. Tender No. 574	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th April, 1940.
Supply of bolts and nuts to the Department of Lands for Vaal-Hartz Settlement, near Warrenton. Tender No. S.O. 806	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	9th May, 1940.
Supply, delivery and erection of air-conditioning plant at the Grootfontein College of Agriculture, Wool Research Laboratory, Middelburg, C.P. P.W.D. Tender No. 559	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	16th May, 1940.
Post Office Tender No. 852	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	16th May, 1940.
Supply of lead sheet, plumbers metal and solder	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	16th May, 1940.
Post Office Tender No. 853	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	16th May, 1940.
Supply of felt washers	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	16th May, 1940.
Post Office Tender No. 855	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	16th May, 1940.
Supply of loading coils for Bloemfontein-Port Elizabeth Carrier System	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	16th May, 1940.
Post Office Tender No. 851	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	16th May, 1940.
Supply of compound pothead and marline	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	23rd May, 1940.
Supply of hypodermic syringes to the Onderstepoort Laboratory. Tender No. S.O. 802		

Services.	Tender Forms obtainable from.	Tenders due 9 a.m.
Supply and delivery of vertical steam boiler and feed pumps to the Grahamstown Mental Hospital Laundry, C.P. P.W.D. Tender No. 579	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	23rd May, 1940.
Supply, delivery and erection of air-conditioning plant at the Rosebank Automatic Telephone Exchange, Johannesburg, T.P. P.W.D. Tender No. 576	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	23rd May, 1940.
Supply and delivery of electric vacuum cleaners and electric floor polishers for Government Buildings at Bloemfontein and Kimberley. P.W.D. Tender No. 577	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	23rd May, 1940.
*Supply of fencing material to the Department of Lands for use in the Zeerust District. Tender No. S.O. 823	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th April, 1940.
*Supply of doors and flooring to the Department of Lands for Vaal-Hartz Settlement, near Warrenton. Tender No. S.O. 822	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th April, 1940.
*Supply of fencing material and bolts to the Department of Native Affairs for Departmental Store, Durban. Tender No. S.O. 819	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th April, 1940.
*Supply of fencing material to the Department of Native Affairs for use in Zeerust District. Tender No. S.O. 818	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th April, 1940.
*Supply of folding chairs to the Department of Lands for Olyvenhoutsdrift Settlement, near Uppington. Tender No. S.O. 816	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th April, 1940.
*Supply of empty creosote drums from the Division of Forestry during the period April, 1940 to March, 1941. Tender No. S.O. 814	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th April, 1940.
*Supply of ball valves to the Department of Native Affairs during the financial year 1940-41. Tender No. S.O. 811	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	11th April, 1940.
*Supply of bicycle accessories and garage machine tools. South African Police Indent No. 248	The Quartermaster, South African Police (P.O. Box 449), 149 Koch Street, Pretoria	11th April, 1940.
*Irrigation Tender No. 620 Tacheo-theodolite	Controller of Stores, Irrigation Department (P.O. Box 277), 474 Carl Street, Pretoria	11th April, 1940.
*Fabrication and erection of steel cubicle at Postmen's Section on 3rd Floor, New G.P.O., Johannesburg, T.P. P.W.D. Tender No. 585	District Representative, P.W.D., Johannesburg.....	11th April, 1940.
*Supply of building material to the Department of Lands for Vaal-Hartz Settlement, near Warrenton. Tender No. S.O. 824	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	18th April, 1940.
*Supply of dam scrapers to the Department of Native Affairs for use in the Northern Areas. Tender No. S.O. 820	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	18th April, 1940.
*Supply of battery locomotive to the Department of Mines for State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 821	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	16th May, 1940.
*Supply of tractor to the Division of Soil and Veld Conservation of the Department of Agriculture and Forestry for Towoomba Pasture Research Station. Tender No. S.O. 817	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	16th May, 1940.
*Supply of laboratory ware to the Department of Public Health for Rosebank Vaccine Institute. Tender No. S.O. 812	The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371, Phone 3121), Pretoria	16th May, 1940.
*Post Office Tender No. 854 Supply of beeswax	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	23rd May, 1940.
*Post Office Tender No. 856 Supply of telephone switchboards, relay sets, mounting plates	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; the Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	23rd May, 1940.
*Post Office Tender No. 857 Supply of pole fittings	The District Stores Superintendents, Johannesburg, Cape Town, Port Elizabeth, East London, Durban and Bloemfontein; The Divisional Controller, Post Office, Pietermaritzburg; The Controller of Post Office Stores, Room 77, General Post Office Annexe, Pretoria	23rd May, 1940.
*Supply, delivery and erection of central heating installation at the Census and Statistics Office Block Additions, Prospect House, Pretoria, T.P. P.W.D. Tender No. 584	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	30th May, 1940.
*Supply and delivery of laundry machinery and electric motor at the Bloemfontein Mental Hospital. P.W.D. Tender No. 595	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 531, Phone 5477).....	30th May, 1940.

* A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on this service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and drawings and specifications are returned to the P.W.D.

CONDITIONS.

(a) That if a tender be accepted the acceptance may be communicated to the tenderer by letter through the post or by telegraph, and in such case the Post Office or Telegraph Office, as the case may be, shall be regarded as the agents of the tenderer, and delivery of such acceptance to the post or telegraph office shall be treated as delivery to the tenderer.

(b) That the law of the Union of South Africa shall govern the contract created by the acceptance of a tender, and the *domicilium citandi et executandi* shall be at a place in the Union to be specified by the tenderer in his tender at which all legal processes may be served on the tenderer, who agrees to the jurisdiction of the Union Courts.

(c) That where the contract necessitates the use of transport for its fulfilment, the successful tenderer will be required to use Railways and Harbours Administration transport wherever available in cases where he does not own transport vehicles used solely for the purposes of his business: all supplies to be imported for delivery at site or into store or on a f.o.r., f.o.r. in bond, or C.O.F. basis, from the United Kingdom or through European Continental ports between Bordeaux and Hamburg (both inclusive), must be shipped by ships owned or nominated by the Union-Castle Mail Steamship Company, Limited.

All tender prices must be in firm South African currency.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

AANGENOME TENDERS.
ACCEPTED TENDERS.

Hierby word vir algemene informasie bekendgemaak dat die volgende tenders aangeneem is vir die verskillende genoemde dienste:—
Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned:—

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender No.	Aangename tenders. Accepted Tenders.	Diens. Service.	Prys. Price.
24/1/1271. P.W.D. 502	Wolton Gray (Pty.), Ltd., Johannesburg	Teerdeklag vir gronde, Ontvangsdépôt op Nigel/Tarmacadamising of yards at Reception Depot, Nigel	1s. 2d. per vk. jrt./sq. yd.
24/1/1265. P.W.D. 502	John Roos-Bolton, Knysna.....	Veranderinge en aanbou aan Ambag-skool/Alterations and additions to Trades School, Knysna	£1,920.
25/1/70. S.O. 33	African Produce Treacle (Molasses) (Pty.), Ltd., Johannesburg Vereeniging Milling Co., Johannesburg	Staatsinrigtings in O.V.S. en Natal/Government Institutions in O.F.S. and Natal. Tydperk eindigende / Period ending 30/6/1940— 45,800 lb./lbs. Bone, wit, botter/Beans, white, butter 4,000 lb./lbs. Bone, klein, wit/Beans, small, white 8,000 lb./lbs. Bone, rooi, groot/Beans, red, large 5,000 lb./lbs. Bone, suiker, gespikkel/Beans, sugar, speckled 112,500 lb./lbs. Bone, kaffer/Beans, kaffir 8,000 lb./lbs. Bone, gemeng/Beans, mixed	16s. 10d. per 100 lb./lbs., v.o.s./f.o.r. Johannesburg. 10s. per 100 lb./lbs., v.o.s./f.o.r. Kazerne. 12s. 6d. " " " 14s. " " " 8s. 4d. " " " 11s. per 100 lb./lbs. v.o.s./f.o.r. Pretoria.
25/1/9/1/1. S.O. 119	Thomson, Savage & Co. (Pty.), Ltd., Durban Afrik Suppliers (Pty.), Ltd., Pretoria	3,000 jrts./yds. „Denim”, blou/blue, 28” 1,500 jrts./yds. „Drill”, wit/white, 28” 4,000 jrts./yds. Serge, blou/blue, 58” 2,000 jrts./yds. Bruin seildoek / Brown duck	1s. 2d. per jrt./yd., v.o.s./f.o.r. Durban. 1s. 4½d. " " " 9s. 6d. per jrt./yd., v.o.s./f.o.r. Pretoria. 1s. 11½d. " " "
24/1/23. P.W.D. 492	J. Timmer, Bloemfontein.....	Veranderinge en aanbou aan Nasionale Museum/Alterations and additions to National Museum, Bloemfontein	£8,047. 3s. 6d.
20/1/11. P.O. 831	J. K. Eaton & Sons (Pty.), Ltd., Durban W. F. Johnstone & Co., Ltd., Johannesburg	Departement van Pos- en Telegraafwese/Department of Posts and Telegraphs— 1 Kabel-sleepwa / Trailer, cable hauling 10 Werksbanke/Work benches....	£165, v.o.s./f.o.r. Congella. £109, afgelewer/delivered.
20/1/57. P.O. 847	C. Hope, Pretoria.....	Gravering van staal-datumstempels/Engraving of steel date stamps— Letters..... Ontwerpe/Designs.....	7s. 6s.
20/1/33. P.O. 841	" "	Hersny van staal-datumstempels/Recutting of steel date stamps— Letters..... Ontwerpe/Designs.....	7s. 4s.
20/3/11/1. A.L. 246	Garlicks Office Equipment Co., Pretoria	3,000 Purper kopieerlinte vir druk-telegrawe / Ribbons, purple, copying, for teleprinters	£184. 4s., v.a.b./f.o.b. New York.
	Ellams, Ltd., Johannesburg.....	6,000 Swart afdruklinte, vir druk-telegrawe / Ribbons, black, record, for teleprinters	£287. 10s., v.a.b. Londen/f.o.b. London.
25/1/887. S.O. 740	Modern Engineering Works, Ltd., Oos-Londen/East London	300 Weerligstawe/Lightning rods, F. 894	£3. 15s.
	" "	300 Voetstukke vir pale/Shoes for poles, F. 928	£80.
	" "	300 Boonste afwerkings vir pale/Caps, final, for poles, F. 934	£21. 5s.
24/1/731. S.O. 777	Henleys (S.A.), Telegraph Works Co., Ltd., Johannesburg	Onderstepoort-laboratorium/Laboratory— 600 lb./lbs. Kabel/Cable, .0145 vk. dm./sq. inch	£24. 7s. 6d., gelewer/delivered, Pretoria.
	A.E.G. Engineering Co. (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	4 Kabel-endkaste/Cable end boxes 170' Kabel/Cable, 3 „Core”, 0.1 vk. dm./sq. inch	£6. 6s. 3d. " " £24. 15s. 10d., " "
	" "	170' Kabel/Cable, 2 „Core”, .0145 vk. dm./sq. inch	£8. 10s., " "
	Steel Sales Co., Ltd., Johannesburg..	5,000 lb./lbs. Kabel, koper/Cable, copper, .075 vk. dm./sq. inch	£233. 11s. 11d., " "

Verwysings- en tendernommer. Reference and Tender No.	Aangenome tenders. Accepted Tenders.	Diens. Service.	Prys. Price.
25/1/9/1/1 S.O. 114	Afrik Suppliers (Pty.), Ltd., Pretoria	10.000 jrts./yds. „ Drill ” kakie/khaki, 27”/28”	2s. 1d. per jrt./yd., v.o.s./f.o.r. Pretoria.
	J. L. Clark, Johannesburg.....	8,000 jrts./yds. „ „ 28”/30”	34 cents per jrt./yd., v.a.b./f.o.b. New York.
25/1/134. S.O. 114	Belfast Warehouse, Ltd., Johannesburg	42,931 jrts./yds. Materiaal vir skuur- doeleindes/Scouring cloth	1s. 2½d. per jrt./yd., v.a.b. in entrepot / f.o.b. in bond, Port Elizabeth.
25/1/14.....	Western Milling Co. (Pty.), Ltd., Pretoria	350 ton Growwe meliemeel/Straight run meal	£5. 3s. 6d. per ton, afgelewer/delivered.
	H. Lewis & Co. (Pty.), Ltd., Johannes- burg	650 ton „ „	£5. 2s. 6d. per ton, v.o.s./f.o.r. Frankfort.
25/1/9/38. S.O. 116	Transvaal Textiles (1935), Ltd., Johannesburg	Jersies, blou/Jerseys, blue— 21—Nommer/Size 36”.....	8s. 6d. elk/each, v.o.s./f.o.r. Johannesburg.
	Thomson, Savage & Co. (Pty.), Ltd., Durban	24— „ 38”..... 9— „ 30”.....	8s. 9d. „ „ „ 7s. 9d. elk/each, v.o.s./f.o.r. Durban.
	„ „	21— „ 32”.....	8s. 3d. „ „ „
	„ „	16— „ 34”.....	8s. 6d. „ „ „
	„ „	46— „ 36”.....	8s. 9d. „ „ „
	„ „	88— „ 38”.....	9s. 3d. „ „ „
	„ „	31— „ 40”.....	9s. 9d. „ „ „
	„ „	19— „ 42”.....	10s. 3d. „ „ „
	A. Savelkoul & Co., Ltd., Pretoria...	750 Kakie-oorjasse/Khaki overcoats...	£1. 5s. elk/each, v.o.s./f.o.r. Pretoria.
25/1/159. S.O. 598	Afrik Suppliers (Pty.), Ltd., Pretoria	480 Jersies/Jerseys..... Afdeling Suiwelnywerheid/Division of Dairying, Pretoria—	8s. 6d. elk/each, v.o.s./f.o.r. Pretoria.
	Macdonald, Adams & Co., Ltd., Johan- nesburg	20 gr. Toepropmasjiene vir butyro- meters/Lock stoppers for butyro- meters	£108, v.a.b. Italiaanse hawe/f.o.b. Italian Port.
	„ „	12 „ Centrifuge ”-masjiene / ma- chines	£103, „ „ „
	A. Kellar, Johannesburg.....	2 gr. Pipette/Pipettes, 20 k.s./c.c.	£36, v.a.b. Londen/f.o.b. London.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE EN HAWENS.

* TENDERS WORD INGEWAG VIR DIE VERSKAF-
FING VAN—

1. RANTSOENE VIR NATURELLE.
2. BOUSTAALWERK, ENS.

Tenders sal deur die Sekretaris van die Tenderraad, Hoof-
kantoor van die Suid-Afrikaanse Spoorweë, Johannesburg,
ingewag word tot 1 n.m. op die volgende datums vir die
verskaffing van bostaande:—

1. Tender No. 2659: 15 April 1940.
2. Tender No. 2620: 10 Junie 1940.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van
die Spoorwegmagasyn, Soutrivier, Uitenhage, Oos-Londen,
Bloemfontein, Durban, Pretoria, en die kantoor van die
Hoofmagasynsuperintendent, Parkstasiegebou, Johannesburg,
verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige
tender aan te neem nie.

Johannesburg, 21 Maart 1940.

* VERSKAFING VAN MASJIENGEBREEKTE KLIP-
BALLAS, ENS., UIT 'N STEENGROEF BY 200½-
MYLPAAL, MOSSELBAAI-KLIPLAAT-SPOORLYN.

AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word gevra vir die uitgrawe, breek en laai in
spoorwegtrokke van ongeveer 128,000 kubieke jaarts masjieng-
gebreekte klipballas, betonklippe, ens., uit 'n steengroef op
die Mosselbaai-Klipplaat-spoorlyn—met die gebruik van on-
bepaalde arbeid.

Op en na 22 Maart 1940 sal kontrakvoorwaardes, spesifi-
kasies en tenderdokumente ter insae lê ten kantore van die
Siviele Hoofingenieur, Johannesburg, en Afdelingsbestuurders,
Kaapstad, Bloemfontein, Durban, Oos-Londen, Pretoria en
Port Elizabeth, en teen betaling van die deposito van £2. 2s.
kan 'n afskrif van die tendervorm en spesifikasie verkry
word.

Geen tender sal in aanmerking geneem word nie tensy die
tenderaar die ligging van die steengroef geïnspekteer het.

Kontrakteurs wat bona fide tenders instuur is geregtig tot
terugbetaling van die deposito vir tenderdokumente sowel as
die gewone reisgeld betaal vir slegs een reise reis oor die
spoorweë van die Administrasie van die Suid-Afrikaanse
Spoorweë en Hawens binne die Unie van Suid-Afrika mits
hulle voldoen aan die formaliteite soos in die tendervorm uit-
eengesit.

Versaemde tenders met die opskrif „Tenders vir Klipballas,
steengroef 200½-mylpaal” moet aan die Sekretaris, Tender-
raad, S.A.S. en H., Hoofkantoor, Johannesburg, gerig word
en hom voor 1 uur n.m., op Maandag, 8 April 1940, bereik.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige
tender aan te neem nie en sal geen rede verstrek vir die nie-
aanname van enige tender nie.

T. H. WATERMEYER,
Algemene Bestuurder.

Johannesburg, Maart 1940.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS AND HARBOURS.

* TENDER FOR THE SUPPLY OF—

1. NATIVE RATIONS.
2. STRUCTURAL STEELWORK, ETC.

Tenders will be received by the Secretary to the Tender
Board, South African Railways Headquarter Offices, Johan-
nesburg, not later than 1 p.m. on the following dates for the
supply of the above-mentioned:—

1. Tender No. 2659: 15th April, 1940.
2. Tender No. 2620: 10th June, 1940.

Forms of Tender, with full particulars, may be obtained
from the Railway Stores, Salt River, Uitenhage, East London,
Durban, Bloemfontein, Pretoria and the Office of the Chief
Stores Superintendent, Park Chambers, Johannesburg.

The Administration does not bind itself to accept the lowest
or any tender.

Johannesburg, 21st March, 1940.

2591—21

* SUPPLY OF BROKEN STONE BALLAST, ETC., FROM
QUARRY AT 200½ MILES, MOSSEL BAY-KLIPLAAT
LINE

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are invited for the quarrying, crushing and
loading into railway trucks of approximately 128,000 cubic
yards of broken stone ballast, concrete stone, etc., from a
quarry situated approximately 5 miles from Miller Station
on the Mossel Bay-Klipplaat Line; using unrestricted labour.

On and after 22nd March, 1940, conditions of contract,
specifications and tender documents may be inspected at the
Offices of the Chief Civil Engineer, Johannesburg, and the
System Manager, Cape Town, Bloemfontein, Durban,
Pretoria, East London and Port Elizabeth, and on payment
of £2. 2s. copy of tender form and specification may be
obtained.

No tender will be considered unless the tenderer has
inspected the site of the works.

Contractors submitting bona fide tenders will be entitled to
a return of the deposit made for tender documents also to a
refund of the ordinary fare paid for one return journey only
over the railways owned by the South African Railways and
Harbours Administration within the Union of South Africa
on complying with the formalities specified in the tender
form.

Tenders must be sealed and endorsed “Tender for ballast,
200½ miles Quarry”, and addressed to the Secretary, Tender
Board, S.A.R. and H., Headquarters, Johannesburg, to whom
it must be delivered by 1 p.m., Monday, 8th April, 1940.

The Administration does not bind itself to accept the lowest
or any tender and will advance no reason for the rejection of
any tender.

T. H. WATERMEYER,
General Manager.
2592—21

Johannesburg, March, 1940.

VAAL-HARTZ-BESPROEIIINGSWERKE.

* VAKANTE POS VAN 'N TYDELIKE VOLTYDSE INWONENDE GENEESHEER.

Aansoek om ondergenoemde vakante betrekking, vergesel van besonderhede betreffende datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en huidige aanstellings en, ingeval van aanstelling, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, word deur die Direkteur van Besproeiing, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 10 April 1940 bereik. Kopieë van getuigskrifte kan ingestuur word maar werwing van ondersteuning deur petisie of andersins, word nie toegelaat nie.

Applikante moet vermeld of hulle 'n kennis van beide offisiële tale besit.

Pos.	Plek.	Salaris.
Tydlike voltydse inwonende geneesheer.	Vaal-Hartz...	£700 p.j.

Aansoekvorms is by die Direkteur van Besproeiing, Pretoria, verkrygbaar.

UNIE-ONDERWYSDEPARTEMENT.

Aansoeke word ingewag van behoorlik gekwalifiseerde kandidate vir aanstelling as onderwyseres aan die Hoër-handelskool, Paarl, onder die beheer van die Unie-Onderwys-departement.

Die salarisskaal van toepassing is £170×£10—£340×£10—£400 en kandidate word as volg aanvangsalariesse toegeken volgens die waarde van hul kwalifikasies:—

Aanvangsalaris.	Kwalifikasies.
£220 per jaar.	'n Universiteitsgraad plus 'n professionele sertifikaat.
£220 per jaar.	Matrikulasie of 'n sertifikaat wat daarmee gelykstaan plus 'n professionele sertifikaat waarvoor 'n driejarige kursus vereis word.
£170 per jaar.	Matrikulasie of 'n sertifikaat wat daarmee gelykstaan plus 'n professionele sertifikaat waarvoor 'n tweejarige kursus vereis word.

Kandidate moet duidelik vermeld of hulle—

- net handelsvakke;
- net Engels en/of Afrikaans; of
- Engels en/of Afrikaans en sekere handelsvakke kan doseer. Die handelsvakke moet in elk geval genoem word. Kwalifikasies in musiek of belangstelling in liggaamskultuur is 'n aanbeveling.

Benoeming sal op 12 maande proef geskied en is onderworpe aan die voorlegging van bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid.

Aansoeke moet op die voorgeskrewe vorms (U.E. 43) ingedien word en dit moet volledige besonderhede omtrent opleiding, kwalifikasies, ervaring, ens., bevat. Die aansoekvorms is verkrygbaar van die Sekretaris, Unie-onderwysdepartement, Nuwe Standaardbankgebou, Pretoria, en die ingevulde vorms moet die Sekretaris nie later as 22 April 1940 bereik nie.

Vereers moet net gewaarmerkte afskrifte van sertifikate en getuigskrifte ingedien word.

Vorige aaneenlopende permanente diens onder 'n provinsiale onderwysdepartement sal vir salaris-, verlof- en pensioendoeleindes erken word mits die benoeming sonder 'n onderbreking van diens gereël kan word.

NASIONALE PADRAAD.

VAKATURES:

- ASSISTENT-SKEIKUNDIGE.
- LABORATORIUM-ASSISTENT.

Aansoeke word ingewag van bevoegde kandidate vir aanstelling in die poste van:—

A. *Assistent-Skeikundige* op die personeel van die Nasionale Padraad, Pretoria. Die salarisskaal aan die pos verbonde is £250×£25—£300×£20—£500 en die geslaagde kandidaat se aanvangsalaris sal vasgestel word na gelang van sy ondervinding en kwalifikasies.

Kandidate moet tweetalig wees en in besit wees van 'n graad in chemie van 'n Suid-Afrikaanse Universiteit of 'n graad wat daarmee gelykstaan en moet verder by voorkeur kursusse in fisika en matesis deurloop het.

VAAL-HARTZ IRRIGATION WORKS.

* VACANCY FOR TEMPORARY RESIDENT MEDICAL OFFICER.

Applications for the undermentioned vacancy accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Director of Irrigation, Central Government Offices, Church Street, Pretoria, not later than the 10th April, 1940. Testimonials (copies) may be submitted, but canvassing by petition or otherwise should not be resorted to. Applicants should also state whether they have a knowledge of both official languages.

Post.	Place.	Salary.
(a) Temporary whole-time resident medical officer	Vaal-hartz.....	£700 p.a.

Forms of application may be obtained from the Director of Irrigation, Pretoria.

UNION EDUCATION DEPARTMENT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment as female teacher at the Commercial High School, Paarl, under the control of the Union Education Department.

The salary scale applicable is £170×£10—£340×£10—£400 and candidates are granted commencing salaries according to the value of their qualifications as follows:—

Commencing Salary.	Qualifications.
£220 per annum.	A University degree plus a professional certificate.
£220 per annum.	Matriculation or an equivalent certificate plus a professional certificate involving a three years' course.
£170 per annum.	Matriculation or an equivalent certificate plus a professional certificate involving a two years' course.

Candidates must state clearly whether they can teach—

- commercial subjects only;
- English and/or Afrikaans only; or
- English and/or Afrikaans and certain commercial subjects. The commercial subjects must be stated in each case. Qualifications in music or interest in physical culture will be a recommendation.

Appointment will be on 12 months' probation and subject to the production of satisfactory certificates of birth and health.

Applications, which must be submitted on the prescribed form (U.E. 43), must contain full particulars in regard to training, qualifications, experience, etc. Application forms are obtainable from the Secretary, Union Education Department, New Standard Bank Building, Pretoria, and the completed forms must reach the Secretary not later than the 22nd April, 1940.

Only certified copies of certificates and testimonials should be submitted in the first instance.

Previous unbroken permanent service under a Provincial Education Department will be recognised for salary, leave and pension purposes provided the appointment can be arranged without a break in service.

21-29-5

NATIONAL ROAD BOARD.

VACANCIES:

- ASSISTANT CHEMIST.
- LABORATORY ASSISTANT.

Applications are invited from suitably qualified candidates for appointment to posts of:—

A. *Assistant Chemist* on the staff of the National Road Board, Pretoria. The scale of salary attaching to the post is £250×£25—£300×£20—£500, and the commencing salary of the successful candidate will be determined according to his experience and qualifications.

Candidates must be bilingual and must be in possession of a degree in Chemistry of a South African University, or its equivalent, and must preferably have pursued courses in Mathematics and Physics.

B. *Laboratorium-Assistent* op die personeel van die Nasionale Padraad, Pretoria. Die salarisskaal verbonde aan die pos is £180×£15—£240.

Kandidate moet in die Matrikulasiesertifikaat-eksamen (met matesis en skeikunde as vakke) of 'n eksamen wat daarmee gelykstaan geslaag het en moet tweetalig wees.

Kandidate wat alreeds laboratorium-ervaring opgedoen het sal voorkeur geniet.

Van die suksesvolle kandidate sal vereis word dat hulle laboratoriumwerk en enige ander werk wat aan hulle toevertrou mag word, sal verrig.

1. Dit word verlang dat 'n kandidaat die vroegste datum waarop hy diens kan aanvaar, indien hy 'n pos aangebied word, vermeld, asook sy teenswoordige salaris, indien hy tans werksaam is.

2. 'n Geslaagde kandidaat wat 'n staatsampdenaar is word aan die Raad geleen en behou sy staatsdiensregte en voorregte terwyl hy in diens van die Raad is.

3. Enige ander persoon wat nie lid van die Staatsdiens is nie en wat as 'n amptenaar van die Raad in een van die vermelde hoedanighede aangestel word, is onderworpe aan sodanige diensvoorwaardes as wat volgens regulasies voorgeskryf mag word. Sodanige persoon moet bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid voorleë en moet 'n dienskontrak met die Minister van Binnelandse Sake aangaan op die vorm aangegee in Aanhangsel „A” van die Regulasies.

4. Aansoekvorms (tesame met begenoemde Aanhangsel „A”) is verkrygbaar by die Sekretaris, Nasionale Padraad, Posbus 415, Pretoria, en aansoeke moet die kantoor van die Raad voor of op 30 Maart 1940 bereik. Aansoeke wat na daardie datum ontvang word sal nie in aanmerking geneem word nie.

5. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingestuur word nie.

B. *Laboratory Assistant* on the staff of the National Road Board, Pretoria. The salary scale attaching to the post is £180×£15—£240.

Candidates must have passed the Matriculation Certificate examination (with Mathematics and Chemistry as subjects), or its equivalent, and must be bilingual. Preference will be given to candidates who have had laboratory experience.

The successful candidates will be required to carry out laboratory work and to perform any other duties which may be assigned to them.

1. A candidate is required to state the earliest date it will be possible for him to assume duty on the staff of the Board in the event of being offered appointment and, if in employment, his present salary.

2. A successful candidate who is a member of the public service, will be seconded to the service of the Board and will retain his public service rights and privileges whilst so serving.

3. Any person other than a member of the public service appointed as an officer of the Board in one of the capacities indicated will be subject to such conditions of service as may be prescribed by regulation. Such person will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health, and to enter into a contract of service with the Minister of the Interior on the form contained in Annexure “A” of the regulations.

4. Application forms (with Annexure “A” mentioned above) are obtainable from the Secretary, National Road Board, P.O. Box 415, Pretoria, and applications must reach the Board's office not later than the 30th March, 1940. Applications received after that date will not be considered.

5. Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

8-15-22

BEURSE VIR LANDBOUSTUDIE.

Applikasies word ingewag van bevoegde kandidate vir ondergenoemde beurse vir die bestudering van Pluimvee-boerdery en Weidingnavorsing aan sodanige inrigting in Suid-Afrika as wat die Department van Landbou en Bosbou mag aanwys:—

(a) *Pluimveeboerdery*:

1 Beurs van £50 per jaar vir nie meer as twee jaar nie.

(b) *Weidingnavorsing*:

1 Beurs van £50 per jaar vir nie meer as een jaar nie.

Die beurse is deels bedoel vir bestryding van reiskoste van en na die studiesentrum, wat deur die kandidaat self betaal moet word.

Die volgende eise word gestel:—

1. (a) *Pluimveeboerdery*.—Applikante wat 'n graad besit of wat die eerste- en tweedejaarskursusse vir 'n graad voltooi het, sal voorkeur geniet.

(b) *Weidingnavorsing*.—Applikante moet minstens 'n B.Sc.-graad met Plantkunde as hoofvak besit, of moet drie suksesvolle jare van studie in die B.Sc. (Landbou)-graad voltooi het.

2. Applikante moet volkome tweetalig wees.

3. Gunstige getuigskrifte uitgereik deur verantwoordelike persone, 'n bevredigende mediese sertifikaat van 'n behoorlik geregistreerde geneesheer, geboortebewys, en afskrifte van diplomas en opvoedkundige sertifikate deur die kandidaat verkry, asook 'n staat wat die kandidaat se praktiese ervaring aantoon, moet voorgelê word.

Slegs Britse onderdane wat minstens drie jaar lank in die Unie of in die Mandaatgebied, Suidwes-Afrika, woonagtig was, kom vir hierdie beurse in aanmerking.

4. Die suksesvolle applikant moet—

(a) onderneem om na voltooiing van sy studiekursus, indien dit verlang word, in diens van die Unie van Suid-Afrika te tree vir 'n tydperk van twee jaar, teen die salarisskaal van krag vir die besondere betrekking waarin hy aangestel word;

(b) na 'n universiteit of ander inrigting in Suid-Afrika gaan soos deur die Regering goedgekeur word, en daar die voorgeskrewe studiekursus volg ten einde die verlangde graad of diploma te behaal.

5. Die suksesvolle applikant moet 'n ooreenkoms met die Regering aangaan ooreenkomstig bostaande bepalings, en moet voldoende sekerheid stel tot bevrediging van die Regering, vir die terugbetaling van alle gelde aan hom uitbetaal, ingeval hy deur sy eie skuld in gebreke bly om sy

SCHOLARSHIPS FOR AGRICULTURAL STUDY.

Applications are invited from qualified candidates for the undermentioned scholarships for the study of Poultry Husbandry and Pasture Research at such institution in South Africa as the Department of Agriculture and Forestry may indicate:—

(a) *Poultry Husbandry*:

1 Scholarship of £50 per annum for not more than two years.

(b) *Pasture Research*:

1 Scholarship of £50 per annum for not more than one year.

The Scholarships are partly to meet travelling expenses to and from the place of study which expenses must be met by the candidate personally.

The following are the conditions:—

1. (a) *Poultry Husbandry*.—Applicants who possess a degree or who have completed the first and second year courses for a degree will receive preference.

(b) *Pasture Research*.—Applicants should at least possess the B.Sc. degree with Botany as major subject, or have completed three successful years of study in the degree of B.Sc.(Agric.).

2. Applicants should be fully bilingual.

3. Favourable testimonials from responsible persons, a satisfactory medical certificate from a properly registered doctor, proof of birth, and copies of diplomas and educational certificates obtained by the candidate, together with a statement showing the practical experience gained by the candidate, should be submitted.

Only British subjects who have been resident for at least three years in the Union or the Mandated Territory, South West Africa, will be considered for these scholarships.

4. The successful applicant must—

(a) undertake on completion of the course of study, if required, to enter the service of the Union of South Africa for a period of two years at the scale of salary in force for the particular post to which he may be appointed;

(b) to proceed to the university or other institution in South Africa as may be approved by the Government and there to follow the prescribed course of study with a view to obtaining the degree or diploma awarded.

5. The successful applicant will be called upon to enter into an agreement with the Government on the above lines and to provide sufficient sureties to the satisfaction of the Government for the refund of all moneys disbursed to him in the event of failure by his own default to complete satis-

studiekursus op bevredigende wyse te voltooi of opsetlik of deur nalatigheid enigene van die voorwaardes van sy ooreenkoms verbreek, en vir die betaling, by wyse van boete, van 'n som gelyk aan die helfte van sy studiebeurs, ingeval hy na voltooiing van die studiekursus weer om in die diens te tree van die Departement van Landbou en Bosbou.

6. Die Regering behou hom die reg voor om te eniger tyd die studiebeurs in te trek in die geval van wangedrag by die student of as hy in gebreke bly om bevredigende vordering te maak met sy studies, met dien verstande dat as die outoriteite van die inrigting waar die student studeer, sertifiseer dat sodanige gebrek aan vordering nie die gevolg is van die student se nalatigheid of onverskilligheid nie, daar geen verpligting op die borge sal rus om die gelde deur die Regering uitbetaal, terug te betaal nie.

7. Applikasies op vorm Z. 83, van persone wat die vereiste kwalifikasies besit, moet gestuur word aan die Sekretaris van Landbou en Bosbou te Pretoria en moet hom voor 2 April 1940 bereik. Kandidate moet die adres en beroep van hulle ouers opgee en moet nie versuim om die vereiste sertifikaat in te sluit nie.

Die vorms Z. 83 is van die Sekretaris van Landbou en Bosbou, Pretoria, verkrygbaar.

factorily his course of study or wilfully or by neglect breaking any of the conditions of his agreement, and for the payment by way of penalty of a sum equivalent to one-half of his scholarship in the event of his refusing to enter the service of the Department of Agriculture and Forestry on the termination of his course of study.

6. The Government reserves the right to terminate the scholarship at any time in the event of the student's misconduct or failure to make satisfactory progress in his studies, provided that if such failure is certified by the authorities of the institution whereat the student is studying not to be due to neglect or indifference on the student's part, no liability shall be attached to the sureties to refund any moneys expended by the Government.

7. Applications on form (Z. 83) from those possessing the requisite qualifications should be addressed to the Secretary for Agriculture and Forestry, Pretoria, and be received not later than the 2nd April, 1940. Candidates should state the address and the occupation of their parents, and should not omit to enclose the certificates required.

The forms (Z. 83) are obtainable from the Secretary for Agriculture and Forestry, Union Buildings, Pretoria.

VAKANTE POSTE VIR DISTRIKS- EN ADDISIONELE DISTRIKSGENEESHERE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriks- en addisionele distriksgeneeshere, met melding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige aanstellings en ingeval van aanstelling, die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, word deur die Sekretaris van Volksgesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag, en moet hom voor of op 27 Maart 1940 bereik. Getuigskrifte (kopieë) kan ingestuur word, maar die Minister van Volksgesondheid verlang dat dit goed verstaan word dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou sal word indien hy, regstreeks of onregstreeks, stemme vir sy benoeming werf. Die poste is deelyds en private praktyk word toegelaat. Applikante moet vermeld of hulle albei amptelike tale ken, ook (a) watter ervaring hulle in die behandeling van melaatsheid het, of hulle bekwaam is om die siekte te diagnoseer en sy aktiewe stadiums van die rustende of gestuifte stadiums te onderskei, en (b) so nie, of hulle sal onderneem, voor hulle in diens tree of 'n jaar daarna, om 'n tydperk aan een van die departement se leprose-inrigtings werksaam te wees, ten einde hulle aldus te bekwaam. As om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek vir elkeen ingestuur word:—

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyntoelae per jaar.
	£	£
Kaap:		
Hanover, D.G.....	120	7½
Jamestown (Aliwal-Noord), D.G.....	150	10
Transvaal:		
Groblersdal (Middelburg), A.D.G....	140	—
Groot Marico (Zeerust) A.D.G.....	250	—
Orange-Vrystaat:		
Deneysville (Heilbron), A.D.G.....	240	—
Tweeling (Frankfort), A.D.G.....	250	—
Natal:		
Weenen— D. G.....	330	25

Die salarisse in die geval van die distriksgeneeshere dek alle gewone en routine-dienste, dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande afgelê buite 'n omtrek van drie myl vanaf die hoofkwartier, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste, word betaal, asook vergoeding vir bywoning van hofsittings en ondersoeke, ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Die salarisse in die geval van die addisionele distriksgeneeshere is heeltemal insluitend en sal alle dienste dek, behalwe spesiale werksaamhede, dog reistoelae teen 1s. per myl vir afstande afgelê buite 'n omtrek van tien myl van die hoofkwartier word betaal, en geen betaling word gemaak vir reise binne 'n omtrek van tien myl nie. Gelde in verband met bywoning van hofsittings en ondersoeke is betaalbaar ooreenkomstig die tarief van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van die kontrakvorms word op aansoek verstrekt.

VACANT DISTRICT AND ADDITIONAL DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district and additional district surgeoncies, accompanied by particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of the applicants, and the earliest date on which they could assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Public Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 27th March, 1940. Testimonials (copies) may be submitted but the Minister of Public Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified, who directly or indirectly canvasses for appointment. The appointments are on a part-time basis, and private practice is not precluded. Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also (a) what experience of leprosy they have had, whether they are competent to diagnose the disease and to differentiate its active stages from the quiescent or arrested stages, and (b) if not, will they undertake either before assuming duty or within one year thereafter to spend some time at one of the Department's leper institutions and make themselves so competent. If more than one post is applied for a separate application should be submitted in respect of each:—

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	£	£
Cape:		
Hanover, D.S.....	120	7½
Jamestown (Aliwal North), D.S.....	150	10
Transvaal:		
Groblersdal (Middelburg), A.D.S.....	140	—
Groot Marico (Zeerust) A.D.S.....	250	—
Orange Free State:		
Deneysville (Heilbron), A.D.S.....	240	—
Tweeling (Frankfort), A.D.S.....	250	—
Natal:		
Weenen, D.S.....	330	25

The salaries in the case of the district surgeons cover all ordinary and routine services, but travelling allowance at 1s. per mile for all mileage traveled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable; also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

The salaries in the case of the additional district surgeons are wholly inclusive and will cover all services rendered except special duties, but travelling allowance at 1s. per mile for mileage travelled outside a radius of ten miles from headquarters will be payable—no payment being made for travelling within the ten miles radius. Fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice, will, however, be payable.

Forms of application and copy of draft agreement will be furnished on application.

1-8-15-22

STAATSDIENSKOMMISSIE.

Aansoek om die betrekking in bygaande skedule vermeld word ingewag tot en met die respektiewe datums daarin aangedui. Kandidate moet tweetalige Britse onderdane wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in die Mandaatgebied Suidwes-Afrika gewoon het.

Suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir twaalf maande op proef aangestel word. In gevalle waar 'n salarisskaal aangedui word, is verhogings jaarliks toekenbaar, onderworpe aan bevredigende diens en goeie gedrag. Oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet vereers nie ingedien word nie.

Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorm (Z. 83) wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie alle ingevulde vorms gerig moet word.

Volle besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding moet vermeld word.

Besonderhede van Vakature(s).	Besoldiging.	Opmerkings.	Sluitingsdatum.
Matrone, Graad I, Koning George V-Hospitaal vir Teringlyers, Durban, Departement van Volksgesondheid	£270 × £15 - £360, plus vry inwoning, rantsoene, brandstof, lig, was en uniform	Kandidate moet gediplomeerde en geregistreerde verpleegsters wees en moet opleiding in die verpleging van koorsgevalle gehad het en ervare wees in die behandeling van teringlyers. Ervaring in die chirurgiese behandeling van longtering sal 'n aanbeveling wees	8 April 1940. (8-15-21)
*Geneeskundige Beamptes, Unie-hospitaaldiens vir Sielsiekes, Departement van Binnelandse Sake	£500 × £25—£700 (vry inwoning, kos, brandstof, lig, was en bediening sal verskaf of toelae in die plek daarvan betaal word)	Kandidate moet registreerbare mediese kwalifikasies besit. (Nota.—Vroulike kandidate moet ongetroud wees)	27 April 1940. (21-29-5)
*Proefbeamptes, Graad II (Manlik), Departement van Volkswelsyn	£250 × £25—£300 × £20—£500	Kandidate moet opleiding gehad en/of ervaring opgedoen het in maatskaplike werk. Aanbevelings sal wees: 'n Graad of diploma in maatskaplike werk; opleiding as 'n onderwyser; kwalifikasies in sielkunde of verwante vakke. Die pligte sluit in die toesig oor kinders en jongmense met wie ooreenkomstig die Kinderwet (No. 31 van 1937) gehandel word, leerlinge wat uit gestigte ontslaan word en volwasse oortreders wat deur die houe na hulle verwys word, asook die ondersoek van gevalle wat van die kinderhoue afkomstig is. Een beampte sal homself veral toelê op werk onder nie-blankes, vernaamlik Naturelle, en hiervoor sal 'n deeglike kennis van minstens een naturelletaal, by voorkeur Sesotho, vereis word.	20 April 1940. (21-29-5)

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

Applications for all posts specified in the appended Schedule will be received up to and including the respective dates indicated.

Candidates must be British subjects, bilingual, and have resided in the Union of South Africa or in the Mandated Territory of South West Africa for at least three years.

Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to serve on probation for twelve months.

In cases where a scale of salary is shown, increments are grantable annually, subject to satisfactory service and good conduct.

Original certificates and testimonials should not be submitted in the first instance.

Application must be made on the prescribed form (Z. 83), which is obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom all completed forms must be addressed.

Full particulars of qualifications and experience must be stated.

Particulars of Vacancy(ies).	Emoluments.	Remarks.	Closing Date.
Matron, Grade I, King George V Hospital for Tuberculosis, Durban, Department of Public Health	£270 × £15 - £360, plus free quarters, rations, fuel, light, washing and uniform	Candidates must be certificated and registered nurses and must have had fever training and experience in the treatment of tuberculosis. Experience in surgical treatment of pulmonary tuberculosis will be a recommendation	8th April, 1940. (8-15-21)
*Medical Officers, Union Mental Hospital Service, Department of the Interior	£500 × £25—£700 (free quarters, rations, fuel, light, washing and attendance will be provided, or allowances paid in lieu thereof)	Candidates must hold registrable medical qualifications. (Note.—Women candidates must be single)	27th April, 1940. (21-29-5)
*Probation Officers, Grade II (Male), Department of Social Welfare	£250 × £25—£300 × £20—£500	Candidates must have had training and/or experience in social work. Recommendations will be: A degree or diploma in social work; training as a teacher; qualifications in psychology or related subjects. The duties include the supervision of children and young persons dealt with under the Children's Act (No. 31 of 1937), pupils released from statutory institutions and adult offenders referred to them by the courts, and the investigation of cases from juvenile courts. One officer will devote himself particularly to work amongst non-Europeans, especially Natives, and for this a thorough knowledge of at least one Native language, preferably Sesuto, will be required	20th April, 1940. (21-29-5)

ADVERTISEMENTS.

PATENTKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET”. 1916. VIR DIE WEEK EINDIGENDE 16 MAART 1940.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelinge nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916. FOR WEEK ENDED 16TH MARCH, 1940.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

PATENTBRIEWE GESEËL—LETTERS PATENT SEALED.

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Seëling. Date of Sealing.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
1402	26/10/38	15/3/40	Alton Freeman Curran.....	A new or improved degreasing composition and process of manufacture thereof.
59	12/1/39	15/3/40	Maws Proprietary, Ltd.....	Improvements in and relating to means for retaining sash windows and the like in adjusted position.
336	7/3/39	15/3/40	Standard Telephones & Cables, Ltd.....	Improvements in or relating to telecommunication exchange systems.
490	5/4/39	15/3/40	Albert Charles Price.....	Improvements in valves and the like.
1053	27/7/39	15/3/40	Verner Peycke.....	Improvements relating to machines for the distribution of fertilizer.
1489	24/11/39	15/3/40	Paper Patents Co.....	Apparatus for re-expanding compressed cellulose wadding.
1493	25/11/39	15/3/40	R. G. Le Tourneau, Inc.....	Tractor and implement unit.
1497	27/11/39	15/3/40	Universal Oil Products Co.....	Process and catalyst for the catalytic conversion of hydrocarbons.
1498	27/11/39	15/3/40	Magnesium Elektron, Ltd.....	Improvements in or relating to means for the production of tapering solid sections in extrusion presses.
1499	27/11/39	15/3/40	Percy Jenyon.....	Improvements in shirts.
1504	28/11/39	15/3/40	The General Electric Co., Ltd.....	Improvements in thermionic amplifiers.
1521	4/12/39	15/3/40	The General Electric Co., Ltd.....	Improvements in and relating to electric heating devices.
1522	4/12/39	15/3/40	The Pulsometer Engineering Co., Ltd....	An improved apparatus for handling liquid-borne solids.
1524	4/12/39	15/3/40	James Wallace Arnold.....	Improvements in and relating to safety hooks.
*1529	5/12/39	15/3/40	The General Electric Co., Ltd.....	Improvements in luminescent materials and in combinations therewith of sources of radiation adapted to excite the materials to luminescence.
1530	5/12/39	15/3/40	Guest, Keen & Nettlefolds, Ltd.....	A new or improved machine for making washers or the like.
1531	5/12/39	15/3/40	International General Electric Co. of New York, Ltd.	Improvements in and relating to electric discharge apparatus.
1532	5/12/39	15/3/40	E. I. du Pont de Nemours & Co.....	Improvements in or relating to the extrusion of thermoplastic materials.
1542	11/12/39	15/3/40	Riddell Products, Ltd.....	Improvements in or relating to inhalation apparatus.
1545	12/12/39	15/3/40	Frank Harry Solomon.....	Improvements relating to windscreen wiper blades.

* Patent of addition to No. 1065 of 1938.

VERVALLE PATENTE.

Die publiek word gewaarsku dat onderstaande inskrywings nie as finaal aangeneem moet word nie, aangesien sekere vervalle patente hernu mag word ingevolge artikels drie-en-vyftig en vier-en-vyftig van die Uniewet op Patente, No. 9 van 1916.

Die patente hieronder vermeld het verval omdat die voorgeskrewe hernuwingsgelde nie betaal is nie.

1929:—1628, 1635, 1641.

1932:—1110, 1111.

1936:—1511, 1512, 1515, 1518 1520, 1529,

VOID PATENTS.

The public are warned that entries under the following must not be accepted as final, as certain void patents may still be restored in terms of sections fifty-three and fifty-four of the Union Patent Act, No. 9 of 1916.

The undermentioned patents have become void through non-payment of the prescribed fees.

OORMAKINGS GEREGISTREER—ASSIGNMENTS REGISTERED.

No. No.	In die naam van. In the Name of.	Oorgemaak aan. Assigned to.	Datum van registrasie. Date of registration.
684/33.....	Martyn Noel Ridley and Max Heyman (sometimes known as Max Heymann)	Max Heyman (sometimes known as Max Heymann)	14/3/40

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

OFFISIËLE KENNISGEWINGS VAN SAKE BEHANDEL INGEVOLGE „DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET”. 1916.

NOTA.—Die Patentkantoor kan die juistheid van sy mededelings nie waarborg nie, en aanvaar geen aanspreeklikheid vir onjuisthede of weglatings of die gevolge daarvan.

THE TRADE MARKS OFFICE.

OFFICIAL NOTICES FOR PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916.

NOTE.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

ADVERTENSIES.

HANDELSMERKE VERWYDER.
(Vir week eindigende 16 Maart 1940.)
TRADE MARKS REMOVED.
(For week ending 16th March, 1940.)

No.	Naam van eienaar.
No.	Name of Proprietor.
127/1926.....	The Dreadnought Dip Co.
134/1926.....	Umgeni Distilleries, Ltd.
137-8 and 141-2/1926	Automatic Telephone & Electric Co., Ltd.
139-40/26.....	Automatic Electric Co., Ltd.
148/1926.....	Gebr. Noelle.
155/1926.....	Chas. A. Schieren Company, a corporation of the State of New York.
159-60/26.....	Johnston Allen & Co., Ltd.

HANDELSMERKE HERNUUD.
(Vir Week eindigende 16 Maart 1940.)
TRADE MARKS RENEWED.
(For week ending 16th March, 1940.)

No.	Naam van eienaar.
No.	Name of Proprietor.
132/1926, 1032-3-/26	Lewis Berger & Sons (South Africa), Ltd.
475-6/26.....	Hiram Walker & Sons, Ltd.
534/1926.....	Wollgarnfabrik, Tittel & Krüger und Sternwoll- spinnerei Aktiengesellschaft.
593/1926.....	Richard Klinger, Ltd.

No.	Naam van eienaar.
No.	Name of Proprietor.
599/1926.....	Mundel & Herzfeld, Ltd.
645/1926.....	The Morgan Crucible Co., Ltd.
699/1926.....	Stephen Smith & Co., Ltd.
702/1926.....	Greenwood & Batley, Ltd.
724/1926.....	George M. Callender & Co., Ltd.
1012-3/26.....	Mary Margaret Glenton, Frederick Glenton, Patrick Walter Glenton, trading as Glenton & Mitchell.
C. 4303.....	Graham Remedies, Ltd.

ONBETAALDE HERNUWINGSSELDE.
(Vir week eindigende 16 Maart 1940.)
UNPAID RENEWAL FEES.
(For week ending 16th March, 1940.)

No.	Naam van eienaar.
No.	Name of Proprietor.
303/1926.....	Harding, Tilton & Hartley, Ltd.
304/1926.....	The Empire Plow Company, a corporation of the State of Ohio.
305/1926.....	Swert Israel Gothe Herdin.
306/1926.....	Gillard & Co., Ltd.
311 and 312/1926	Oxhide Shoe Repairing Co.
313/1926.....	Lily Isaacman.
314/1926.....	The Molassine Co., Ltd.
315/1926.....	The Surprise Soap Co. (S.A.), Ltd.
316/1926.....	Myers Brothers.
317 and 320/1926	Tho. R. Ellin (Footprint Works), Ltd.

PATENTKANTOOR.—PATENT OFFICE.

ONDERSOEK VAN SPESIFIKASIES.

Volledige spesifikasies, na die aanneming gepubliseer is, mag gedurende kantoorure by die Patentkantoor, Pretoria, en by die Kantore van die Prokureurs-generaal, Kaapstad, Bloemfontein en Pietermaritzburg, ondersoek word teen betaling van ls. Getikte afskrifte van sodanige spesifikasies is verkrygbaar op betaling van ls. per honderd woorde.

Fotostaat-kopieë van spesifikasies en tekeninge is verkrygbaar van die Patentkantoor teen betaling van ls. per bladsy.

VOLLEDIGE SPESIFIKASIES AANGENEEM.

Volledige spesifikasies ten opsigte van onderstaande aansoeke om patentbriewe is deur die Registrateur van Patente aangeneem. Iedereen kan, binne die voorgeskrewe tyd, by die Patentkantoor in die voorgeskrewe vorm kennis gee van beswaar teen die toekenning van 'n patent. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na die laaste advertensie van die aanneming van 'n volledige spesifikasie, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

G. WEGGER,
Waarnemende Registrateur van Patente.

INSPECTION OF SPECIFICATIONS.

Complete specifications after acceptance is advertised may be inspected during office hours at the Patent Office, Pretoria, and at the Offices of the Attorney-General, Capetown, Bloemfontein, and Pietermaritzburg, at a charge of ls. Typed copies of such specifications are obtainable on payment of ls. per hundred words.

Photostat copies of specifications and drawings are obtainable from the Patent Office on payment of ls. per page.

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect of the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification but the period may be enlarged by the Registrar.

G. WEGGER,
Acting Registrar of Patents.

EERSTE ADVERTENSIE—FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Datum van Aansoek.	Datum van Aanname.	Naam van Applikant.	Adres.	Aard van Uitvinding.
No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
659	11/5/39	15/3/40	William John Walker.....	26 Second Avenue, Parktown North, Johannesburg	Vacuum brake devices and valves.
660	11/5/39	15/3/40	Wearne Dunstan, of Holman Brothers (Pty.), Ltd.	Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Improvements in fixing collar-like formations on drill steel.
663	11/5/39	15/3/40	(1) Arthur Henry Surtees.....	(1) 142 Bezuidenhout Avenue, Bezuidenhout Valley North, Johannesburg	Improvements in or relating to rock-drilling machines.
739	26/5/39	15/3/40	(2) Listo Buffa..... Boyd Neil Robert Lamont....	(2) 113 Ampthill Avenue, Benoni 14 Wilton Crescent, Wimbledon, London, S.W. 19, England	Improvements in or relating to a method of and means for coupling together pipes, tubular bodies and the like.
780	5/6/39	15/3/40	The Sundays River Citrus Co-operative Co., Ltd.	Hermitage, District Uitenhage, Cape Province	Improvements in and relating to ladders.
797	8/6/39	15/3/40	(1) John Rowe..... (2) William Sidney Langford	Both of African Iron & Steel Products, Ltd., Industrial Sites, West, Germiston, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in the manufacture of hollow metal bodies.
802	8/6/39	15/3/40	(1) Israel Judah Cohen..... (2) Elias Cohen	Trading as The Mat Manufacturing Company, of 104, Twelfth Avenue, Mayfair, Johannesburg	Improvements in and relating to polishing pads, scrubbing brushes and the like.
819	13/6/39	15/3/40	Wilfred Ford Marais, farmer..	"Strehla". P.O. Leslie, Transvaal.	Improvements in and relating to thrashing machines.
827	15/6/39	15/3/40	(1) Jameson Rhodes James... (2) Cornelius Petrus Steyn....	(1) 16 Wenden Avenue, Brakpan, Transvaal (2) 66 Rhodes Avenue, Brakpan, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in water blast apparatus.

ADVERTISEMENTS.

EERSTE ADVERTENSIE (vervolg)—FIRST ADVERTISEMENT (continued).

No. No.	Datum van Aansoek. Date of Applica- tion.	Datum van Aanname. Date of Accept- ance.	Naam van Applicant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
1355	16/10/39	15/3/40	The Sparks-Withington Co....	2400 East Ganson Street, Jackson, Michigan, United States of America	Improvements in or relating to warning horns.
1605	29/12/39	15/3/40	Société Anonyme pour les Ap- plications de l'Electricité & des Gaz Rares—Etablis- sements Claude-Paz & Silva Grettir Algarsson.....	8 rue Cognacq-Jay, Paris, France..	Electrode for electric discharge tubes.
49	12/1/40	15/3/40		Room 509, 1010 St. Catharine Street, West, Montreal, Quebec, Canada	Improved selective two pitch airscrews.
81	22/1/40	15/3/40	(1) William Paterson..... (2) Oscar Carl Kerrison, both British subjects	Both of Windsor House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in filters.
82	22/1/40	15/3/40	International General Electric Co. of New York, Ltd.	Crown House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements relating to bases for electric lamps and similar articles.
86	23/1/40*	15/3/40	Lamson Engineering Co., Ltd.	132 Cheapside, London, E.C. 2, England	Improvements in and relating to pneu- matic dispatch apparatus.
89	23/1/40	15/3/40	Printing Processes, Ltd.....	50 Pall Mall, London, S.W. 1, England	Improvements in or relating to machines for colour printing.
93	25/1/40	15/3/40	Dunlop Rubber Co., Ltd.....	32 Osnaburgh Street, London, N.W. 1, England	Improvements in or relating to fluid- pressure apparatus for controlling the operation of brakes for aircraft.
98	25/1/40	15/3/40	W. & T. Avery, Ltd.....	Soho Foundry, Birmingham, England	Improvements in automatic weighing and indicating mechanism.
99	26/1/40	15/3/40	Dunlop South Africa, Ltd.....	Sydney Road, Durban, whose regis- tered office is situated at 265 Sydney Road, Durban, Union of South Africa	Moulding method and apparatus therefor.
100	26/1/40	15/3/40	Dunlop South Africa, Ltd.....	265 Sydney Road, Durban.....	Improvements in and relating to patterned rubber and the manu- facture thereof.
103	26/1/40	15/3/40	The Sparks-Withington Co....	2400 E. Ganson Street, City of Jackson, State of Michigan, United States of America	Improvements in or relating to signal devices.
106	27/1/40	15/3/40	The Linde Air Products Co...	30 East 42nd Street, New York, State of New York, United States of America	Apparatus for conditioning the surfaces of metal bodies.
107	29/1/40	15/3/40	Reginald William Neate.....	60-62 London Road, Kingston-on- Thames, Surrey, England	Improvements in or relating to means for facilitating the attachment of eyes, sail thimbles, hooks or the like to cables or the like.
108	29/1/40	15/3/40	Leslie William Harold Shearsby	10 Jamieson Avenue, Manly, in the State of New South Wales, Commonwealth of Australia	A latex compound to be used in connec- tion with the preservation of certain foods and for other purposes.
112	30/1/40	15/3/40	(1) Holman Brothers, Ltd..... (2) Benjamin Cock.....	(1) Camborne, in the County of Cornwall, England (2) Boscovean, Camborne, in the County of Cornwall, England	Improvements in or relating to screw and nut elements.
120	2/2/40	15/3/40	Emilio Penso.....	C/o The North Bay Canning Co., Ltd., 38 Hout Street, Cape Town	Improvements relating to the canning of crawfish.

* Patent of addition to No. 444 of 1937.

TWEDE ADVERTENSIE—SECOND ADVERTISEMENT.

589	27/4/39	8/3/40	John Thomas Rymer.....	181 Main Street, Johannesburg, Transvaal Province, Union of South Africa	Improvements in pipe joints, comprising clamping sleeves.
652	9/5/39	8/3/40	British United Shoe Machinery (South Africa), Ltd.	86 Adderley Street, Port Elizabeth	Improvements in or relating to the lasting of moccasins.
777	5/6/39	8/3/40	Marconi's Wireless Telegraph Co., Ltd., a company organ- ized under the laws of Great Britain	Marconi Offices, Electra House, Victoria Embankment, London, England	Improvements in or relating to electron discharge tube amplifiers.
781	5/6/39	8/3/40	(1) Gordon Cleland Bell..... (2) Eric George Manken.....	(1) "Spessart", St. Thomas Road, Newlands, Cape Town, Cape Pro- vince (2) "Kenwood", Fairdale Road, Diep River, Cape Province	Improvements in and relating to the separation of mixed metals.
783	6/6/39	8/3/40	The Hume Pipe Co. (South Africa), Ltd.	Industrial Sites, Germiston, Trans- vaal Province, Union of South Africa	Improvements in pipe joints.
857	22/6/39	8/3/40	George Edward White.....	12 Eleventh Street, La Rochelle, Johannesburg, Transvaal Province	Improvements in trouser supports.
946*	6/7/39	8/3/40	Transvaal Mattress and Fur- nishing Co., Ltd.	180 Commissioner Street, Johannes- burg	Improvements in bedsteads and the like.
1168	18/8/39	8/3/40	Gunnar Hörgård.....	Fridtjof Nansens Plass 5, Oslo, in the Kingdom of Norway	Method for production of ferro-alloys with low content of carbon.
1177	21/8/39	8/3/40	(1) Norbert Meissner..... (2) Alfred Neumann (3) Hilbert Grumberger (a partnership firm trading under the style and firm name of N. Meissner & Co.)	All of Triesch, near Iglau, Protec- torate of Bohemia and Moravia	Improvements relating to mincing machines of the worm type.

* And cognate No. 1064/39.

ADVERTENSIES.

TWEDE ADVERTENSIE (vervolg)—SECOND ADVERTISEMENT (continued).

No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Aanneem. Date of Acceptance.	Naam van Applikant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
1178	21/8/39	8/3/40	(1) Norbert Meissner..... (2) Alfred Neumann (3) Hilbert Grunberger (trading as N. Meissner & Co.)	All of Triesch, near Iglau, Protectorate of Bohemia and Moravia	Improvements relating to rotary valves.
1179	21/8/39	8/3/40	(1) Norbert Meissner..... (2) Alfred Neumann (3) Hilbert Grunberger (a partnership firm trading under the style and firm name of N. Meissner & Co.)	All of Triesch, near Iglau, Protectorate of Bohemia and Moravia	Improvements relating to chopping-blocks.
1329	4/10/39	8/3/40	American Steel Foundries.....	410 North Michigan Avenue, Chicago, State of Illinois, United States of America	Improvements in or relating to friction-absorbing devices.
22	4/1/40	8/3/40	Claude Neon Lights (S.A.), Ltd., a limited liability company, organized under the laws of the Union of South Africa	16 Heidelberg Road, Village Main, Johannesburg, Transvaal	Improvements in and relating to advertising and the like display devices.
31	8/1/40	8/3/40	Allspeed Electric Motors, Ltd.	702 N.Z. Insurance Buildings, Queen Street, Auckland, in the Dominion of New Zealand	Improvements in electric motors.
34	9/1/40	8/3/40	Automatic Coil Winder and Electrical Equipment Co., Ltd.	Winder House, Douglas Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements in and relating to ohm-meters.
35	9/1/40	8/3/40	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in H.P.M.V. lamps.
37	9/1/40	8/3/40	Heenan & Froude, Ltd.....	Worcester Engineering Works, Worcester, County of Worcester, England	Improvements in eddy-current electromagnetic machines.
38	9/1/40	8/3/40	International General Electric Company of New York, Ltd.	Crown House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to electric flashlamps.
39	9/1/40	8/3/40	African Explosives and Industries, Ltd.	Holland Street, Johannesburg, Union of South Africa	Improvements in or relating to the manufacture of electric detonators.
42	9/1/40	8/3/40	(1) Neil Shaw Muir..... (2) William Charles Clothier... (3) John Harold Whitaker....	(1) 14 Reading Road, Farnborough, Hants, England (2) Holly Bank, Waverley Road, Farnborough, Hants, England (3) Hopewell House, Lightcliffe, Yorkshire, England	Improvements in or relating to pumping apparatus.
47	12/1/40	8/3/40	Fritz Christen.....	Vulcanstrasse 110, Altstetten, Zurich, Switzerland	Improvements in and relating to magnesium alloys.
48	12/1/40	8/3/40	The Dow Chemical Co.....	Midland, State of Michigan, United States of America	Improvements in or relating to compositions suitable for use in bactericidal, fungicidal, and insecticidal preparations, and method of making such compositions.
54	15/1/40	8/3/40	(1) Anthony Joseph Marek.... (2) Kork-N-Seal, Ltd.....	Both of 8 Leicester Street, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to caps or closures for bottles or other containers.
56	15/1/40	8/3/40	The British Thomson-Houston Co., Ltd.	Crown House, Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in and relating to electric discharge devices.
57	15/1/40	8/3/40	Société Anonyme Usines Emile Henricot	Court-Saint-Etienne, Belgium.....	Improvements in automatic couplings.
59	15/1/40	8/3/40	Heenan & Froude, Ltd.....	Worcester Engineering Works, Worcester, County of Worcester, England	Improvements in electro-magnetic clutches and other machines.
69	20/1/40	8/3/40	Walter Irvine Heywood.....	Domboshawa Government School, Salisbury, Southern Rhodesia	Improvements in vehicular seed planters
74	20/1/40	8/3/40	Les Usines de Melle.....	Melle, Deux-Sèvres, France.....	Improvements in or relating to a process for the treatment of worts obtained from amylaceous materials.
75	20/1/40	8/3/40	(1) Dussek Brothers & Co., Ltd. (2) Archibald Walter Thompson	(1) Thames Road, Crayford, in the County of Kent, England (2) 27 Kings Avenue, Bromley, in the County of Kent, England	Improvements in or relating to dielectric compositions.
77	22/1/40	8/3/40	(1) W. Hargreaves & Co., Ltd., engineers (2) William Hargreaves.....	(1) Old Road, Cheadle, in the County of Chester, England (2) Glendaruel, Thorley Lane, Timperley, in the County of Chester, England	Roller for grassland, or the like.
78	22/1/40	8/3/40	Hermann Brenneisen, a Swiss citizen	87 Boulevard Beaumarchais, Paris, Seine, France	Improvements in wire strapping machines.
79†	22/1/40	8/3/40	The General Electric Co., Ltd.	Registered Office: Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in high-pressure metal-vapour electric discharge devices.
80	22/1/40	8/3/40	(1) Angus Wellesley Duncan.. (2) The Mining Engineering Co., Ltd.	Both of Meco Works, Worcester, England	Improvements relating to conveyors.

† Patent of addition to 1337/38.

ADVERTISEMENTS.

DERI ADVERTENSIE—THIRI ADVERTISMENT

No.	Datum van Aansoek. Date of Application.	Datum van Aanname. Date of Acceptance.	Naam van Applicant. Name of Applicant.	Adres. Address.	Aard van Uitvinding. Title of Invention.
694	19/5/39	23/2/40	Standard Telephones and Cables, Ltd.	Connaught House, 63 Aldwych, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to alternating-current signalling systems.
731	25/5/39	1/3/40	(1) Percy Lionel Heyne..... (2) Hendrik Julius Rudolph Rieder	(1) Aubrey Street, Salt River, Cape Town (2) 37 Glengariff Road, Three Anchor Bay, Cape Town	Improved mounting and fixing of sashes to window frames.
956	8/7/39	1/3/40	Mayfair Plumbing Co. (Pty.), Ltd.	33 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	A new or improved ventilator.
1028	22/7/39	1/3/40	The Philadelphia and Reading Coal and Iron Co.	Pottsville, Schuylkill County, Pennsylvania, United States of America	Improvements in or relating to a flotation process and to a flotation cell, for separating particles from pulp material containing the same, and capable of separating relatively coarse particles.
1072	31/7/39	23/2/40	Walter Staadecker.....	48 St. George's Street, Cape Town..	An improved binding clip.
1436	7/11/39	1/3/40	Aktiebolaget Industrimetoder, a Swedish company	7-9 Norrlandsgatan, Stockholm, Sweden	Improvements in or relating to apparatus for dry distillation of shale, coal, or like material.
1490	24/11/39	1/3/40	The Linde Air Products Co.....	30 East 42nd Street, New York, State of New York, United States of America	Electric welding media.
1492	25/11/39	1/3/40	(1) Henry Phipps Valentine... (2) Arthur Herbert.....	(1) 29 Reveille Court, Loveday Street, Johannesburg (2) 101 Anderson Street, Johannesburg	Improvements in structure, packing, supply, and couplings of mine ventilation piping, tubings, and the like.
5	2/1/40	1/3/40	Thomas Hepple Wheatley Crudas, engineer	11 Westbourne Grove, Abbey Road, Darlington, in the County of Durham, England	Improvements in and relating to axle-boxes for railway vehicles.
9	2/1/40	1/3/40	The General Electric Co., Ltd.	Magnet House, Kingsway, London, W.C. 2, England	Improvements in or relating to electric lamp-holders and to adaptors therefor.
11	2/1/40	1/3/40	United Kingdom Coal Products, Ltd.	82 King William Street, London, E.C. 4, England	Improvements in or relating to the destructive distillation of carbonaceous materials.
12	2/1/40	1/3/40	Siemens Brothers & Co., Ltd...	Caxton House, Tothill Street, Westminster, London, S.W. 1, England	Improvements relating to electrical filter networks.
14	2/1/40	1/3/40	Heenan & Froude, Ltd., a British company	Worcester Engineering Works, Worcester, County of Worcester, England	Improvements in eddy current dynamometers.
15	2/1/40	1/3/40	Heenan & Froude, Ltd., a British company	Worcester Engineering Works, Worcester, County of Worcester, England	Improvements in eddy current dynamometers.

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

C. C. Wakefield & Company Limited, of Wakefield House, 30-32, Cheapside, London, E.C. 2, England, a British Company, Manufacturers seeks leave to amend by way of disclaimer, correction and explanation the Specification of Letters Patent No. 511 of 1938 for "Improvements in or relating to grease guns and like lubricating devices"

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

C. W. JOHNSON,
Acting Registrar.

First advertisement: 15th March, 1940.

2348—15-21-29

THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS AND COPYRIGHT ACT, 1916.

APPLICATION TO AMEND SPECIFICATION.

The General Electric Company, Limited, Electrical Engineers and Manufacturers, of Magnet House, Kingsway, London, W.C.2, England, a company incorporated under the Laws of England, seeks leave to amend by way of correction and explanation, the Specification of Letters Patent No. 1311 of 1939, for "Improvements in or relating to electric motor control systems"

A copy of the original specification, showing in red the proposed amendment, is now open to public inspection at the Patent Office.

A notice of opposition (on Patents Form No. 17) must be lodged at the Patent Office within three months from the date of the first advertisement hereof.

G. WEGGER,
Acting Registrar.

First advertisement, 21st March, 1940.

2609—21-29-5

THE ELOFF CYCLE WORKS & MUSIC SALOON, carried on by ISIDORE LIPSCHITZ at Stand No. 1, Wemmer, Johannesburg, has been removed to Stand No. 19, Wemmer, being 197 Eloff Street Extension, Johannesburg, as from 1st March, 1940.

2182—8-15-21

The general dealer, native eating-house and grocery business, carried on by VICKO ANDRIJICH and MITAR LEPETICH at Main Reef Road, Tooronga, Johannesburg, has been transferred to MITAR LEPETICH as from 1st March, 1940.

2183—8-15-21

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between WILLIAM HENRY EDWARDS WHITE and SAMUEL AKLAND, motor body builders, under the style or firm of TURFFONTEIN COACH WORKS, corner Eloff and Tully Streets, Turffontein, Johannesburg, is dissolved as from the 1st day of February, 1940, from which date the said WILLIAM HENRY EDWARDS WHITE will take over all the assets and liabilities of the said business.—Nupen & Goodman, attorneys for parties, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

2251—8-15-21

Notice is hereby given that MICHAEL SMITH trading as ECONOMIC CYCLE WORKS at 594 Jules Street, Malvern, Johannesburg, has removed to 596 Jules Street, Malvern, Johannesburg, from 1st March, 1940, and the business will be conducted under the name of MALVERN CYCLE WORKS.

2199—8-15-21

The general dealer's business carried on on Erf No. 93, Lydenburg, by JOSEPH JOHN ABOUCHABKI under the style of ASTORIA CAFE has been moved to 11f Voortrekker Street, Lydenburg, and will be carried on under the style of ABBEYS MUSIC HOUSE as from 1st February, 1940.

2214—8-15-21

ADVERTENSIES.

DIE HANDELSMERKEKANTOOR.

AANSOEKE OM DIE REGISTRASIE VAN
HANDELSMERKE.

Iedereen wat besware het teen enige van die onderstaande merke kan binne die voorgeskrewe tyd op „Vorm H.M. No. 6”, bevat in die Tweede Bylae van die „Handelsmerken Regels”, 1917, beswaar indien. Die voorgeskrewe tyd is twee maande na datum van die advertensie en aanneming van 'n aansoek, maar die tyd kan deur die Registrateur verleng word.

Formele beswaar moet nie ingedien word nie voordat die applikant om registrasie per brief daarvan in kennis gestel is, teneinde hom in die geleentheid te stel om sy werk terug te trek voordat onkoste in verband met die opstel van 'n kennisgewing van beswaar aangegaan word. By gebreke van so 'n kennisgewing aan die applikant, kan die koste teen die teenstander uitgewys word.

G. WEGGER,

Waarnemende Registrateur van Handelsmerke.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF
TRADE MARKS.

Any person who has ground for objection to any of the following marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the “Form T.M. No. 6”, contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the advertisement of the acceptance of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

Formal opposition should not be lodged until after notice has been given by letter to the applicant for registration so as to afford him an opportunity of withdrawing his Mark before the expense of preparing the Notice of Opposition is incurred. Failing such notice to the applicant, an opponent may not succeed in obtaining an order for costs.

G. WEGGER,

Acting Registrar of Trade Marks.

CLASS 31.

IWICO

No. 172/40, in respect of all goods included in this class, in the name of Iwai & Company, Limited, a Japanese Company, of 42 Akshi Machi, Kobe, Japan. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 28th February, 1940.

(To be associated with No. 1398/39 and others.) 2597—21

CLASS 33.



No. 1181/39, in respect of woollen and semi-woollen yarns for hand-knitting and mechanical knitting, in the name of N.V. Nederlandsche Wolspinnerij, a Dutch Company, of Heerengracht 483, Amsterdam, Holland, manufacturers and merchants. Address for service in the Union: Care of Messrs. Adams & Adams, Pretoria.

Filed 11th September, 1939.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of the device of a hank of wool or the word and letter “Super A”.

The description of goods will vary in use.

(To be associated with No. 1299/39.)

2596—21

CLASS 42.

ELIXA

No. 160/40, in respect of all substances included in this class, other than tea, in the name of Morrison's Mail Order House (Union) Limited, of Escombe, Natal.

Filed 22nd February, 1940.

(To be associated with 338/26.)

2521—21

CLASS 39.



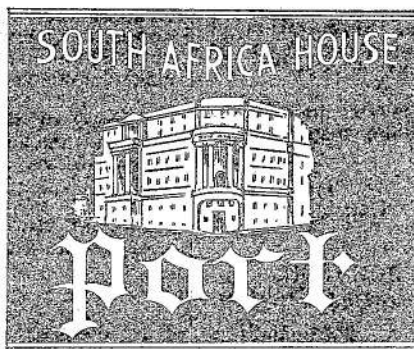
No. 1069/1939, in respect of paper products included in this class, in the name of Pacific Mills, Limited, incorporated in the Province of British Columbia, Canada, of the foot of Campbell Avenue, Vancouver, British Columbia, Canada, trading as pulp and paper manufacturers. Address for service in the Union: Care of Messrs. Garlick & Bousfield, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban.

Filed 18th August, 1939.

Registration of this Trade Mark shall give no right to the exclusive use of the words “Ocean Falls”.

2567—21

CLASS 43.



No. 184/40, in respect of all the goods in this class, in the name of Pretoria Wholesale Wine & Spirit Company (Proprietary) Limited, wine and spirit merchants, of 75 Queen Street, Pretoria.

Filed 4th March, 1940.

The description of goods will vary in

use.

2556—21

CLASS 22. AIRFLOW

No. 178/1940, in respect of prams and babies' carriages, in the name of J. W. Jagger & Company (Proprietary), Limited, of 84 President Street, Johannesburg, wholesale merchants.

Filed 2nd March, 1940.

2655—21

CLASS 36.

FOOTWEAR
FOR HEALTH
& STRENGTHGENUINE
WEATHER SHOES
FOR YOUNG MEN

No. 79/1940, in respect of boots, shoes, slippers and sandals, in the name of William Playdon and William Stanley Playdon, trading as W. Playdon & Company, of 16 Adderley Street, North End, Port Elizabeth, Cape Province.

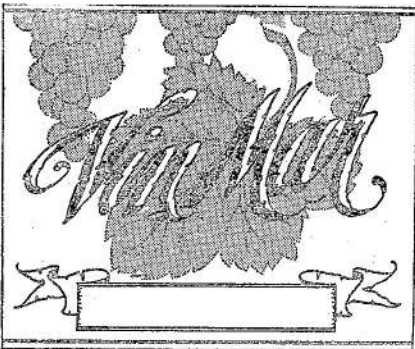
Filed 29th January, 1940.

Registration of this Mark shall give no right to the exclusive use of a shoe device or the words “for Health & Strength”.

The description of goods will vary in use.

2595—21

CLASS 43.



No. 186/1940, in respect of wines of all kinds, in the name of Pretoria Wholesale Wine & Spirit Company (Proprietary) Limited, wine and spirit merchants, of 75 Queen Street, Pretoria.

Filed 4th March, 1940.

Registration of this Trade Mark shall give no right to the exclusive use of the device of a vine leaf or the devices of bunches of grapes.

2557—21

ADVERTISEMENTS.

CLASS 43.



No. 183/40, in respect of all the goods in this class, in the name of Pretoria Wholesale Wine & Spirit Company (Proprietary) Limited, wine and spirit merchants, of 75 Queen Street, Pretoria.

Filed 4th March, 1940.

The description of goods will vary in use. 2555-21

CLASS 43.



No. 182/40, in respect of all the goods in this class, in the name of Pretoria Wholesale Wine & Spirit Company (Proprietary) Limited, wine and spirit merchants, of 75 Queen Street, Pretoria.

Filed 4th March, 1940.

The description of goods will vary in use. 2554-21

NOTICE.

The garage business known as NEW REDRUTH MOTOR AND CYCLE WORKS, at Voortrekker Road, New Redruth, Alberton, carried on by FREDERICK CHARLES BOWLES and PETER GERHULMUS JOHANNES LE MAITRE, will be transferred to GARAGE INVESTMENTS (PTY.), LTD., who will trade as DURBAN ROAD SERVICE STATION, as from 1st January, 1940. 2170-8-15-21

NOTICE.

The general dealer's business carried on by H. PETERS on Erf No. 51, Market Street, Pietersburg, has been transferred to Erf No. 79, Market Street, as from 5th February, 1940. 2171-8-15-21

NOTICE.

The business known as CARNIVAL AND THEATRICAL SUPPLIERS, 10 King George Street, Johannesburg, has been removed to Maxwell Mansions, 94 Smal Street, Johannesburg, from 1st December, 1939. 2172-8-15-21

KENNISGEWING.

Die melkery-besigheid gedryf te Highstraat 137, Brixton, Johannesburg, deur H. VAN DER MERWE, onder die naam van ROSSERWE MELKERY, is verskuif na Highstraat 143, vanaf 1 Januarie 1940. 2174-8-15-21

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given for general information that the business of a general dealer, carried on by HARRY STEINER at 178 Anderson Street, City and Suburban, being Stand No. 311, City and Suburban, has been abandoned with effect from the 26th day of February, 1940.

MENDEL, LEVIN & KAGAN.

215/218 Lewis & Marks Buildings,
President Street,
Johannesburg. 2184-8-15-21

TRANSFER OF BUSINESS.

The cycle dealer's business carried on by A. LESCHIN, under the name of UNIVERSAL CYCLE WORKS, at 67 Harrison Street, Johannesburg, has been abandoned on the 31st January, 1940. 2185-8-15-21

TRANSFER OF BUSINESS.

The fresh produce and general dealer's business carried on by BHANA NARAN, at Stand No. 482, 39 President Street, Johannesburg, has been abandoned as from 29th February, 1940. 2186-8-15-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business, hitherto carried on by ERNEST MEISEL and ALBERT OTTO DIEM, at Calcutta House, Loveday Street, Johannesburg, has been dissolved as and from the 1st day of April, 1940, from which date the said ERNEST MEISEL will continue to carry on the said business for his own account and benefit.

M. HANDELSMAN,

Attorney for the Parties.

73 Shakespeare House,
Commissioner Street,
Johannesburg. 2187-8-15-21

TRANSFER OF BUSINESS

Notice is hereby given that all the assets of the manufacturing business carried on by MAURICE GREENBERG, at 70 West Street, Johannesburg, under the style or firm of TRANSVAAL EGG FILLERS & BOX MANUFACTURERS, have been transferred to ZEMACH RAYMAN, with effect from 26th February, 1940.

B. GUINSBERG & MYERS,

Solicitors to the Parties.

Washington House,
68 Commissioner Street,
Johannesburg. 2188-8-15-21

Notice is hereby given that SAMUEL HENRY SAKS and SIMON SACKS will, as from 16th March, 1940, retire from the native eating-house, grocery and retail butchery portion of the business carried on by them in co-partnership with LOUIS SACKS and JACOB SACKS, under the style SIMMER DEEP SUPPLY (OR TRADING) STORE, on Stand No. 195, Germiston Extension No. 4, which portion of said business will thereafter be carried on only by the said LOUIS SACKS and JACOB SACKS, under same style at same address.—Max Shainboun, Solicitor, Dunvegan Chambers, Johannesburg. 2195-8-15-21

The business of KLEINBEGIN CONFECTIONERY AND LINDEN PATENT MEDICINE DEPOT, carried on by A. G. M. STRATFORD at 55 Fourth Avenue, Linden, has been removed to 21 Fifth Street, Linden, as from 1st January, 1940, and from which date J. H. DE WINNAAR has been admitted as a partner. 2244-8-15-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership, heretofore subsisting between HARRY SILVERMAN and MARK JACOBS in the business of hotel keepers, under the style or firm of SILVERMAN AND JACOBS, in respect of the VICTORIA HOTEL, Pretoria, and the LANGHAM HOTEL, Pretoria, has been dissolved, with effect as from the 15th day of February, 1940.

The business of the VICTORIA HOTEL has been taken over by the said MARK JACOBS, and will be carried on by him for his own account and benefit. The business of the LANGHAM HOTEL has been taken over by the said HARRY SILVERMAN, and will be carried on by him for his own account and benefit.

Pretoria, this 5th day of March, 1940.

LAPIN & LAPIN,

Attorneys for Parties.

1/5 Prudential House,
Pretoria. 2192-8-15-21

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business known as the CENTRAL HAIRDRESSING SALOON carried on by JACOBUS PETRUS BOTHA at 9A Second Street, Springs, together with all stock-in-trade, has been sold to WILLEM GABRIEL JOUBERT with effect from the 1st day of March, 1940, and will be transferred to him immediately after the third publication hereof.

GEORGE BEHRMANN & SHER,

Attorneys for the Parties.

Prospect Buildings,
Third Street, Springs. 2196-8-15-21

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the following businesses carried on by ROBERT BRADLEY, namely:—

The bakery business known as K.C. CONFECTIONERS at 392 Voortrekker Road, Brakpan;

The tearoom business known as the ASTOR TEAROOM at 394 Voortrekker Road, Brakpan; and

The general dealer's and restaurant business known as the STELLA TEA LOUNGE at 596 Voortrekker Road, Brakpan,

have been sold and will be transferred to K.C. CONFECTIONERS (PTY.), LTD., a Company in course of registration, immediately after the third publication hereof.

GEORGE BEHRMANN & SHER,

Attorneys for the Parties.

Prospect Buildings,
Third Street, Springs. 2197-8-15-21

The general dealer's business carried on by SAM SHER at Stand No. 407, Ninth Avenue, Springs, will be removed to 50 Commissioner Street, Boksburg, as from the 15th March, 1940, and will trade under the style of CHAMPIONS' OUTFITTERS. 2198-8-15-21

The business of wholesale and retail seedsmen registered under general dealer's and broker's licences in the name of MARGARET FORD HOPSON, public trader, carried on under the style or firm of A. FORD & COMPANY at 29-31 Goeh Street, Newtown, Johannesburg, together with all assets and liabilities thereof, will be sold with effect from 31st March, 1940, and transferred as a going concern to A. FORD & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, which is shortly to be registered under the laws of the Union of South Africa, and the business will thereafter be continued by the Company in its own name at the same address and for its own account. 2200-8-15-21

ADVERTENSIES.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Take notice that the assets of the general dealer's and butchery's business carried on by MAX COHEN, at Olifantsfontein No. 495, District Pretoria, under the style of PINEDENE STORES, have been sold and transferred to TOBIAS MYER, with effect as from the last publication of this notice.

M. GOLDBERG,
Attorney for the Parties.

7-9 R.S.E. Buildings,
Bureau Lane, Pretoria.

2279-15-21-29

TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by CLIFFORD MARTIN EDWARD HERMON as the SPRINGS DAIRY, at 3 Park Street, Springs, has been transferred to JOSEPH WILFRED NOEL SHARPE as and from the 1st day of March, 1940.

2270-15-21-29

TRANSFER OF BUSINESS.

The business of KOSTER CAFE, carried on by A. S. VAN ASWEGEN at Koster, will, as from the 1st April, 1940, be transferred to ANNA SUSANNA VENTER and ELIZABETH JACOBA JORDAAN.

2281-15-21-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business conducted by P. B. MENTZ on Erf No. 910, Molen Street, Rustenburg, was abandoned on the 31st of December, 1939.

2282-15-21-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the butchery business heretofore carried on by SARAH AMEELA JOHANNA JONES (born MILLS), a public trader, married in community of property to GEORGE EDWARD JONES and by him herein assisted, under the style or firm of QUEEN'S BUTCHERY, at Erf No. 58, Nelspruit, has been sold by her to LUCAS JOHANNES VAN DER MERWE, with effect as from the 4th March, 1940. The said LUCAS JOHANNES VAN DER MERWE will carry it on under the same name at the same premises for his own account and benefit. Stock-in-trade, of an estimated value of £41. 8s., has been taken over by the said VAN DER MERWE, also certain stock-in-trade valued at £97, held under hire-purchase agreement, but the said VAN DER MERWE shall not be answerable for any of the debts or liabilities or entitled to any of the book debts or fixed property of the said SARAH AMEELA JOHANNA JONES, who remains answerable for these.

Nelspruit, this 4th March, 1940.

ALING & VAN HULSTEYN,
Attorneys for the Parties.

Nelspruit.

2291-15-21-29

Kindly take notice that the SOUTH AFRICAN MEAT SUPPLY, of Johannesburg, has taken possession of all the assets of the business of retail butchery carried on by SIGMUND BACHARACH, under the style of SCOTCH CORNER BUTCHERY, at 21 Scotch Corner, Rockey Street, Bellevue, Johannesburg, in terms of the General Notarial Bond passed by the said SIGMUND BACHARACH in favour of the said SOUTH AFRICAN MEAT SUPPLY.

Dated at Johannesburg, this 5th day of March, 1940.

B. ROSENBERG.

4/6 National Mutual Buildings,
Johannesburg.

2273-15-21-29

NOTICE.

Notices published in the *Government Gazette* and *Forward* of the 23rd February, 1st and 8th March, 1940, that the general dealer's business of AH TOY, as A.T. BAZAAR, carried on at 40 Southy Avenue, Newclare, Johannesburg, to be transferred to CHANG LAM, is hereby cancelled, and the said business will be transferred to HO LOW as from final publication hereof.

2274-15-21-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on at Lot 239, Leslie, under the style of LESLIE FARMERS' SUPPLY, has been abandoned as from the 15th February, 1940. —O. C. Batteson, Attorney for LESLIE FARMERS' SUPPLY, P.O. Box 3, Leslie.

2295-15-21-29

Die garage-besigheid, voorheen gedryf deur die PRETORIA KO-OPERATIEWE GARAGE, BEPERK, te 383 Kerkstraat, Pretoria, het opgehou te bestaan vanaf 28 Februarie 1940. —Niemeyer, Steyn & Metelerskamp, 31-38 Burlington Gebou, Pretoria.

2308-15-21-29

NOTICE.

JURIE'S SERVICE STATION RESTAURANT, corner River and Lombard Streets, Potchefstroom, has been discontinued as from the 31st December, 1939.

2321-15-21-29

Notice is hereby given that the business of fruit and vegetable market, formerly carried on by BARNEY HASKEL, trading as PARKVIEW FRUIT & VEGETABLE MARKET, at 54 Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg, will be transferred to AUGUSTE RODRIGES MAURINKE, ANTHONY SARDINKA, MANUEL REIS and ANTHONY PERURA, who will, as from the date of final publication hereof, continue to carry on the aforesaid business in co-partnership at the same address.

N. WERKSMAN,
Attorney for BARNEY HASKEL.
Johannesburg.

2341-15-21-29

KENNISGEWING.

Die algemene handelaarsbesigheid bekend as die STATION TEAROOM Magaliesburg, sal ophou om te bestaan vanaf 31 Maart 1940. —Mej. J. S. P. BENADE, eienares.

2344-15-21-29

The petrol filling station business known as DIAGONAL FILLING STATION, at the corner of Bree and Sauer Streets, Newtown, has been sold by NATHAN MATISONN to NOEL FRANK BLUNDEN as from 1st March, 1940. NOEL FRANK BLUNDEN will take over all assets and trade under the same name.

2351-15-21-29

NOTICE.

The general dealer's business carried on by SCOTT BONNAR at No. 8 Ockerse House, 66 Market Street, Johannesburg, has been removed to 195 Bree Street, Johannesburg, as from 1st March, 1940.

2352-15-21-29

The business of general dealer of HERMANN LEVY, trading under the name of H. LEE, at 2 Derby Road, Bertrams, Johannesburg, has been removed to No. 1 Carrington Mansions, 61 Smal Street, Johannesburg, as from the 12th February, 1940.

2353-15-21-29

The business of SHAMROCK FISH AND CHIP RESTAURANT, 19d Station Street, Denver, carried on by LILLIE LANGLEY, now Mrs. LILLIE FLYNN, has been transferred to 157 Main Street, Kenilworth, as PAT'S MARKET.

2354-15-21-29

NOTICE.

The business of mineral water dealer and restaurant keeper, carried on by CHRISTIAN SETZER under the style or firm of PHOENIX BEERHALL, at 177 Bree Street, Johannesburg, was transferred to CHRISTIAN CHARLES ADAM SETZER and CHRISTIAN SETZER, trading in partnership under the same name and at the same address, with effect from 1st January, 1940.

2355-15-21-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses of general dealers, hitherto carried on by ISAAC SACHER and HARRY BERNSTEIN in co-partnership under the style or firm of SACHER & BERNSTEIN and under the style or firm of DUNNOTTAR CASH & GROCERY STORE, on Stands Nos. 292 and 293, Dunnottar Township, District Nigel, and that the business of general dealer carried on by SIDNEY KRAMER under the style or firm of DUNNOTTAR TRADING STORE, on Stand No. 292, Dunnottar Township, District Nigel, will be combined and will be transferred on the date of final publication hereof to ISAAC SACHER and HARRY BERNSTEIN and SIDNEY KRAMER, who will carry on all the former businesses in co-partnership under the style or firm of DUNNOTTAR TRADING STORES, on the aforesaid stands. The said new firm of DUNNOTTAR TRADING STORES will take over all the assets and liabilities of the businesses aforementioned.

Dated at Nigel, on this the 11th day of March, 1940.

MILSTEIN & MILSTEIN,
Attorneys for the Parties.
Standard Bank Chambers,
Nigel.

2358-15-21-29

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by MURIEL REED, under the style of MAUREEN'S BEAUTY LOUNGE, at 6 Castle Mansions, Third Street, Springs, has been sold to VICTOR KENNEDY HARDY, who will continue to carry on the business for his own account under the same name and at the same address.

Dated at Springs, this 11th day of March, 1940.

H. HAMMERSCHLAG & CO.,
Attorneys for the Parties.
27 Court Chambers,
Springs.

2361-15-21-29

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the general dealer's business carried on by EBRAHIM BHAIJEE on portion Erf No. 103, Retief Street, Piet Retief, has been sold and will be transferred to MAHOMED ISMAIL BOUSKATT, trading as MAHOMED ISMAIL, on the expiration of this notice.

Piet Retief, this 11th day of March, 1940.

DEAS & FERREIRA,
Solicitors for Parties.
P.O. Box 29, Piet Retief. 2373-15-21-29

ADVERTISEMENTS.

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by JOSEPH JODEIKIN, trading as the PREMIER BUTCHERY, at Stand No. 293, Dunnottar, District Nigel, is being transferred to JOHANNA HENRIETTA STOLLE (born VAN ROOYEN), married out of community of property to ARTHUR GEORGE STOLLE, as and from the 15th day of March, 1940, from which date the said JOHANNA HENRIETTA STOLLE will conduct the said business under the same style or firm, but for her sole account and benefit.

Dated at Nigel, the 11th day of March, 1940.

L. GOODMAN,
Attorney for the Parties.

P.O. Box 51, Nigel.

2384—15-21-29

The partnership business carried on by JOHN LUXON and E. G. BAILEY, as JOHN'S TAILORING LOUNGE, at Apex Buildings, Stand No. 212, Springs, has been dissolved as from 29th February, 1940, and the business will, as from that date, be carried on by JOHN LUXON for his own account and benefit.

2362—15-21-29

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by A. F. PIENAR, Ninth Avenue, Sabie, was abandoned as and from the 1st October, 1939.

2379—15-21-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the men's outfitting business carried on by IRVINE BLANKFIELD (PROPRIETARY), LIMITED, under the style of CORNER'S, at 51 Harrison Street, Johannesburg, will be sold and transferred to JACK AREMBAND as and from the date of expiration of these notices.

Dated at Johannesburg, this 15th day of March, 1940.

BERNARD GERING & GERING,
Attorneys for the Parties.

Transvaal House,
Johannesburg.

2404—15-21-29

The business carried on by M. RODD as NEEDLECRAFT & TRANSFER STORE, at 18 Old Arcade, Market Street, Johannesburg, will be transferred to PERFECT NEEDLEWORK DEPOT (PTY.), LTD., at the above address, from 1st April, 1940.

2405—15-21-29

SALE OF BUSINESS.

The business of retail butchery carried on by CHARLES EDWARD WHISKEN, trading under the style or firm of HOME AND COLONIAL BUTCHERY, at Tudor Buildings, 78 Troye Street, Stand No. 1178, Johannesburg, has been sold and transferred, as from the 8th day of March, 1940, to PINE COTLER, who will carry on the said business under the same style and at the same address.

W. M. TAYLOR (PTY.), LTD.,
Agents for the Parties.

1/2 Locarno House,
Loveday Street,
Johannesburg.

2406—15-21-29

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of ladies' fashions, novelties, carried on by REGINA LEVY and BERTHA ROSENHEIM, at 95 Twist Street, Johannesburg, has been abandoned as from 29th February, 1940.

2396—15-21-29

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between EDWARD LEVISON and EDWARD FREDERICK LEVISON, under the style or firm of EDWARDS AND COMPANY, tailors, at 58a Rissik Street, Johannesburg, is dissolved as from the 29th February, 1940, from which date the said EDWARD FREDERICK LEVISON will take over all the assets and liabilities of the said business and will continue to trade under the same style or firm at 103 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg.—C. N. Knox-Davies, Attorney for Parties, Royal Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.

2395—15-21-29

NOTICE.

Notice is hereby given that HOUSEN MOOSA, carrying on business under the style of H. MOOSA & CO., at 29 Commissioner Street, Johannesburg, has disposed of his stock-in-trade to SOLOMON KASSAR, with effect from the final expiry of these notices.

SHENKER & SHENKER,
Attorneys for the Party.

Maritime House,
Loveday Street,
Johannesburg.

2397—15-21-29

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, that the stockbroker's business, registered by PAUL DAVIS on the 22nd November, 1938, at Johannesburg, under the style of CHALKLEY & DAVIS, has, since the 1st March, 1940, been altered in the following particulars:—

The business name is now DAVIS & WILEY, instead of CHALKLEY & DAVIS.

The names and usual residences of the persons carrying on the business are PAUL DAVIS, of 8 Dundalk Avenue, Parkview, Johannesburg, and COURTENAY WILEY, of First Avenue, Illovo, Johannesburg, instead of PAUL DAVIS only.

And we shall apply to the Government Licence Officer at Johannesburg to have these changes registered, in accordance with Section 3 (2) of the Act.

P. DAVIS & C. WILEY.

Johannesburg,
15th March, 1940.

2398—15-21-29

The business of general dealer and ladies' outfitters, formerly carried on by RAEJEANS (PROPRIETARY), LTD., at 48d High Street, Mayfair West, Johannesburg, has been abandoned as from the 29th February, 1940.

2399—15-21-29

The general dealer's business carried on by ISMAIL AHMED and ISMAIL MAHOMED GABRU, under the style of STANDARD SILK BAZAAR, at 54 Bertrams Road, Bertrams, Johannesburg, has been sold and will be transferred to ISMAIL CASSIM upon expiry of the last publication of this notice.

2439—15-21-29

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelaar- en slagterslisensie, uitgereik aan JACOB JOHANNES COMBRINK om besigheid te dryf op die plaas Waterval No. 544, distrik Rustenburg, oorgemaak word aan MORRIS GIEN vanaf die 15de Maart 1940.

Rustenburg, 8 Maart 1940.

D. J. KOTZE,
Prokureur vir Partye.

Steenstraat,
Rustenburg.

2435—15-21-29

Notice is hereby given that the stock-in-trade, fixtures and fittings of the business carried on by ABE MEYERS, under the style of MEYERS' GROCERY BAZAAR, at 37 Shamrock Road, Primrose, Germiston, has been sold to the RAND AUCTIONEERING CO., of Johannesburg, with effect from the 29th day of March, 1940.

Dated at Johannesburg, this 11th day of March, 1940.

AVERBUCH & SEGAL,
Attorneys for the Parties.

A.H.T. Buildings,
67 Commissioner Street,
Johannesburg.

2407—15-21-29

NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

The business of manufacturers' agent and agent for foreign firms, heretofore carried on by FREDERICK THOMAS HAMLYN, at 26 Canada House, President Street, Johannesburg, will be transferred to F. T. HAMLYN, BLAKE & COMPANY (PTY.), LIMITED, as and from the 5th April, 1940.

2408—15-21-29

The general dealer's business carried on by L. ROSENBERG as O.F.S. FRUIT & VEGETABLE MARKET, at 31b Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been abandoned as from 11th February, 1940.—Hyman Miller, Mayers & Eisenstein, Attorneys, Meischke's Buildings, Johannesburg.

2409—15-21-29

The business carried on by GEORGE PASCHALL as PRINCESS TEAROOM, at corner Thornton Road and Fourth Avenue, Westdene, Johannesburg, has been sold, together with all assets therein, to Mrs. PANAGIOTA CHRISTODOULOS MICHAELIDES as from the 30th March, 1940.

2410—15-21-29

NOTICE.

Notice is hereby given that GEORGE WILLS & SONS, LIMITED, of Johannesburg, acting under and by virtue of powers conferred on them as the holders of a General Covering Bond by B. P. BECKER & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as manufacturers at 26 Alexander Street, Johannesburg, have taken possession of the assets of that business with a view to realising such assets subsequently and allocating the proceeds in reduction of the costs of realisation and of the indebtedness of B. P. BECKER & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, to GEORGE WILLS & SONS, LIMITED.

Dated at Johannesburg, this 12th day of March, 1940.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for GEORGE WILLS & SONS, LIMITED.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg.

2413—15-21

NOTICE.

The general dealer's business carried on by RUDOLF GANS, trading as R. GANS, at 154 Bree Street, Newtown, has been removed to 282a Fox Street, City & Suburban, as from 1st March, 1940.

2414—15-21-29

The garage and motor accessory business carried on by C. FRIEDLAND, trading as STAR GARAGE, at 3 Pritchard Street, has been removed to Stand No. 478, Newtown, corner Pritchard and Diagonal Streets.

2415—15-21-29

ADVERTENSIES.

SALE OF BUSINESS.

The draper's and outfitter's business carried on by MAURICE MICHAEL ORR, on portion of Erf No. 102, Burger Street, Standerton, as ORR & CO., has been sold and will be transferred to HERBERT PORTER (PTY.), LTD., a Company with limited liability, with head office at Germiston, which will carry on the business under its own name as from the date of the final publication hereof.

SAM SEIGEL,
Attorney for Parties.
Box 73, Standerton. 2427—15-21-29

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAURICE HARRY MENDELSON and JULIUS MENDELSON, under the name of J. MADDISON & COMPANY, at Prudential Assurance Building, Fox Street, will be removed to Permanent Buildings, corner Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg, as from the 1st April, 1940.

2432—15-21-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by JACK JOFFE, under the style of JAY'S, at 517 Prince George Avenue, Brakpan, has been sold and will be transferred to JAY'S PHARMACY (PTY.), LTD., after the third advertisement hereof.

CHARLES JOFFE,
Attorney for Parties.
2/3 Standard Bank Chambers,
Third Street, Springs. 2434—15-21-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by WILLIAM SMITH at 57c Oppenheimer Circle, Selection Park, Springs, under the style of CURVE OUTFITTERS, will be transferred to Stand No. 302, First Street, Booyssens Reserve, Johannesburg, where the said business will be carried on under the style of W. SMITH, as from the 1st April, 1940.

LOUIS L. RONTAL,
Attorney for the Party.
10 & 11 Selmont Mansions,
Third Street, Springs. 2400—15-21-29

NOTICE.

The general business carried on under the style of NAGEL & RAMS COMPANY SUPPLY STORE at Onverwacht, District Pretoria, will, as from the 1st day of April, 1940, be carried on under the style of WILLIAMS & RAMS COMPANY SUPPLY STORE.

ABRAHAM GETZ & DOGON,
Attorneys for the Parties.
223 Pretorius Street,
Pretoria. 2441—15-21-29

The business carried on by VICTOR EMIL JOUBERT and CHARLES WILLIAM HENRY KOHLER as VIC. JOUBERT'S GARAGE at 436 Church Street, Pretoria, will be removed to 458 Church Street, Pretoria, as and from the 1st day of April, 1940.

2475—15-21-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABDOOL GANI SULIMAN and ABOO GANI, at Erf No. 152, Church Street, Middelburg, under the name of A. G. SULIMAN & SON (Licence No. A. 237006), will be transferred to AYOB GANI and ABDOOL LATIB GANI, who will carry on the business under the name of AYOB BROTHERS at the same address, as from the 1st April, 1940, subject to a licence being granted to the said AYOB GANI and ABDOOL LATIB GANI.

J. C. S. VAN WOUDENBERG,
Market Street, Attorney for Parties.
Middelburg. 2451—15-21-29

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABDOOL GANI SULIMAN and ABOO GANI, at Erf No. 148, Church Street, Middelburg, under the name of AYOB BROTHERS, will be transferred to AYOB GANI and ABDOOL LATIB GANI, who will carry on the business under the same style and address, as from the 1st April, 1940, subject to a licence being granted to the said AYOB GANI and ABDOOL LATIB GANI.

J. C. S. VAN WOUDENBERG,
Market Street, Attorney for Parties.
Middelburg. 2452—15-21-29

Notice is hereby given that the partnership business of general dealers, hitherto carried on by ABDOOL GANI SULIMAN and ABOO GANI under the style of A. G. SULIMAN & SON, at Erf No. 152, Church Street, Middelburg (Licence No. A. 237004), has been dissolved as from the 1st April, 1940. The said ABDOOL GANI SULIMAN retires from the said business, which will be carried on by the said ABOO GANI for his own account and benefit at the same address and under the same style.

J. C. S. VAN WOUDENBERG,
Market Street, Attorney for Parties.
Middelburg. 2453—15-21-29

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at Garforth House, 329 Prinsloo Street, Pretoria, on 1st July, 1939, under the business name of GARFORTH RESTAURANT AND CAFE, will be transferred to SCROOBY PROPERTIES (PROPRIETARY), LTD., as from the 1st April, 1940.

Dated at Pretoria, this 12th day of March, 1940.

P. J. BROUWER.
2457—15-21-29

We, the undersigned, trading as WITBANK PLUMBING SUPPLY CO. (PTY.), LTD., Arkles Buildings, Kitchen Avenue, Witbank, hereby give notice that, as from the 31st March, 1940, we are abandoning the said business.—
Directors: D. SUTHERLAND and W. SUTHERLAND. 2464—15-21-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the fresh produce dealer's business carried on by ANNA JOHANNA ROOS, under the style of WEST KRUGERSDORP FRESH FRUIT AND VEGETABLES SUPPLY, at 62 Rustenburg Road, West Krugersdorp, will be abandoned after the third publication of this notice.

Dated at Krugersdorp, this 12th day of March, 1940.

A. G. GLADWIN,
Grand Chambers, Attorney for Party.
Ockerse Street,
Krugersdorp. 2460—15-21-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer and dealer in patent medicines, at present carried on by SAMUEL ETTER, on Stand No. 73, farm Witpoortje No. 44, in the Mining District of Johannesburg, will, as and from the 1st day of April, 1940, be transferred to MICHAEL SLATER.

Johannesburg, this 12th day of March, 1940.

WILLIAM ARONSOHN,
St. Andrew's Building, Attorney.
Rissik Street,
Johannesburg. 2485—15-21-29

The businesses of general dealer, butcher, kaffir eating-house keeper and dealer in patent and proprietary medicines, carried on by ABRAM FLAUM as CENTRAL TRADING STORES, on the farm Blyvooruitzicht No. 71, District Potchefstroom, together with all the assets thereof, will be sold to D AND D. H. FRASER (PROPRIETARY), LTD., who will carry on the businesses at the same address under their own name, with effect as and from the 2nd April, 1940.

HAYMAN, GODFREY AND
SANDERSON,
Solicitors for Parties.
Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 2492—15-21-29

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by Miss ROSE GERSHMAN and Mrs. CELIA GERSHMAN, and known as GENTIS HATS, at First Floor, Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg, will be abandoned as from the 30th of March, 1940.

AVERBUCH & SEGAL,
Attorneys for the Parties.
A.H.T. Building,
67 Commissioner Street,
Johannesburg. 2493—15-21-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of dairy and milk shop, carried on by JOSEPH COHEN under the style of COHEN'S DAIRY, at 47 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg, has been sold and will be transferred to ISAAC FISHER upon the expiry of the last publication of this notice.

AVERBUCH & SEGAL,
Attorneys for the Parties.
A.H.T. Building,
67 Commissioner Street,
Johannesburg. 2494—15-21-29

Notice is hereby given that the partnership, heretofore existing between WALTER HOFFMANN and MAINHARDT HIRSCH, carrying on business under the style of HI HO VULCANISING WORKS, at 169 Marshall Street, Johannesburg, will be dissolved as from the 31st March, 1940. The business, with all its assets and liabilities, has been taken over by MAINHARDT HIRSCH, who will continue to conduct same under the same style and firm.

I. MALTZ,
Attorney for the Parties.
14/16 National Mutual Buildings,
cor. Market and Rissik Streets,
Johannesburg. 2500—15-21-29

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business at 219 Eastwood Location, Pretoria, carried on by SIK YOUNG, has been transferred to PIET NKOSI as from the 1st April, 1940.

2496—15-21-29

ADVERTISEMENT.

NOTICE.

Notice is hereby given that the tea-room business carried on by MICHEL GEORGE GEORGIADIS, under the name of WALDORF CAFE, No. 519 Market Street, Middelburg, Transvaal, will be transferred to SPIRO LECATSAS as and from the 1st of March, 1940.

Mr. LECATSAS will take over all the assets and assume all the liabilities of the said business.

W. KAHN,

Agent for the Parties.

P.O. Box 194,
Middelburg, Transvaal.

2056—8-15-21

The business of general dealer carried on by WOOLF CHAIT and MAX CHAIT, trading in co-partnership as GLEN DEEP BAZAARS, at Stand No. 33, Main Reef Road, Germiston, will be abandoned on the 31st day of March, 1940, and all the assets in the said premises will be transferred to No. 75 President Street, Germiston, at which address the parties will carry on the business of general dealers under the style of CASH BAZAARS.

MAX LEVINE,

Attorney for the Parties.

6, 7, 8 and 9 President Arcade,
President Street, Germiston.

2068—8-15-21

The business of aerated water dealer, cigars, cigarettes and tobacco dealer and lodging-house keeper, carried on at KEMPTON PARK HOTEL, on Stands Nos. 25 and 26, Kempton Park, by OLIVER ALEXANDER THOMSON MOWAT, will be transferred, as and from the 1st March, 1940, to ANDREW RICHARD HAWTIN.

Germiston, this 29th day of February, 1940.

WRIGHT, ROSE-INNES & LOUW,
Solicitors for the Parties.

Ferguslie House,
Meyer Street, Germiston.

2080—8-15-21

KENNISGEWING.

Die kleremakers- en uitrustersbesigheid, gedryf te Jeppestraat 130d, Johannesburg, onder die naam van J. A. VENTER EN KIE., is verskuif na Voortrekkergebou 102, Hoekstraat 18, Johannesburg.

2108—8-15-21

THE WEST KRUGERSDORP FISH AND CHIPS, PRODUCE AND RESTAURANT, formerly carried on at 41 Rustenburg Road, closed business on the 26th February, 1940. Are opening again on Stand No. 72, Commissioner Street, Burgershoop, as from 10th March, 1940.

2110—8-15-21

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, and Section 34 (1) of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, that the partnership hitherto existing between SAJA LEVIN and JOE GOLDING, carrying on business as general dealers under the style of LEVIN AND GOLDING, at Toronto House, 110 President Street, Johannesburg, has been dissolved by mutual consent and the said business has been abandoned as from the 21st February, 1940.

Johannesburg, 24th February, 1940.

SAJA LEVIN,
JOE GOLDING.

2111—8-15-21

NOTICE.

The business carried on under the style of FILESTA NOVELTY CO., at 68 Joubert Street, Johannesburg, has been removed to 171 Jeppe Street, Johannesburg, as from 11th March, 1940.

2112—8-15-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of CYRILDENE TEAROOM, carried on at Stand No. 305, Derrick Avenue, Cyrildene, Johannesburg, will be transferred from THEODORE LETROPULOS to HARRY ALEXANDER on the 1st April, 1940. The notices of the transfer of the said business, appearing in the *Government Gazette* and *Die Vaderland* of the 9th, 16th and 23rd February, 1940, are hereby cancelled.

2113—8-15-21

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP

Notice is hereby given that the partnership between Mrs. F. SILBERBERG and Mr. F. HEYMANN, trading as SNAPPY STYLES, has been dissolved, and Mr. F. HEYMANN is carrying on the business on his own account, at King's Court, King George Street, Johannesburg, as from 1st March, 1940.

2114—8-15-21

Notice is hereby given that the business of sports outfitters and general dealers, carried on by DENNIS WEDDERBURN & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, has been removed from 20 Harrison Street to 96 Main Street, Johannesburg, with effect from the 1st February, 1940.

2115—8-15-21

KENNISGEWING.

Ek, SARA ADRIANA HUGO, gee hiermee kennis dat my Losieshuis-besigheid verskuif is van Jorissenstraat 85, Braamfontein, na Hospitaalstraat 5, Hospitaalheuwel, Johannesburg.

2116—8-15-21

NOTICE.

The business known under the name of JACOB WOLF, will, from 1st March, 1940, be carried on under the style of FALK & WOLF, manufacturers' agents, 54 Quebec House, Johannesburg.

2117—8-15-21

The general dealer's business carried on by ANNIE ETHEL FREEMAN at 434 Voortrekker Road, Brakpan, will, together with all the assets attaching thereto, be transferred to JOSEPH FREEMAN, with effect from the 1st day of April, 1940.

2121—8-15-21

Notice is hereby given that the business known as RYNEVELD CASH STORE, carried on by AARON BARWIN at No. 2 Sixth Avenue, Northmead, Benoni, will in future be known as BARWIN'S STORES.—L. Lovell & David Miller, Attorneys for Party, 23 Bedford Street, Benoni.

2122—8-15-21

CANCELLATION OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the advertisements appearing in the *Government Gazette* and *Highveld Herald* issues of the 12th, 19th and 26th January, 1940, wherein it was stated that the partnership business of AMOD & ISMAIL, carried on at Erf No. 384, Ermelo, has been dissolved and the business acquired by GOOLAM HUSIN ISMAIL JASSAT, is hereby cancelled.

D. JACKSON,

Attorney for the Parties.

P.O. Box 146, Ermelo.

2128—8-15-21

NOTICE.

The business of RECORD BATTERY CO., carried on by H. HOFMANN at 2a Loveday Street, Johannesburg, will be removed to 6a Albert Street, Johannesburg, as from 1st March, 1940.

2152—8-15-21

NOTICE.

The business of manufacturers' representatives carried on by S. HARTOG'S (PTY.), LTD., has been removed from 64 Von Weilligh Street to 9 Sauer Street Extension.

2163—8-15-21

NOTICE.

The general dealer's business carried on by the late HERMANN GOTTLIEB SCHUSTER, on Stand No. 1634, being No. 11 Gustav Street, Roodepoort, will be transferred to SCHUSTER (PROPRIETARY), LIMITED, as at the 29th day of March, 1940.

Dated at Johannesburg, this 28th day of February, 1940.

EDWARD NATHAN & FRIEDLAND,
Attorneys for the Parties.

1/10 Stanley House,
Commissioner Street,
Johannesburg.

2164—8-15-21

The general dealer's business carried on by SIAIS MOIZI at Stand No. 581, Seventh Street, Germiston Location, Germiston, was abandoned on the 16th day of December, 1939. This notice of abandonment was incorrectly advertised as 16th January, 1940.

2168—8-15-21

The butcher business carried on by ISAAC ROSENBERG, trading as GOLD-FIELDS MEAT MARKET, at 40 Railway Street, Germiston, will be removed to corner Cross and Long Streets, Germiston, as from 1st March, 1940, who will carry on the business under the same name and style.

2169—8-15-21

TRANSFER OF BUSINESS.

The business carried on by GEORGE COUSTAS, at TERMINUS TEAROOM, 73 Grant Avenue, Norwood, has been transferred to CONSTANCE LOUISA COUSTAS as from the 3rd February, 1940.

2240—8-15-21

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business, formerly carried on by TAUBE KRISTAL, born GORDIMER (now deceased), at Fourth Avenue, Geduld, has been transferred to and will in future be carried on by SAMUEL KRISTAL on his own account.

Springs, this 8th March, 1940.

S. KRISTAL,

Executor Testamentary.

19 Ernest Street,
Springs Extension.

2241—8-15-21

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that the stock-in-trade held and used for the purposes of the business of general dealers, carried on by WATERBERG TRADING STORE (PROPRIETARY), LIMITED, at Potgietersrust, Transvaal Province, has been sold to DAVID HIRSCH SHAPIRO, and will be delivered to the purchaser immediately after the last publication of this notice.

Pretoria, this 6th day of March, 1940.

LAPIN & LAPIN,

Attorneys for the Parties.

1/5 Prudential House,
Pretoria.

2232—8-15-21

ADVERTENSIES.

REMOVAL OF BUSINESS.

Kindly take notice that Miss ESTHER GUTELEWSKY, trading as the CONTINENTAL MILLINERS, at 148 Commissioner Street, Johannesburg, has removed to 150b Commissioner Street, Johannesburg, where she will continue to trade under the same name and style.

Johannesburg, this 13th March, 1940.

D. H. EPSTEIN & EPSTEIN,
Attorneys for Applicant.

201 His Majesty's Buildings,
Eloff Street, Johannesburg.

2511—21-29-5

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business, known as KLAARSTROOM TRADING STORE, carried on by KEVAL GOVAN PATEL, at the farm Klaarstroom, near Mokeetsi, District of Letaba, has been sold to SHAIK HASSOOM, with effect as from the 15th day of March, 1940.

Tzaneen, 14th March, 1940.

Messrs. JOUBERT & MAY.

P.O. Box 35, Tzaneen.

2531—21-29-5

NOTICE.

The business of IVOR WILLIAMS & COMPANY, general dealers, 1/4 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg, which was carried on by the late IVOR HOWELL WILLIAMS, will in future be carried on by HENRY OWEN WHITESIDE WILLIAMS for his own benefit.—Bryan R. Savory, Solicitor for the Estate and H. O. W. WILLIAMS, Bonaccord House, Johannesburg.

2514—21-29-5

The business of chemist, druggist and general dealer, carried on by ISAAC HYMAN, at No. 40 Cason Road, Boksburg North, under the style or firm of the ASTOR PHARMACY, will be transferred to No. 38 Cason Road, Boksburg North, as from the 1st day of April, 1940.

Dated at Boksburg, this 16th day of March, 1940.

ROSENTHAL & RUBENSTEIN,
Attorneys for the Party.

Trichard Road,
Boksburg North,
P.O. Box 177, Boksburg.

2558—21-29-5

Subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence held by MYER SHORKEND with MILLIE SHORKEND interested, in respect of the REEF HOTEL, situate on Stand No. 146, High Road and Oosthuizen Street, Georgetown, Germiston, being granted to HENRY SYMINGTON CHRISTIE with JOHN DYASON interested, the said business of the REEF HOTEL, together with all the assets thereof, will be sold by the said MYER SHORKEND and MILLIE SHORKEND (spouses), by whom the said business is being carried on, to the said HENRY SYMINGTON CHRISTIE and JOHN DYASON, who will carry on the said business in partnership under the style or firm of CHRISTIE & DYASON, with effect as and from the 10th April, 1940.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for Parties.

Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg.

2604—21-29—5

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the business of plastering contractors, carried on by CECIL WALTER FOULIS and CARL THOMAS SCHWABE, at 23 Churchill Avenue, Primrose, under the style of FOULIS & SCHWABE, has been dissolved as from the date hereof, and all assets and liabilities pertaining to the partnership have been taken over by the said CARL THOMAS SCHWABE. Germiston, this 9th day of February, 1940.

W. J. PAYNTER,
Attorney for the Parties.

149 Meyer Street,
Germiston.

2564—21-29-5

The business carried on by H. B. CLACK as NEW POST OFFICE HAIRDRESSERS, TOBACCONISTS AND WATCHMAKERS, at 185 Jeppe Street, Johannesburg, has been removed to 3 Suffolk Mansions, 84 Smal Street, Johannesburg as from, 1st March, 1940.

2610—21-29-5

TRANSFER OF BUSINESS.

Business of general dealers and manufacturers, carried on by AMOD SULIMAN VERACHIA and ISMAIL GOOLAM BANA, trading as VERACHIA BANA & CO., and as MODERN MILLINERY MANUFACTURERS, at 37 Commissioner Street, 36a Market Street, and 40 Market Street, Johannesburg, will be transferred to CENTRAL WHOLESALESALE (PROPRIETARY), LIMITED, after the final publication of this notice.

BERMAN & KRAWITZ,
Attorneys for the Parties.

Warwick House, 28 Joubert Street,
Johannesburg.

2611—21-29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that, pursuant to the terms of a Notarial General Bond, H. LEWIS & COMPANY (PTY.), LTD., have taken possession of all the movable assets of the dairy business carried on by GRACE FLOWER OGILVIE at farm Klipfontein, in the District of Johannesburg, and that those assets will be disposed of on or after the 16th day of April, 1940.

2612—21-29-5

The interest of ALBERT EDWARD TERREBLANCHE in TERRY'S SERVICE STATION, 214 Eloff Street, Johannesburg, will be transferred to PETER TERREBLANCHE (including assets and liabilities) upon the third publication hereof.—Max Goodman, Attorney for Parties, Exploration Buildings, Johannesburg.

2613—21-29-5

AMOS NTENJWA, trading as NTENJWA'S STORES, at Stand No. 749, Alexandra Township, will transfer from expiration of these advertisements, his said business to NICODIMUS MORE, trading as NICODIMUS'S STORES.

2614—21-29-5

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by HARRY NISDELSKY, under the style of BETTY TRADING STORES, at Stand No. 21, Dunnottar, District Nigel, will be transferred to BENNIE MEYERS, who will carry on business under the same style and at the same address, as from the expiration of these advertisements.

Johannesburg, 18th March, 1940.

I. MENDELOW & BROWDE.

Finchester House,
Loveday and Main Streets,
Johannesburg.

2616—21-29-5

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, fruiterer and restaurant keeper, carried on by WILLIAM HOWARD ROLLS, under the style or firm of CITY FISH RESTAURANT, at 124 Pritchard Street, Johannesburg, will, with effect as from the 15th day of March, 1940, be transferred to HENDRIK STEPHANUS MAREE, who will carry on the said business at the said address.

BERT HOFMANN,
Attorney for the Parties.

403 Lewis & Marks Building,
Johannesburg.

2620—21-29-5

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of general dealer carried on by Mrs. E. FRACK, at 41 Human Street, Krugersdorp, under the style of ESTELLE, will be abandoned as from the date of the last publication of this notice.

2625—21-29-5

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between FREDERICK RICHARDS LEYLAND CALDECOTT and ANGUS MACLEOD MACRAE, auditors and accountants, under the style or firm of CALDECOTT & MACRAE, 64 Montanne House, Johannesburg, is dissolved as from the 31st day of March, 1940, from which date the said ANGUS MACLEOD MACRAE will take over all the assets and liabilities of the said partnership only.—H. Galgut, attorney for the parties, 8-9 Du Toit Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

2627—21-29-5

Notice is hereby given that the general dealer's and fresh produce dealer's businesses carried on by GEORGE CORDONIS at 40 Railway Street, Pretoria, under the name of the RAILWAY FRUIT DEPOT, will be abandoned as from the 6th day of April, 1940.

2638—21-29-5

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 23 of 1936, that the retail butcher's business carried on by RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED, trading as EATON'S MEAT MARKET, 238a Johannesburg Road, La Rochelle, Johannesburg, has been sold to STEPHEN DUGANZICH, as from 14th March, 1940.

2642—21-29-5

NOTICE.

The business of printers and stationers, carried on by the Administrator in the Estate of the late T. W. HAYNE, under the name of HAYNE & GIBSON, under general dealer's licence, on Stands Nos. 717 and 718, New Doornfontein, 68/70 Sivewright Avenue, Lower Railway Road, Johannesburg, has been transferred to T. W. HAYNE (PROPRIETARY), LIMITED, as from 1st January, 1940.

LANGSTAFFE & BASDEN,
Attorneys for the Parties.

Security Building,
95 Commissioner Street,
Johannesburg.

2643—21-29-5

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The business of general dealer, carried on by Mrs. ETHEL RAFFERTY, trading as ANN PAGE, at 42 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg, has been abandoned as and from 31st December, 1939.

LANGSTAFFE & BASDEN.

Security Building,
95 Commissioner Street,
Johannesburg.

2644—21-29-5

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the goodwill, fixtures, plant and stock-in-trade of the business carried on by LEON BANK, under the style or firm of BANK'S SERVICE STATION, at 45 Kitchener Avenue, Bezuidenhout Valley, Johannesburg, have been sold to SAMSON HURWITZ, with effect as from the 1st April, 1940, and the business will, as from that date, be carried on by the said SAMSON HURWITZ, for his own account and benefit. Dated at Johannesburg, this 18th day of March, 1940.—
Weston & Porter, Attorneys to Parties,
Surrey House, Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg. 2660—21-29-5

NOTICE OF SALE OF BUSINESSES.

Notice is hereby given that PIEL'S COLD STORAGE, LIMITED, have sold to WALTER PIEL (PROPRIETARY), LIMITED, the undermentioned businesses belonging to the seller, with the goodwill, stock-in-trade, outstanding and other assets, and the liabilities thereof, all of which businesses will be continued by the purchaser under the same styles as at present, respectively, but with the addition of the words "Sole Proprietors WALTER PIEL (PROPRIETARY), LIMITED", to wit:—

(a) The businesses of wholesale butchers, sausage and bacon manufacturers, fat melters, bone boilers and gut-scrapers, cold storage works, wholesale fish merchants, etc., carried on under the style of PIEL'S COLD STORAGE at corner Bree and West Streets, Johannesburg, and under the style of the SOUTHERN MEAT CO., at the Municipal Abattoir, Johannesburg.

(b) The business of garage carried on under the style of PIEL'S GARAGE at corner West and Jeppe Streets, Johannesburg.

(c) The business of garage carried on under the style of PIEL'S VULCANIZING DEPOT at 174 Bree Street, Johannesburg.

(d) The businesses of retail butchers, grocers and general dealers, carried on under the style of PIEL'S CARLTON MEAT MARKET at 97 President Street, Johannesburg.

(e) The business of retail butcher carried on under the style of JOHN KLOMPASS at Market Buildings, Main Road, Fordsburg, Johannesburg.

(f) The business of retail butcher carried on under the style of FORDS-BURG MEAT MARKET at 145 Main Road, Fordsburg, Johannesburg.

(g) The business of retail butcher carried on under the style of HIGHLANDS NORTH MEAT MARKET at Stand No. 644, Louis Botha Avenue, Highlands North, Johannesburg.

(h) The businesses of retail butcher, fish-monger and provision dealer, carried on under the style of PARKWOOD BUTCHERY, at Stand No. 309, Jan Smuts Avenue, Parkwood, Johannesburg.

(i) The business of retail butcher carried on under the style of VOORTREKKER SLAUGHTERY at corner of Queen and Princess Streets, Mayfair, Johannesburg.

(j) The business of retail butcher carried on under the style of VREDE-DORP MEAT MARKET at corner of Thirteenth and De la Rey Streets, Vrededorp, Johannesburg.

(k) The business of retail butcher carried on under the style of YEOVILLE MEAT SUPPLY at Stand No. 719, Raleigh Street, Yeoville, Johannesburg.

(l) The businesses of general dealer, grocer and fishmonger, carried on under the style of COAST FISHERIES at 207 Van der Walt Street, Pretoria.

Johannesburg, this 19th March, 1940.

HAYMAN, GODFREY & SANDERSON,
Solicitors for the Parties.

Transvaal House,
Johannesburg. 2652—21-29-5

The business of M. DAVID, expert violin maker, trading as the AFRICAN MUSIC WAREHOUSE, has been removed from Long's Hotel, Rissik Street, to Lincoln Mansions, 72a Joubert Street, Johannesburg, as from 1st February, 1939. 2654—21-29-5

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto subsisting between PHILIP MAZAHAN and FRANCIS FARAH, trading under the style of the GLENESK FRUIT AND VEGETABLE MARKET, at Stand No. 12, La Rochelle Road, Springfield, Johannesburg, will be dissolved as from the 1st April, 1940, and that all assets and liabilities of the partnership firm will be taken over by the said FRANCIS FARAH, who will continue to conduct the aforesaid business under the same style at the same address for his own account and benefit.

ROUTLEDGE & DOUGLAS WILSON,
Solicitors for the Parties.

St. Andrew's Building,
39 Rissik Street,
Johannesburg. 2659—21-29-5

Notice is hereby given that the business carried on by HARRY LUCAS as LUCAS PIANO SALOON, at 275 Paul Kruger Street, Pretoria, was abandoned from the 31st December, 1939.—Isakow, Galgut & Schwartz, Attorneys for Party, 39 Bureau Street, Pretoria, 19th March, 1940. 2650—21-29-5

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, and Section 34 (1) of the Insolvency Act, 1936, that the ironmongery, hardware and crockery business carried on by JAMES LYNCH WATERSON on Lot No. 901 (588a Voortrekkerweg), Brakpan, under the style of WATERSON BROS., has been sold to OLIVER ALEXANDER THOMSON MOWAT and NORMAN HAROLD GARDINER, who will from the 1st day of April, 1940, carry on the same under its present style for their own account and benefit.

Dated at Benoni, this 13th day of March, 1940.

A. E. COOK,
Attorney for the Parties.

Goch Buildings,
Taylor Street,
(P.O. Box 52),
Benoni. 2478—15-21-29

NOTICE.

The general dealer's business carried on by LEO KAHN has been removed from 89a Market Street, Johannesburg, to 503 Vancouver House, 145 President Street, Johannesburg, as from 1st March, 1940. 2250—8-15-21

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the hairdresser's and general dealer's businesses formerly carried on by JOSEPH CROSS & SON on Stand No. 92, Market Square, Sabie, have been sold as going concerns to JOHANNES HENDRIK SCHOEMAN who will, as from 1st March, 1940, carry on these businesses for his own benefit under the style or firm of EXCELSIOR HAIRDRESSERS.

Sabie, this 4th day of March, 1940.

D. J. POTGIETER,
Market Square, Attorney for Parties.
P.O. Box 86, Sabie. 2207—8-15-21

Notice is hereby given that the business of general dealers, kaffir eating-house keepers and butchers, formerly carried on by MAX KAHANOVITZ and the late OLGA SEGALL in co-partnership under the style or firm of KAHANOVITZ & COMPANY, on Trading Stand No. 46, situated on Lynpacht No. 292, registered in the name of New Modderfontein Gold Mining Company, Limited, on the farm Modderfontein No. 17, Mining District of Johannesburg, will be transferred on the date of final publication hereof to MAX KAHANOVITZ and MARY BETTY GOLDFOOT (born SEGALL), who will carry on the aforesaid business in co-partnership under the style or firm of KAHANOVITZ & COMPANY, on the aforesaid Trading Stand. The transfer will be subject to the approval of the Mining Commissioner for the District of Johannesburg to the cession of the Trading Certificate and Lease attaching to the said Trading Stand No. 46 to MAX KAHANOVITZ [with MARY BETTY GOLDFOOT (born SEGALL) interested as partner], and to the confirmation of such approval by the Minister of Mines.

N. WERKSMAN,
Attorney for the Parties.

201-208 Transvaal House,
80 Commissioner Street,
Johannesburg. 2175—8-15-21

Die motergerage besigheid deur LOURENS DE JAGER gedrywe op Erf No. 99, Brugstraat, Groblersdal, was op die 1ste Januarie 1940 oorgemaak aan NICOLAAS ALBERTS, wat genoemde besigheid sal voortsit onder die naam van ANGLE SERVICE STATION. 2216—8-15-21

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA

(Transvaal Provinsiale Afdeling).

Meesterskantoor,
Pretoria, 18 Maart 1940.

In die saak tussen CONTINENTAL SHIPPERS & SUPPLIERS (PTY.), LIMITED, Applikant, en EBRAHIM RAHIM, algemene handelaar, handel-drywende as NEW FASHION STORE, Klerksdorp, Verweerder.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Order van Sekwestrasie in hierdie saak, verleë op die 21ste dag van Desember 1939, deur die Hooggereghof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling) tersyde gesit, en die Petisie geweier is deur Order van die gesegde Hof, gedateer die 14de dag van Maart 1940.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggereghof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Master's Office,
Pretoria, 18th March, 1940.

In the matter between CONTINENTAL SHIPPERS & SUPPLIERS (PTY.), LIMITED, Applicant, and EBRAHIM RAHIM, a general dealer, trading as NEW FASHION STORE, Klerksdorp, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 21st day of December, 1939, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded and the Petition discharged by Order of the said Court, dated the 14th day of March, 1940.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court. 2593—21

ADVERTENSIES.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

Pretoria, Thursday, 14th March, 1940.

(Before the Honourable Mr. Justice
Malan, in Chambers.)

Between **GEORGE LINCOLN GASS** and
CLIFFORD ALFRED GASS, Appli-
cants, and **NEW CLUTHA MINES**
(PROPRIETARY), LIMITED,
Respondent.

It is Ordered:

That the Company known as **NEW
CLUTHA MINES (PROPRIETARY),
LIMITED**, be and is hereby placed under
Final Winding-up Order.

By Order of the Court.

F. J. ROOS,
Assistant Registrar.

Roux & Jacobsz.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDI-
TORS AND CONTRIBUTORIES

(Pursuant to Section 125 of the
Companies Act, 1926.)

In the matter of the **NEW CLUTHA
MINES (PROPRIETARY), LIM-
ITED** (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons
being Creditors or Contributors of
the **NEW CLUTHA MINES (PROPRI-
ETARY), LIMITED**, that separate
Meetings of Creditors and Contributors
will be held before the Magistrate of
Barberton, at his office, on the 5th
day of April, 1940, the Meeting of
Creditors at 10 o'clock in the forenoon
precisely, and the Meeting of
Contributors immediately thereafter, for—

- the proof of debts by Creditors;
- determining the person or persons
whose names shall be submitted for
appointment as liquidator or liqui-
dators.

And it is further notified that all
proofs of debt intended to be proved at
the said Meeting of Creditors and all
powers of attorney or proxies intended
to be used at the Meeting of Con-
tributors, must be lodged with the
Magistrate of Barberton not later than
twenty-four hours before the advertised
time of the Meeting.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 18th March, 1940.

KENNISGEWING VAN BYEEN-
KOMSTE VAN KREDITEURE EN
KONTRIBUANTE

(Ooreenkomstig Artikel 125 van die
Maatskappy Wet van 1926.)

In sake **NEW CLUTHA MINES (PTY.),
LTD.** (in Likwidasie).

Kennis word hiermee gegee aan al die
persone wat Krediteure of Kontribuant
is van die **NEW CLUTHA MINES**
(PTY.), LIMITED, dat afsonderlike
vergaderinge vir Krediteure en Kontri-
buante sal gehou word onder voorsitter-
skap van die Magistraat van Barberton,
op sy kantoor, op die 5de dag van April
1940, die Vergadering van Krediteure
om 10 uur presies in die voormiddag en
die Vergadering van Kontribuant
dadelik daarna, vir—

- die bewys van skulde deur Kredi-
teure; en
- om te besluit oor een persoon of
persone wie se naam voorgedra sal

word vir aanstelling as likwidateur
of likwidateure.

Verder word hiermee kennis gegee dat
al die bewyse van skulde, bedoel om op
genoemde Vergadering van Krediteure
bewys te word, en al die prokurasies of
volmagte bedoel vir gebruik by die Ver-
gadering van Kontribuant, ingedien
moet word by die Magistraat van
Barberton nie later dan vier-en-twintig
uur voor die geadverteerde tyd van die
Vergadering.

S. H. DU PLESSIS,
Meester van die Hooggeregshof.

Meesterskantoor, Hooggeregshof,
Pretoria, 18 Maart 1940. 2594—21

SALE BY PUBLIC AUCTION.

Notice is hereby given that the assets
belonging to the private insolvent Estate
of **MARTINUS PETRUS ACKERMAN**,
partner in **NORTHERN GARAGE**, a
motor dealer, of Koster, will be sold by
public auction at Koster on the 5th day
of April, 1940, at 11 o'clock in the fore-
noon.

The assets consist of household furni-
ture including chesterfield suite, side-
board, stove, bedroom suites, tables and
chairs, kitchen utensils, etc.

Terms: Cash. **D. E. E. MARE**,
Trustee.

N. C. VAN ONSELEN,
Auctioneer.

Koster, 16th March, 1940. 2553—21

TENDERS.

Insolvent Estate **D. BLOOM**, carrying
on business as a general dealer under
the style of **D. BLOOM & CO.**, at
Villiers (No. X/5847).

Tenders are hereby invited for the
following assets:—

- Stock-in-trade.
- Fixtures and fittings.
- Book debts.

Tenders are to be submitted, in dupli-
cate, to the Master of the Supreme
Court, P.O. Box 285, Bloemfontein, by
not later than Saturday, the 30th day
of March, 1940.

The highest or any tender will not
necessarily be accepted.

Arrangements will be made to allow
purchasers to view the assets on the
27th and 28th of March, 1940, at the
business premises.

For further information and particu-
lars apply to—

B. KATZENELLENBOGEN,
Chartered Accountant (S.A.),
Trustee.

Main House, 96 Main Street,
P.O. Box 3095, Phone 33-0511/2,
Johannesburg. 2624—21

**BLIJDERBOS SYNDICATE (PRO-
PRIETARY), LIMITED** (Incorpor-
ated in the Union of South Africa)
(in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of
Section 136 (2) of the Companies Act,
1926, as amended, that the Second and
Final Liquidation and Distribution
Account in the above matter will lie for
inspection at the Offices of the Master
of the Supreme Court, Pretoria, and at
the Offices of the Resident Magistrate,
Johannesburg, for fourteen days from the
date of publication hereof.

Dated at Johannesburg, 14th March,
1940.

**SOUTH AFRICAN TOWNSHIPS,
MINING AND FINANCE CORPO-
RATION, LIMITED**,

Secretaries to the Liquidators.

Per **J. S. BROWN**.

New Clewer House,
Simmonds Street,
Johannesburg. 2516—21

TENDERS.

Insolvent Estate **JONAS ISRAELSON**,
trading as **MULDERSDRIFT HO-
TEL & SUPPLY STORE**, Mulders-
drift, District Krugersdorp (No.
C/20846).

Tenders are invited for the purchase
of the assets of the above Estate, con-
sisting of:—

- Portion of farm Rietvlei No. 89,
situate in the District of Krugers-
dorp, measuring 2 morgen 127
square rods and 80 square feet;
and also portion of the farm
Rietvlei No. 89, situate in the
District of Krugersdorp, measur-
ing 1 morgen 40 square rods,
with hotel buildings, retail store,
butchery, store rooms and other
buildings and erections thereon,
including swimming-bath and weir
at river, and the hotel liquor
licence attaching to the hotel
premises.
- Electric light plant, consisting of
Stover 3½ h.p. engine, complete
with piping, motor belting, Glass
batteries and magnetos.
- Water pumping plant, consisting
of Stover engine, 3½ h.p., complete
with pump engine attached to
borehole, pulley, belting, tank,
piping and shed.
- Hotel furniture, linen and
crochery.
- Bar stock.
- Store stock.
- Furniture, fittings and fixtures of
store.
- Cattle.
- Crops on farm.

The above may be tendered for as a
whole, as a going concern, or alterna-
tively, for individual assets.

Hire purchase assets:—

- 1938 Chevrolet sedan motor-car.
- One 5 h.p. Crossley Diesel engine,
complete with piping, pulleys,
belting and tank.

Pledged assets:—

- 275 fully paid up shares of £1
each in Muldersdrift Township
(Pty.), Ltd.
- 200 fully paid up shares of £1
each in Muldersdrift Pleasure
Resort (Pty.), Ltd.

The hire purchase and pledged assets
must be tendered for separately under
the above headings (1) to (4).

Tenders close on 5th April, 1940, at
10 a.m., by which date and time they
must be lodged, in duplicate, in sealed
envelopes, with the Master of the
Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria,
marked "Tender, Insolvent Estate J.
Israelson (No. C/20846)".

Intending purchasers are requested to
make themselves aware of the existing
conditions imposed by the last Annual
General Meeting in the above Licence.

Full particulars of the assets can be
obtained at the offices of the under-
signed or at the hotel.

The highest or any tender will not
necessarily be accepted.

JOHN CAMERON,
39 Old Arcade Buildings,
100 Market Street,
Phone 34-1341, Johannesburg, and

GEOFFREY HOLMAN,
1001 Jubilee House,
Simmonds Street,
Phone 33-4457, Johannesburg,
Joint Trustees.

2601—21

KENNISGEWING.

Die **EUREKA MINERALE WATER-
FABRIEK**, Lydenburg, is gesluit vanaf
datum 1 November, 1939.

2215—8-15-21

ADVERTISEMENTS.

TENDERS.

Insolvent Estate ISAAC GERBER, trading as GEZINA CASH BAZAAR, at 330b Fifth Street, Gezina, Pretoria (No. C/20840).

Tenders are hereby invited for the following assets in this Estate:—

- (1) Stock-in-trade.
- (2) Live stock and vehicles.
- (3) Furniture, fittings and lease.
- (4) Outstanding debts.
- (5) One share in G & V Theatres (Pty.), Ltd.

Tenders may be submitted for the business as a whole, or for the individual assets separately.

Tenders should be submitted, in duplicate, to the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than 12 noon on Saturday, the 6th day of April, 1940.

The highest or any tender not necessarily accepted.

Full particulars may be had from the undersigned.

P. DE KLERK,
Trustee.

De Klerk & Beaton,
Accountants and Auditors,
1 Bourke Trust Buildings,
117 St. Andries Street,
Pretoria. 2649—21

Insolvent Estate LOUIS STEIN, a general dealer, of 13 Prince's Avenue, Benoni (No. C/20854).

TENDERS.

Tenders are invited for the business as above as a going concern, or alternatively, for any of the assets thereof, which consist of—

- (a) stock-in-trade;
- (b) fixtures and fittings;
- (c) lease over business premises.

Tenders in duplicate, marked "Insolvent Estate Louis Stein, 13 Prince's Avenue, Benoni (No. C/20854)", are to be delivered to the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon, on Friday, the 29th March, 1940.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Full particulars can be obtained from the undersigned.

M. J. CHIPKIN,
Provisional Trustee.

Care of South African Manufacturers' Trust, Ltd.,
301-302 Hollandia House,
President Street,
Johannesburg. 2663—21

In the matter of the VAAL MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 3203).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors of the above-mentioned Company will be held at the Magistrate's Court, Vereeniging, on Thursday, the 4th day of April, 1940, at 10 a.m.

The purpose of the Meeting will be the proof of claims.

GEO. W. SHEFFIELD,
H. G. CONEY,

Joint Liquidators.

53 United Buildings,
33 Rissik Street,
Johannesburg,
18th March, 1940. 2656—21

Insolvent Estate HARRY URDANG, a general dealer, trading at Stand No. 6, Crown Mines, Johannesburg (No. C/20870).

TENDERS.

Tenders are invited for the purchase, as a going concern, of the business in the above Estate, at No. 6 Crown Mines, Johannesburg, which consist of—

- (a) stock-in-trade;
- (b) fixtures and fittings;
- (c) buildings;
- (d) trading rights;
- (e) native eating house.

Tenders in duplicate, marked "Insolvent Estate of Harry Urdang, Stand No. 6, Crown Mines, Johannesburg (No. C/20870)", are to be delivered to the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, not later than noon, on Friday, the 5th April, 1940.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Full particulars may be obtained from the undersigned.

M. J. CHIPKIN,
Provisional Trustee.

Care of South African Manufacturers' Trust, Ltd.,
301-302 Hollandia House,
President Street,
P.O. Box 8733,
Johannesburg. 2664 21

NICETIES (PROPRIETARY), LTD. (in liquidation) (No. C.A. 3864).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account herein will lie open for inspection by Creditors at the offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the offices of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of fourteen days from Thursday, the 21st March, 1940.

STANLEY R. JONES,
Liquidator
P.O. Box 2548, Johannesburg. 2621—21

Revenue stamps value 5s.
cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Millin.)

Johannesburg, Wednesday, 13th March, 1940.

In the matter of the application of JOSHUA KLACHEKO, Applicant, *versus* PERFECTION MOTOR SHEET METAL WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

On the motion of Mr. F. Zwarenstein, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed, and Counsel's certificate of urgency,

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and it is hereby placed under Provisional Liquidation.

2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to show cause (if any) in this Court on the 1st day of April, 1940, why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up order.

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

By Order of the Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.

(Feinstein & Seif.) 2641—21

NEW JESSIE GOLD MINING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation) (No. C.A. 3553).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, that the Third Liquidation and Distribution Account was confirmed by the Master of the Supreme Court on the 14th March, 1940, in terms of Sections 173 and 138 of the Companies Act, 1926.

Notice is further given that a dividend of 2s. in the £1 is in course of payment to Creditors.

A. J. TEAGUE,
M. M. PETYT,
Liquidators.

709 Union House,
Main Street,
Johannesburg,
18th March, 1940. 2657—21

TRANSVAALSE PERS, BEPERK (in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 172 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that a General Meeting of Shareholders of the above Company will be held at 29 Church Square, Pretoria, on Friday, the 29th of March, 1940, at 11 a.m., for the purpose of considering the report of the Liquidator of his acts and dealings and of the progress of the winding-up during the preceding six months.

Notice is further given, in terms of Section 172 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at 29 Church Square, Pretoria, on Friday, the 29th of March, 1940, at 12 a.m., for the purposes set out in Section 172 (2) of the said Act.

W. L. DU PLESSIS,
Liquidator.
P.O. Box 738,
Pretoria. 2626—21

GREEN VALLEY SYNDICATE (PROPRIETARY), LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

(In voluntary liquidation.)

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that the Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter was confirmed by the Master of the Supreme Court at Pretoria on the 15th March, 1940.

By Order of the Liquidators.

SOUTH AFRICAN TOWNSHIPS, MINING & FINANCE CORPORATION, LIMITED, Secretaries to the Liquidators.

Per J. S. BROWN.

Head Office:
New Clewer House,
31 Simmonds Street, Johannesburg,
18th March, 1940. 2617—21

In the matter of DENVER BRIDGE STORES (PROPRIETARY), LTD. (in liquidation) (No. C.A. 3743).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above matter was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 14th March, 1940, which Account provides for a First and Final Dividend to Creditors.

MONTAGUE FRANKS,
Liquidator.
Johannesburg. 2628—21

ADVERTENSIES.

JOHNSTON CATERING (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 3769).

Notice is hereby given, in terms of Sections 173 and 138 of the Companies Act, 1926, that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above-named Company, was duly confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 14th March, 1940, and that a Dividend has been paid to the Creditors.

PETER MACDONALD,
711/713 Aegis Buildings, Liquidator.
Loveday Street,
Johannesburg. 2532—21

AFRICAN DIAMOND CUTTING CORPORATION, LIMITED (in voluntary liquidation) (No. C.A. 3843).

NOTICE OF THE FIRST AND FINAL LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNT LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of Section 136 (2) of the Companies Act of 1926, that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie for inspection for a period of fourteen days as from the 26th March, 1940, at the Offices of the Master, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg.

ALEC BOYD,
Liquidator.
Realty Trust Buildings,
Simmonds Street,
P.O. Box 1182,
Johannesburg. 2598—21

NORTHCLIFF BRICK WORKS, LTD.
(in voluntary liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 163 (1) of the Companies Act, No. 46 of 1926 (as amended), that by Special Resolution passed on 13th March, 1940, it was resolved that the above Company be wound up voluntarily, and that Mr. Robert Hamilton, Chartered Accountant (S.A.), of Johannesburg, be appointed Liquidator.

ROBERT HAMILTON & PRINGLE,
Secretaries,
per **E. GIBSON PRINGLE.**
Eighth Floor, New Clewer House,
Simmonds Street, Johannesburg. 2606—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court on Monday, the 15th day of April, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of **ALIDA ELIZABETH GEYER** (born JONKER), widow, of 12 Scott Street, Germiston; and that a statement of her affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Germiston, for a period of fourteen days as from the 26th day of March, 1940.

ABE DINNER,
Attorney for Applicant.
1 Provident Buildings,
Germiston, 21st March, 1940. 2619—21

ADELAIDE BUILDINGS (PTY.), LTD.
(in voluntary liquidation) (No. C.A. 3742).

Notice is hereby given, in terms of Section 139 (2) of the Companies Act of 1926, that the First and Final Liquidation and Distribution Account was duly confirmed by the Master of the Supreme Court on the 14th March, 1940, and that a Dividend is now being paid under the said Account.

B. KESSEL,
Liquidator.
P.O. Box 6610,
Johannesburg. 2605—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on Monday, the 15th day of April, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the surrender of the Estate of **WILLEM JOHANNES GEORGE POTGIETER**, a miner, of 55 Sixth Street, Springs, as insolvent; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court of South Africa at Pretoria and the Magistrate at Springs for a period of fourteen (14) days as and from the 26th day of March, 1940.

CECIL M. SACKS,
Attorney for Applicant.
60e Cranbourne Avenue,
P.O. Box 319, Benoni. 2622—21

WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

Kindly take notice that the notice of surrender of **AARON TOUBKIN**, trading at 378 Paul Kruger Street, Pretoria, under the style of **ARTO SHOP AND OFFICE FITTERS**, which appeared in the *Government Gazette* and the *Pretoria News* on the 26th January, 1940, is hereby withdrawn.

Further take notice that the Master of the Supreme Court has consented to the withdrawal of such notice of surrender.

PODLASHUC, MEINTJES & LIEBSON,
Attorneys for Applicant.
Stability Buildings,
222a Pretorius Street,
Pretoria.

5s. Revenue Stamp
cancelled.

CERTIFICATE.

WITHDRAWAL OF NOTICE OF SURRENDER.

It having been made to appear to me that the notice of intention to surrender as insolvent the Estate of **AARON TOUBKIN**, trading at 378 Paul Kruger Street, Pretoria, under the style of **ARTO SHOP AND OFFICE FITTERS**, which appeared in the *Gazette* No. 2725 of the 26th January, 1940, was published in good faith, and that there are good and sufficient reasons for the withdrawal thereof, I hereby certify my consent to such withdrawal, in terms of Sub-section (2) of Section 7 of Act No. 24 of 1936.

S. H. DU PLESSIS,
Master of the Supreme Court.
Master's Office,
Supreme Court, Pretoria,
13th March, 1940. 2629—21

LOST DEED OF TRANSFER No.
F. 3093/34, dated 28th May, 1934.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 3093/34, dated 28th May, 1934, passed by the Estate of the late Margaret Moth in favour of Alfred John Denyer, Jane Ann Murray (born Moth), widow, and Lewis William Moth, in equal shares, in respect of certain Stands Nos. 1253/4, both situate in the Township of Mayfair, in the District of Johannesburg.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 18th day of March, 1940.

VAN HULSTEYN, FELTHAM & FORD,
Attorneys for the Applicant.
11/23 Stanley House,
Johannesburg. 2602—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2943/1926, dated the 22nd March, 1926, passed by Petrus Jacobus Ludik in favour of Hendrik Jacobus du Toit and Adriaan Pieter du Toit, in respect of certain portion marked "E" of the freehold farm Buffelshoek No. 284, situate in the District of Marico, measuring ninety (90) morgen five hundred and eleven (511) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.

Pretoria, this 21st day of March, 1940.

CLARK, SOLOMON & NICOLSON.
St. Andrew's Buildings,
Pretorius Street, Pretoria. 2651—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 818/1930, dated the 31st January, 1930, passed by Felix Hercules Hill in his capacity as Trustee of the Insolvent Estate of Johannes Stefanus Botha, in favour of Jessel Sam Mundel and Bernard Harris, in respect of—

- (1) Erf No. 257, situate on Reitz and Hugo Streets;
- (2) Erf No. 258, situate on Hugo Street;
- (3) Erf No. 259, situate on Snel and Hugo Streets;
- (4) Erf No. 182, situate on Plicht and Hollis Streets;
- (5) Erf No. 183, situate on Hollis Street;
- (6) Erf No. 368, situate on Plicht and Burns Streets;
- (7) Erf No. 369, situate on Burns Street.
- (8) Erf No. 370, situate on Reitz and Burns Streets;

in the Town of Rustenburg, each of the above erven measuring four hundred (400) square roods.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds of the Transvaal, at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Rustenburg, this 12th day of March, 1940.

D. J. KOTZE,
Attorney for Parties.
Steen Street,
Rustenburg. 2518—21

ADVERTISEMENTS.

LEGAL AND GENERAL
ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

LIFE POLICY No. AF.16661, effected for the sum of £375/£750, on the life of ALFRED JAMES STEWARD DICKERSON.

Application having been made for the duplicate of the above Policy, the original being lost, notice is hereby given that unless the original Policy be produced at this Office within three months from date hereof, an official copy will be issued.—By Order of the Board, W. D. Boyd, Manager for South Africa.—Johannesburg, 21st March, 1940.

2658—21

JOHANNESBURG BUILDING
SOCIETY.

Notice is hereby given that Savings Deposit Pass Book No. A8914, in the name of Mr. Julius Friedland, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at this Office, at 106 Fox Street, Johannesburg, within 30 (thirty) days from date hereof.

By Order of the Board.

SELWYN MILLER,
Manager.

2607—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6322/1929, dated the 1st of June, 1929, passed by Noel John Borchers Hugo in favour of Gerhardus Dirk de Klerk, in respect of a 4/11th share, David Jacobus de Klerk, in respect of a 7/11th share, in the following properties:—

(a) Certain Portion 1 of portion marked C of the quitrent farm Matjesspruit No. 85, situate in the District of Klerksdorp, measuring 122 morgen 71,255 square feet.

(b) Certain Portion 3 of Portion B of the quitrent farm Zwartlaagte No. 76, situate in the District of Wolmaransstad, measuring 152 morgen 15,114 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, on this the 21st day of March, 1940.

J. B. LIST,
Attorney for Applicants.

17 National Mutual Building,
Rissik Street, Johannesburg. 2603—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8226/1937, dated the 28th day of April, 1937, passed by Carel Wilhelm Hendrik Pistorius in favour of William Frederick Green, in respect of—

certain undivided 1/11th share of and in Portion "A" of the Quitrent farm Roodedam No. 821, situate in the District of Rustenburg, measuring 1,721 morgen 525 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds of the Transvaal, at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Rustenburg, this 14th day of March, 1940.

D. J. KOTZE,
Attorney for Party.

Steen Street,
Rustenburg.

2517—21

UNITED BUILDING SOCIETY.

Re Lost Fixed Deposit Receipt No. B. 719, for £53. 0s. 10d., in the name of IVAN HEROLD NEWTON.

The above Fixed Deposit Receipt having been lost and application having been made for the issue of a duplicate thereof, notice is hereby given that unless the Receipt is returned to the offices of the above-mentioned Society within thirty days hereof, such duplicate will be issued.

By Order of the Board.

H. L. ABRAHAMSE,
Local Manager.
P.O. Box 453,
Pretoria, 15th March, 1940. 2526—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Crown Grant No. F. 14/12, dated 3rd May, 1912, and registered on the 15th May, 1912, made in favour of Willem Jacobus de Water (now deceased), in respect of—certain Stand No. 121, situate in Monument and Eloff Streets, in the Stand Township of Krugersdorp, District of Krugersdorp, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar, at Johannesburg, within three weeks from last publication of this notice.

Dated at Krugersdorp, this 15th day of March, 1940.

J. B. HUGO & CRONJE,
Attorneys for Executrix.
43 Human Street,
Krugersdorp. 2579—21

VERLORE HUURKONTRAK.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Huurkontrak No. 2578/1932 Sett., gedateer 2 September, 1932, soos gewysig deur Akte van Ooreenkoms No. 2579/1932 Sett., gedateer 2 September 1932, gegee deur die Regering van die Unie van Suid-Afrika ten gunste van Thomas Jones, ten aansien van sekere Gedeelte „B" van die plaas Hendriksrust No. 501, distrik Potgietersrust, groot 1,070 morge 404 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

Gedateer te Potgietersrust, op hede die 14de dag van Maart 1940.

J. G. PEENS,
Posbus 82, Prokureur vir Applikant.
Potgietersrust. 2582—21

MESSENGER'S SALE.

GERRIT VAN DEN BURG, Plaintiff,
versus J. A. HOLTZHAUSEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Ermelo, and writ of execution, dated the 28th day of February, 1940, the following property will be sold in execution on Friday, the 5th day of April, 1940, at 10 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court at Amsterdam, Transvaal, to the highest bidder, viz.:—

Erf No. 696, situate on Colley and Prince's Streets; Erf No. 697, situate on Prince's Street, in the Township of Amsterdam, Transvaal.

A. S. DE KOCK,
Messenger of the Court.
Amsterdam, 9th March, 1940.
2479—15-21-29

Case No. 1122/40.

NOTICE OF ATTACHMENT IN
EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PRETORIA,
HELD AT PRETORIA.

Between WINBROW ESTATES (PTY.),
LTD., Plaintiff, and ISAAC SHAIN,
Defendant.

To ISAAC SHAIN, whose present whereabouts is unknown; and all other persons concerned.

Please take notice that, under and by virtue of a warrant of execution against property issued out of the Magistrate's Court, Pretoria, in pursuance of a judgment of the said Court, on the 29th February, 1940, and whereby I am directed to cause to be levied and raised of your property the sum of £9. 13s. 5d. and my costs of execution, I have seized and laid under judicial attachment, the following property, to wit:—

Half-share in Plot No. R.M., 478
Mountain View Township, District
Pretoria.

Further, please take notice that unless the aforementioned sum of £9. 13s. 5d., together with my costs of execution, is paid to me before 11 a.m. on Tuesday, the 16th day of April, 1940, the aforementioned fixed property will be sold by public auction to the highest bidder, at 11 a.m. on Tuesday, the 16th day of April, 1940, in front of the Magistrate's Court, Pretoria.

Terms cash, and the conditions of sale may be inspected at my office.

Pretoria, 11th March, 1940.

H. M. VAN NIEKERK,
Messenger of the Court.
2497—15-21

SALE IN EXECUTION.

In the matter between STANDARD BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and G W E N D O L E N GERTRUDE ADDAMS (born GILFILLAN), married out of community of property to J. R. ADDAMS, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit, a sale, without reserve, will be held at Nigel, in front of the Magistrate's Court, on Saturday, the 30th March, 1940, at 11 a.m., of the following property of the Defendant:—

Erf No. 353, Breytenbach Street, Nigel, District Heidelberg, measuring 11,250 square feet.

The following information has been supplied, but nothing is guaranteed in this respect:—

On the property are:—

- (a) House, containing five rooms, kitchen, pantry and bathroom.
- (b) Garage and boy's room.

Terms: £50 cash on day of sale, balance to be paid within fourteen days from date of sale; interest on balance, 6½ per cent. per annum.

Plaintiff is prepared to grant a substantial loan on first mortgage to an approved purchaser.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.
Pretoria, 11th March, 1940.
2369—15-21

ADVERTENSIES.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

In the matter between WESTDENE
TIMBER COMPANY, Plaintiff, and
PETER JAMES PARKIN, Defendant.

Notice is hereby given that the
Account and Plan of Distribution of the
Proceeds of the Immovable Property
sold under attachment in this case will
lie for the inspection of all parties in-
terested, at this Office, for fourteen days
from the date of publication hereof;
after which, should no appeal be made,
it will be reported to the Court for
confirmation.

T. O'HAGAN,
Sheriff.

Sheriff's Office,
Pretoria, 18th March, 1940.

2631—21

(Case No. 3975/40.)

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNES-
BURG.

Between UNITED BUILDING
SOCIETY, Plaintiff, and LESLIE
HARCOURT STAUNTON, male,
Defendant.

In pursuance of a judgment in the
Court of the Magistrate, Johannesburg,
dated 8th February, 1940, and execution
granted, dated 8th February, 1940, the
following immovable property will be
sold in execution on Tuesday, the 9th
April, 1940, at 11 a.m., in front of the
Magistrate's Court, Germiston, to the
highest bidder, viz.:

Certain freehold Lot No. 878, situate
in Tenth Avenue of that portion
known as the Township of Alberton,
of the freehold farm Elandsfontein
No. 6, District of Germiston, mea-
suring sixty-nine (69) square roods
sixty-four (64) square feet. Held by
the defendant in his name under
Deed of Transfer No. F.5634/36,
dated the 9th day of June, 1936.

The following information has been
supplied but nothing is guaranteed in
this respect:—

Brick dwelling-house containing two
bedrooms, sitting room, lounge,
kitchen, pantry and bathroom.
Outbuildings: Garage and boy's room.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without
reserve and to the highest bidder.
2. The Purchaser shall pay all costs of
transfer, transfer duty, rates, taxes and
licences, sanitary fees and any municipal
sewerage or electrical loan due up to
the date of transfer, together with any
interest owing.

3. The purchase price shall be paid as
to 10% (ten per cent.) thereof on the day
of the sale, and the unpaid balance
together with interest thereon at the rate
of 6½% (six and a half per cent.) per
annum, shall within 14 (fourteen) days be
paid or secured by a bank or building
society guarantee.

4. If condition 3 hereof is not fulfilled
the sale shall *ipso facto* be void and of
no effect and the property may again be
sold in execution.

5. Transfer shall be given as soon as
possible after the sale and compliance
with these conditions and shall be passed
by Messrs. Bowman, Gilfillan & Black-
lock.

Germiston, 15th March, 1940.

S. J. LIEBENBERG,
Acting Messenger of the Court.

2590—21-29

SALE IN EXECUTION.

In the matter of UNITED BUILDING
SOCIETY, Plaintiff, and LEONARD
BURTON (male), Defendant.

In execution of a judgment in the
Court of the Magistrate of Johannesburg
in the above suit, a sale will be held in
front of the Magistrate's Court, Vereen-
iging, on Tuesday, 9th day of April,
1940, at 10 a.m., of the following
property:—

Certain Erf No. 221, situate in Kruger
Street, in the Township of Meyer-
ton, District Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without
reserve, and to the highest bidder.

(2) The purchase price shall be paid as
to 10% (ten per cent.) thereof on the
day of the sale, and the unpaid balance,
together with interest thereon at the
rate of 6½% (six and a half per cent.)
per annum, shall within 14 (fourteen)
days be paid or secured by a bank or
building society guarantee.

(3) The purchaser shall pay all costs
of transfer, transfer duty, rates, taxes
and licences, sanitary fees and any munici-
pal sewerage or electrical loan due up to
the date of transfer, together with any
interest owing.

(4) Transfer shall be passed by Plain-
tiff's Attorneys.

T. J. VAN ROOYEN,
Messenger of the Court.

Vereeniging, 15th March, 1940.

2540—21-29

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF POTCHEF-
STROOM, HELD AT POTCHEF-
STROOM.

Between Mrs. J. H. FLEISCHACK
(born GOETZ), and Another, Plain-
tiffs, and J. B. J. VAN VUUREN,
Defendant.

In pursuance of a judgment in the
Court of the Magistrate, Potchefstroom,
and writ of execution, dated the 5th day
of March, 1940, the undermentioned
property will be sold in execution on
the 10th day of April, 1940, at 10 a.m.,
in front of the Magistrate's Court, Pot-
chefstroom, to the highest bidder,
viz.:

Certain portion 4 (consisting of two
portions, respectively measuring 73
morgen 352 square roods and 6 mor-
gen 279 square roods) of portion
marked "G" of the farm Koedoes-
fontein No. 12, situate in the Dis-
trict of Potchefstroom, measuring
eighty (80) morgen 31 square roods;
held by Elsje Margreta Susanna
Pretorius, married in community of
property to Johannes Bernardus
Janse van Vuuren, under Deed of
Transfer No. 808/1919, dated the 3rd
day of February, 1919.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without
reserve, and to the highest bidder.

2. The purchase price must be paid
in cash on the day of sale; the purchaser
to pay all costs of transfer, transfer
dues, taxes (if any) and drawing condi-
tions of sale.

3. Transfer to be effected by Plain-
tiff's Attorney, Mr. A. R. Fleischack,
King Edward Street, Potchefstroom.

Potchefstroom, 14th March, 1940.

A. N. WEEKS,

Messenger of the Court.

2523—21-29

KENNISGEWING VAN
VERGADERING VAN BALJU.

In die saak tussen ST. ANDREW'S
BUILDING SOCIETY, Eiser, en
FRANZ WILLEM STEENKAMP,
Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en
ander belanghebbendes in die onder-
vermelde eiendom sal ten Kantore van
die Balju van Transvaal, te Pretoria, op
Maandag, die 1ste dag van April 1940,
om 9.15 uur v.m., gehou word, met die
doel om te besluit of die gesegde eiend-
om verkoop moet word, en so ja, om die
voorwaardes van verkoop vas te stel,
nl.:

Erf No. 38, Derbylaan, Dalview,
Brakpan.

T. O'HAGAN,

Baljuuskantoor, Transvaal, Balju.
Pretoria, 15 Maart 1940.

2632—21

KENNISGEWING VAN
VERGADERING VAN BALJU.

In die saak tussen UNITED BUILDING
SOCIETY, Eiser, en FREDERICK
EBENEZER HOCKEY, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en
ander belanghebbendes in die onder-
vermelde eiendom sal ten Kantore van
die Balju van Transvaal, te Pretoria,
op Maandag, die 1ste dag van April
1940, om 9.30 uur v.m., gehou word, met
die doel om te besluit om die gesegde
eiendom verkoop moet word, en so ja,
om die voorwaardes van verkoop vas te
stel, nl.:

Perseel No. 1874, Kensington, Johan-
nesburg.

T. O'HAGAN,

Balju.

Baljuuskantoor, Transvaal,
Pretoria, 15 Maart 1940.

2633—21

SALE IN EXECUTION.

In the matter between THE GOVERN-
MENT OF THE UNION OF SOUTH
AFRICA, Plaintiff, and JOHANNES
JURIE VAN STADEN, Defendant.

In execution of the judgment of the
Supreme Court of South Africa (Trans-
vaal Provincial Division), in above suit,
a sale, without reserve, will be held in
front of the Magistrate's Court, Rusten-
burg, on Saturday, 6th April, 1940, at
11 a.m., of the following property of the
Defendant:—

1. Certain ¼-share in portion "D"
of certain portion of the freehold
farm Elandsfontein No. 225, dis-
trict Rustenburg, in extent 4
morgen 91 square roods.

2. Certain 1/32 share in the remaining
extent of portion of the freehold
farm Elandsfontein No. 225, in
extent 1,193 morgen 334 square
roods.

Portion "H" of portion of the
freehold farm Elandsfontein No.
225, District Rustenburg, in ex-
tent 19 morgen 75 square roods.

The following information has been
supplied, but nothing is guaranteed in
this respect:—

The property is unoccupied as far as
can be determined.

Terms: Cash against transfer, to be
secured by a bank guarantee, to be filed
within seven (7) days from date of sale.

T. O'HAGAN,

Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 18th March, 1940.

2635—21-29

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWING VAN
VERGADERING VAN BALJU.

In die saak tussen BARCLAYS BANK,
Eiser, en HENDRIK PETRUS VAN
DER MERWE, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en
ander beanghebbendes in die onder-
vermelde eiendom sal ten Kantore van
die Balju van Transvaal, te Pretoria, op
Maandag, die 1ste dag van April 1940,
om 9 uur v.m., gehou word, met die
doel om te besluit of die gesegde eiend-
om verkoop moet word, en so ja, om
die voorwaardes van verkoop vas te stel,
nl.:—

Gedeelte A van Gedeelte A van die
plaas Rooipoort No. 50, distrik
Potchefstroom.

T. O'HAGAN,
Balju.

Baljukskantoor, Transvaal,
Pretoria, 8 Maart 1940.

2634—21

SALE IN EXECUTION.

In the matter between WILLIAM
CHRISTIAN BOUWER - PRETO-
RIUS, Plaintiff, and FRANCES
WILLIAMS (born D'ARCY), Defend-
ant.

In execution of the judgment of the
Supreme Court of South Africa (Cape
of Good Hope Provincial Division), in
above suit, a sale will be held at
Pretoria, in front of the Palace of Jus-
tice, on Saturday, the 6th April, 1940,
at 11 a.m., of the following property of
the Defendant:—

1. Certain Erf No. 1397, situate on
First and Second Avenues, in the
Township of Capital Park, Dis-
trict Pretoria, measuring 223
square rods 108 square feet.
2. Certain Erf No. 1398, situate on
First and Second Avenues, in the
Township of Capital Park, Dis-
trict Pretoria, measuring 223
square rods 108 square feet.

The following information has been
supplied, but nothing is guaranteed in
this respect:—

On Erf No. 1397 are:—

- (a) Three rondavels, comprising two
bedrooms, dining-room.
- (b) Boy's room.

There are no buildings on Erf No.
1398.

Terms: Cash against transfer, to be
secured by an approved guarantee, to be
filed within seven (7) days from date of
sale.

This sale is subject to a reserve of
£600.

T. O'HAGAN,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 18th March, 1940. 2636—21-29

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, CORNELIUS JOHANNES EILERS,
residing at Messina, and employed as
crusher driver, National Road Fund,
intend to apply to the Governor-General
for authority, under Section 9 of the
Aliens Act, 1937, to assume the surname
of KRONGENBERG, for the reason that
this is my father's name and my birth
was incorrectly registered under
EILERS.

I previously bore the names CORNE-
LIUS JOHANNES EILERS.

Any person who objects to my assump-
tion of the said name of KRONGEN-
BERG should as soon as may be lodge
his objection, in writing, with a statement
of his reasons therefor, with the Magis-
trate of Louis Trichardt, District Zout-
pansberg.

C. J. EILERS.
2520—21-29-5-12

2nd March, 1940.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PRETORIA,
HELD AT PRETORIA.

Between PRETORIA NORTH HEALTH
COMMITTEE, Plaintiff, and REU-
BEN BLUMBERG and 36 Others,
Defendants.

In pursuance of judgments in the
Court of the Magistrate of Pretoria and
writs of execution, dated the 20th day
of June, 1939, the fixed properties, as
per subjoined list, will be sold in execu-
tion on Wednesday, the 27th day of
March, 1940, at 11 a.m., in front of the
Magistrate's Court, Pretoria, to the
highest bidder, viz.:—

Defendant.	Erf/Erven Nos.
Reuben Blumberg ...	16, 18, 203
Louis Joseph Buck ...	7, 223, 225
Daniel Stirling Rankin	
Birrell ...	57
Geoffrey Black ...	200
Jan Booy ...	227, 258
Willem Jan Hendrik	
Knott ...	421, 422, 423, 424
Walter Frederick Crox- ton ...	261
Annie McIntyre Cham- berlain ...	271
Lucy Violet Dunlop ...	273
Edward Walter Eastes	74
Mary Graham Heck ...	54
Mabel Hall ...	228
Samuel Hay ...	237
John Edward Hellet ...	246, 248
Gladys Victoria Hansen	256
Walter John Jenkins...	398, 400, 402, 404
James McClelland...	49, 51
Albert Edwin Marks...	23, 376
Valentine Muller ...	75, 77
Simon Mendelsohn ...	110
Ernest George Mason...	135
Kenneth Smith Mac- kenzie ...	269, 270, 416
Matthew Martin ...	354, 356
Ernest James Newman	17, 19, 319, 320
Willem Petrus Prins- loo (jnr.) ...	360
Carel Frederick Ron- day ...	213, 257
Robert Russell ...	272
Piet Schaafsma ...	26, 72
Wanda Wilhelmina	
Schubart ...	122
Alexander Wilson	
Thom ...	64
Ysbrand Visser...	46, 48
George Molteno Wynne	
Vice ...	138
Jacobus Johannes Vor- ster ...	323
Sidney Grey Webster...	145, 146, 147
Herbert Claude Wil- liams ...	229
Ernest Wade ...	239
Otto Wagner ...	311, 313

All situate in the Township of Wolmer,
District Pretoria.

Terms: Cash, and the Conditions of
Sale may be inspected at my office.

H. M. VAN NIEKERK,

Messenger of the Court.

Pretoria, 8th March, 1940.

2316—15-21

SEAHURST HOTEL
(PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of
Section 57 (3) of the Companies Act,
1926, that the Company's registered
office will be changed from 4 Church
Square, Cape Town, Cape Province, to
St. Andrew's Building (Sixth Floor),
corner Commissioner and Rissik Streets,
Johannesburg, Transvaal Province, after
publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 13th day
of March, 1940.

ISRAEL & DURING,
Solicitors for Company.
Rissik Street, Johannesburg.

2539—21

SALE IN EXECUTION.

In the matter between SOUTH
AFRICAN PERMANENT MUTUAL
BUILDING AND INVESTMENT
SOCIETY, Plaintiff, and ETIENNE
GERARD CHRISTIAN BREURE,
Defendant.

In execution of the judgment of the
Supreme Court of South Africa (Wit-
watersrand Local Division) in the above
suit, a sale, without reserve, will be held
at Krugersdorp, in front of the Magis-
trate's Court, on Saturday, the 30th
March, 1940, at 11 a.m., of the following
property of the Defendant:—

Certain portion C of Erf No. 282,
Buiten Street, Krugersdorp, mea-
suring 9,345 square feet.

The following information has been
supplied, but nothing is guaranteed in
this respect:—

On this property are:—

- (a) Dwelling-house, containing five
rooms, kitchen, pantry and bath-
room.

- (b) Garage and servant's room.

Terms: £100 cash on day of sale,
balance to be secured by bank guarantee,
to be lodged within seven days from date
of sale.

T. O'HAGAN,

Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 11th March, 1940. 2368—15-21

SURVEY OF PORTION A OF BOK-
KRAAL No. 300, DISTRICT
MARICO.

In terms of Section 16 (4) of the Land
Survey Act, No. 9 of 1927, we hereby
call upon the Curators of the GROOT
MARICO EXPLORING AND DEVE-
LOPING SYNDICATE, the addresses of
whom or of their legal representatives
cannot be ascertained, to sign within a
period of one month from the date of
publication hereof the agreement pre-
scribed in the said Act, in respect of
beacons and boundaries common to the
property mentioned hereunder and the
adjoining properties, or alternatively, to
lodge with the Surveyor-General,
Pretoria, any objection thereto, failing
which they will be deemed to have
agreed to the said beacons and bounda-
ries.

Marthinus Petrus Hendrik Potgieter,
Petrus Christoffel Erasmus, Frederik
Johannes Potgieter, Jurgens Johannes
Potgieter, owners of Portion A of Bok-
kraal No. 300, Marico.

Address:—

Bokkraal,
P.O. Leadmine,
District Marico.

Date: 5th March, 1940.

2513—21-29-5

FINBRO FURNISHERS (1936),
LIMITED.DECLARATION OF PREFERENCE
DIVIDEND No. 7.

Notice is hereby given that Preference
Dividend No. 7, calculated at the rate of
6% (six per centum) per annum for the
six months ended 29th February, 1940,
has been declared payable to all holders
of Preference Shares registered in the
books of the Company at the close of
business on the 29th February, 1940.

By Order of the Board.

CHARTER TRUST & FINANCE
CORPORATION, LIMITED.

Secretaries.

Per S. EMDIN.

26 Clonmel Chambers,
Eloff Street,
Johannesburg.

2608—21

ADVERTENSIES.

CENTRAL MINING—RAND MINES GROUP.

Notice is hereby given that the ordinary general meetings of the undermentioned companies will be held in the Board Room, Second Floor, The Corner House, Commissioner Street, Johannesburg, as follows:—

Name of Company.	Date of Meeting.	Time.	Transfer Books and Register of Members will be closed from— (both days inclusive).
Modderfontein B. Gold Mines, Limited	Wednesday, 22nd May, 1940	11.00 a.m.	16th to 22nd May, 1940.
Durban Roodepoort Deep, Limited	" "	2.30 p.m.	" "
Rose Deep, Limited.....	" "	3.30 p.m.	" "
Crown Mines, Limited.....	Thursday, 23rd May, 1940	11.00 a.m.	17th to 23rd May, 1940.
East Rand Proprietary Mines, Limited	" "	12.00 noon	" "
City Deep, Limited.....	" "	2.30 p.m.	" "
Transvaal Consolidated Land and Exploration Company, Limited	" "	3.30 p.m.	" "
Rand Mines, Limited.....	Monday, 27th May, 1940	12.00 noon	21st to 27th May, 1940.

Head Office:

The Corner House,
Johannesburg,
Transvaal.
22nd March, 1940.

By Order of the Board,

RAND MINES, LIMITED, *Secretaries.*
per A. J. WRIGHT.

2800-21

M.C.A. 35/2637.
M.T. 121/40.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ISAAC MARKS, Town Clerk, acting for and on behalf of CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to lay Underground Electric Cables and erect Overhead Electric Power Lines, which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Title: Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 419 and 431, held by Langlaagte Estate and Gold Mining Co., Ltd., situate on the farm Langlaagte No. 13. (Freehold Owner, Langlaagte Estate and Gold Mining Co., Ltd.)

The foregoing are situate in the District of Johannesburg, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by A. Rodwell and dated 19th August, 1939.

The right applied for will traverse or intersect in its course the following rights:—

- Water Right No. 351, Langlaagte Estate and Gold Mining Co., Ltd.
- Block of Bewaarplaatsen, Licence No. 18, Langlaagte Estate and Gold Mining Co., Ltd.

Full particulars of the foregoing may be obtained from a plan (R.M.T. No. 1002), lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 16th day of April, 1940, at 10.30 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars in writing of same with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said ISAAC MARKS, City Hall, Johannesburg, on or before the 9th day of April, 1940.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of February, 1940.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner.

A.L.
Advt. No. 998.

2107—8-15-21

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that JACOB JOHANNES HURTER has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use a site for treatment and re-depositing of mining residues, with fencing, such site being proclaimed ground held under Mining Title as claims, as defined by Diagram R.M.T. 5828, held by Durban-Roodepoort Deep, Ltd., situate on farm Witpoortje No. 10 (Freehold Owner, Marius Hoffman de Villiers, minor).

The foregoing are situate in the District of Roodepoort, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Applicant and dated 30th October, 1939.

Full particulars of the foregoing may be obtained from the aforesaid plan, lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 16th day of April, 1940, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars in writing of same with the Mining Commissioner, New Law Courts, Johannesburg, and serve such particulars on the said JACOB JOHANNES HURTER, of farm Middelvlei No. 6 (Fidas Est. Section), Randfontein, on or before the 9th day of April, 1940.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of February, 1940.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner.

2125—8-15-21

MINERALE-WYSIGINGSWET

(No. 36 van 1934).

Prys: 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR A CERTIFICATE OF BEZITRECHT.

Notice is hereby given that ROBERT ERNEST VAN DER VEEN, c/o Witwatersrand Main Reef Development Company, Limited, 94 Commissioner Street, Johannesburg, acting herein as the duly authorised agent of WITWATERSRAND MAIN REEF DEVELOPMENT COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 54 of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal) for a Certificate of Bezitrecht over the following mining titles:—

- Thirteen Prospecting Claims Nos. 4653/4654, 4656, 4732/4733, 4736/4737, 5102/5107, situate on the farm Roodepoort No. 5 (Estate Owners: Mountstephens and Collins), in the Mining District of Johannesburg, held under—

Licence No. 2202,
Deed of Transfer No. 103/36,
dated 23rd June, 1936,
Diagrams R.M.T. Nos. 3145,
4021, 3146, 4027.

- Eighteen Prospecting Claims Nos. 4510/4527, situate on the farm Witpoortje No. 10 (Estate Owner: M. H. de Villiers), in the Mining District of Johannesburg, held under—

Licence No. 2203,
Deed of Transfer No. 103/36,
dated 23rd June, 1936,
Diagram R.M.T. No. 5825.

- Seven Digger's Claims Nos. 4650/4652, 4655, 4657, 4734/4735, situate on the farm Roodepoort No. 5 (Estate Owners: Mountstephens and Collins), in the Mining District of Johannesburg, held under—

Licence No. 535,
Deed of Transfer No. 103/36,
dated 23rd June, 1936,
Diagrams R.M.T. Nos. 3145,
4021, 3146.

- Nine Prospecting Claims Nos. 3952/3960, situate on the farm Witpoortje No. 10 (Estate Owner: M. H. de Villiers), in the Mining District of Johannesburg, held under—

Licence No. 1324,
Deed of Transfer No. 40/37,
dated 12th March, 1937,
Diagram R.M.T. No. 3341.

Particulars of this application for Bezitrecht may be obtained from the documents and the diagrams lodged in my office by the applicant.

All persons having objection to the issue of such Certificate of Bezitrecht are hereby required to give notice of the same, in writing, to me and to the said Robert Ernest van der Veen within three (3) months of the date of the first publication of this notice in the *Government Gazette*.

Dated at Johannesburg, this 1st day of March, 1940.

J. ANDERSON,
Mining Commissioner for the Mining
District of Johannesburg.

2153—8-15-21

MINERALE-WYSIGINGSWET

(No. 36 van 1934).

Prys: 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

5s. Revenue Stamp
cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA
(Witwatersrand Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice
Ramsbottom.)

Johannesburg,
Monday, the 18th March, 1940.

In the matter of the application of
JACOB KRUGER, Applicant, *versus*
PARK ENTRANCE MANSIONS
(PTY.), LTD., Respondent.

On the motion of Mr. W. Oshry, of
Counsel for the Applicant, and having
read the petition and other documents
filed,

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling
upon all persons concerned to show
cause (if any) in this Court on the 8th
day of April, 1940, why an Order shall
not be granted—

- (a) placing the above-named Respondent Company under Judicial Management;
- (b) appointing Bennie Katzenellenbogen Judicial Manager, at such remuneration as may hereafter be recommended by the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division); subject to his giving security to the satisfaction of the said Master within three days;
- (c) directing that the Respondent Company shall, subject to the supervision of this Court, be under the management of the said Judicial Manager, and that the Directors and any other persons vested with the management at the date of this Order be divested thereof;
- (d) directing that at the date of this Order the said Judicial Manager shall forthwith take over the management of the Respondent Company and shall thereafter carry out the duties imposed upon Judicial Managers by the provisions of Section 196 (1) (b) of the Companies Act of 1926;
- (e) directing that while the Judicial Management Order is in force, all actions and execution of writs, summonses and other process against the said Company be stayed and be not proceeded with without the leave of the Court first obtained;
- (f) directing and empowering the Judicial Manager to collect all moneys at present owing, or which may in future be owing by any person to the Respondent Company, and to apply such moneys for all purposes of the Company in connection with the conduct of its business;
- (g) directing and authorising the Judicial Manager to continue the business of the Company and to raise such moneys and purchase such goods as may be necessary to enable him to continue the business on the security of any or all of the assets of the Company; and particularly—

(i) to repair and renovate the building of the Company, and

(ii) to repair and/or purchase refrigerators and stoves wherever required for the purpose of improving the condition of the flats of the said building;

and to pay the costs of this application out of the assets of the Company.

2. That this rule operate meanwhile as a Provisional Judicial Management

Order, in terms of Paragraph 1 (a), (b), (c), (d), (e), (f) and (g) hereof.

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper; and also personally on the Bondholder and by registered post on other Creditors.

By Order of Court.

P. J. ERASMUS,
Registrar.

J. Klotz. 2653—21

GELDENHUIS DEEP, LIMITED.
(Incorporated in the Union of
South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

I. FORTY-FIFTH ORDINARY
GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Forty-fifth Ordinary General Meeting of Geldenhuys Deep, Limited, will be held in the Board Room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on Wednesday, 22nd May, 1940, at 12 noon, for the following business:—

- (1) To receive and consider the Audited Accounts for the year ended 31st December, 1939, the Balance Sheet at that date, and the Reports of the Directors and Auditors.
- (2) To elect Directors in the place of those retiring in accordance with the provisions of the Company's Articles of Association.
- (3) To determine the remuneration of the Auditors for the past audit, and to appoint Auditors for the ensuing year. Notice of an intention to nominate the retiring Auditors, Messrs. Alex. Aiken & Carter and Messrs. Whiteley Brothers, has been given.
- (4) To transact any other business which ought to be transacted at an Ordinary General Meeting, or which is brought under consideration by the Report of the Directors.

II. EXTRAORDINARY GENERAL
MEETING.

And notice is also hereby given that an Extraordinary General Meeting of Geldenhuys Deep, Limited, will be held in the Board Room, Second Floor, The Corner House, Johannesburg, on the 22nd May, 1940 (immediately after the conclusion of the Ordinary General Meeting, which has been convened for 12 noon on that day), for the purpose of considering and, if thought fit, passing with or without modification, the following special resolution, in terms of Section 64 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, viz.:—

That the Capital of the Company be reduced from £600,000 (six hundred thousand pounds) divided into 600,000 (six hundred thousand) shares of £1 (one pound) each to £495,834. 10s. (four hundred and ninety-five thousand eight hundred and thirty-four pounds ten shillings) divided into 566,668 (five hundred and sixty-six thousand six hundred and sixty-eight) shares of 17s. 6d. (seventeen shillings and sixpence) each, and that such reduction be effected—

- (a) by cancelling the 14,247 unissued shares and the 19,085 shares held by the Company in terms of Act No. 39 of 1916, and
- (b) by returning to shareholders paid-up Capital which is in excess of the wants of the Company to the extent of 2s. 6d. per share on each of the aforesaid 566,668 shares.

And that the Chairman for the time being of the Company or any one of the Directors be authorized to apply to a competent Court for confirmation of the said reduction and to take all steps necessary to render it effective.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 16th May to the 22nd May, 1940, both days inclusive.

Holders of Share Warrants who desire to be present or represented at the Meetings must produce their Share Warrants at the places and within the times following:—

- (a) At the Head Office of the Company in Johannesburg, at least three clear days before the time appointed for the holding of the Meetings;
- (b) at the London Office of the Company, 4 London Wall Buildings, London, E.C.2, at least twenty days before the date appointed for the holding of the Meetings;
- (c) at the office of the Credit Lyonnais, 19 Boulevard des Italiens, Paris, at least twenty days before the date appointed for the holding of the Meeting. According to French Law, Share Warrants produced to the Credit Lyonnais in connection with the Meetings should bear French stamps;

and shall otherwise comply with the "Conditions as to the issue of Share Warrants" now in force. Upon such production a Certificate or Proxy Form will be issued, under which such Share Warrant holders may attend the Meetings in person or be represented thereat by proxy.

By Order of the Board.

RAND MINES, LIMITED,
Secretaries.
Per A. J. WRIGHT.

Head Office,
The Corner House,
Johannesburg, Transvaal,
22nd March, 1940. 2599—21

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE
NAME.

I, MAURICE GERALD RABINOWITZ, residing at Earls Court, Killarney, Johannesburg, and employed as a manager, care of Woolworths, Limited, 65 Kerk Street, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RABB for the reason that my friends and business associates know me by the surname of RABB owing to the difficulty in the pronunciation and spelling of my name.

I previously bore the name MAURICE GERALD RABINOWITZ.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife PEGGY REBECCA RABINOWITZ to PEGGY REBECCA RABB.

Any person who objects to our assumption of the said name of RABB should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.

M. G. RABINOWITZ.
12th March, 1940. 2416—15-21-29-5

WET OP DE KRIMINELE
PROCEDURE EN BEWIJSLEVERING,
1917 (Wet No. 31 van 1917)
(met Wysigings tot en met 1933).

Prys: 2s. 6d.
Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTENSIES.

STAD JOHANNESBURG.

SLUMWET, 1934, SOOS GEWYSIG
DEUR WET No. 24 VAN 1937.

Hiermee word kennis gegee vir algemene informasie, ooreenkomstig Artikel 15 (4) (c) van die Slumwet, 1934, soos gewysig deur Wet No. 24 van 1937, dat die Stadsraad van Johannesburg, op sy vergadering gehou op die ondergenoemde datums, die slumverklarings wat tevore gemaak is met betrekking tot die volgende eiendomme in die munisipaliteit Johannesburg, herroep het, nl.:—

Raadsvergadering gehou op 27 Junie 1939: Standplase Nos. 801 en 802, hoek van Fraser- en Moffettstraat, Turffontein.

Raadsvergadering gehou op 19 Desember 1939: Standplaas No. 1098, Diagonalstraat, Johannesburg; Standplaas No. 5009, Ameshoffstraat, Johannesburg.

Raadsvergadering gehou op 30 Januarie 1940: Standplase Nos. 179, 180 en 183, Chrystalstraat, Denver; Standplaas No. 499, Agtste straat, Vrededorp; Standplase Nos. 591 en 606, hoek van Elfde-, Twaalfde- en Solomonstraat, Vrededorp.

Raadsvergadering gehou op 27 Februarie 1940: Standplaas No. 748, Sewentiendestraat, Vrededorp; Standplaas No. 1820, Presidentstraat, Johannesburg; Standplase Nos. 1821 en 1823, hoek van President- en Nuggetstraat, Johannesburg.

I. MARKS,

Munisipale Kantore, Stadsclerk.
Johannesburg,
20 Maart 1940.—Advt. No. 1019.

CITY OF JOHANNESBURG.

SLUMS ACT, 1934, AS AMENDED BY
ACT No. 24, OF 1937.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 15 (4) (c) of the Slums Act, 1934, as amended by Act No. 24 of 1937, that the City Council of Johannesburg, at its meetings held on the dates specified hereunder, rescinded the slum declarations previously made on the following premises, within the Municipality of Johannesburg:—

Council Meeting held on 27th June, 1939: Stands Nos. 801 and 802, corner Fraser and Moffett Streets, Turffontein.

Council Meeting held on 19th December, 1939: Stand No. 1098, Diagonal Street, Johannesburg; Stand No. 5009, Ameshoff Street, Johannesburg.

Council Meeting held on 30th January, 1940: Stands Nos. 179, 180 and 183, Chrystal Street, Denver; Stand No. 499, Eighth Street, Vrededorp; Stands Nos. 591 and 606, corner Eleventh, Twelfth and Solomon Streets, Vrededorp.

Council Meeting held on 27th February, 1940: Stand No. 748, Seventeenth Street, Vrededorp; Stand No. 1820, President Street, Johannesburg; Stands Nos. 1821 and 1823, corner President and Nugget Streets, Johannesburg.

I. MARKS,

Municipal Offices, Town Clerk.
Johannesburg,
20th March, 1940.—Advt. No. 1019.
2522—21

MAGISTRAATSHOVEN WET

(No. 32 van 1917)

(met Wysigings tot en met 1933).

Prys: 2s. 6d. Posvry.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Pilgrim's Rest District, at Sabie.

NOTICE OF APPLICATION FOR A
CERTIFICATE OF BEZITRECHT.

Notice is hereby given that ALFRED HOWARD MARTIN FLETCHER, of Escom House, Rissik Street, Johannesburg, acting herein as the duly authorised representative of AFRICAN METALS CORPORATION, LIMITED, has made application, in terms of Section 54 of the Precious and Base Metals Act of 1908 (No. 35 of 1908, Transvaal), for a Certificate of Bezitrecht over the following Mining Titles:—

Certain eight hundred and ninety-four Base Metal Claims Nos. 1190/1232, 1236/1281, 1446/1892, 1904/2244, 2657/2667, 3883/3888, situate on the farm Mooihoek No. 147 (Estate Owner, The South African Native Trust), in the Mining District of Pilgrim's Rest, held under—
(a) Licence No. 431;
(b) Deed of Transfer No. 89/38, dated 9th July, 1938;
(c) Diagrams R.M.T. Nos. 244 and 245.

Particulars of this application for Bezitrecht may be obtained from the documents, and from the Diagrams prepared by Land Surveyor H. J. E. W. Halberstadt, in June, 1939, lodged in my office by the Applicant.

All persons having objection to the issue of such Certificate of Bezitrecht are hereby required to give notice of the same, in writing, to me and to the said ALFRED HOWARD MARTIN FLETCHER, within three (3) months of the date of the first publication of this notice in the *Government Gazette*.

Dated at Sabie, this 14th day of March, 1940.

G. F. FOURIE,

Mining Commissioner, Pilgrim's Rest
District.

2637—21-29-5

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE
NAME.

I, DAVE BURMAN, cartage contractor, residing at 205 Tenth Avenue, Highlands North, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to revert to original name of FRANCIS ARNOLD YEOMANS, and to relinquish my present name of DAVE BURMAN, which latter name I assumed by Deed Poll on the 23rd day of April, 1936. I desire to revert to my original name for personal and domestic reasons, and for reasons in the interests of the two minor children of the marriage.

I also intend to apply for authority to change the name of my wife, RAY BURMAN, to RAY YEOMANS.

Any person who objects to my re-assuming the name of FRANCIS ARNOLD YEOMANS should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate at Johannesburg.

DAVE BURMAN.

Johannesburg, 21st February, 1940.

1822—1-8-15-21

BUILDING SOCIETIES ACT.

(No. 62 of 1934.)

Price: 9d. per copy.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

M.C.A. 5/2375.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Johannesburg.

NOTICE OF APPLICATION FOR
RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, of Johannesburg, acting for and on behalf of THE VICTORIA FALLS AND TRANSVAAL POWER COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to erect, lay and maintain an Overhead Electric Power Line with Underground Electric Cables and Underground Electric Cables, which will traverse proclaimed ground held under the following Mining Titles:—

Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 4372 and 4378, held by Primrose G.M. Co. (1934), Ltd., situate on the farm Elandsfontein No. 11. (Freehold Owner, Simmer & Jack Mines, Ltd.)

All the foregoing are situated in the District of Germiston, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, as shown on the plan prepared by Land Surveyor R. J. Dietl in July, 1939.

The Overhead Electric Power Line with Underground Electric Cables will traverse or intersect in its course the following rights:—

- (1) Pipe Line, Rand Water Board (R.M.T. No. 3).
- (2) Shaft Equipment Area, applied for by Primrose G.M. Co. (1934), Ltd. (Plan R.M.T. No. 3501).

Full particulars of the Overhead Electric Power Line with Underground Electric Cables and the Underground Electric Cables may be obtained from a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 23rd day of April, 1940, at 10 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such rights are hereby required to lodge particulars in writing of same with the Mining Commissioner, Johannesburg, and serve such particulars upon the said ALDHELM JOSEPH SLATER, Consolidated Building (Fifth Floor), corner Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on or before the 16th day of April, 1940.

Dated at Johannesburg, this 23rd day of February, 1940.

J. ANDERSON,

Mining Commissioner, Johannesburg
District.

2059—8-15-21

In the Insolvent Estate of CHRISTIAN PIETER HATTINGH, electrician, of Beaufort West (No. 8215).

Tenders are invited for the stock-in-trade consisting of electrical fittings and accessories. Tenders, in duplicate, marked "Tenders, Insolvent Estate C. P. Hattlingh" are to be delivered to the Magistrate, Beaufort West, not later than 10 a.m., on Saturday, 30th March, 1940. The highest or any tender will not necessarily be accepted. Inspection by arrangement with Mr. C. P. S. Verster, 44 Donkin Street, Beaufort West.

J. J. DE VILLIERS,

Sole Trustee.

P.O. Box 7,
De Aar, C.P.,
16th March, 1940.

2580—21

ADVERTISEMENTS.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA(Provinsiale Afdeling van Kaap de
Goede Hoop).

In die saak tussen THE TEXAS COMPANY (SOUTH AFRICA), LTD., Applikant, en JACOBUS JOHANNES VAN DEVENTER, 'n boer, van Eerstekop, in die distrik van Heidelberg, Kaapprovinsie, Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie in hierdie saak toegestaan op 27 Februarie 1940, deur Sy Edele Regter Howes opsy gesit, en die Petisie ophef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 8 Maart 1940.

H. G. BOTHA-REID,
Meester van die Hooggeregshof (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop).
Meesterskantoor,
Kaaipstad, 15 Maart 1940.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter between THE TEXAS COMPANY (SOUTH AFRICA), LIMITED, Applicant, and JACOBUS JOHANNES VAN DEVENTER, a farmer, of Eerstekop, in the District of Heidelberg, Cape Province, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 27th February, 1940, by the Honourable Mr. Justice Howes, has been superseded, and the Petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 8th March, 1940.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division).
Master's Office,
Cape Town, 15th March, 1940.

2547—21

In the Insolvent Estate of LEE AH KEE, trading as L. AH KEE & CO., 19 Connolly Place, Beaconsfield (No. K.I. 21/39).

The general dealer's stock-in-trade, fixtures and fittings in the above Estate will be sold at public auction by Messrs. Wm. Sagar & Son, in their Mart, 16 Jones Street, Kimberley, on Friday, 29th March, 1940, at 10 a.m.

R. JOHNSTON,
Trustee.
Box 263, Kimberley.

2512—21

SYFRET'S TRUST COMPANY,
LIMITED.

Insolvent Estate H. J. VAN
AMSTERDAM.

Mr. Rael Gordon, duly instructed, will sell the following by public auction on Thursday, the 28th March, on the spot:—

(a) At 11 a.m.: Villa Nova, 85 Fitzroy Street, Goodwood.

(b) At 11.30 a.m.: Hamilton Villa, 95 Caledon Street, Goodwood.

For further particulars apply to the auctioneer or the undersigned.

C. L. SHORT,
Sole Trustee.
24 Wale Street,
Cape Town, 15th March, 1940.

2549—21

Estate late WILLIAM FRANCIS
BULLEN, of Capetown (No. 65997).

Tenders are invited and will be received by the undersigned up to 12 noon on Saturday, 30th March, 1940, for the purchase of two thousand five hundred (2,500) £1 shares in African Fish Canning Company (Proprietary), Limited.

Tenders to be sealed and endorsed "Tenders Estate W. F. Bullen".

W. E. MOORE & SON,
Attorneys for Executrix Testamentary.
37 Castle Street,
Cape Town. 2587—21

In the Estate of the late EDWIN THOMAS HALL, Molteno, C.P. (Administered under Section 48 (3) (b) of Act No. 24 of 1913).

Messrs. Elliott Brothers will sell by public auction on the farm Retreat (9 miles from Molteno), at 9.30 a.m., on Wednesday, 3rd April, 1940, the assets in the above Estate consisting of—

- (a) the farm Retreat, in extent 533 morgen 559 square roods;
- (b) livestock, consisting of sheep and cattle;
- (c) farm implements, etc.

ELLIOTT BROTHERS,
P.O. Box 61, Auctioneers, etc.
Queenstown. 2565—21

In the Insolvent Estate of CHRISTIAN PIETER HATTINGH, electrician, of Beaufort West (No. 8215).

A sale will be held in front of the office of the auctioneer on Saturday, 30th March, 1940, at 10 a.m., of Lot No. 49, Garcia Street, Beaufort West as also 1 Crosley Refrigerator and 1 safe.

J. J. DE VILLIERS,
Sole Trustee.
P.O. Box 7, De Aar, C.P.,
16th March, 1940.

C. P. S. VERSTER,
Auctioneer.
44 Donkin Street,
P.O. Box 19, Beaufort West. 2581—21

NOTICE OF SURRENDER OF A
DEBTOR'S ESTATE
[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Eastern District Local Division of the Supreme Court of South Africa, on Thursday, the 18th day of April, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of SAMUEL WAINSTEIN, trading as TIP TOP BAZAARS, 22 St. John's Road, East London; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town, and at the Office of the Magistrate, East London, for a period of fourteen (14) days as from the 26th day of March, 1940.

DAVIDSON, ADDLESON & SHAPIRO,
Attorneys for Debtor.
Oxford and Gladstone Streets,
East London. 2666—21

THE NATIONAL MUTUAL LIFE
ASSOCIATION OF AUSTRALASIA,
LIMITED.

Policy No. 540843, on the life of JANKEL LURIE.

The Association having been notified that the above policy has been lost, notice is hereby given that a copy policy will be issued unless the original be produced at the undermentioned address within three months from this date.

N. V. DE KOCK,
Manager.
National Mutual Building,
Church Square, Cape Town,
11th March, 1940. 2536—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Griqualand West Local Division of the Supreme Court of South Africa, on Thursday, the 11th day of April, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of CHAIN KAHANOWITZ, a general dealer, of Keiskama North, District of Barkly West; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Kimberley, and at the Office of Magistrate at Barkly West, for a period of fourteen days, as from the 26th day of March, 1940.

PARKIN & COHEN,
Attorneys for Applicant.
31 Stockdale Street,
Kimberley, 21st March, 1940. 2562—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court, on Tuesday, the 16th day of April, 1940, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of CYRIL HENRY SCHLENGEMANN, carrying on business as the PREMIER SERVICE STATION, at 33-35 Barnet Street, Cape Town; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town for a period of fourteen days, as from Wednesday, the 27th day of March, 1940.

Dated at Cape Town, this 21st day of March, 1940.

GLICK & STERN,
Applicant's Attorneys.
Empire House,
O.K. Bazaar Building,
Cape Town. 2623—21

LOST CERTIFICATE OF PARTITION
TITLE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Certificate of Partition Title No. 10111, dated 5th October, 1928, passed in favour of Johannes Jochemus Jacobus Swart in respect of:—

The remainder of Lot No. 178 between Victoria Street and Albert Street, in the Municipality and Division of Swellendam, measuring one hundred and seventy-nine (179) square roods eighty-four (84) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, to the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Cape Town, this 13th day of March, 1940.

STAKOL & FRIEDLANDER,
Attorneys for Applicant.
148 St. George's Street,
Cape Town. 2559—21

LOST POLICY OF ASSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 422382, for £500, on the life of PIETER PAUL PIENAAR.

Application having been made for a duplication of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date a duplicate will be made.

By Order of the Board.
J. D. WARES,
Manager.
106 Adderley Street,
Cape Town, 23rd March, 1940. 2537—21

ADVERTENSIES.

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7457, passed by Friedrich Heinrich Rudolph Marie Ahrens in favour of Harry Chaston Shearing, on the 7th August, 1936, in respect of the following property:—

- (1) Certain piece of land, situate in the Cape Division, in the City of Cape Town, at Observatory Road, being Lot 39 of Lots 39 and 41 of the Bellevue Estate, measuring eighteen (18) square roods six (6) square feet.
- (2) Certain piece of land, situate as above, in Sea Point, being Lot K. IRA, portion of Lot B., measuring five (5) square roods eighty-nine decimal four (89.4) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the publication of this notice.

Dated at Cape Town, this 18th day of March, 1940.

F. B. STEER.

1 Burg Street,
Cape Town. 2662—21

**EAGLE STAR INSURANCE
COMPANY, LTD.**

STAR LIFE ASSURANCE SOCIETY
POLICY No. 75851, for £1,000, subsequently endorsed paid-up for £135, on the life of JOHN TUCKER GRANT, dated 11th July, 1893.

Application having been made for a certified copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original is produced at this Office within three months from date of first publication hereof, a certified copy will be issued.

P. C. HARMAN,

Manager for South Africa.

Adderley Street,
Cape Town, 18th March, 1940.
2630—21

**THE GENERAL LIFE ASSURANCE
COMPANY.**

Chief Office for South Africa: General Buildings, St. George's Street, Cape Town.

Policy No. 103097, for £300, on the life of ISAAC GOLDMAN, known as DAVE GOLDMAN.

Application having been made for a copy of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at the office of this Company within three months from the 7th March, 1940, a copy will be issued.

By Order of the Board.

G. OSWALD BUCHANAN,

Managing Director for South Africa.

2589—21

**BUILDING SOCIETIES ACT.
(No. 62 of 1934.)**

Price: 9d. per copy.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

**THE COLONIAL MUTUAL LIFE
ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.**

LOST POLICY OF ASSURANCE
No. 373995—S. ELION (deceased).

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from the date hereof, a certified copy will be issued.

By Order of the Board.

J. DALLAS WARES,

Manager.

Adderley Street, Cape Town. 2063—21

Case No. 6 of 1940.

SALE IN EXECUTION.

**IN THE MAGISTRATE'S COURT OR
THE DISTRICT OF VRYBURG.**

Between P. J. MOTZOU, Plaintiff, and
A. P. J. BEZUIDENHOUT, jr.,
Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court for the District of Vryburg and a writ of execution, dated the 24th of January, 1940, the undermentioned property will be sold, in front of the Magistrate's Court, Vryburg, on Friday, the 29th March, 1940, at 11 a.m. sharp:—

Certain portion Lot "A" of Erf No. 273, situate in the Township of Vryburg, measuring 21,098 square feet, as per Deed of Transfer No. 9/1935, dated 19th January, 1935.

CONDITIONS.

1. The property to be sold without reserve to the highest bidder.
2. The purchase price to be paid in cash on the day of sale. Purchaser to pay all arrear rates and taxes, transfer duty and transfer costs.
3. Transfer to be passed by the Plaintiff's Attorneys.

J. GREERINGH,

Messenger of the Court.

Vryburg, 25th January, 1940.

2289—15-21

SALE IN EXECUTION.

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF BELLVILLE.
HELD AT BELLVILLE.**

Between EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY vs. EBENHAEZER STEYN, Bellville (Case No. 2411/39).

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Bellville, dated the 26th January, 1940, and writ of execution, dated the 10th February, 1940, the undermentioned property will be sold in execution in front of the Magistrate's Court, Bellville, on Tuesday, the 2nd April, 1940, at 10 a.m., to the highest bidder, viz.:—

Certain piece of land situate in the Cape Division, in the Municipality of Goodwood, being Lot No. 279, Goodwood Estate, Goodwood Township, part of Portion B of Lot La O, measuring 34 square roods 104 square feet; as per Deed of Transfer dated 13th September, 1933, No. 5789, in favour of Ebenhaezer Steyn.

Conditions of sale will be read at the time of the sale.

The sale will be for cash or, if suitable, security is furnished, within three months from date of sale with interest at the rate of 6 per cent.

J. E. GARFIELD DU PLESSIS,

Messenger of the Court.

A. T. B. Templeman,
Auctioneer and Sworn Appraiser,
Messrs. Templeman, McDonald &
Conradie,
Durbanville. 2528—21-29

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

**IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF TABANKULU,
HELD AT TABANKULU.**

Between Estate late FREDERICK CHARLES ALEXANDER HAMILTON GARNER, Plaintiff, and VIVIEN MAUD ELIZABETH DOBROWSKY (born PHILLIPS), divorcee, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Tabankulu and writ of execution, dated the 12th day of March, 1940, the following property will be sold in execution on the 20th day of April, 1940, at 11 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Tabankulu, to the highest bidder, namely:—

Certain piece of quitrent land situate in Location No. 23 called Ngcabela, being Xukula Trading Site, measuring five (5) morgen, consisting of stone and iron shop with back store, three (3) huts with kitchen and pantry attached with front verandah as dwelling-house, usual outbuildings. Entire property fence.

The terms being cash, and the condition of sale will be read immediately prior to the sale.

G. A. NIGHTINGALE,

Messenger of the Court.

Tabankulu, 14th March, 1940. 2538—21-29

Case No. 241/1940.

SALE IN EXECUTION.

Between FREDRIKA MAUD MULLER (born HAY), widow, and GEORGE ARNOLD WEDDERBURN CLARKE, N.O.'s, Plaintiffs, and JOHN NGO, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Magistrate, Wynberg, dated 5th February, 1940, and warrant of execution, dated 5th February, 1940, I shall sell, in front of the Court of the Magistrate, Court Road, Wynberg, on Monday, the 1st day of April, 1940, at 11 a.m.:—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Flats, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 36, of the Glen Valley Township, measuring 34 square roods 104 square feet, transferred to Defendant on the 26th August, 1937, by Deed of Transfer No. 8950.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder.
2. Purchase price to be paid in cash on the day of sale.
3. Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear and current rates and taxes.
4. Transfer to be effected by Plaintiffs' Attorneys.
5. Purchaser to pay Auctioneers' charges.

Dated at Wynberg, this 16th day of March, 1940.

M. W. F. COWAN,

Messenger of the Court, Wynberg.
2661—21-29

**BOUVERENIGINGSWET.
(No. 62 van 1934.)**

Prys: 9d. per eksemplaar

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.

In the suit between GRAHAMSTOWN MUNICIPALITY, Plaintiff, and DORASAMY MORGAN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court, Grahamstown, the following will be sold in execution at 10 a.m. on the 30th March, 1940, in front of the Magistrate's Court, Grahamstown, to the highest bidder:—

Certain land at Mount Pleasant, near Grahamstown, 164 square roods 94.324 square feet. This is a building plot at Stones Hill, with rights to water, quarry, firewood and grazing on Mount Pleasant.

CONDITIONS OF SALE.

Terms: Cash to the highest bidder.
For further particulars apply—

GEO. M. READ,
Messenger of Court, Albany.

2277—15-21

SALE IN EXECUTION.

KIMBERLEY DISTRICT.

In re AUGUST PFEFFER, Plaintiff, versus LEE TATE SON, Defendant.

In pursuance of a Judgment of the Court of Resident Magistrate of Kimberley, and Writ of Execution, dated the 10th day of November, 1939, the following property will be sold in Execution on the 28th day of March, 1940, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Government Buildings at Kimberley, to the highest bidder, viz.—

The Defendant's right, title and interest in and to the licence or lease to Stand No. 2375, situated at Connolly Place and Stanley Street on the property of the De Beers Consolidated Mines, together with the buildings and erections thereon.

The buildings consist of shop and storeroom and dwelling.

R. D. HAARHOFF,
Messenger of the Court.

Kimberley, 13th March, 1940.

2472—15-21

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed STEPHEN ERIC PENFOLD FARRER, of Maclean Street, Kingwilliamstown, to act as Sworn Appraiser for the District of Kingwilliamstown.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court.
Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Cape Town, this 4th day of March, 1940.

2576—21

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.
(No. S.A. 8/38.)

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed FRANK BOWKER, of Mossel Bay, to act as Sworn Appraiser for the District of Mossel Bay.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court.
Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Cape Town, this 5th day of March, 1940.

2573—21

GUARDIAN ASSURANCE AND TRUST COMPANY OF PORT ELIZABETH, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

A Special General Meeting of Shareholders will be held at the Offices of the Company, Main Street, Port Elizabeth, on Thursday, the 9th May, 1940, at 11.30 a.m., to consider, and if deemed advisable, to pass a resolution as per annexure, repealing, altering and amending or modifying certain provisions of the Company's Deed of Settlement, in terms of Clause LXXVII thereof.

By Order of the Board of Directors.

F. W. A. KNIGHT,
Secretary.

Port Elizabeth.

ANNEXURE REFERRED TO REPEALING, ALTERING AND AMENDING OR MODIFYING CERTAIN PROVISIONS OF THE COMPANY'S DEED OF SETTLEMENT.

Clause XXII, reading—

"That a general meeting of Shareholders shall be held at the office of the said Company, in Port Elizabeth, or at such other place in Port Elizabeth as the Directors of the said Company for the time being may appoint, on the third Wednesday in the month of August, 1854, and on the same day in every succeeding year, and that every such meeting shall be called the 'Annual General Meeting'."

is hereby deleted and the following substituted:—

XXII—

(a) A general meeting of the Shareholders shall be held at the Office of the Company, in Port Elizabeth, once in every year, subject always to the provisions of Section 59 of the Companies Act, 1926.

(b) Such general meetings shall be called Ordinary Meetings and all other general meetings of Shareholders shall be called Extraordinary.

Clause XXVIII, reading—

"That all meetings of the Shareholders, whether the annual general meeting, or any special general meeting, to be convened under any of the provisions of this Deed, shall be called by advertisement, addressed to the Shareholders of the said Company, to be inserted once or more in the *Government Gazette* of this Colony, and twice at least in any two of the Port Elizabeth newspapers, and to appear in each at least twenty-one days before any such meeting shall take place".

shall be deleted and the following substituted:—

XXVIII—

All meetings of the Shareholders of the Company shall be convened by notice posted at least seven days before the date of the meeting in a prepaid letter, addressed to each member at his registered address.

Clause LXXVII, reading—

"That it shall and may be lawful for the Shareholders entitled to vote, to repeal, alter, amend, or modify any Section of this Deed, and to make any additional provision thereto in manner following, that is to say, it shall and may be lawful for the Directors for the time being to call a meeting of the Shareholders, by notice in the *Government Gazette* of this Colony, and in two of the Port Elizabeth papers, and in such other newspapers as the Directors

for the time being may deem expedient, published not less than six weeks before the said meeting shall be held, in which notice shall be set forth the provision or provisions so to be repealed, altered, amended, or modified, and the provision or provisions, if any, to be made instead thereof, or in addition thereof, or in addition to the provision of this Deed, and the Directors shall be bound to publish such notice whenever so required, by a requisition in writing to that effect, setting forth such provision or provisions as aforesaid, signed by not less than twenty-five Shareholders, within one week after the same shall have been delivered to the said Directors at the office of the said Company, whereupon at such meeting it shall and may be lawful for the Shareholders by not less than three-fourths of those entitled to vote at such meeting, to repeal, alter, amend, or modify such section or sections as shall be set forth in manner aforesaid, or to make such additional provision or provisions as aforesaid, whereupon the same shall be binding upon the whole of the Shareholders, as if they had been inserted in these presents".

shall be repealed. 2570—21

OOS-LONDEN STAD.

KORPORASIE-KENNISGEWING
No. 19 VAN 1940.SLUMSWET, No. 53 VAN 1934,
SOOS GEWYSIG.

Ooreenkomstig Seksie 15 (4) (c) van die Slumswet, No. 53 van 1934, soos gewysig, word dit hierdeur bekendgemaak dat die Stadsraad van Oos-Londen die verklaring van die Persele No. 14 Smithstraat, geleë op oorblyfsel van Erf No. 37, Wyk 1, as 'n slum, herroep het.

W. SINCLAIR THOMSON,
Stadsaal, Oos-Londen,
13 Maart 1940. Stadsklerk.

CITY OF EAST LONDON.

CORPORATION NOTICE
No. 19 of 1940.SLUMS ACT, No. 53 of 1934,
AS AMENDED.

In terms of Section 15 (4) (c) of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended, it is hereby notified that the City Council of East London has rescinded its declaration as slums, of the premises No. 14 Smith Street, situate on remainder of Lot 37, Ward 1.

W. SINCLAIR THOMSON,
City Hall, East London,
13th March, 1940. Town Clerk. 2530—21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ESTHER DUBOWITZ (born CLAASEN), widow, carrying on business under the style or firm of N. DUBOWITZ, general dealer, of Plantation Street, Beaufort West, intends to dispose of the aforesaid business to BENZYON DUBOWITZ, who will continue to trade under the aforesaid firm name.

Dated at Beaufort West, this 14th day of March, 1940.

MAX WEINBERG,
Attorney for the Parties.
Beaufort West. 2574—21-29

ADVERTENSIES.

STAD PORT ELIZABETH.

MUNISIPALE KENNISGEWING
No. 59 van 1940.

DIE WET OP AGTERBUURTE.

Aangesien 'n tydperk van tien dae verloop het na die verklaring hierna vermeld deur die Raad van die munisipaliteit van die Stad Port Elizabeth; en

Aangesien geen appél by die Minister van Publieke Gesondheid by die Stadsraad binne die vermelde tydperk aange-teken, is nie;

Word kennis dus hiermee gegee, kragtens Subartikels (1) en (2) van Artikel 6 van die Wet op Agterbuurte, No. 53 van 1934, soos gewysig deur Wet No. 24 van 1937, dat—

- (1) die genoemde Raad op 28 Februarie 1940, op grond van die magte aan hom verleen deur die bepalinge van die genoemde Wet, die persele in die bygevoegde Bylae beskryf, tot 'n agterbuurt verklaar het;
- (2) die genoemde Raad, kragtens paragraaf (b) van Subartikel (1) van Artikel 5 van die genoemde Wet, die eienaars daarvan belas het om die genoemde persele of gedeelte daarvan, soos beskryf, te sloop, met watter sloping op of voor 15 Mei 1940 'n aanvang moet word.

Gedateer te Port Elizabeth, die 15de dag van Maart 1940.

Op las.

H. TREDWELL,
Stadsklerk.

SKEDULE.

Lotte 38/39, Erf No. 83, Mapela-en Mkazastraat, Korsten, Port Elizabeth.

CITY OF PORT ELIZABETH.

MUNICIPAL NOTICE No. 59 of 1940.

THE SLUMS ACT.

Whereas a period of ten days has elapsed after the declaration hereinafter mentioned by the Council of the Municipality of the City of Port Elizabeth; and

Whereas no appeal to the Minister of Public Health and to the City Council has within the said period been noted;

Now, therefore, notice is hereby given, in terms of Sub-sections (1) and (2) of Section 6 of the Slums Act, No. 53 of 1934, as amended by Act No. 24 of 1937, that—

- (1) the said Council on the 28th February, 1940, and acting under the powers vested in it by the provisions of the said Act, declared the premises described in the Schedule hereto appended to be a slum;
- (2) the said Council has, in terms of paragraph (b) of Sub-section (1) of Section 5 of the said Act, directed the owners thereof to demolish the said premises, such demolition to commence on or before the 15th day of May, 1940.

Dated at Port Elizabeth, this 15th day of March, 1940.

By Order.

H. TREDWELL,
Town Clerk.

SCHEDULE.

Lots 38/39, Erf No. 83, Mapela and Mkaza Streets, Korsten, Port Elizabeth.
2569—21

NOTICE OF DISSOLUTION OF
PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between WILLEM JACOBUS VAN DEVENTER and ERNEST WILLIAM PRYNN, in the garage and general agency business carried on in Market Street, Adelaide, C.P., under the style of the ADELAIDE SERVICE STATION, was dissolved by mutual consent on the 8th day of March, 1940.

The said WILLEM JACOBUS VAN DEVENTER, who has taken over all the assets of the partnership, will be responsible for all the liabilities thereof and will continue to carry on the said business for his sole benefit at the same address, under the style of THE ADELAIDE SERVICE STATION.

HENDRIKZ & DE KLERK,

Attorneys for Parties.

P.O. Box 20,
Adelaide.

2524—21

THE CAPE OF GOOD HOPE
SAVINGS BANK SOCIETY.

(Established 1831.)

Incorporated by Ordinance No. 86 of 1831 and Ordinance No. 10 of 1848: Act No. 24 of 1894, amending the above Ordinances. Act No. 3 of 1924, amending Ordinance No. 10 of 1848 and Act No. 24 of 1894 (Cape). Act No. 11 of 1938, amending the above Ordinances and Acts.

The One Hundred and Eighth Annual General Meeting of Members will be held in the Board-room, Bank Premises, 117 St. George's Street, Cape Town, on Wednesday, 27th March, 1940, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of receiving the report of the transactions of the Society, and of the state of the accounts for the year 1939, also for the election of three Directors in the place of—

Messrs. Cornelius de Klerk Botha, Kenne Nicolaas Teubens, Daniel Ferdinand Bosman (P. J.'s son),

who retire in accordance with Section 15 of Act No. 24 of 1894, but are eligible for re-election, and for the election of new Members of the Society, in terms of Section 15 of Ordinance No. 86 of 1831.

Nominations will be received in terms of Section 19 of Act No. 24 of 1894 and Section 9 of Act No. 11 of 1938.

By Order of the Board.

FRED. J. VAN EYSEN,

Secretary.

Cape Town,
23rd February, 1940.

With reference to the above, the following have been duly nominated:—

As Directors—

Cornelius de Klerk Botha,
Kenne Nicolaas Teubens,
Daniel Ferdinand Bosman (P. J.'s son).

As Members—

Pieter de Villiers Bam,
Philippus Albertus Brand (jnr.),
Donald James Faure Buchanan,
William Duk,
Gabriel le Roux Groenewald,
Charles Felix Maynard Halkett,
Edwin Arthur Kellaway,
James Matheson Klosser,
Alfred Dendy Lawton,
Reginald Charles Zeederberg.

By Order of the Board.

FRED. J. VAN EYSEN,

Secretary.

Cape Town,
14th March, 1940.

2529—21

FOSCHINI, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE OF EXTRAORDINARY
GENERAL MEETING OF ORDINARY SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Ordinary Shareholders of the above Company will be held in the Board-room, Sixth Floor, Sun Building, 102 St. George's Street, Cape Town, on Tuesday, the 23rd day of April, 1940, at 11 o'clock in the forenoon, for the purpose of considering, and if deemed fit, of passing, in the manner required for the passing of Special Resolutions by the Companies Act, 1926, as amended, the following Resolution, namely:—

That the Articles of Association of the Company be and the same are hereby amended in the following respects:—

- (a) Article 1 shall be amended by the exclusion of Articles 46 and 102 in Table A, forming the First Schedule of the Companies Act, 1926, in addition to the Articles already excluded.
- (b) Article 10 shall be amended by the addition thereto of the words—
“Notices of Meetings shall also in like manner be given to the Secretary of the Johannesburg Stock Exchange.”
- (c) Article 12 of Table A, forming part of the Articles of Association of the Company, shall be amended by the addition thereto of the words—

“The lien upon partly paid shares shall be limited to such amounts as may be owing upon such partly paid shares.”

- (d) A new Article, to be numbered 17 (a) shall be inserted in place of Article 102 of Table A, hereby deleted, and shall read as follows:—

“Unless the shareholders otherwise determine in general meeting, any casual vacancy occurring in the Board of Directors may be filled by the Directors, but the appointment of any person to fill such casual vacancy shall be subject to confirmation at the next following ordinary general meeting.”

- (e) A new Article, to be numbered 28, shall be added, reading as follows:—

“If the Company is the holder in its own name and/or that of a nominee of not less than three-quarters of the shares in any Subsidiary Company, no power of attorney, proxy or authority shall be given by it to vote at any extraordinary general meeting of a Subsidiary Company unless such authority and the manner in which it shall be exercised shall have been submitted to and secured the approval of the shareholders of this Company in General Meeting.”

By Order of the Board.

H. C. MACKENZIE,

Secretary.

19 Bree Street,
Cape Town, 21st March, 1940.

2586—21

BOUVERENIGINGSWET.

(No. 62 van 1934.)

Prys: 9d. per eksemplaar.

Verkrygbaar van die Staatsdrukker,
Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

CLEGHORN & HARRIS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

Notice is hereby given that the Ordinary Share Transfer Register of the Company will be closed for dividend purposes for the period 1st to 15th April, 1940, both days inclusive.

By Order of the Board.

D. G. GOODCHILD,
Acting Secretary.
Cape Town, 14th March, 1940. 2584—21

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Cape of Good Hope Provincial Division).

Between JACOB COETZEE LIEBMANN (born VAN ZYL), Plaintiff, and NELSON CYRIL WOMERSLEY LIEBMANN, Defendant.

To NELSON CYRIL WOMERSLEY LIEBMANN, formerly of Garies, Namaqualand, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by citation and interdict issued from and filed in the Office of the Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered in the said Court on or before the 30th day of April, 1940, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 14th day of May, 1940, in an action in which the said JACOB COETZEE LIEBMANN, born VAN ZYL, the above-named Plaintiff, claims—

- (a) an order for restitution of conjugal rights, and failing compliance therewith;
- (b) a decree of divorce;
- (c) division of the joint estate;
- (d) custody of the minor child of the marriage;
- (e) alternative relief;
- (f) costs of suit.

In default of your appearance and by reason of your failure to plead you will be barred and the said Court will be prayed to grant judgment against you by default on Friday, the 17th day of May, 1940.

And take notice that the Plaintiff has appointed the offices of Messrs. Warshaw, Bloomberg & Co., Argus House, 63 Burg Street, Cape Town, as the address at which she will accept notice and service of all process in these proceedings, and that you are hereby required, if you wish to defend these proceedings, to appoint an address within three miles of the Office of the Registrar at which you will accept notice and service of all process in these proceedings.

And further take notice that the said Court has granted a rule nisi calling upon you to show cause on the 30th day of April, 1940, why the said Jacob Coetzee Liebmman, born Van Zyl, shall not be allowed to sue you *in forma pauperis*.

Dated at Cape Town, this 15th day of March, 1940.

L. P. BLIGNAUT,
Assistant Registrar of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa.

Warshaw, Bloomberg & Co.,
Plaintiff's Attorneys,
Argus House,
63 Burg Street,
Cape Town. 2551—21

NOTICE.

It is hereby notified that the appointment of JAMES STEWART as Sworn Appraiser for the District of East London, has been cancelled.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division).

Cape Town,
12th March, 1940. 2568—21

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that the hair-dressing, tobacconist and news agency business, together with the stock-in-trade, fixtures, fittings and goodwill, carried on by HARRY HYAM JONAS, at 307 Long Street, Cape Town, have been sold as and from the 1st day of April, 1940, to ARCHIBALD RUCH, who will carry on the said business at the same address under the style or firm of GARDENS TOILET SALOON. Dated at Cape Town, this 13th day of March, 1940. —S. Sandak-Lewin, F.F.C.S., Certified Accountant (S.A.), Agent for the Parties, 32 St. George's Street, Cape Town. 2535—21-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that REUBEN LEVIN, trading under the style of R. LEVIN, general dealer, Robinson Road, Queenstown, intends disposing of the said business to BERTHOLD STRAUSS, who will carry on the said business in his own name under the same style of R. LEVIN. Dated at Queenstown, this 7th day of March, 1940.

F. A. VISSER,
Attorney for Parties.
7 Hexagon, Queenstown. 2305—15-21

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that ROSALINE JOHANNA LYDIA CAMPBELL and EDWARD GEORGE THOMAS CAMPBELL, carrying on business as general merchants on Erven Nos. 4 and 5, Block F, Kuruman, under the style of GILLANDERS AND CAMPBELL, intend disposing of the goodwill, assets and liabilities of the said business to ALMA BADEN TARR, who will carry on business on the same premises under the style of GILLANDERS & CAMPBELL.

Dated at Kuruman, the 8th day of March, 1940.

H. W. CHAPMAN,
Attorney for Parties.
P.O. Box 17, Kuruman. 2315—15-21

Published by Authority.

STATUTES OF THE UNION OF SOUTH AFRICA, 1939.

WITH
TABLES OF CONTENTS (ALPHABETICAL AND CHRONOLOGICAL) AND TABLES OF LAWS, ETC., REPEALED AND AMENDED BY THESE STATUTES.

Halfgebonden in Kalfsleerband, 12s. 6d.
(English and Afrikaans in One Volume.)

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that BUITENDAG BROS. intend selling and transferring their motor garage business and the assets thereof on Erven Nos. 295 and 286, Indwe, to CORNELIUS JOHANNES PRETORIUS, of Indwe.

Dated at Indwe, this 1st day of March, 1940.

A. WHITAKER,
Attorney for Parties.
Indwe, C.P. 2318—15-21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Acts Nos. 32 of 1916 and 29 of 1926, that HENRY VERMAAK intends disposing of certain stock and assets held in his general dealer's business on the Cape Road, near St. Alban's, to HENRY SAMUEL MERRINGTON, who will carry on the said business for his own account and benefit.

REGINALD H. ROGERS,
Attorney for the parties.
14 Main Street,
Port Elizabeth. 2298—15-21

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 32 of 1936, that MARIA GONSALVES JARDIM (widow) intends disposing of the goodwill and assets of the restaurant business known as CROWN RESTAURANT, Station Road, Wynberg, to AGOSTINHO RODRIGUES DE SILVA and ANTONIO RODRIGUES TEXEIRA, who will carry on business in partnership under the same style and at the same address.

Dated at Wynberg, this 6th day of March, 1940.

FULLER, DE KLERK & OSLER,
Attorneys for Parties.
Calder's Buildings,
Wynberg. 2302—15-21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1), Act No. 24 of 1936, that the general dealer's and fresh produce dealer's business, carried on by SHAIK ACHMAT and MOHAMED HOOSAIN under the firm or style of AHMED HOOSAIN & CO., at Tenth Avenue, Windermere, has been disposed of to CASSIEM KAMROODIEN PARKER. Dated at Cape Town, this 15th day of March, 1940.

J. M. KLOSSER & CO.,
Attorneys for Parties.
31 Burg Street,
Cape Town. 2588—21-29

NOTICE "A".

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1935, that the business heretofore carried on by RUBIN RUDOLPH as general dealer, at 51 Durban Road, Korsten, Port Elizabeth, has been sold to ABY RUDOLPH, subject to the Council of the City of Port Elizabeth agreeing to the transfer of the licence presently held by RUBIN RUDOLPH to ABY RUDOLPH, who will, as and from the 1st April, 1940, carry on the business at the same address under the style or firm of ABY RUDOLPH, for his own advantage and benefit.

Dated at Port Elizabeth, this 7th day of March, 1940.

HERBERT BURMAN & LOON,
Attorneys for the Parties.
Court Chambers,
Adderley Street,
Port Elizabeth. 2323—15-21

ADVERTENSIES.

Notice of Meeting of Creditors of P.E. DELICATESSEN (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the Company will be held at the office of the Judicial Manager, on Tuesday, 26th March, 1940, at 10 a.m. in the forenoon, to consider an offer to purchase the fixed assets and stock-in-trade and take over the existing leases and to give the Judicial Manager any relevant instructions.

J. P. HAMBER,
Judicial Manager.

Boltman & Hamber,
Netherlands Bank Chambers,
Main Street,
Port Elizabeth. 2533—21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that CHARLES CHARLTON AINSLIE, who carries on business at the farm Brockhurst, in the District of Port Elizabeth, under the style or firm of AINSLIE'S PRIVATE DAIRY, intends selling and disposing of the goodwill and assets of the said dairy business to NOEL SMYTH RUBIDGE as from the 1st April, 1940, from which date the said dairy business will be carried on under the same style or firm of AINSLIE'S PRIVATE DAIRY by the said NOEL SMYTH RUBIDGE.

CHABAUD, OOSTHUIZEN &
HAZELL,
Attorneys for the Parties.

Port Elizabeth,
11th March, 1940. 2454—15-21

FOSCHINI LIMITED.

ORDINARY SHARES.

DIVIDEND No. 6.

Notice is hereby given that a final dividend of 17½ per cent., making 30 per cent. for the year ended 31st December, 1939, has been declared on the Ordinary Shares and will be paid on 9th April, 1940, to the registered holders of Ordinary Shares on that date.

The Ordinary Share Register will be closed from 2nd to 9th April, 1940, both days inclusive.

By Order of the Board.

THE CAPE TOWN INVESTMENT CO.,
LIMITED,
Transfer Secretaries.

102 St. George's Street,
Cape Town, 21st March, 1940. 2585—21

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.
(No. S.A. 10/39.)

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed HENRY NOEL LENNARD HOLMES, of Tabankulu, to act as Sworn Appraiser for the District of Tabankulu.

H. G. BOTHA-REID,
Master of the Supreme Court.

Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Cape Town, this 4th day of March, 1940. 2572—21

VOORNEME OM AANSOEK TE DOEN VIR OPHEFFING VAN VOORWAARDELIKE AANSPEEKLIKHEID AAN AANDELE VERBONDE.

Kennis geskied hiermee, kragtens Artikel 21 (2) van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, No. 29 van 1939, dat die Westelike Provinsie Ko-operatiewe Tabakkwekers Maatskappy, Beperk, voornemens is om aansoek te doen vir die opheffing van die permanente voorwaardelike aanspreeklikheid van £20,500, geheg aan 410 aandele, gedurende 1931/32 as sekuriteit uitgereik vir 'n lening by die Land- en Landboubank van Suid-Afrika, wat alreeds afbetaal is.

Enige beswaar teen sodanige opheffing moet die Kantoor van die Maatskappy, Posbus 6, Suider-Paarl, binne veertien dae vanaf die datum van publikasie hiervan, bereik.

Op las van die Raad van Direkteure.

J. M. SMUTS,
Sekretaris,

Die Westelike Provinsie Ko-operatiewe Tabakkwekers Maatskappy, Beperk.

Louwslaan,
Suider-Paarl, K.P. 2519—21

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO
CHANGE NAME.

I, WILLEM ANDRIES DE KLERK NEL, residing at Kingsdale, Division of Bedford, Magisterial District of Adelaide, and employed by my maternal grandmother in the business of farming, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DE KLERK, altering my name from WILLEM ANDRIES DE KLERK NEL to WILLEM ANDRIES NEL DE KLERK for the reason that in terms of the Will of my maternal grandparents, the late Izak Zirk de Klerk and surviving spouse Anna Margaretha de Klerk, born van de Vyver, dated the 10th day of July, 1920, certain farm property, situate in the Division of Bedford, will at the death of my said maternal grandmother devolve on my mother and at her death on me as her eldest son and on my eldest male or female issue after me—the male issue having precedence to the female issue—provided that I and they assume the surname of DE KLERK.

Any person who objects to my assumption of the name WILLEM ANDRIES NEL DE KLERK should as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Adelaide.

Dated at Adelaide, this 26th day of February, 1940.

W. A. DE K. NEL.
2006—1-8-15-21

SALE OF SHOW CASES, FITTINGS,
ETC.

Insolvent Estate A. R. BREMNER
(No. 3356).

Instructed by the Trustee in the above matter, I will sell by public auction, without reserve, for cash, at 199a Church Street, Vryheid, at 10 a.m., Thursday, 28th March, 1940, the following:—

Eight large show cases, five counter show cases, two glass-fronted counters, large safe, cupboard, tables, chairs, etc.

For further particulars apply—

D. HAMPTON,
Auctioneer.
P.O. Box 74,
Vryheid. 2561—21

Insolvent Estate CRESCENT
UPHOLSTERING WORKS (No. 3346).

Notice is hereby given that the assets, consisting of machinery, plant and stock, will be sold by public auction by Messrs. L. A. Fletcher & Co., at 77a Prince Edward Street, Durban, on Wednesday, the 27th March, 1940, at 2.30 p.m.

W. L. COUSINS,
Trustee.

448 Umbilo Road,
Durban. 2552—21

In the Insolvent Estate of RALPH HEATHCOTE TATHAM, of Durban (No. 245/XI).

Notice is hereby given, in terms of Section 61, Law No. 47, 1887 (Natal), that a General Meeting of Creditors will be held before the Magistrate, Durban, on the 4th day of April, 1940, at 10 a.m., to consider the offer of the Durban Corporation to acquire from the Estate, free of cost, a certain piece of land, known as the Remainder of Block E. of the farm Sea View No. 845, comprising roads and railway reserves, subject to certain obligations on the part of the Corporation.

Dated at Durban, this 18th day of March, 1940.

DOUGLAS MACKEURTAN,
Trustee.

2550—21

In the matter of LION PAINT & CHEMICAL COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 141 (1) of Act No. 46 of 1926, that it is the intention of OLIVER WESSELS COMPTON and RICHARD MARIE McELLIGOTT, of Durban, in the Province of Natal, Incorporated Accountants, the Liquidators of LION PAINT & CHEMICAL COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in liquidation), to make application to the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division)—

- (1) for their release, under Section 141 (1) of Act No. 46 of 1926, from office as Liquidators of the said Company;
- (2) for the dissolution of the Company under Section 154 (1) of Act No. 46 of 1926;
- (3) for directions, under Section 190 (1) (a) of Act No. 46 of 1926, as to the disposal of the books and papers of the Company and of the Liquidators.

And take further notice that any creditor, contributory or person interested in the Company and having any objection to the release of the Liquidators and the dissolution of the Company is hereby required to lodge such objection with the Master, within three weeks from the date hereof.

Dated at Durban, this 21st day of March, 1940.

GARLICK & BOUSFIELD,
Solicitors to the Liquidators.
Whytock Building,
397 Smith Street,
Durban. 2571—21

CRIMINAL PROCEDURE AND
EVIDENCE ACT, 1917
(Act No. 31 of 1917)
(with Amendments up to and including 1933).

Price: 2s. 6d.
Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

INSOLVENT ESTATE SALE.

Lyon & Thorold, instructed by Trustee, Insolvent Estate ANTONI MICHEL MULLER (No. 511), will sell by public auction, without reserve, at their Offices, 41b Victoria Street, Dundee, on Tuesday, 16th April, 1940, at 11 a.m., the right to and interest in a one-sixth undivided share of the farm Subdivision Waterfall of Waterfall, in the District of Newcastle, Natal, in extent as a whole 1,518 acres 3 roods 10 perches.

The right and interest will be sold subject to a Land Bank bond, fencing loan and usufruct, full particulars of which will be furnished on application.

LYON & THOROLD,
Auctioneers and Appraisers.

P.O. Box 82,
Phone 10,
Tel. Add. "Hamish",
Dundee. 2647—21

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of GOLDEN WHEAT PRODUCTS (PROPRIETARY), LTD. (in liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributors of the Golden Wheat Products (Pty.), Ltd., that separate Meetings of Creditors and Contributors will be held before the Magistrate, Durban, at his Office, on the 4th day of April, 1940, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributors immediately thereafter, for—

- the proof of debts by Creditors;
- determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators, and as solicitor to assist the liquidator in the performance of his duties.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributors, must be lodged with the Magistrate, Durban, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

H. E. H. WELCH,
Master of the Supreme Court.
Master's Office, Supreme Court,
14th March, 1940. 2527—21

LOST DEED OF TRANSFER
No. 970/1864.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 970/1864, dated the 6th December, 1864, passed by Heinrich Wilhelm Schafer in favour of James Smith, in respect of a certain piece of land being Sub. A of Lot No. 1 of the farm Wandsbeck, now Westville, County of Durban, Natal, in extent 33 acres 1 rood 30 perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg, this 16th day of March, 1940.

H. W. BOWLES,
Agent for the Estate of James Smith.
2575—21

TENDERS.

In the Estate of the late ANGUS GRANT, who carried on a trading store business at Sihangwana Store Site, District of Ingwavuma, Northern Zululand (Estate No. 30254).

Tenders are hereby invited for the purchase of the business and assets in the above-mentioned Estate. The assets consist of:—

- Buildings of a movable nature.
- Goodwill of the business.
- Stock-in-trade.
- Furniture and fittings.

Stock sheets and full information may be obtained from either of the undersigned, with whom arrangements may also be made to inspect the buildings, stock, etc.

Tenders, in duplicate, suitably marked as such, should be lodged with either of the undersigned on or before 15th April, 1940. The highest or any tender not necessarily accepted.

D. M. McCLEAN,
c/o Stocken & McClean,
392 West Street, Durban, and
FRANCIS H. BULL,
P.O. Box 51, Empangeni,
Zululand,
2328—15-21 Executors Testamentary.

LOST DIAGRAM DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2919/1931, dated 22nd August, 1931, passed by Daniel Francois Malan, in his capacity as the Minister of the Interior in the Government of the Union of South Africa and as such controlling the affairs of the Indian Immigration Bureau in terms of the Indian Immigration Trust Board (Natal) Transfer Act, No. 43 of 1920, in favour of Marks Kozinsky Rosenbach and Moda Rosenbach, in respect of certain piece of land, being Sub-division A.K. of Sub-division N of Lot 2, Block N, Town of Durban, Province of Natal, in extent one hundred and ninety square feet (190 square feet).

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban, Natal, this 12th day of March, 1940.

H. L. MAGID & L. S. DITZ,
Applicant's Attorneys.
Netherlands Bank Building,
335 Smith Street, Durban.
2577—21

Notice is hereby given that HERBERT CLIVE WHELAN, 15 Pinsent Road, Durban, Proprietor of the NATIONAL TENDER ULLETIN, intends to dispose of the goodwill and copyright to SOUTH AFRICAN RECORDS CO., LTD., 36 Baker Street, Durban.
Durban, 18th March, 1940. 2648—21-29

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of the Insolvency Act, that HERBERT VERTIGAN, carrying on business under the style or firm of HOLBORN CAFE, in Nordic Court, Broad Street, Durban, intends to dispose of such business to HELEN STEVENSON, also of Durban.

Dated at Durban, this 14th day of March, 1940.

H. MOSS-MORRIS & GREENBERG,
Attorneys for the Parties.
46/51 National Mutual Buildings,
Smith Street,
Durban. 2534—21-29

Case No. 4/1940.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PAULPIETERSBURG, HELD AT PAULPIETERSBURG.

Between KOLBE'S GARAGE, Plaintiffs, and (1) MISHAK ZONDO, (2) PETRUS ZONDO, (3) ELIJAH MAVUSO, (4) SAMSON VLIJIKAZI, Defendants.

In pursuance of a warrant of execution against property, dated the 4th day of March, 1940, the undermentioned property will be sold by public auction outside the Court-house, Paulpietersburg, on Tuesday, the 26th day of March, 1940, at 11 a.m., to the highest bidder, for cash; purchaser taking all risks, unless the warrant be discharged in full before such date, viz.:—

- 1 Dodge four-door sedan, 1936 model.
- 20 Mixed head of cattle.
- 1 Donkey.

G. S. KOLBE,
Messenger of Court.
Paulpietersburg,
11th March, 1940. 2480—15-21

SALE IN EXECUTION.

(Without Reserve.)

In the matter of certain warrant of execution against JOHN MACGREGOR, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance), on Saturday, the 6th day of April, 1940, at 10 a.m., of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

- (1) A certain piece of freehold land called Sub-division 2 of Lot No. 22 of Lot No. 13 (Bluff), No. 2685, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent nine thousand six hundred and eighty-six (9,686) square feet.
- (2) A certain piece of freehold land called Sub-division 6 of Lot No. 22 of Lot No. 13 (Bluff), No. 2685, situate in the City of Durban, County of Durban, Province of Natal, in extent nine thousand three hundred and eight (9,308) square feet.

CONDITIONS (*inter alia*) OF SALE.

1. Sale to be subject to conditions of Magistrate's Court Act, and of the Title Deeds.
2. Purchase price to be paid immediately after the sale.
3. The Purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.
4. The Messenger of Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description, or pointing out the boundaries, pegs, or beacons.

FRED. C. MOTTRAM,
Messenger of Court.
Durban. 2665—21-29

Notice is hereby given that the business carried on by SUSSEX TILES (PROPRIETARY), LIMITED, at Re-Union, Natal, with registered office at 415 Acutt's Arcade, Durban, has removed to 93 Boom Street, Pretoria, and the Registered Office to 93 Boom Street, Pretoria, as from 1st January, 1940.
2525—21

ADVERTENSIES.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF UMZINTO,
HELD AT UMZINTO.

A. Y. KADWA & SON, *versus*
N. G. GOVENDER.

In pursuance of writ of execution, dated 9th day of February, 1940, the undermentioned will be sold by public auction to the highest bidder, for cash, purchaser taking all risks, at the Court-house, Umzinto, on Wednesday, the 27th day of March, 1940, at 11 o'clock in the forenoon, unless the debt and costs be sooner paid, viz.:—

Defendant's right, title, interest, claim and demand to and into Sub-division A of Lot 11 of Lot 2 of Lot B of the farm Umbeli-Belli No. 1288, situated in the Umzinto Health Committee Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent one (1) acre.

H. W. PAYN,

Messenger of the Court, Umzinto.
2307—15-21

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Pinetown, Natal, hereby give notice that I intend to change my name. I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as BACHA (Birth Registration No. 528/1894).

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name BASHA RAMATHULA.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objection in writing with the Protector of Indian Immigrants, Durban.

BACHA.

BASHA RAMATHULA.

13th March, 1940. 2543—21

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Springfield, hereby give notice that I intend to change my name. I am registered in the Protector of Indian Immigrants' Office, Durban, as MUNISAMI, No. 50618.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name MUNESAMY.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objection in writing with the Protector of Indian Immigrants, Durban.

MUNESAMY.

His X mark.

12th March, 1940. 2544—21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1926, that ALBERT ALIAS HAYES has sold the general dealer and motor garage businesses, carried on by him in Commissioner Street, Somkele, to GEORGE PARMENAS LADLAU.

Dated at Durban, this 6th day of March, 1940.

CLEMMANS & JOHNSTON,

Solicitors for the Parties.

Permanent Buildings,
Mercury Lane, Durban.

2283—15-21

MAGISTRATE'S COURT ACT
(No. 32 of 1917)

(with Amendments up to and including 1933).

Price: 2s. 6d. Post Free.

Obtainable from the Government
Printer, Pretoria.

NOTICE.

Notice is hereby given that the Deben-ture Certificate No. 91, dated 11th October, 1937, issued by the Newcastle Colliery Company, Limited, in my favour, having been lost, I shall apply for a duplicate thereof unless the original is produced at the office of the Company, at Scott Street, Newcastle, Natal, within fourteen days from the date of the publication of this notice.

Dated at Newcastle, Natal, 21st March, 1940.

ANNIE FRANCES AGNES PARKS.

Roy Point,
Newcastle.

2546—21

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of LOUIS BRENNER to dispose of his business, known as BRENNER'S TEAROOM, 141 Stamford Hill Road, Durban, as a going concern, to BORIS COHEN, of Durban.

J. H. ISAACS, GESHEN & CO.,

Agents for the Parties.

Land and Estate Agents,
48 Field Street, Durban,
8th March, 1940.

2423—15-21

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of WOOLF KAPLAN to dispose of his business known as ACME TEAROOM, 215 Musgrave Road, Durban, as a going concern, to LOUIS BRENNER, of Durban.

J. H. ISAACS, GESHEN & CO.,

Agents for the Parties.

Land and Estate Agents,
48 Field Street, Durban,
8th March, 1940.

2424—15-21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of KALI CHINSAMY GOVENDER to dispose of the business carried on by him as general dealer, at Umzinto, to HARRI KISSOON, of Umzinto.

Dated at Umzinto, this 11th day of March, 1940.

J. LEVIN,

Attorney for the Parties.

Main Road,
P.O. Box 16, Umzinto.

2474—15-21

KENNISGEWING AAN KREDI-
TEURE.

SMITHFIELD EKSEKUTEURS-
KAMER, BEPERK (in Vrywillige
Likwidasie) (No. C.A. 81), Smithfield,
O.V.S.

Kennis geskied hiermee, ooreenkomstig die Maatskappye Wet, No. 46 van 1926, dat 'n Vergadering van Krediteure van bogenoemde Maatskappy gehou sal word teen kantore van die ondergetekende te Smithfield, op Vrydag, die 19de April 1940, om 10 uur v.m., om opdrag te gee aangaande die verkoping of vervreemding van die oorblywende bate van die Maatskappy.

P. A. POTGIETER,

Likwidateur.

Van Gorkomstraat,
Smithfield, 18 Maart 1940. 2668—21

NOTICE OF SALE.

Insolvent Estate JOHANNES GERHARDUS CLAASSEN (No. X/5885), motor garage proprietor, of Hobhouse, District Ladybrand, O.F.S.

Notice is hereby given that T. W. Harding, Auctioneer, duly instructed by the Trustee in the above-mentioned Estate, will sell by public auction, at Hobhouse, on the 29th March, 1940, at 10.30 a.m., the following assets:—

One hydraulic lift, complete; 1 old Buick car; motor accessories, oils, greases, etc.; and household furniture.

Terms cash.

V. VLOTMAN,

Trustee.

Ladybrand. 2560—21

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, on Thursday, the 11th day of April, 1940, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of JACOBUS FREDERIK PRETORIUS, a farmer, of Morea, District Hoopstad; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Hoopstad, for a period of fourteen days as from the 23rd day of March, 1940.

Dated at Hoopstad, this 14th day of March, 1940.

JAC. N. COETZER,

Attorney for Applicant.

Van Zyl Street,
P.O. Box 1, Hoopstad. 2545—21

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2047/1927, dated 4th June, 1927, passed by Hendrik Adriaan Meintjes in favour of John Charges Hopley Janse van Rensburg, in respect of certain farm Geduld No. 255, District Vrede, measuring 573 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 16th March, 1940.

FRED. S. WEBBER,

Applicant's Attorney.

2640—21

SALE OF BUSINESS.

The business, including goodwill and stock-in-trade, carried on by HENRY ERNEST OERTEL, under the style of the SENTRALE TEEKAMER, Voortrekker Street, Brandfort, has been sold to DIRK CORNELIS SMITH and GEORGE FREDERIK GRIESEL, of Brandfort, who will carry on the business for their own benefit in partnership under the style or firm of DIE SENTRALE TEEKAMER, as from the 8th March, 1940.

HENDRIKZ & DE VLETER,

Attorneys for the Parties.

2578—21-29

ADVERTISEMENTS.

SHERIFF'S SALE.

(DISTRICT OF SMITHFIELD.)

In the suit between (1) HERMANUS JACOBUS HENDRIKS and (2) DAVID HERMANUS SCHOLTZ, Plaintiffs, and (1) CORNELIS HERMANUS HENDRIKS and (2) NICOLAAS MATTHEUS HENDRIKS, Defendants.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above suit, a sale will be held at my Vendu-Kraals at Smithfield on the 9th day of April, 1940, at 11 a.m., of the following, viz.:—

4 Cows and calves, 3 oxen, and 5 heifers.

P. A. POTGIETER,
Deputy Sheriff.

Smithfield, 18th March, 1940.
2669—21-29

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Magistraatskantoor te:—

I. Dewetsdorp, op die 12de April 1940, om 11 uur v.m.:—

Die plaas Zijferfontein No. 125, distrik Dewetsdorp (vroeër distrik Bloemfontein), groot 631 morge 360 vierkante roede;

soos geregistreer op naam van FREDERIK PETRUS BOTHA onder Akte van Transport No. 1113/1925.

II. Rustenburg, op die 13de April 1940, om 10 uur v.m.:—

Seker gedeelte gemerk B van Gedeelte I van die eiendomsplaas Boschhoek No. 268, distrik Rustenburg, groot 227 morge 238 vierkante roede;

soos geregistreer op naam van ROBERT McDONALD (oorlede) onder Akte van Transport No. 4826/14.

Termen van betaling sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paalemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 6 persent per jaar.

Koper betaal afslaaerskommissie, koste van advertensie, hereregte, transport-koste en alle belastinge en heffinge, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's office at:—

I. Dewetsdorp, on the 12th April, 1940, at 11 o'clock a.m.:—

The farm Zijferfontein No. 125, District Dewetsdorp (formerly District Bloemfontein), measuring 631 morgen 360 square roods;

as registered in the name of FREDERIK PETRUS BOTHA under Deed of Transfer No. 1113/1925.

II. Rustenburg, on the 13th April, 1940, at 10 o'clock a.m.:—

Certain portion marked B of Portion 1 of the freehold farm Boschhoek No. 268, District Rustenburg, measuring 227 morgen 238 square roods;

as registered in the name of ROBERT McDONALD (deceased) under Deed of Transfer No. 4826/14.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 6 per cent. per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.
2583—21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that the business heretofore carried on as the CROWN DAIRY at No. 77c Henry Street, Bloemfontein, has been sold to GIDEON JOHAN VAN TONDER, who will continue to carry on the same at the above address for his own sole account and benefit under the existing style of CROWN DAIRY.

S. ROSENDORFF,
Attorney for the Parties.

59 Maitland Street,
Bloemfontein. 2380—15-21

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that FRANCIS CARTER, Pharmaceutical Chemist, carrying on the business of chemist and druggist at 124 Maitland Street, Bloemfontein, has disposed of the assets comprising stock-in-trade, fixtures, fittings, utensils, prescribed books, formulae and book debts to JAMES REID, LIMITED, a Company duly registered in terms of Act No. 46 of 1926, as amended, as from 7th March, 1940. The business will be carried on by the said Company for its sole benefit at 124 Maitland Street, Bloemfontein, under the style or firm name of THE CAPITOL PHARMACY.

DEANE & THRESHER,
Agents for Parties.

P.O. Box 200,
Bloemfontein. 2324—15-21

NOTICE.

Notice is hereby given that, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, HANS JACOB SWART, carrying on business on portion Erf No. 368, Water Street, Brandfort, as a butcher, under the name and style as H. J. SWART, has disposed of his butcher's business to MARTINUS THEUNIS STEYN STEYL, of Merino, District Bloemfontein, as from the 25th March, 1940.

Dated at Brandfort, this 18th day of March, 1940.

SMIT & MARAIS,
Attorneys for the Parties.

P.O. Box 15, Brandfort. 2645—21-29

KENNISGEWING VAN
NATURALISASIE.

NATURALIZATION NOTICES.

I, KASRIEL SHAPIRO (formerly known as KASRIELIS ZVULINAS SAPIRO), a shop assistant, residing at 113 Eighth Avenue, Mayfair, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, KASRIEL SHAPIRO (vroeër bekend as KASRIELIS ZVULINAS SAPIRO), 'n winkellek, woonagtig te 113 Agstelaan, Mayfair, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.
2515

I, NACHMAN KONIG, a salesman, residing at 105 Hunter Street, Yeoville, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, NACHMAN KONIG, 'n verkoper, woonagtig te 105 Hunterstraat, Yeoville, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, aanvraag te doen by die Minister van Binnelandse Sake vir 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.
2566

I, JOSEPH FRANSMAN, a diamond cutter, residing at 55 Minors Street, Yeoville, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, JOSEPH FRANSMAN, 'n diamantslyper, woonagtig te Minorsstraat 55, Yeoville, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.
2563

I, STORM SKULY CHRISTIANSEN, an engineer, residing at 7 Thorn Road, Jacobs, Durban, in the Province of Natal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, STORM SKULY CHRISTIANSEN, 'n ingenieur, woonagtig te 7 Thornweg, Jacobs, Durban, in die provinsie Natal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.
2667

I, LEJA CINMANAITE, known as LEAH ZINMAN, a Hebrew teacher, residing at Rayville, 22 O'Reilly Road, Berea, Johannesburg, in the Province of Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, LEJA CINMANAITE, bekend as LEAH ZINMAN, 'n Hebreeuse onderwyser, woonagtig te Rayville, 22 O'Reillyweg, Berea, Johannesburg, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet.
2618

ADVERTENSIES.

I, WOOLF ABRAMSOHN, a store manager, residing at Zandspruit Farm, District Krugersdorp, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, WOOLF ABRAMSOHN, 'n winkelbestuurder, woonagtig te Zandspruit Farm, distrik Krugersdorp, in die provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2615

I, ISSY AIRES, a butcher, residing at Broadway Hotel, Main Street, Rosettenville, in the Province of the Transvaal, hereby give notice that I intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of Section 19 (1) (a) of the British Nationality in the Union and Naturalization and Status of Aliens Act, 1926, for a Certificate of Naturalization under that Act.

Ek, ISSY AIRES, 'n slagter, woonagtig te Broadway Hotel, Mainstraat, Rosettenville, Johannesburg, in die Provinsie Transvaal, gee hiermee kennis dat ek voornemens is om, ooreenkomstig Artikel 19 (1) (a) van die Wet op Britse Nasionaliteit in die Unie en Naturalisasie en Status van Vreemdelinge, 1926, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om 'n Sertifikaat van Naturalisasie kragtens daardie Wet. 2639

Notice is hereby given that the business carried on by LEOPOLD HYAMS, under the name of CAPITAL TOBACCO COMPANY, at 374 Church Street, Pretoria, will be removed to 366 Church Street, Pretoria, as from the 1st April, 1940. 2670-1-29-5

NOTICE.

The stock of the PARYS MUSIC SALOON, carried on by HARRY GOLDSMITH, at Kort Street, Parys, has been sold to IVAN GOLDSMITH, of Kroonstad, as from the third publication hereof. 2646-21-29-5

MINERAL LAW AMENDMENT ACT
(No. 36 of 1934).

Price: 9d. per copy.

Obtainable from the Government Printer, Pretoria.

MINERALE-
WYSIGINGS-
WET

(No. 36 van 1934)

PRYS 9d. PER EKSEMPLAAR

Verkrygbaar by die Staatsdrukker, Pretoria

MINERAL LAW
AMENDMENT
ACT

(No. 36 of 1934)

PRICE 9d. PER COPY

Obtainable from the Government Printer, Pretoria

GEMAGTIGDE UITTREKSEL
UIT DIE REGULASIES
KRAGTENS—DIE FABRIEKS-
WYSIGINGSWET,
1931

(Wet No. 26 van 1931)

Uittreksel No. 1—Lifte

Uittreksel No. 2—Houtbewerkings-
masjinerie

Uittreksel No. 3—Stoomketels en
Algemeen

Eksemplare van die bovermelde Uittreksels soos deur die Hoofinspekteur van Fabriekke goedgekeur vir tentoonstelling deur die gebruikers van masjinerie ooreenkomstig regulasie No. 9, is by die Staatsdrukker, Pretoria, verkrygbaar in Engels of Afrikaans teen 1s. per eksemplaar.

AUTHORIZED ABSTRACTS
OF REGULATIONS
UNDER—FACTORIES
AMENDMENT
ACT, 1931

(Act No. 26 of 1931)

Abstract No. 1—Elevators

Abstract No. 2—Woodworking
Machinery.

Abstract No. 3—Boilers and
General

Copies of the above Abstracts as authorized by the Chief Inspector of Factories, for posting up by users of machinery as required by Regulation No. 9 can be obtained in either English or Afrikaans from the Government Printer, Pretoria, at a cost of 1s. per copy.

WET OP DIE KRIMINELE
PROSEDURE EN BEWYS-
LEWERING, 1917

(Wet No. 31 van 1917)

(Met Wysigings tot en met 1933)

PRYS 2s. 6d.

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER,
PRETORIA

CRIMINAL PROCEDURE
AND EVIDENCE ACT,
1917

(Act No. 31 of 1917)

(With Amendments up to and
including 1933)

PRICE 2s. 6d.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT
PRINTER, PRETORIA

ADVERTISEMENT.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennisgegee aan die nagelate eggenoot (waar die bestaan, erfename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moedersy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plase vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van „Kaap de Goede Hoop”, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-Meester, in Johannesburg voor die Assistent-Magistraat (Siviele Afdeling) en in ander plekke voor die Magistraat.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KAAP.—CAPE.

Registrasienommer van Boedel. Registered No. of Estate.	Familiennaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. Surname and Christian Name of the Deceased, and Occupation.	Datum en Plek van Oorlyde. Date and Place of Death.	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. Date, Time, and Place of Meeting.	Byeenkoms belê vir Verkiezing van. Meeting convened for Election of.
67996	McGee, Edward John, police sergeant	1/3/40, Wellington.....	3/4/40, 10 a.m., Wellington.....	Executor.
65123	Malherbe, Willem Daniel de W., boer	25/6/39, Robertson.....	3/4/40, 10 v.m., Robertson.....	Eksekuteur.
68057	Myburgh, Johanna I., boer.....	20/6/39, Piquetberg.....	3/4/40, 10 v.m., Piquetberg.....	Eksekuteur.
67928	Linnon, Carl Friedrich August.....	17/2/40, Fort Jackson.....	27/3/40, 10 a.m., East London...	Executor.
68017	Ferreira, Ignatius Michael van Niekerk	17/2/40, Joubertina.....	26/3/40, 10 a.m., Uniondale.....	Executor.
67994	Laing, Adam.....	23/8/34, Sussex, England.....	26/3/40, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
68094	Hirshon, Bertha.....	28/2/40, Sea Point.....	26/3/40, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
67990	Cloete, Helena Catharina.....	13/2/40, Molteno.....	29/3/40, 10 a.m., Molteno.....	Executor.
68048	Downing, Harold Corbett.....	29/2/40, Cape Town.....	26/3/40, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
68009	Armstrong, Harold John, carpenter...	22/2/40, Wynberg, Cape.....	26/3/40, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
68044	Blumenthal, Clara.....	29/7/38, Gernany.....	26/3/40, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
68040	Artanoff, Angel Andrew.....	3/3/40, Cape Town.....	26/3/40, 10 a.m., Cape Town.....	Executor.
181/45	Wiid, Catharina Maria (born Holts-housen)	30/9/22, Hopetown.....	29/3/40, 10 a.m., Hopetown.....	Executor.
66811	Wickens, Maria Johanna Elizabeth (born Tromp)	7/11/39, Heuningvlei, District Kenhardt	2/4/40, 10 a.m., Kenhardt.....	Executor.

TRANSCAAL.

770/40	Purves, Alice, housewife.....	16/12/39, Pretoria.....	27/3/40, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
681/40	Muirhead, William Allan, farmer.....	19/2/40, District Letaba.....	29/3/40, 10 a.m., Tzaneen.....	Executor Dative.
626/40	Marx, Willem Petrus, boer.....	8/2/40, Warmbaths.....	29/3/40, 10 v.m., Warmbaths...	Eksekuteur Datief.
561/40	Rosofsky, Harold, pilot officer, R.A.F.	8/9/39, England.....	29/3/40, 10 a.m., Germiston.....	Executor Dative.
4363/39/267	Pack, Annie Mary, pensioner.....	20/11/39, Krugersdorp.....	29/3/40, 10 a.m., Krugersdorp...	Executor Dative.

NATAL.

21425	Jupin, Joseph Jules, painter.....	19/9/34, Bellair.....	28/3/40, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
30301	Adhar (minor).....	—	28/3/40, 10 a.m., Durban.....	Tutor Dative.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

31691	de Villiers, Willem Izak Louw, boer	6/10/39, Pretoria.....	5/4/40, 10 v.m., Brandfort.....	Eksekuteur Datief.
22699	Grobelaar, Charel Daniel, rustende boer	21/8/30, Luckhoff.....	2/4/40, 10 v.m., Fauresmith.....	Eksekuteur Datief.
17864	Ingram, Hester Jacoba Jacomina, farmer	24/4/25, Ladybrand.....	2/4/40, 10 a.m., Ladybrand.....	Executor Dative.

GRIQUALAND WES/WEST.

DR 426/12	de Jager, Francina Petronella, farmer's wife	9/9/12, Vryburg.....	27/3/40, 10 a.m., Vryburg.....	Executor Dative.
-----------	--	----------------------	--------------------------------	------------------

ADVERTENSIES.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGE LÊ.

ARTIKEL *Ag-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennisgegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusie-rekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan as die later is. Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekeninge.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *Sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boede No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late, and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Name en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
1649	John Childs, of 16 Green Street, Kimberley; First and Final	26/3/40	Kimberley.	—	Angelsman & Gallagher, Attorneys for Executrix Testamentary, 4 Cheapside, Kimberley.
65503	Martin William Callaghan; Finale Likwidasië en Distribusie	21/3/40	Kaapstad..	Calvinia....	Helena Jacoba Susanna Callaghan (gebore Brand), Brandvlei, Calvinia.
66492	Esther Lesser; First and Final.....	21/3/40	Cape Town	—	Mrs. M. J. Lesser, 6 Gavenwood Mansions, Alma Road, Rosebank.
66038	James Johnston; First and Final.....	30 days from 21/3/40	Cape Town	Bellville....	Mrs. M. W. A. Johnston, 44 St. Leger Road, Claremont, Cape.
59411	Anna Magdalena Combrink (gebore van Ass), van Prince Albert, K.P.; Eerste en Laaste Likwidasië en Distribusie	21/3/40	Kaapstad..	Prince Albert	S. P. S. Luttig, Luttigstraat, Posbus 15, Prince Albert, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
65606	James William Moore, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 24th May, 1939; First and Final Liquidation and Distribution	21/3/40	Cape Town	Port Elizabeth	Pagden & Christian, Permanent Buildings, Port Elizabeth.
60784	Leonardus Dirk Stofberg, van Rietpoort, Distrik Williston; Eerste en Laaste	21/3/40	Kaapstad..	Williston....	G. P. de Wet, Posbus 1, Williston.
65199	Jacobus Lodewicus de Jager, a widower, retired farmer, of Riversdale; First Liquidation and Distribution	21/3/40	Cape Town	Riversdale...	J. H. Versfeld, Caledon & S.W.D. Board of Executors, Ltd., Riversdale, Agent for Executors Testamentary.
61646	Elizabeth Anne Davison (born James), of Rondebosch, Cape, and surviving spouse Thomas Matthew Davison, estate agent; First and Final	21/3/40	Cape Town	Wynberg....	Dichmont & Dichmont, P.O. Box 469, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
63480	Maria Magdalena Jacoba Carstens (gebore Liebenberg), en nagelate eggenoot Jacobus Everhardus Carstens, Snr., van Doornkloof, Moorreesburg, 'n rustende boer; Eerste en Laaste	22/3/40	Kaapstad..	Malmesburg..	N. L. Hanekom, Bestuurder, S.A.N.T.A.M. Moorreesburg, Agent vir Eksekuteure Testamentêr.
64559	Helena Beatrix Handekom (gebore Carstens), en nagelate eggenoot Petrus Jurgens Hanekom, 'n rustende boer, van Middelpost, Koringberg; Eerste en Laaste	22/3/40	Kaapstad..	Malmesbury..	N. L. Hanekom, Bestuurder, S.A.N.T.A.M. Moorreesburg, Agent vir Eksekuteure Testamentêr.
66371	Pieter Johannes Cornelius Spamer, 'n rustende boer, van McGregor, Distrik Robertson, en nabywende eggenote Susanna Maria Spamer (gebore Viljoen); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	21/3/40	Kaapstad..	Robertson...	J. J. A. Swart, Besturende Direkteur en Sekretaris van Die Bredasdorp Eksekuteurskamer Voogdy en Assuransie Maatskappy, Beperk, Agent vir die Eksekuteure Testamentêr.
67260	Cornelia Geertruyda Eksteen (gebore Streicher), van Swellendam; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	21/3/40	Kaapstad..	Swellendam..	S. P. le Roux, Tak Bestuurder, Caledon en Suid-West. Dist. Eks. Kamer, Bpk., Posbus 26, Swellendam.
57516	Johannes Erasmus van Zyl and surviving spouse, Elizabeth Johanna Catharina van Zyl (born Smit), of St. Helenafontein, Piquetberg; First Administration and Distribution	23/3/40	Cape Town	Piquetberg...	P. T. Raubenheimer, Attorney for Executors, Piquetberg.
66596	Simon David (also known as Louis Davids), and surviving spouse Rebecca Kokernoot; First and Final Liquidation and Distribution	28 days from 21/3/40	Cape Town	—	Herbert Oppenheimer, c/o P.O. Box 688, Cape Town.
65732	Aletta Catherina Magdalena van Reenen; First and Final	21/3/40	Cape Town	Bellville....	Templeman, Macdonald & Conradie, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 13, Durbanville.
67454	Amien Janodien (also known as Amin Jainuddin Modack), shop manager, of 29 Pepper Street, Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	21/3/40	Cape Town	—	W. E. Gordon Davis, Attorney for Executor Testamentary, 12-13 Marais Court, 16 Wale Street, Cape Town.
66420	Christina Wilhelmina Nel (born Nel) (also known as Christina Muller), who died at Port Nolloth, Namaqualand, on the 29th September, 1939; First and Final	23/3/40	Cape Town	Springbok...	I. Gordon & Jowell, P.O. Box 17, Springbok, Namaqualand.
63022	John Gilbert Clifford, retired railwayman, of Beaufort West, and surviving spouse Emily Louisa Alice Clifford (born Nicolle); First and Final Liquidation and Distribution	21/3/40	Cape Town	Beaufort West	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town.
66083	Dirk Johannes Jacobus Prins, van Vredenburg, Distrik Hopefield; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	22/3/40	Kaapstad..	Hopefield....	J. P. du Plessis, Posbus 6, Vredenburg, Eksekuteur Datief.
48718	Lambertus Gerhardus van Biljon, who died on 6/1/36, and surviving spouse, Magdalena Catharina van Biljon (born Scott), of Bird's River Poort, P.O. Bird's River Siding; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/40	Cape Town	Dordrecht...	Magdalena Catharina van Biljon, Bird's River Poort, P.O. Bird's River Siding, Dordrecht, Executrix Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the.		Name en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
64501	Anna Catherina Susanna vn der Merwe, ongehuud van Murraysburg; Eerste en Laaste Likwidatie en Distribusie	26/3/40	Kaapstad..	Murraysburg	J. v. d. B. v. d. Merwe, Posbus 315, Murraysburg, Prokureur vir Boedel.
66463	Walter Pote, of Hopewell, Somerset East and surviving spouse, Margaret Ann Pote (born Surmon); First and Final Liquidation and Distribution	23/3/40	Cape Town	Somerset East	Scott, Stegmann & Mills, P.O. Box 11, Somerset East, Attorneys for Executor Testamentary.
64499	Christina Johanna Luyt (born Rothman), widow; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/40	Cape Town	Uitenhage...	J. J. Albertyn, Secretary, Uitenhage Board of Executors & Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Co-Executor Testamentary.
65628	Adeline Eleonore Minna Meyer (born von Reiche) and surviving spouse, Augustin Francis Meyer, retired civil servant, pensioner, of Albert Street, George, C.P.; First and Final Liquidation and Distribution	23/3/40	Cape Town	George.....	R. J. Jobson, Attorney for Executor, Testamentary, Hibernia Street, P.O. Box 88, George, C.P.
64240	William Richard Wade, of Elliot; First and Final	22/3/40	Cape Town	Elliot.....	H. B. Dampier, Elliot.
66615	Frederick Cornelius Bekker; Liquidation and Distribution	21/3/40	Cape Town	Pearston....	M. O. Botha, P.O. Box 4, Pearston.
66197	Rosina Roman (born Letlow), also known as Francina Roman, of Heidelberg, C.P.; First and Final Liquidation and Distribution	26/3/40	Cape Town	Heidelberg, C.P.	J. J. N. Swart, Branch Manager, Caledon and S.W.D. Board of Executors, Ltd., P.O. Box 3, Heidelberg, C.P., Agent for Executor Testamentary.
62172	Margaret Isabel Copeland (born Leibbrandt), of Rondebosch, Cape; First and Final	21/3/40	Cape Town	Wynberg....	P. L. Close, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Agent for Executrices Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town.
57898	Mabel Rose White (born Dennis), No. 57898, married in community of property to Edward White, No. 60049, of Bathurst; First and Final	23/3/40	Cape Town	Port Alfred..	Bell & Hutton, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 187, Grahamstown.
64228	John Trotman Honiball, of De Hoop, District Uniondale; First and Final Liquidation and Distribution	21/3/40	Cape Town	Uniondale...	Walker, Lewis, Godley & Field, Reserve Bank Chambers, Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
66135/ 229	George Henry Langdon and surviving spouse, Elizabeth Langdon (born Coombs); First and Final Liquidation and Distribution	22/3/40	Cape Town	Wynberg....	Fuller, de Klerk & Osler, Attorneys for the Executor Dative, 5 Bureau Street, Cape Town.
56045	Dirk Isaac de Villiers; Third Liquidation and Distribution	22/3/40	Cape Town	Somerset West	Fuller, de Klerk & Osler, Attorneys for the Executors Testamentary, 5 Bureau Street, Cape Town.
50642	Elias Zachs, in his lifetime of Kensington, City of Cape Town; First and Final Liquidation and Distribution	26/3/40	Cape Town	—	Walker, Lewis, Godley & Field, Attorneys Executors Testamentary, Reserve Bank Chambers, 6 Wale Street, Cape Town.
63487/ 1939	James Adam Alexander Wilson, of Cape Town; First and Final	26/3/40	Cape Town	—	A. A. Balsillie & Co., Attorneys for Executor Dative, 45 St. George's Street, Cape Town.
63743	Gideon Albertus Jacobus Lambrechts, 'n boer, van Kuildersrivier, Piketberg, Eerste en Laaste	23/3/40	Kaapstad..	Piketberg....	Louis A. Vlok, Posbus 23, Piketberg.
65971	William Henry John Woodman, a carpenter, and surviving spouse, Ellen Woodman (born November); First and Final Liquidation and Distribution	26/3/40	Cape Town	Stellenbosch	A. F. Markotter, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Ltd., P.O. Box 13, Mill Square, Stellenbosch.
67400	Johanna Hendrika Kotzee (gebore Prins) en nage-late eggenoot, Dirk Jacobus Kotzee, 'n boer, van Kaffers Kraal, Distrik Ceres; Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	23/3/40	Kaapstad..	Ceres.....	Newmark & Hauptfleisch, Posbus 6, Ceres, K.P.
64898	Isabella Reaney (born King), widow, of Komgha; First and Final Liquidation and Distribution	26/3/40	Cape Town	Komgha.....	D. D. Campbell, Attorney for Executrice, Testamentary, P.O. Box 10, Komgha C.P.
65861	Stephanus Lodewyk Oosthuizen, masjinis, Suid-Afrikaanse Spoorweë, van Naauwpoort, en nabywende eggenote, Johanna Zacharia Petronella Oosthuizen (gebore Jooste), in gemeenskap van goed getroud; Eerste en Finale	26/3/40	Kaapstad..	Hanover....	Euvrard & van Zyl, Prokureurs vir Ekskutries Testamentêr, Markstraat, Hanover.
66813	Maria Elizabeth Jeanetta De Beer (of De Beer) (gebore van Bosch) en nabywende eggenoot, Daniel Johannes DeBeer (of De Beer), van Garies; Eerste en Finale Likwidatie en Distribusie	21/3/40	Kaapstad..	Springbok...	J. van R. Furter, Posbus 1, Garies, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
66180	Guillaume Jacob Bernhardt, a retired accountant, of Paarl, and surviving spouse, Elizabeth Anna Bernhardt (born Orlandini); First and Final Liquidation and Distribution	23/3/40	Cape Town	Paarl.....	The Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.
63867	Johanna Susanna Rossouw (gebore Marais), weduwee, van Primboskloof, Slanghoek, Distrik Worcester, vroeër van Wolseley, oorlede op Viskuil, Distrik Laingsburg; Eerste en Finale Likwidatie en Verdelings	21/3/40	Kaapstad..	Worcester...	J. Hazelhurst, Bestuurder, African Mutual Trust & Assurance Co., Ltd., Posbus 82, Worcester, Eksekuteur Testamentêr.
66411	Bernard Louis Crowley, pensioner, of Castledene, Milner Road, Sea Point; First and Final	21/3/40	Cape Town	—	C. H. Brand, Attorney for Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town.
163/185/ 1524/ 1918	Elizabeth Charlotte Beynon Burmester; Second and Final	21/3/40	Cape Town	East London	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town.
66016	William Andrew Bevern, of Pinelands, Cape; First and Final	26/3/40	Cape Town	Wynberg....	W. E. Moore & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 37 Castle Street-Cape Town.
66454	Hendrik Oosthuizen Breyl, farmer, of Albertinia, and surviving spouse, Susara Jacomina Breyl (born la Grange); First and Final and Supplementary Liquidation and Distribution	21/3/40	Cape Town	Riversdale...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town.
65697	Wouter Jacobus le Roux and surviving spouse, Anna Maria le Roux, of Grasleegte, Fraserburg; First and Final	21/3/40	Cape Town	Fraserburg...	W. A. Moodie, Fraserburg.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. <i>Estate late. and Nature of Account.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Kantoor van die <i>Office of the</i>		Name en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. <i>Master.</i>	Magistraat. <i>Magistrate.</i>	
63682	Katharina Christina Thomas (born Centry), a widow and laundress, of East London, who died at East London on the 22nd March, 1939; First and Final Liquidation and Distribution	21/3/40	Cape Town	East London	R. G. White, 37-41, 46 Colosseum Building, East London.
65012	Gerhardus Barend du Plessis, van Gelukwaard, Afdeling Piketberg, en later oorlede eggenote Maria Johanna du Plessis (gebore van der Merwe); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	21/3/40	Kaapstad..	Piketberg....	Prok. C. D. Rossouw, Voortrekkerstraat, Porterville, C.P., Prokureur vir die Boedel.
66799	Susanna Aletta Buys and surviving spouse, Isaac Daniel Buys; First and Final Liquidation	21/3/40	Cape Town	Stellenbosch.	Louis Hofmeyr, Plein Street, Stellenbosch.
13834	Douw Gerbrand Steenekamp, of Vaalbank, Division of Albert; Supplementary Liquidation and Distribution	21/3/40	Cape Town	Burghersdorp	P. H. S. Engelbrecht, P.O. Box 19, Burghersdorp, C.P.
66217	Maria Jacomina Burger (gebore Kellerman) en nagelate eggenoot Willem Jacobus Burger, van Poskantoor, Afdeling van Piketberg (met wie sy in gemeenskap van goed getroud was); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	21/3/40	Kaapstad..	Piketberg....	Prokureur C. D. Rossouw, Voortrekkerstraat, Porterville.
65067	Alida Martina du Plessis (gebore Brand), en nabywende eggenoot Barend Gerhardus du Plessis, van Alfa, Huguenoot, Distrik Paarl; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	26/3/40	Kaapstad..	Paarl.....	J. H. Hofmeyr, Sekretaris, Paarl Afr. Trust Co., Ltd., Posbus 4, Hoofstraat, Paarl, Mede-Eksekuteur.
65367	Frances Darley Reabow (born McNish) and surviving spouse, Ferdinand Reabow, of Stutterheim; First and Final	25/3/40	Cape Town	Stutterheim..	E. A. Vereueil, Attorney for Executor, P.O. Box 5, Hill Street, Stutterheim.
61355	Susarah Johanna Catharina van Rensburg (born Mentz) and surviving spouse, Gerhardus Jacobus Jansen van Rensburg, of Jamestown, in the Division of Aliwal North; First and Final	26/3/40	Cape Town	Aliwal North	F. A. von Hirschberg, P.O. Box 19, Jamestown, Attorney for the Executor.

TRANSVAAL.

3673/39/ 303	John Loffin Rowe and surviving spouse, Zoë Alys Rowe (born Maunsell), of Brakpan; First and Final Liquidation and Distribution	21/3/40	Pretoria...	Brakpan....	E. C. Barrett, 157 Meyer Street, Germiston, Attorney for Executrix Testamentary.
100063/ 455	Cornelia Jacoba Susanna Kloppers (gebore van Wyk); Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	21/3/40	Pretoria...	Brits.....	B. A. Kloppers, Eksekuteur Datief, p/a Mnr. J. S. Wicht, Posbus 1, Brits, Transvaal.
2671/39/ 275	Johannes Hendrikus Oosthuizen, van Westland, Distrik Potgietersrust; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	30 dae	Pretoria...	Potgietersrust	J. G. Peens, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 82, Potgietersrust.
4088/38/ 107	Pieter Johannes Botha Robbertse en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Robbertse (gebore Snyman); Likwidasië en Distribusie	21/3/40	Pretoria...	Rustenburg..	D. Wessels, Posbus 54, Rustenburg.
3903/39/ 469	George Johnston, carpenter, married to Janet Johnston, according to the Laws of England, in 1895; First and Final Liquidation and Distribution	21/3/40	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, P.O. Box 3324, Johannesburg, Solicitors for Executor Dative.
3927/39/ 147	Alice Annie Williams (born James) formerly Cradick; First Liquidation and Distribution	21/3/40	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead & Pinkerton, P.O. Box 3324, Johannesburg, Solicitors for Executors Testamentary.
1823/39/ 265	James Henry Bond; First and Final Liquidation and Distribution	21/3/40	Pretoria...	Johannesburg	J. B. List, Attorney for Executor Testamentary, National Mutual Buildings, Johannesburg.
3489/39/ 118	Mary Scally (born Jardine) formerly Thomson, widow, described in the Will as Mary Thomson; First and Final Liquidation and Distribution	21/3/40	Pretoria...	Germiston...	Harold Chancellor Maddison, P.O. Box 1276, Johannesburg.
1683/39/ 361	Servaas Kendrick Cole and surviving spouse, Gladys Cole; First and Final Liquidation and Distribution	29/3/40	Pretoria...	Germiston...	A. M. Wise, Attorney for Executrix Dative, 233 President Street, Germiston.
3834/38/ 295	Selik Dubovsky, tailor and outfitter; First and Final Administration and Distribution	23/3/40	Pretoria...	Benoni.....	Max Tokor & Gilchrist, Attorneys for Executor Testamentary Harley Mansions, 68 Cranbourne Avenue, P.O. Box 247, Benoni.
3653/39	Louisa Elizabeth Montgomery (gebore Smit) vroeër le Roux, en langsewend eggenoot, Diederik Johannes Jacobus Montgomery, van Germiston; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	21/3/40	Pretoria...	Germiston...	Reef Properties & Finance Corporation (Pty.), Ltd., 57-8 Beckett's Buildings, cor. Harrison and President Streets, Johannesburg.
3389/39	Charles Edward Manisty; First and Final Liquidation and Distribution	21/3/40	Pretoria...	Johannesburg	James Henry Louis Manisty, 94 Stock Exchange, P.O. Box 3584, Johannesburg.
4100/39/ 148	Gertruida Johanna Riekert (born Otto), and surviving spouse, Daniel Jacobus Christoffel Riekert, of Niekerksvlei, P.O. Box 172, Standerton; First and Final Liquidation and Distribution	21/3/40	Pretoria...	Standerton...	Bosman & Schlemmer, P.O. Box 26, Kerk Street, Standerton, Attorneys to Executor Testamentary.
1798/38/ 703	Susara Wilhelmina Henning (born Henning), late of Klipfontein No. 6, District Boksburg; First and Final Liquidation and Distribution	21/3/40	Pretoria...	Boksburg....	Massel & Massel, Attorneys for Executor Testamentary, of 64A Commissioner Street, Boksburg.
1359/39/ 298	Ephraim Sheinuk (also known as Ephraim Chonen Sheinuk), cycle merchant, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	21/3/40	Pretoria...	Johannesburg	L. Friedman, Attorney for Executrix Dative, 68-70 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
2866/39/ 332	Stanley John Rosen, a commercial Traveller, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	21/3/40	Pretoria...	Johannesburg	L. Friedman, Attorney for Executor Dative, 68-70 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
2289/38/ 559	Jacobus Francois Smit and surviving spouse, Aletta Wilhelmina Smit (born Oberholzer); First and Final Liquidation and Distribution	21/3/40	Pretoria...	Zeerust.....	S. J. v. d. Spuy, Solicitor, Groot Marico.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Name en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
1351/39/ 84	Andries Jan Hendrik van Zyl; First and Final Liquidation and Distribution	21/3/40	Pretoria...	—	Adams & Adams, Standard Bank Chambers, Pretoria.
2426/39/ 349	Frans Philippus Fourie; First and Final Liquidation and Distribution	21/3/40	Pretoria...	Brits.....	Lambertus Nicolaas Fourie, c/o Maurice M. Sive, P.O. Box 9, Brits, Executor Dative.
1948/39/ 86	Christina Hendrina Kay (born Roos), a housewife, of Zeerust; First and Final Liquidation and Distribution	21/3/40	Pretoria...	Zeerust.....	Warren & v. d. Spuy, P.O. Box 83, Zeerust.
1086/39/ 38	Willem Johannes le Roux van Eendracht; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	21/3/40	Pretoria...	Nigel.....	E. H. le Roux, Eksekutrisse Testamentêr, Eendracht, Pk. Leslie.
2849/39/ 119	Andrew Dewar, late carpenter, of Springs Mines, Ltd.; First and Final Liquidation and Distribution	21/3/40	Pretoria...	Springs.....	J. B. Hugo & Cronje, 43 Human Street, Krugersdorp, Attorneys for Executrix Testamentary.
2763/39/ 431	Anna Wilhelmina Francina Theonetta van Emmenis (gebore Snyman) en nagelate eggenoot, Arnoldus Stephanus van Emmenis, van Bulgerivier No. 252, Distrik Waterberg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	21/3/40	Pretoria...	Nylstroom...	Odendaal & Viljoen, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 37, Nylstroom.
4356/39/ 328	Maria Gertruida van Heerden (gebore Pienaar), huisvrou, en nagelate eggenoot, Jacobus Marthinus van Heerden, boer, van Uitvalgrond No. 2097, Distrik Pietersburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	21/3/40	Pretoria...	Pietersburg..	L. E. Krause, Posbus 57, Pietersburg.
4242/38/ 515 I.C. 515 Est. 26/ 38	Emma Harriet Lloyd (born Bubb); First and Final	22/3/40	Pretoria...	Barberton...	S. L. Lloyd, Executor Testamentary, P.O. Box 639, Johannesburg.
2764/39/ 364	Adriaan Stephanus Engelbrecht en nagelate eggenote Hendrina Johanna Engelbrecht (gebore v. d. Merwe), boer, van Lotteringskraal, Distrik Marico; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	21/3/40	Pretoria...	Zeerust.....	Warren & v. d. Spuy, Posbus 83, Zeerust.
2721/39/ 326	Burgert Johannes Christiaan Gildenhuys; First and Final	21/3/40	Pretoria...	Potgietersrust	Probart & Stedman, P.O. Box 15, Potgietersrust.
56/40/ 111	Dorothy King, spinster, of 8 Von Brandis Street, Krugersdorp; First and Final	21/3/40	Pretoria...	Krugersdorp.	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria.
3995/39/ 434	David Lloyd, administered in terms of Section 48 (3) of Act No. 24 of 1913: First and Final Liquidation and Distribution	21/3/40	Pretoria...	—	Pat Dyer, Agent for Executor Dative, 228 Pretorius Street, Pretoria.
4491/39/ 462	Cecil Hemingway; First and Final.....	21/3/40	Pretoria...	—	Mrs. J. R. Hemingway, 873 Third Avenue, Villieria, Pretoria.
2291/39/ 346	Gabriel Hendrik Johannes Viljoen, of Randfontein; First and Final Liquidation and Distribution	21/3/40	Pretoria...	Randfontein.	C. R. O. Viljoen, Executor Dative, 37 Rose Street, Florida, Transvaal.
3196/39	Mary Jane Rodd (born Richards), married out of community of property to John Rodd; First and Final Liquidation and Distribution	21/3/40	Pretoria...	Johannesburg	John Rodd, Executor Testamentary, A.B.C. Chambers, Johannesburg.
2127/39/ 358	William Thomas Hulley, retired man, and surviving spouse, Margaret Sophia Hulley (born Scheepers); First and Final Liquidation and Distribution	21/3/40	Pretoria...	Johannesburg	M. S. Hulley, Executrix Testamentary, 7 de Villiers Street, Johannesburg.
2037/39	Ralph Allen and surviving spouse, Margaret Allen; First and Final Liquidation and Distribution	21/3/40	Pretoria...	Johannesburg	W. C. R. Hedding, P.O. Box 311, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary.
3777/39/ 251	Jacobus Hermanus Gardner; First and Final..	21/3/40	Pretoria...	Ermelo.....	Clark, Solomon & Nicolson, Attorneys for Executor Dative, St. Andrew's Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
3366/39/ 273	Gertruida Johanna Swart (gebore Swart), van Wakkerstroom; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	23/3/40	Pretoria...	Wakkerstroom	Mnr. C. K. Barry, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 3, Wakkerstroom.
2263/39/ 101	Abel Adriaan Johannes van Zyl, clerk, of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	21/3/40	Pretoria...	Johannesburg	Bredell & Badham, Attorneys for Executor Dative, 1021 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
1609/39	Johannes Petrus du Toit en nagelate eggenote Anna Katharina du Toit (gebore Venter) voorheen Nel, van Johannesburg; Eerste en Finale Likwidasië en Distribusie	21/3/40	Pretoria...	Johannesburg	M. M. Roux & Wapenaar, 105-7 Union-Castle Gebou, Lovedaystraat, Johannesburg.
3916/39/ 41	Bertha Powell (born Pearson), of Pretoria; First and Final Liquidation and Distribution	21/3/40	Pretoria...	—	Hochstetter & Diering (Pty.), Ltd., Agents for Executor Testamentary, 280 Andries Street, Pretoria.
1514/39/ 453	Philip John Meyer (also known as Phillipus Johannes Meyer), First and Final	21/3/40	Pretoria...	Johannesburg	Reeders & Rosettenstein, Standard Bank Chambers, Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
1033/39/ 406	James Haldane Smith: First and Final.....	21/3/40	Pretoria...	—	Mrs. Marion M. Smith, c/o J. de V. de Beer, Solicitor, P.O. Box 958, Pretoria.
2444/39/ 182	Mary Eileen Cazalet (born Bagnall), of Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	21/3/40	Pretoria...	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorney for Executor Testamentary, 34 Permanent Buildings, Johannesburg.
3929/39/ 430	Henry Sydney Clark and surviving spouse, Anna Elizabeth Amanda Clark (born Carlson); First and Final Liquidation and Distribution	21/3/40	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executor Testamentary, Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
3045/39/ 157	Samuel Harris, hotel proprietor, of Village Main Hotel, Johannesburg; First and Final Liquidation and Distribution	21/3/40	Pretoria...	Johannesburg	Alexander Rosenthal, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg.
1294/39/ 228	Frederick Leighton Darley-Hartley (also known as Frederick Darley Hartley), of Crown Mines, Johannesburg; Supplementary First and Final	21/3/40	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Department, P.O. Box 434, Pretoria.
783/39/ 661	Simon Langeni: First and Final Liquidation and Distribution	21/3/40	Pretoria...	—	L. D. Thompson, P.O. Box 41, Pretoria, Executor Dative.

ADVERTENSIES.

Boede- No. Estate No.	Boede van wyle, en Beskrywing van Rekening <i>Estate late and Nature of Account.</i>	Datum. Date.	Kantoor van die Office of		Name en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>
			Meester. Master	Magistraat. Magistrate.	
3040/39/ 297	Carel Lodewyk van der Merwe, boer, en nagelate eggenote Stefina Johanna van der Merwe (gebore Blignaut); Eerste en Finale	21/3/40	Pretoria...	Zwartruggens	Henny & v. d. Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 4, Zwartruggens.
3393/39/ 24	Maria Catharina Janse van Rensburg; First and Final Liquidation	21/3/40	Pretoria...	Middelburg, Tvl.	Agent for the Executor: Standard Bank of S.A., Ltd., Hendrina Branch.

NATAL.

29937	Ernest Albert Ingle, surviving spouse Catherine Ingle; First and Final Administration and Distribution	21/3/40	Pietermar- ritzburg	Durban.....	Ernest Wilfred Ingle, Executor Testa- mentary, 180 Church Street, Pieter- maritzburg.
28695	Kistappa Naiken, of Tugela, Natal; First and Final Administration and Distribution	21/3/40	Pietermar- ritzburg	Stanger.....	Arthur E. Goss, P.O. Box 61, Stanger, Attorney for Executrix.
29816	Intestate Estate Puriag and surviving spouse Bhundia; First and Final Liquidation and Distribution	22/3/40	Pietermar- ritzburg	Durban.....	A. Leslie Leon, Attorney for Executor Dative, 25-8 Goodricke's Building, Masonic Grove, Durban.
29439	Intestate Estate Mooneesawmy, Indian immigrant, No. 4639, of Durban; First and Final Admini- stration and Distribution	21/3/40	Pietermar- ritzburg	Durban.....	Russell & Marriott, P.O. Box 207, 295 Smith Street, Durban.
28228	Testate Estate Helen Mary Hayward Cochrane, of Durban; Amended First Administration and Distribution	21/3/40	Pietermar- ritzburg	Durban.....	Russell & Marriott, P.O. Box 207, 295 Smith Street, Durban.
28234	Intestate Estate Agnes Turner, widow, of Durban; First and Final Administration and Distribution	21/3/40	Pietermar- ritzburg	Durban.....	Russell & Marriott, P.O. Box 207, 295 Smith Street, Durban.
29648	Ethel Elizabeth Stott; First and Final Admini- stration and Distribution	21/3/40	Pietermar- ritzburg	Port Shepstone	E. Varley, P.O. Box 137, Pietermaritz- burg.
30014	Robert Smart; First and Final Liquidation and Distribution	21/3/40	Pietermar- ritzburg	Durban.....	Darwent & Brodie, 1, 2 and 3 London Assurance House, 321 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
29887	Bihari, Indian Immigrant No. 46532, of Nonoti; First and Final	21/3/40	Pietermar- ritzburg	Stanger.....	H. C. Smith, Stanger, Agent for Execu- trix.
29908	Testate Estate Hassan Ally Abdool Kader, Passenger Indian, of Durban; First and Final Administration and Distribution	21/3/40	Pietermar- ritzburg	Durban.....	J. E. Duff & Co. (Pty.), Ltd., 374 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
29441	Ann Robertson, spinster, of Ladysmith; First and Final Administration and Distribution	21/3/40	Pietermar- ritzburg	Ladysmith...	E. R. Rawlinson, Attorney for Executor, Ladysmith, Natal.
30064	Jessie Arthur Ramsay, of Athlone Park, Umbogen- tweni, Natal; First and Final Administration and Distribution	21/3/40	Pietermar- ritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Co., Agents for Executor Testamentary, 408 West Street (First Floor), Durban.
29565	John Ernest Dennis and surviving spouse, Eliza- beth Dennis, of 11 Gillespie Street, Durban, Natal; First and Final Administration and Distribution	21/3/40	Pietermar- ritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Co., Agents for Executrix Testamentary, 408 West Street (First Floor), Durban.
30006	Jambok Nowbath and surviving spouse, Jane Nowbath; First and Final	21/3/40	Pietermar- ritzburg	Newcastle...	E. J. Edmonds, Executor Dative, Scott Street, P.O. Box 36, Newcastle.
29334	Thomas Alfred Chapman; First and Final Administration and Distribution	21/3/40	Pietermar- ritzburg	Durban.....	Chapman & Diddcott, Solicitors to the Estate, P.O. Box 1878, Durban.
26823	Abdool Kader; First and Final Administration and Distribution	21/3/40	Pietermar- ritzburg	Durban.....	Chapman & Diddcott, Solicitors to the Estate, P.O. Box 1878, Durban.
29588	Julia Proctor and surviving spouse, John Proctor, of 81 Cromwell Road, Durban; First and Final Administration and Distribution	21/3/40	Pietermar- ritzburg	Durban.....	J. T. Cooper & Co., Agents for Executor Testamentary, 408 West Street (First Floor), Durban.
30034	Ethel Baxter, spinster, of Durban; First Liqui- dation and Distribution	21/3/40	Pietermar- ritzburg	Durban.....	Garlicke & Bousfield, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban, for Execu- trix Testamentary.
30312	Joint Testate Estate John Dellis, crane driver, of 396 Clair Road, Montclair, and surviving spouse, Maggie Edith Dellis; First and Final Admini- stration and Distribution	21/3/40	Pietermar- ritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testa- mentary.
30163	Joint Testate Estate Ellen Elizabeth Wadmore and surviving spouse, John Nelson Wadmore, rigger, of 11 Prains Avenue, Durban; First and Final Administration and Distribution	21/3/40	Pietermar- ritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testa- mentary.
29325	Testate Estate John William Hogg, carpenter, of of Durban; First and Final Administration and Distribution	21/3/40	Pietermar- ritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testa- mentary.
29699	Solomon Stephanus Maritz, farmer, of Loskop, Natal; First and Final Administration and Distribution	21/3/40	Pietermar- ritzburg	Estecourt....	Drummond & Drummond, P.O. Box 8, Estecourt, Natal.
29675	Naidoo; First and Final Administration and Distribution	21/3/40	Pietermar- ritzburg	—	Subrayal, 4 James Street, Pietermaritz- burg.
28324	Hyman Beare, of Durban; Second Liquidation and Distribution	21/3/40	Pietermar- ritzburg	Durban.....	Max Wolpert, P.O. Box 2050, Durban.
28397	Emma Martha Haynes, of 46 St. Paul's Road, Canonbury, London; Second Liquidation and Distribution	21/3/40	Pietermar- ritzburg	Durban.....	W. M. Fernie, Executor Dative, 293 Smith Street, Durban.
28720	Ramessur, Indian immigrant, No. 18248, of 167 Temple Road, Sea Cow Lake, Durban, Natal; First and Final Administration and Distribution	21/3/40	Pietermar- ritzburg	Durban.....	V. S. C. Pather & Son, Estate Admini- strators, Agents for Executrix Testa- mentary, 15 Foundry Lane, Durban.

ADVERTISEMENTS.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. Estate late, and Nature of Account.	Datum. Date.	Kantoor van die Office of the		Name en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.
			Meester. Master.	Magistraat. Magistrate.	
30782	Andries Bernardus Wessels, boer, van die Roodepoort Neersetting, Distrik Vrededorf, en nagelate eggenote Anna Francina Wessels (gebore Grove); Eerste en Laaste Likwidasie en Distribusie	21/3/40	Bloemfontein	Kopjes.....	P. E. Cloete, Posbus 17, Kopjes.
30067	Mendel Gluck, of Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution	21/3/40	Bloemfontein	—	S. L. Deane, P.O. Box 200, Bloemfontein, Executor Dative.
31270	Pieter Jacobus Haasbroek en nagelate eggenote Maria Catharina Haasbroek (gebore Naude), van Brandfort; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	23/3/40	Bloemfontein	Brandfort....	Roos & Marais, Brandfort.
25302	John George Hatchard, an engineer, of Shannon, District Bloemfontein; First and Final Liquidation and Distribution	21/3/40	Bloemfontein	—	L. A. Andrew, Executor Dative, c/o Fred S. Webber, P.O. Box 501, Bloemfontein.
31293	Pieter Hendrik Olivier en nagelate eggenote Gertruida Maria Olivier (gebore Nel), van die plaas Mooihoek, Distrik Smithfield; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	23/3/40	Bloemfontein	Smithfield...	Standaardbank, Smithfield Tak, Posbus 24, Smithfield, Agente van Eksekutoriese Testamentêr.
29576	Jacobus Francois Naude, van Cravensrest, Distrik Lindley; Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	21/3/40	Bloemfontein	Lindley.....	J. J. Basson, Posbus 39, Bethlehem.
30248	Ada Adriana Susanna Alberts (also known as Ellie Adriana Susanna Alberts) (born van der Sandt), and surviving spouse, Cornelis Johannes Alberts; First and Final Liquidation and Distribution	25/3/40	Bloemfontein	Kroonstad...	C. J. Alberts, Executor Dative, c/o T. S. Kahl, P.O. Box 777, Bloemfontein.
31551	Johannes Hendrik du Toit, wat getroud was buiten gemeenskap van goed met Maria Elizabeth du Toit (gebore de Jager), van Vrede; Eerste en Finale	21/3/40	Bloemfontein	Vrede.....	Cornelis Moll, Posbus 105, Vrede.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE.

BOEDEL VAN OORLEDE PERSONE ARTIKEL SES-EN-VEERTIG, WET No. 24 VAN 1913.

Alle persone wat vorderinge het teen die Oorlede Persoon of sy Boedel en die Boedels vermeld in bygaande Bylae word versoek hulle vordering in te lewer by die betrokke Eksekuteurs binne die tydperk soos vermeld, gereken vanaf datum van publikasie hiervan.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS SECTION FORTY-SIX, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

SKEDULE—SCHEDULE.

KAAP.—CAPE.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
67038	Elizabeth Lylia Tozer and surviving spouse, Ernest Evan Morgan Tozer, a hotel proprietor	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Ltd., Komgha	Cape.
67860	Ryno Johannes Keyter, van Napier, Afdeling van Bredasdorp	30 dae....	J. H. Orchard, Tak Bestuurder, Caledon and S.W.D. Board of Executors, Ltd., Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekutoriese Testamentêr	Kaap.
67471	Thomas Rowsell, pensioner, and surviving spouse, Hendrina Wilhelmina Rowsell (born Knott)	31 days...	Hendrina Wilhelmina Rowsell, Port St. Johns...	Cape.
67886	Johannes Diederick Klue.....	30 dae....	Klue & Ackermann, Prokureurs vir die Eksekutoriese Testamentêr, De Rust	Kaap.
67791	Margaret Byron Wiley, a spinster, of London, England	30 days...	P. L. Close, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Agent for Executor Testamentary, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
67795	Andrew John Goodman and surviving spouse, Wilhelmina Catherine Goodman (born Matthews, formerly Kannemeyer), in his lifetime a railway labourer, of Cassels Vlei Road, Bellville South	30 days...	Cecil Rabinowitz, Attorney for Executor Testamentary, 122 Voortrekker Road, Goodwood	Cape.
64967	Annie Elizabeth van der Byl (born Roux) and surviving spouse, Andrew Christoffel Melt van der Byl, an enginedriver, of 72 Goodwood Street, Goodwood	30 days...	Cecil Rabinowitz, Attorney for Executor Testamentary, 122 Voortrekker Road, Goodwood	Cape.
65173	Pieter Rensburg Bonthuys, a fireman, and surviving spouse, Ethelwynn Bertha Bonthuys (born Slabbert), of 32 Railway Cottage, Sydenham, Port Elizabeth	30 days...	Lawson Brown & Brown, The Richardson Building, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Dative	Cape.
67376	Theodor Johann Wilhelm Ahlschlager, a farmer, of Berlin, District Kingwilliamstown	30 days...	Anders & Lynn, Attorneys, Kingwilliamstown...	Cape.
68005	Thomas Young.....	30 days...	Fairbridge, Arderne & Lawton, 41 Parliament Street, Cape Town	Cape.
67943	Daniel Willem Jacobus Marneweck en nabywende eggenote Catharine Elizabeth Marneweck (gebore Schoeman), rustende ambagsman, van Rietvlei, Distrik Oudtshoorn, K.P.	30 dae....	M. J. Schoeman, Agent vir die Eksekutoriese Testamentêr, P.K. De Rust, Distrik Oudtshoorn	Kaap.
67842	Johannes van Niekerk Lambrechts.....	30 days...	The Standard Bank of South Africa, Ltd., Ceres Branch	Cape.

ADVERTENSIES.

Boedel No. <i>Estate No.</i>	Boedel van wyle. <i>Estate late.</i>	Binne 'n Tydperk van. <i>Within a Period of.</i>	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. <i>Name and Address of Executor or Authorized Agent.</i>	Welke Provinsie. <i>What Province.</i>
67351	Johanna Wilhelmina van der Merwe, oujongmeisie, van De Tuin, Halfmanshof, Afdeling van Piketberg	30 dae....	C. D. Rossouw, Voortrekkerstraat, Porterville....	Kaap.
67962	Anna Louisa Malherbe (gebore van der Merwe), van Akademiestraat, Franschhoek	Een maand	Die Pérelse Boedel- en Agentskap-Maatskappy, Bpk., Posbus 236, Paarl	Kaap.
67898	Maria Magdalena Terblanche (gebore Smith) en nagelate eggenoot Johan Frederik Terblanche, 'n boer, van Henley, Afdeling Steytlerville	30 dae....	Andries J. Buys, Posbus 7, Steytlerville, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
67357	Henry Webster and surviving spouse Catherine Webster (born Jones), of Norwood, Umtata	One month	John C. Blakeway & Leppan, P.O. Box 50, Umtata, Attorneys for Executor Dative	Cape.
67925	Charles Victor Hughes, of Sea Point, Cape.....	30 days...	Syffrets Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	Cape.
67610	Bennie Solomon Bloch, a general dealer, of 55 Victoria Road, Woodstock	30 days...	A. Meyerowitz, Attorney for Executors Testamentary, 113 Victoria Road, Woodstock	Cape.
67979	Gert Cornelis Pienaar, en nagelate eggenote Aletta Johanna Pienaar (gebore Wiid)	21 dae....	A. H. Abbott, P.O. Box 34, Hopetown,.....	Cape.
66186	Hans Jacob Fourie, 'n jongman, in sy leeftyd in die S.A. Polisie, Kaapstad	Een maand	J. J. A. Swart, Besturende Direkteur en Sekretaris van die Bredasdorp Eksekuteurskamer, Voogdy en Assuransie Maatskappy, Beperk, Agent vir die Eksekuteur Datief	Kaap.
67780	Elsie Sophia Johanna van Aardt (born Bekker), widow, of Rietfontein, in the District of Aliwal North	30 days...	Douglas & Botha, P.O. Box 66, Aliwal North....	Cape.
67881	Mary Ellen (or Helen) Geyer (born Henderson) and surviving spouse, Frederick Johan Geyer, a business manager, of Cape Town	30 days...	Levy, Berman & Co., Attorneys for Executor Testamentary, Namaqua House, Burg Street, Cape Town	Cape.
67963	Willem Hendrik du Plessis, a retired farmer, of 17 Fairbairn Street, Worcester	30 days...	J. E. Krige, J.P., P.O. Box 14, Worcester, Attorney for Estate	Cape.
66038	James Johnston.....	30 days...	Mrs. M. W. A. Johnston, 44 St. Leger Road, Claremont, Cape	Cape.
57127	Pieter Joubert Potgieter, a watchman, of Port Elizabeth, and surviving spouse, Nellie Eliza Potgieter (born Elliot)	30 days...	S. Kaplan and Julius Lax, 107-113 Colonial Mutual Life Building, Market Square, Port Elizabeth, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
1747	Christina Elizabeth Visser, a minor, of the farm Tweelinglaagte in the District of Barkly West	30 days...	Engelsman & Gallagher, Attorneys for Executor Dative, 4 Cheapside, Kimberley	Cape.
68045	Joint Estate Edward Street Bodill, a painter, and surviving spouse, Louisa Ann Bodill (born Lee), of Adelaide	30 days...	Hendrikz & de Klerk, P.O. Box 20, Adelaide, Attorneys for Executrix Testamentary	Cape.
67674	Willem Stephanus Crozier van Rheede van Oudtshoorn, a farmer, and surviving spouse Johanna Elizabeth van Oudtshoorn (born Munnik) who were married in community of property, of Hout Bay, Cape Province	30 days...	Mostert & Bosman, Attorneys for Executrix Testamentary, 16 Wale Street, Cape Town	Cape.
66885	Colin Alexander Mair, an attorney, of Tamboers Kloof, Cape Town and surviving spouse Elizabeth Mair (born Jackson)	30 days...	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for Executrix Testamentary, Court Chambers, Keerom Street, Cape Town	Cape.
67603	Jacobus Arnoldus Stoffberg H./seun, wewenaar, in sy leeftyd 'n boer van Gradior, Rawsonville, District Worcester	30 dae....	J. Hazelhurst, Bestuurder, African Mutual Trust & Assurance Co., Ltd., Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekuteurs Datief	Kaap.
67820	Frederike Johanna Maria Elise Heese, a retired teacher, of Riversdale	30 days...	J. H. Versfeld, Caledon & S.W.D. Board of Executors, Ltd. Riversdale, Executor Testamentary	Cape.
68028	Elizabeth Maria Mostert (gebore Lombard), wie in gemeenskap van goed getroud was met Hendrik Johannes Michiel Mostert, 'n rustende boer van Philadelphia, Kaapse Afdeling	30 dae....	W. J. Vos, Algemene Bestuurder en Sekretaris, African Mutual Trust & Assurance Co., Ltd., Posbus 27 Malmesbury Agent vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
68004	Catharina Elizabeth Johanna Uys gebore Swart), 'n huisvrou, van Patryskraal, Afdeling van Bredasdorp, en nabywende eggenoot Dirk Cornelis Uys	30 dae....	J. H. Orchard, Tak Bestuurder, Caledon en S.W.D. Distrikte Board of Executors, Ltd., Posbus 18, Bredasdorp Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
68041	Septimus Barnes, farmer, of Holliswood, District Kingwilliamstown, and surviving spouse, Ada Fanny Barnes (born Mackenzie)	30 days...	Barnes & Ross, Attorneys for Executor Testamentary, Kingwilliamstown	Cape.
67949	Alfred Warren, retired farmer, of Kei Road, Kingwilliamstown, and surviving spouse, Amelia Jessie Warren (born Warren)	30 days...	Barnes & Ross, Attorneys for Executor Testamentary, Kingwilliamstown	Cape.
68018	William Fowlds.....	One month	Cuthbert W. Whiteside, Solicitor, P.O. Box 119, Grahamstown	Cape.
1776	Adriaan Michael Jacob van der Colff, 'n landbouer, van Alheit, Kakamas	30 dae....	J. A. Loubser Posbus 5, Kakamas.....	Kaap.
67885	Ellen Kate Jones, widow of London, England..	30 days...	Trustee Department, Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), P.O. Box 4, Cape Town	Cape.
67868	Percy Charles Cookson, retired o. The Strand, District Stellenbosch	30 days...	The Trustee Department, Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), P.O. Box 4, Cape Town	Cape.
67924	Maria Magdalena Greeff (born Zondagh), in Will described as Magdalena Greeff, and surviving spouse, Hendrik Jacobus Greeff, H. J./son, farmer, of Kombuis, District Oudtshoorn	30 days...	The Standard Bank of S.A. Ltd., Cape Town Branch, Executor Testamentary	Cape.
68001	Petrus Johannes Smit en nabywende eggenote Elsabe Christina Johanna Smit (gebore Moller), van De Neus, Distrik Kenhardt	30 dae....	Booyesen & Rossouw, Posbus 17, Kenhardt.....	Kaap.
67318	Flora Francis Jordan (born Ford).....	30 days...	James Philcox Rabie, Manager Paarl Board of Executors, Ltd., Church Street, Wellington, Agent for Executor Dative	Cape.
67716	Johannes Tielman du Toit, a widower, a retired farmer, of Paarl	30 days...	The Paarl Board of Executors, Ltd., Paarl.....	Cape.
68019	Samuel (or Sam) Gilbert, a dental surgeon, who practised at Wynberg and Salt River, and who resided at 2 Silverlea Court, Silverlea Road, Wynberg	30 days...	Ben. R. Matz, Executor Testamentary, c/o Pincus & Matz, Standard Bank Chambers, Main Road, Wynberg	Cape.
68030	Dirkie Catharina Elizabeth Munro (born du Toit), and surviving spouse, Thomas Donald Munro, of Heidelberg, C.P.	30 days...	J. J. N. Swart, Branch Manager, Caledon & S.W.D. Board of Executors, Ltd., P.O. Box 3, Heidelberg, C.P., Agent for Executor Testamentary	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyl. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
68062	Susanna Francina Petronella Vermaak (born Terblanche), and surviving spouse, Petrus Jacobus Vermaak, a farmer, of Brakfontein, Jansenville	1 month...	E. B. Cawood, Attorney for Executor, Jansenville	Cape.
67976	Antoinette Caroline Herholdt (born Marais), of Murraysburg	30 days...	P. B. Keevy, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 341, Murraysburg	Cape.
67938	Jacobus Christian Harker (also known as James Christian Harker), retired salesman, of 1 Salisbury Street, Woodstock, and surviving spouse, Lillian Elizabeth Harker (born Heeger)	30 days...	Mrs. L. E. Harker, 1 Salisbury Street, Woodstock	Cape.
67283	Bruno (or Barney) Bernhardt, general dealer, of Stellenbosch, and surviving spouse, Elizabeth Bernhardt (born Lewin)	30 days...	Block & Block, Attorneys for Executrix Dative, 136 Adderley Street, Cape Town	Cape.
66380	Mary February	30 days...	M. Kessler & Co., Attorneys for Executor Testamentary, 111A Voortrekker Road, Parow	Cape.
67919	Johannes Petrus van Breda, 'n afgetrede garage-eienaar, en langsliewende eggenote Susanna Helena van Breda, weduwe, van Piet Retiefstraat, Robertson, K.P.	30 dae...	Carel W. P. Swart, Kerkstraat, Robertson	Kaap.
68039	Margaretha Isabella van Zyl (born Nel), married out of community of property to Johannes Francois van Zyl	21 days...	M. A. Botha, P.O. Box 4, Pearston	Cape.

TRANSVAAL.

4095/39	Timothy Kubheka, taxi owner, who died at Evaton, District Vereeniging, on 13th October, 1939	30 days...	Alexander McGown Clark, Executor Dative, c/o Colonial Banking & Trust Co., Ltd., P.O. Box 1154, Johannesburg	Transvaal.
4278/39	Nicolaas Jacobus Johannes Arlow and surviving spouse Dailina Arlow (born Steyn), of 69 Marina Street, Claremont, Pretoria	21 days...	D. Arlow, Executor Dative, 244 Leonide Street, Mountainview, Pretoria	Transvaal.
—	Gregory Eagar Raymond	14 days...	Henry Ginsberg, Lieberthal & Abrahams, 1102 Transvaal House, Commissioner Street, Johannesburg, Agents for the Executrix	Transvaal.
452/40	David Iser Lapinsky, a building contractor, of 52 Nigel Road, Selection Park, Springs	30 days...	S. Jukes, 5 Renesta House, Third Street, P.O. Box 313, Springs, Attorney for Executrix Testamentary	Transvaal.
232/40	Allan Watt Lindsay	21 days...	David Smith, Secretary, The Bourke Trust & Estate Co., Ltd., 177 St. Andries Street, Pretoria, Executor Testamentary	Transvaal.
3971/39	Maria Adriana Venter en nagelate eggenoot Hendrik Lewies Venter	30 dae....	Hendrik Lewies Venter, Darnigte, Pk. Vivo, oor Mara	Transvaal.
648/40	Duncan McColl, retired mason	30 days...	P. Lion Cachet, Barnett Buildings, 209 President Street, Germiston	Transvaal.
321/40	Gert Kruger en nagelate eggenote Aletta Susara Petronella Kruger (gebore Vorster), afgetreë spoorwerker, van 56 Elandsheuvel Extension, Klerksdorp	21 dae....	Erasmus Jooste, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 61, Klerksdorp	Transvaal.
454/40	Ellen Mansfield (born Twomey) and surviving spouse Hilton Ethelred Mansfield, carpenter	30 days...	H. R. Rood, P.O. Box 389, Springs	Transvaal.
14/40	Walter George Hoehler	14 days...	Malherbe, Rigg & Ranwell, P.O. Box 186, Corder's Buildings, Boksburg, Attorneys for the Executrix Dative	Transvaal.
94/40	Henry Francis Otto Curtis, winding engine driver	14 days...	H. C. Fisher, Executor Dative, P.O. Box 590, Johannesburg	Transvaal.
94/40	Ada Grace Curtis (born Keywood) and surviving spouse Henry Francis Otto Curtis (now deceased) winding engine driver	14 days...	H. C. Fisher, Executor Dative, P.O. Box 590, Johannesburg	Transvaal.
3606/39	Willem Petrus van der Berg en nagelate eggenote Chatarina Christina van der Berg (gebore Grobelaar)	30 dae....	Malcolm Brebner Ross, Eksekuteur Dative, Posbus 385, Bloemfontein	Transvaal.
4217/39	Violet Fay Verseput (born Wright)	30 days...	Bertie Charles Sims, Executor Dative, c/o Sims & Ziegler, New Kempsey Buildings, Fox and Joubert Streets, Johannesburg	Transvaal.
708/40	Heinrich August Weber and surviving spouse Marie Dorothea Louise Weber (born Kohrs)	30 days...	Deas & Ferreira, P.O. Box 29, Piet Retief, Sollicitors for Executrix Testamentary	Transvaal.
276/40	Cornelius (Cornelis) Johannes Cronje, 'n boer, van Klipkop, Distrik Vereeniging, en nagelate eggenote Johanna Susanna Cronje (gebore v. d. Merwe)	21 dae....	Vorster, Carter & Steyn, Dickinsons Geboue, Voortrekkerstraat, Vereeniging, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr	Transvaal.
376/40	Elsie Doreen Benn, major spinster, shorthand typiste, 100 Paul Kruger Street, Pretoria	14 days...	Johanna Benn, P.O. Box 65, Oudtshoorn, C.P.	Transvaal.
4065/39	Johannes Daniel Grundlingh and surviving spouse Catharina Susanna Grundlingh (born de Villiers), farm manager, of Ofcolaco, Letaba District	30 days...	Frank Barry May, c/o Messrs. Joubert & May, Tzaneen	Transvaal.
764/40	Elizabeth Hendrika Jacomina Hoffman (gebore Greyling), en nagelate eggenoot Albertus Wynand Wehncke Hoffman, 'n boer, van Rustkraal, Pk. Vliegekraal, Distrik Wolmaransstad	30 dae....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), Trustee Afdeling, Posbus 434, Pretoria	Transvaal.
706/40	Rudolph Johannes Willemse, in lewe ploegbaas in diens van die S.A. Spoorweë, Germiston, en langsliewende eggenote Maria Catharina Willemse (gebore Lindeque), van Spoorweghuis 93, Germiston	21 dae....	P. A. Wilken, Sekretaris, S.A. Diensburo (Eind.), Bpk. Posbus 8289, De Villiersstraat 15, Johannesburg	Transvaal.
416/40	Marthinus Johannes Petrus Bierman en nagelate eggenote Anna Sophia Bierman (gebore Moller), boer, van die plaas Bergplaats, Distrik Zoutpansberg	30 dae....	Rooth & Coxwell, Prokureurs, Posbus 52, Louis Trichardt	Transvaal.
4473/39	John Cuthbert Cundill, shaft sinker	30 days...	Miller & Levin, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 8, Randfontein	Transvaal.

ADVERTENSIES.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle, Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie, What Province.
202/40	Barend Hendrik Josephus Geldenhuys, boer, en nagelatene eggenote Maria Magdalena Geldenhuys (gebore Geldenhuys), van Rietfontein No. 64, Distrik Standerton	30 dae....	Mevr. M. M. Geldenhuys, Eksekutrieuse Testamentêr, Rietfontein No. 64, Pk. Platrand, Distrik Standerton	Transvaal.
—	Estaer White, of 10 Wolluter Street, Johannesburg	14 days...	Mrs. E. Joson, 10 Wolluter Street, Ferreiratown, Johannesburg	Transvaal.
3759/39	William Boswell du Preez, a miner, and surviving spouse Susanna Ethel du Preez, of Johannesburg	30 days...	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Testamentary, 201-214 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
31690	Jessie Sneddon (born Learmonth).....	30 days...	G. Sneddon, 44 Von Brandis Buildings, Von Brandis Street, Johannesburg	Transvaal.
624/40	Robert James Mance, brickmaker, of 11 Chislehurst Road, Rossmore, Johannesburg	30 days...	van Hulsteyn, Feltham & Ford, P.O. Box 46, Johannesburg	Transvaal.
716/40	David Goldman, of 324 Struben Street, Pretoria	14 days...	R. N. Edelstein & Kuyper, Attorneys for Master's Representative, 4-7 Postma's Buildings, Pretoria	Transvaal.
4241/39	Jeremiah Jesaja Jacobus Harmse, a farmer, and surviving spouse, Elizabeth Maria Susanna Harmse (gebore Bothma), van Hartebeestfontein No. 35, Distrik Ventersdorp	30 days...	W. H. Enslin, P.O. Box 84, Ventersdorp, Attorney for the Executor Dative.	Transvaal.
4419/39	Mary Johnson (born Inkson), widow, retired, of Redwood, District Zoutpansberg	30 days...	Rooth & Coxwell, P.O. Box 52, Louis Trichardt..	Transvaal.
47718	John Richmond Chaplin.....	14 days...	Bell & Dewar, Attorneys for Estate's Representative, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
492/40	Alfred Williams.....	30 days...	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
759/40	Francois Edward Arthur Crinsoz de Cottens and surviving spouse, Marguerite Crinsoz de Cottens (born Pictet), doctor of medicine	30 days...	H. D. Bowker, Bowker, Lawlor & Douglas, P.O. Box 1586, Johannesburg	Transvaal.
3370/39	Janet Mary Anne Garson, widow	14 days...	J. W. Langstaffe, Master's Representative, Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
—	Jacob Isaac de Villiers Snyman, of Brakpan	14 days...	H. J. Hofmeyr, Attorneys for the Estate, 28 Harrison Street, Johannesburg	Transvaal.
299/40	Susarah Elizabeth Bartels (gebore Kloppers), weduwe, van Heidelberg, Transvaal	30 dae....	Viljoen & Meek, Prokureurs vir Eksekutrieuse Dative, 29 Voortrekkerweg, Posbus 21, Heidelberg	Transvaal.
682/40	Hermanus Stephanus Nel, konstabel, S.A. Polisie, en nagelate eggenote Anna Maria Johanna Nel (gebore Pelsner)	30 dae....	A. M. J. Nel, St. Iveslaan 9, Mayfair West, Johannesburg	Transvaal.
281/40	Hendrik Adriaan Marius van Hoffen, raadgevende ingenieur, van Vereeniging	30 dae....	Beck de Villiers, Prokureur van Eksekutrieuse Testamentêr, Posbus 165, Vereeniging	Transvaal.
3989/39	Albert Edward Brambley.....	14 days...	W. J. Frost, Attorney for Executor, Standard Bank Buildings, Fifth Street, Randfontein	Transvaal.
457/40	Nicolaas van der Westhuizen and surviving spouse, Johanna Eliza van der Westhuizen (born Pretorius)	30 days...	E. R. Chapman, P.O. Box 42, Hoofd Street, Potgietersrust	Transvaal.

NATAL.

30294	Frans Abraham Jurgens Combrinck.....	30 dae....	Chris S. Cadle, <i>q.g.</i> Eksekutrieuse Testamentêr, Posbus 44, Vryheid, Natal	Natal.
29781	Naranjee Roopjee.....	21 days...	Nagin Daya Soni, Executor Dative, c/o Schonewolf & Abelson, Lincoln's Court, Masonic Grove, Natal	Natal.
30285	Chinnakolandai, Indian immigrant woman, No. 49300, of 74 Syringa Road, Clairwood, Natal	3 weeks...	G. A. F. Brett & Wills, Solicitors to Estate, 6-12 Rennie's Buildings, 394 Smith Street, Durban	Natal.
30124	John Olpherts Christie, who died at Durban, Natal, on the 27th December, 1939, and surviving spouse, Louisa Selma Christie (born Banmeister)	21 days...	Louisa Selma Christie, Executrix Testamentary, c/o D. G. Shepstone, 18-21 Salisbury House, Smith Street, Durban	Natal.
30355	Testate Estate Isabella Mary Polkinghorne, of of Verulam, Natal	21 days...	R. Acutt & Sons, 49 Gardiner Street, Durban...	Natal.
30341	Martin Johannes Adriaan Basson 'n vrygesel, 'n argivaris, van Pietermaritzburg, Natal	30 dae....	W. J. Vos, Algemene Bestuurder en Sekretaris, African Mutual Trust & Assurance Co., Ltd., Posbus 27, Malmesbury, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Natal.
30411	Emily Frances Sanders (born Heron), of Hillary, Durban	30 days...	Thorpe & Hands, 32-34 Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary	Natal.
29119	John Muncaster, farmer, of Sawoti.....	21 days...	Frederick Cardell Blamey, P.O. Box 16, Umzinto	Natal.
30380	Zellappu Ramiah, Indian immigrant No. 100286, of Durban, Natal	21 days...	Henwood, Britter & Caney, Solicitors to Executor Testamentary, 51 Masonic Grove, Durban	Natal.
30044	Herbert Fisher.....	21 days...	C. H. Hills, 15-18 Yorkshire House, Field Street, Durban	Natal.
30262	Theemara Thamanna, Indian immigrant, No. 93365	21 days...	H. T. Dickinson, P.O. Box 20, Verulam, Attorney for Executor Testamentary	Natal.
2380/7/40	Bhagiruth, No. 3595/3888, of Durban, Natal....	14 days...	A. C. Stead, Acting Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban	Natal.
30421	Susanna Sophia Moolman (gebore de Jager) en nagelate eggenoot Adriaan Izak Moolman, van Klipspruit, Distrik Utrecht	30 dae....	Shawe & Bosman, Posbus 13, Utrecht.....	Natal.
—	Nicolaas Johannes Degenaar en nagelate eggenote Maria Jacomina Jacoba Degenaar (gebore de Wet), van Newcastle, Natal	14 dae....	M. J. J. Degenaar, Jenkynstraat 19, Newcastle..	Natal.
30015	Sukhari, Free Indian, No. 127392.....	21 days...	Rathany, c/o P.O. Box 52, Bergville, Executrix Testamentary	Natal.
30416	William Francis Baldock, of Durban.....	30 days...	Clemmans & Johnston, Solicitors for Executors, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban	Natal.
29064	Anna Josepha Hoffmann.....	21 days...	J. Levin, Executor Dative, P.O. Box 16, Umzinto	Natal.
28871	Hendrik Josephus Botha and surviving spouse, Theunissina Jacoba Botha (born Botha), of Klipbank, District Newcastle	21 days...	T. J. Botha, Executrix Testamentary, c/o P.O. Box 33, Newcastle	Natal.
30152	Arthur Leopold Boltlier.....	21 days...	Renaud & Mooney, Attorneys to Executrix Testamentary, P.O. Box 565, Durban	Natal.
30453	Annie Walker (born Bletcher).....	30 days...	C. W. Holdgate, P.O. Box 269, Pietermaritzburg, Executor Testamentary	Natal.

ADVERTISEMENTS.

Boedel No. Estate No.	Boedel van wyle. Estate late.	Binne 'n Tydperk van. Within a Period of	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. Name and Address of Executor or Authorized Agent.	Welke Provinsie. What Province.
30238	Testate Estate Rhoda Eliza Saunders, spinster, of Eskotene Nursing Home, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Executor Testamentary	Natal.
30414	Joint Testate Estate Sophie Lilian Montgomery, of 19 Silvertown Road, Durban, and surviving spouse, Arnold Murray Montgomery, accountant	30 days...	Palmer's Trust Investments & Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
29821	Elizeth Enker.....	21 days...	Irene Naidoo, Executrix, c/o 106 Woodford Grove, Durban	Natal.
30198	Sunechary (also known as Sanichuree), No. 17461/13251, widow, of Clare Estate, Westville, Durban	21 days...	H. A. C. Swales, Solicitor for Executor Testamentary, P.O. Box 98, Durban	Natal.
30143	Sidney John Hull Smith.....	21 days...	A. C. Arbous, P.O. Box 5, Howick, Natal.....	Natal.

ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

31678	Andries Jacobus Bester, van De Hoek, Pk. Slabbertstasie, en oorblywende eggenote, Dina Maria Bester (gebore van Rensburg)	6 weke....	A. J. Bester, q.q. Eksekutriese Testamentêr, o/s J. J. de Witt, Pk. Paul Roux	Oranje-Vrystaat.
31623	Florence Elizabeth Spear (born Buckton) and surviving spouse, Clarence Bernhard Spear	21 days...	C. B. Spear, P.O. Box 50, Bloemfontein.....	Orange Free State.
31695	Gesamentlike Boedel Frederik Johannes de Jager en langsewende eggenote Dina Maria de Jager (gebore Wessels), van Elandsrivierdrift, Distrik Harrismith	30 dae....	C. A. Cloete, Prokureur vir Eksekutriese, Posbus 69, Harrismith	Oranje-Vrystaat.
31590	Casper Hermanus Bester en nagelate eggenote Hester Aletta Bester (gebore Swanepoel), van Vrisgewaag, Distrik Lindley	30 dae....	Fouché & Strauss, Posbus 66, Reitz.....	Oranje-Vrystaat.
31559	Jacobus Johannes Fourie en nagelate eggenote Levina Johanna Herculina Fourie (gebore Kruger), van Smithfield	30 dae....	J. R. de Wet, Posbus 9, Smithfield.....	Oranje-Vrystaat.
31704	Gesamentlike Boedel van Frances Dina Kaden (gebore Crossley) en nagelate eggenoot Carl Frederick Augustus Kaden, van Heilbron	6 weke....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.....	Oranje-Vrystaat.
31636	Arthur Francis Mandy, retired farmer, widower, of Moffat, in the District of Harrismith, O.F.S.	30 days...	H. Clifford Sink, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 157, Retief Street, Harrismith, O.F.S.	Orange Free State.
31606	George Fullard Brauckmann, gepensioneerde spoorwegbeampte, van Masonic Hotel, Bloemfontein	30 dae....	Vorster & du Randt, Posbus 110, Kroonstad, Prokureurs vir Eksekuteur Dative	Oranje-Vrystaat.
31701	Jacobus Johannes Kruger en nagelate eggenote Cornelia Margaretha Kruger (gebore Giliomee), van Hester, Distrik Reitz	30 dae....	Walker & Cilliers, Prokureurs vir Eksekutriese Testamentêr, Posbus 70, Reitz	Oranje-Vrystaat.
31667	Isaac Jacobus Marais and surviving spouse, Emily Marais (born Hodsdon), P.O. Paul Roux	Six weeks.	W. W. Froneman, Executor Testamentary, c/o J. J. de Witt, Paul Roux	Orange Free State.
31666	Edward Howick King, railway employee, of Bloemfontein	21 days...	Goodrick & Franklin, Attorneys for Executor Dative, Tennant's Buildings, P.O. Box 213, Bloemfontein	Orange Free State.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sietien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916.

en
Ingevolge Artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die in onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *sietien*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

and

Pursuant to Section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 1—FORM No. 1.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order Made.	Op die Applikasie van. Upon the Application of.
3370	Rajoo Gopaul Pather, general dealer, trading in co-partnership as Greenhill Store, Richmond	12/3/40, Natal Provincial.....	Ismail Akoo.

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order Made.	Op die Applikasie van. Upon the Application of
3371	Kumar Amichan Sing, general dealer, trading in co-partnership as Greenhill Store, Richmond	12/3/40, Natal Provincial.....	Ismail Akoo.
3372	Greenhill Store, of which the partners are Rajoo Gopaul Pather and Kumar Amichan Sing, general dealers, of Richmond, Natal	12/3/40, Natal Provincial.....	Ismail Akoo.
8351	Levien, Julius, an insurance agent, of 85 St. Georges Street, Cape Town	12/3/40, Cape of Good Hope Provincial	Benjamin Goldberg.
8346	Edwin Lee Townsend and Hubert Wyndham Wilke Miller, trading as Townsend & Miller, general dealers, at Chalumna, District East London	6/3/40, Eastern Districts Local.....	Malcomess, Ltd.
8347	Townsend, Edwin Lee (Private Estate), partner in the firm of Townsend & Miller, general dealers, at Chalumna, District East London	6/3/40, Eastern Districts Local.....	Malcomess, Ltd.
8348	Miller, Hubert Wyndham Wilke (Private Estate), partner in the firm of Townsend & Miller, general dealers, at Chalumna, District East London	6/3/40, Eastern Districts Local.....	Malcomess, Ltd.
8352	Schmidt, Pieter Willem Adriaan, a bus owner, and the manager of the Bellgrove Co. (Pty.), Ltd., a firm of bus owners, carrying on business at Port Elizabeth, and resides at Mount Pleasant, District of Port Elizabeth, C.P.	11/3/40, Cape of Good Hope Provincial	Cape Motors E.P. (Pty.), Ltd.
C/20883	Jacobus Schimper Blignaut, builder and contractor, of 10 Farrell Road, Greenside Extension, Johannesburg	15/3/40, Witwatersrand Local.....	Industrial Electrical Co. (Pty.), Ltd.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge Artikel *sestien*, subartikel (3), en Artikel *negen-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916,

en
Ingevolge Artikel *sewentien*, subartikel (3), en Artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennisgegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die By'ae vir die bewys van vordering en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

H. G. BOTHA-REID, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
S. H. DU PLESSIS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
H. E. H. WELCH, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. O. DE VILLIERS, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
P. ROUX, Assistent-Meester van die Hooggeregshof Kimberley

MASTER'S NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, sub-section (3), and Section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916,

and
Pursuant to Section *seventeen*, sub-section (3), and Section *forty*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

H. G. BOTHA-REID, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
S. H. DU PLESSIS, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
H. E. H. WELCH, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. O. DE VILLIERS, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
P. ROUX, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM NO. 2—FORM NO. 2.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. Date upon which and Division of Court by which Order made.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.
3369	Ernst Frederich Wilhelm Vorwerk, general dealer, 293 Retief Street, Pietermaritzburg	12/3/40, Natal Provincial.....	Fri., 5/4/40, 10 a.m., Pietermaritzburg.
8353	Minnaar, Andries Hendrik, a market agent, of the Early Morning Market, Sir Lowry Road, Cape Town	8/3/40, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 5/4/40, 10 a.m., Cape Town.
8329	Evans, Henry Albert, a general dealer, carrying on business as H. Evans & Co., on the Market Square of Kingwilliamstown	7/3/40, Eastern Districts Local	Tues., 2/4/40, 10 a.m., Kingwilliamstown.
8317	Burroughes, Peter Herbert William, a garage proprietor, trading as Clifton Service Station, Victoria Road, Clifton-on-Sea, Cape	13/3/40, Cape of Good Hope Provincial	Fri., 5/4/40, 10 a.m., Cape Town.
X/5899	Marthinus Jacobus Johannes Oosthuysen, of Drilvlei, P.O. De Lange's Drift, District Vrede	29/2/40, Orange Free State Provincial	Wed., 3/4/40, 11.15 a.m., Vrede.
X/5901	Kalman Meyerowitz, general merchant, trading under the style or firm of K. Meyerowitz, at 9 St. Andrew Street, Bloemfontein	14/3/40, Orange Free State Provincial	Wed., 3/4/40, 11 a.m., Bloemfontein.
C/20884	Joachim Andries Vosloo, a tailor, carrying on business at 39c Voortrekker Street, Heidelberg, and residing at 66 Begeman Street, Heidelberg, Tvl.	14/3/40, Transvaal Provincial	Tues., 2/4/40, 10 a.m., Heidelberg, Tvl.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWINGS VAN VOOGE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel vier-en-sestig, subartikel (3), Artikel sewentig en Artikel negen-en-dertig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916.
 en
 Ingevolge Artikel ses-en-vyfzig, subartikel (3), Artikel sewe-en-sewentig, en Artikel veertig, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem is as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule, vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvang van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkomste voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES

Pursuant to Section sixty-four, sub-section (3), Section seventy and Section thirty-nine, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.
 and

Pursuant to Section fifty-six, sub-section (3), Section seventy-seven, and Section forty, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master: elsewhere they will be held before the Magistrate.

FORM No. 3—FORM No. 3.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Tyd binne welke skuld betaal moet word. Time within which debts payable.
X/5887	Nicolaas Mattheus Britz, boer, van Adrianasrust, Ventersburg	—	J. N. Dreyer, Voortrekkerstraat, Ventersburg	Maan., 8/4/40, 11 v.m., Ventersburg	21 dae.
C/20763	Insolvent Estate Suliman Goolam, Mahomed Karodia, 406 Four- teenth Street, Vrededorp, Johan- nesburg	—	Bennie Katzenellenbogen, Main House, Main Street, Johan- nesburg, and Ivor Bloch, 17-21 Warwick House, Joub- ert Street, Johannesburg	Wed., 3/4/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
8312	Daniel van Zyl, Snr., a farmer, Nordau, Vredendal, District Van Rhynsdorp	Sequestrated	Jan Hendrik Hofmeyr de Waal, Trustee, Voortrekker Street, Vredendal, C.P.	Fri., 5/4/40, 10 a.m., Van Rhynsdorp	14 days.
F.A./420	Insolvent Estate of Izak van Rooyen, a farmer, of Uitsig, District Cradock (Section 16 of Act No. 48 of 1935)	—	Marthinus Johannes Hattingh, Stockenstroom St., Cradock	Fri., 12/4/40, 10 a.m., Cradock	21 days.
8300	Joseph Mustafa, trading as Baie Lekker Store, a general dealer, of 196 Hanover Street, Cape Town	Sequestrated	Cecil Louis Short, 24 Wale Street, Cape Town	Fri., 5/4/40, 10 a.m., Cape Town	14 days.
8319	James Henry Nathan, a builder, of Robinson Avenue, Claremont, C.P.	Sequestrated	Cecil Louis Short, 24 Wale Street, Cape Town; and Reginald Percy Gain, 4 Wale Street, Cape Town	Fri., 5/4/40, 10 a.m., Cape Town	14 days.
8313	Lucas John Taylor, a builder and contractor, of Welcome Hotel, Maitland, C.P.	Sequestrated	Cecil Louis Short, 24 Wale Street, Cape Town; and Kenneth White, 92-6 St. George's Street, Cape Town	Fri., 5/4/40, 10 a.m., Cape Town	14 days.
C/8315	Insolvent Estate Josias Stephanus du Toit, farmer, of Stompieskloof, District Caledon	Sequestrated	Joseph Hermanus Fourie, Cale- don	Fri., 5/4/40, 10 a.m., Caledon	14 days.
C/20848	Insolvent Estate Spiras Stamas, a general dealer and restaurant keeper, of Springs	—	Tom. A. Holmes, P.O. Box 347, Springs	Wed., 3/4/40, 10 a.m., Springs	30 days.
C/20847	Magan Bhagoo, trading as Bombay Expert Tailors, at 480 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg	—	Montague Franks, 101-4 Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets (P.O. Box 6940), Johannesburg	Wed., 3/4/40, 9.30 a.m., Johannesburg	—
C/20635	Harry Bonner, a partner in Bonner Bros., Erven Nos. 1262, 1263 and 1266 Van Aardt Road, Selection Park Township, Springs	—	Montague Franks, 101-4 Empire Buildings, cor. Market and Kruis Streets (P.O. Box 6940), Johannesburg	Wed., 3/4/40, 10 a.m., Springs	—
C/20854	Insolvent Estate of Louis Stein, a general dealer, of 13 Princes Avenue, Benoni	—	Maurice Joseph Chipkin, 301-2 Hollandia House, President Street, Johannesburg	Wed., 10/4/40, 10 a.m., Benoni	Forthwith.
C/20789	Insolvent Estate of Sydney Sandler, trading as Station Outfitters, 55 Main Reef Road, Lewisham, Dis- trict Krugersdorp	—	Maurice Joseph Chipkin, 301-2 Hollandia House, President Street (P.O. Box 8733), Johannesburg	Fri., 12/4/40, 10 a.m., Krugersdorp	Forthwith.

ADVERTENSIES.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1916,
 en
 Ingevolge Artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers gehou sal word in die Gesekwestreerde of Afgestane Boedels vermeld in onderstaande Skedule op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld.

In stede waar 'n kantoor van 'n Meester of 'n Assistent-Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916,
 and
 Pursuant to Sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times, and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM NO. 4—FORM NO. 4.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. Whether Assigned or Sequestrated.	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. Day, Date, Hour, and Place of Meeting.	Doeel van Byeenkoms. Purpose of Meeting.
N.F.A./60	Elsie Susanna Elizabeth Mellet (born Uys) (Act No. 48 of 1935)	—	Wed., 3/4/40, 10 a.m., Utrecht.....	(1) See footnote.
F.A./396	Pieter Lategan Lombard, a farmer, of Hartfontein, P.O. Tarkastad, District Tarka (Dealt with under Section 16 of Act No. 48 of 1935)	—	Fri., 5/4/40, 10 a.m., Tarkastad.....	(2) See footnote.
C/20595	Insolvent Estate of Carel Gert Steenkamp, trading as Transvaal Motors, Market Street, Middelburg, Transvaal, garage and service station	Sequestrated	Wed., 3/4/40, 10 a.m., Middelburg, Transvaal	Proof of Claims.
8006	Mitchell Lichtman, a tailor, of Church Street, Colesberg	Sequestrated	Wed., 10/4/40, 10 a.m., Colesberg....	Proof of Claims.
C.A./3835	A. Robertson & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation), 19 Brown Street, Pretoria	—	Fri., 5/4/40, 10.15 a.m., Pretoria.....	For proof of Claims.
C/20662	Jan Glas, farmer, Leeuwkloof, District Pretoria	Sequestrated	Fri., 5/4/40, 10 a.m., Pretoria.....	(3) See footnote.
C/20566	Rupert Kleinkramer, partner in Newtown Building Material Co., 54 Bree Street, Newtown, Johannesburg	Surrendered	Wed., 3/4/40, 9.30 a.m., Johannesburg	(4) See footnote.
C/20156	Insolvent Estate of Harry Ferrer, of 46 Third Avenue, The Hill, Rosettenville, Johannesburg	—	Wed., 3/4/40, 9.30 a.m., Johannesburg	(a) Proof of Claims. (b) Examination of Insolvent and other witnesses.
C/20504	Insolvent Estate of Namahalla Joseph, a general dealer, of 4 Park Drive, Mayfair, Johannesburg	—	Wed., 3/4/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of Claims.
C/20287	Insolvent Estate of Ernest Charles Heather	—	Wed., 3/4/40, 9.30 a.m., Johannesburg	Proof of further Claims.
F.A.A./254	Izak Andries Botha, farmer, of Latitia, District Kroonstad	—	Fri., 5/4/40, 10 a.m., Kroonstad.....	Proof of Claims.
C/20559	Insolvent Estate of Max Lebanon, trading as Phil's Outfitters, Main Road, Randfontein, Transvaal	—	Fri., 5/4/40, 10 a.m., Randfontein...	Further proof of Debt.
C/20630	Insolvent Estate H. and L. Oshry, trading as Station Bazaar, Booyse's Reserve, Johannesburg	—	Wed., 3/4/40, 9.30 a.m., Johannesburg	(5) See footnote.
F.A./408	Petrus Francois Coetzee, boer, Plaatjeskraal, Albert (Wet No. 48 van 1935)	—	Don., 4/4/40, 10 v.m., Burghersdorp	Bewys van Eise.
C/20720	Insolvent Estate of Nick Jacovides, trading as Vita Bazaar, Benoni	Sequestrated	Wed., 3/4/40, 10 a.m., Benoni.....	Proof of further Claims.
T.F.A./201	Casper Hendrik Moolman, farmer, of Klippoort, P.O. Robertsdraif, District Standerton (Act No. 48 of 1935)	Voluntary Surrender	Wed., 10/4/40, 10 a.m., Standerton..	Proof of Claims.

(1) Proof of Claims. Receiving Trustees' Interim Report, giving directions for sale of Assets, and examination of Insolvent.

(2) To receive Creditors' instructions regarding the disposal of certain Windmill and Zinc Dam, held by Applicant under a suspensive condition regarding passing of ownership.

(3) (a) To give the Trustee directions regarding the Sand Contract with the South African Railways. (b) To give the Trustee directions with regard to an action threatened by H. A. Pretorius. (c) To instruct the Trustee regarding the disposal of certain Assets in the Estate.

(4) (a) Proof of further Debts. (b) To submit Trustees' Report on purchase by Insolvent under Deed of Sale of Lot No. 247, Discovery Township and to receive instructions as to taking over or abandoning Deed of Sale.

(5) (a) Further proof of Debt. (b) To authorise the Trustee to re-imburse Attorney N. Werksman the sum of £3. 4s. 8d. in respect of Sheriff and Master's charges paid in connection with the Private Estates of H. and L. Oshry, respectively.

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel ses-en-negentig, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1910,

Ingevolge Artikel een honderd-en-ag, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande Skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule, of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section ninety-six, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1910,

Pursuant to Section one hundred and eight, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

FORM No. 6—FORM No. 6.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welks Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
C/20200	Insolvent Estate of Albertus Petrus Meiring, a farmer, of Fouriesburg, O.F.S.	First and Final Liquidation and Distribution	Vereeniging, 21/3/40.....	—
C/20557	Insolvent Estate of Alexander Sackville, trading as Victory Manufacturing Co., at 108 President Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 22/3/40.....	—
C/20471	Insolvent Estate of Max Rosengarten, trading at 21 President Street, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 22/3/40.....	—
8280	Insolvent Estate of Francis William Reitz Reynolds, a produce dealer, of Barrack Street, Port Elizabeth	Provisional Trustee's....	Cape Town, Port Elizabeth, 25/3/40	—
C/20717	Insolvent Estate of Ethel May Turner, boarding-house keeper, formerly of 68 Tenth Avenue, Mayfair, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 21/3/40.....	—
8209	Insolvent Estate A. Adam, general dealer, Klipfontein Road, Athlone, Cape	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 23/3/40.....	—
8210	Insolvent Estate of A. Ebrahim, general dealer, Klipfontein Road, Athlone, Cape	First Liquidation and Distribution	Cape Town, 23/3/40.....	—
F.A./337	Estate of Jasper Johannes Pietersen, a farmer, of Ertjieskloof, P.O. Halfmanskloof, District of Tulbagh	First Liquidation and Distribution	Cape Town, Tulbagh, 23/3/40.....	—
C/20419	Insolvent Estate Myer Flax, 38 Cumberland Road, Kensington, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 21/3/40.....	—
3327	Insolvent Estate Cassim Ahmed, taxi-driver, 88 Victoria Street, Durban	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 23/3/40...	—
7392	Insolvent Estate, W. G. Hunt, 148 St. George's Street, Cape Town	First Supplementary and Third and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 23/3/40.....	—
7389	Insolvent Estate of Arthur Noah Willetts, an auctioneer, of East London, trading as Henry N. Willetts & Son	Fifth Liquidation and Distribution	Cape Town, East London, 21/3/40...	—
8162	Insolvent Estate Mathurin George Morton, who carries on business as a builder and contractor, at Main Road, Somerset West, Province of the Cape	First Liquidation and Distribution	Cape Town, Somerset West, 26/3/40	—
C/805	Cement Corporation of S.A. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Cape Town, 23/3/40.....	—
C/20195	Insolvent Estate Woolfe Hyman, trading as W. Hyman, 43 Commissioner Street, Boksburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Boksburg, 23/3/40.....	—
C/20602	Insolvent Estate of Jeram Nathoo, a tailor, of Fordsburg, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 21/3/40.....	—
C.A./3661	Wemmer Trust (Pty.), Ltd. (in Liquidation), Johannesburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 21/3/40.....	—
C/20519	Insolvent Estate of Brian Joseph Greetham, a miner, of 14 Sixth Avenue, Mayfair, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 21/3/40.....	—
C/20235	Insolvent Estate of Jack Hyton, a general dealer and café restaurant proprietor, carrying on business as Alberton Supply Stores & Tearoom, at cor. Second Street and Second Avenue, Alberton, District Germiston	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 21/3/40.....	—
C/20268	Insolvent Estate of Victor Anthony, a general dealer, trading as B.V. Bazaars, at 33 Boom Street, Pretoria	First Liquidation and Distribution	Pretoria, 21/3/40.....	—
C/19251	Jozua Francois Strydom, an instructor, of Staff Quarters, Simmer & Jack Pty. Mines, Ltd., District Germiston	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston, 21/3/40.....	—

ADVERTENSIES.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Beskrywing van Rekening. Description of Account.	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. Offices and Date at which Account will lie open.	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.
C.A./3846	Ruby Fashions (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 21/3/40.....	—
C.A./3424	Ernest Horwitz (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 21/3/40.....	—
C/20614	Insolvent Estate Esther Jacobsohn, 50 Abel Road, Berea, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 21/3/40.....	—
C.A./3724	New White House Garage (Springs) (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg, 21/3/40.....	—
8226	Rosina Robertson (born Carter); married without community of property to James Robertson, a trader, trading as Robertson's Bakery, Market Square, Graaff-Reinet	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Graaff-Reinet, 29/3/40...	—
C/782	Coastal Fisheries (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Port Elizabeth, 26/3/40	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *negen-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel *een honderd-en-dertien*, subartikel 1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennisgegee, dat 'n dividend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the sub-joined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM No. 7—FORM No. 7.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Divident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being Paid, or a Contribution being Collected, or both	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
8208	Insolvent Estate Coenraad Hendrik Loubser, fish dealer, of Wellington, C.P.	5/3/40	Dividend being paid..	S. J. Levin, P.O. Box 23, Vredenburg, C.P.
X/5855	Insolvent Estate Sydney Lawrence Albert Raymer	30/3/40	Dividend being paid..	H. P. F. Gillett, P.O. Box 26, Aliwal North.
C/20389	Insolvent Estates Z. Rallis, trading as Voortrekker Café, and Nicholas Rallis	14/3/40	Dividend is being paid and Contribution to be collected	Victor Tokar, P.O. Box 535, Benoni.
C/20480	Insolvent Estate Cecil Arthur Ingram, partner in Jubilee Garage & Filling Station, and Perrywit Panel Beaters, Johannesburg	14/3/40	Preferent Award only being paid under First and Final Account	John Cameron, 39 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.
C/20369	Insolvent Estate Abram Morris Abelkop, a garage proprietor, trading as Selection Park Garage, at Nigel Road, Selection Park, Springs	14/3/40	Dividend being paid under First and Final Account	John Cameron, 39 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg.
8132	Insolvent Estate I. D. Dreyer, formerly a dairyman, of Coniston, Klipfontein Road, Athlone, and presently of Hazendal Estate, Athlone, Cape	5/3/40	Dividend being paid..	R. P. Gain, 4 Wale Street, Cape Town; and C. L. Short, 24 Wale Street, Cape Town.
C/798	Elite Butchery (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	13/3/40	Dividend being paid..	C. L. Short, 24 Wale Street, Cape Town.

ADVERTISEMENTS.

No. van Boedel. No. of Estate.	Naam en Beskrywing van Boedel. Name and Description of Estate.	Datum waarop Rekening bekragtig is. Date when Account Confirmed.	Of 'n Divident uitgekeer word, of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. Whether a Dividend is being Paid, or a Contribution being Collected, or both.	Naam en Adres van Voog of Kurator. Name and Address of Trustee or Assignee.
F.A./391	Estate Jan Daniel Nel, a farmer, of Mooifontein, District Lady Grey (Administered under Act No. 48 of 1935)	5/3/40	Dividend being paid..	J. E. Muller, P.O. Box 38, Lady Grey.
C/20490	Insolvent Estate of James Addis and Basil Percival Margetson, trading as Addis & Margetson, building contractors, 296 Skinner Street, Pretoria	18/3/40	Dividend to Secured Creditor, and First Dividend to Unsecured Creditors being paid	P. de Klerk, 1 Bourke Trust Buildings, 177 Andries Street (P.O. Box 519), Pretoria.
F.A.A./242	Oelof Abraham de Meyer, of Diepspruit, District Frankfort	12/3/40	Dividend being paid..	S. S. Saayman, P.O. Box 31, Villiers, O.F.S.
3335	Jack Patrick Gordon Thompson, Electrical contractor, Margate, Natal	13/3/40	Contribution being collected	Frank Walker, P.O. Box 58, Port Shepstone
C/20275	John Joe Martin, a truck-driver, employed by Springs Municipality, Springs	15/3/40	Dividend being paid only in respect of Costs of Sequestration. No Contributions	A. Vranas, Court Chambers, 25 Second Street, Springs.
C/20246	Insolvent Estate Domenico Fogolin, partner in Fogolin Bros., Beckett's Buildings, and 41 Old Pretoria Road, Craighall, Johannesburg	14/3/40	Preferent Award only being paid under First and Final Account	John Cameron, 39 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg; and C. G. Thompson, 808 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
C/20245	Insolvent Estate Antonio Fogolin, partner in Fogolin Bros., Beckett's Buildings, and 41 Old Pretoria Road, Craighall, Johannesburg	14/3/40	Preferent Award only being paid under First and Final Account	John Cameron, 39 Old Arcade Buildings, 100 Market Street, Johannesburg; and C. G. Thompson, 808 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.
C.A./3654	Radio Refrigerator Co. (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	14/3/40	Second Dividend being paid	Alexander Leslie Galloway, P.O. Box 2636, Johannesburg.
C.A./3762	Transvaalse Pers, Beperk. (in Voluntary Liquidation)	19/3/40	Dividend being paid..	W. L. du Plessis, P.O. Box 738, Pretoria.
C.A./3592	Maurice Rosen (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	11/3/40	Dividend being paid..	Moses Halaban, 115-121 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
C/19580	Ahmed, Essop Wadee, trading as Wadee's Silk Bazaar, 5 Station Street, Roodepoort, Transvaal	14/3/40	Dividend being paid under Second Account	Montague Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
C/20367	Robert James Fensham, of Stand No. 5, Rouxville, Johannesburg	14/3/40	Dividend being paid to Preferent and Secured Creditors only, under First and Final Account	Montague Franks, P.O. Box 6940, Johannesburg.
C/19380	Insolvent Estate of Betty Green and Sarah Meyerson, trading as Factory to Home Furniture Co., of Johannesburg	14/3/40	Dividend paid.....	Michael H. Kam, 31 Quebec House, cor. President and Smal Streets, Johannesburg.
C/20422	Insolvent Estate Ida Serebro, trading as Silver Fruit & Dried Fruit Depot, a fruiterer, 43 Kerk Street, Johannesburg	14/3/40	Preferent Dividend only	Lewis Berman, 27-8 Old Arcade Buildings, Market Street, Johannesburg.
3172	Insolvent Estate of Catherine McFarlane, trading as Tremona Private Hotel, Durban	4/3/40	Final Dividend being paid	W. L. Fletcher, Redforde Buildings, Parry Road, Durban.
8236	Insolvent Estate of Hendrik Jacobus Smit du Toit, farmer and dairyman, of Versailles Wellington	13/3/40	Dividend being paid..	De Villiers & Schoevers, 55 Church Street, Wellington, Attorneys for the Trustee.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge Artike. honderd-en-ag van die Insolvensiewet, 1916,

en

Ingevolge Artikel een-honderd-vier-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennisgegee dat die insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure o plekke en om die redes daarin opgegee teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to Section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916,

and

Pursuant to Section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

ADVERTENSIES.

FORM No. 8—FORM No. 8.

SKEDULE—SCHEDULE.

No. van Boedel. No. of Estate.	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. <i>Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.</i>	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. <i>Date when Estate Sequestrated.</i>	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. <i>Day, Date, Hour, and Division of Court to which Application will be made.</i>	Rede van Aansoek. <i>Ground of Application.</i>
X/4100 3692	Rudolf Johannes van Niekerk, 'n snyer, van Edenburg, O.V.S. Servaas Bester de Kock, an electrical engineer and cartage contractor, of Paarl, Cape Province	13/3/30 12/12/29	Don., 9/5/40, 10 v.m., Oranje Vrystaat Provinsiale Tues., 21/5/40, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	(*) Sien voetnoot. First and Final Liquidation and Distribution Account confirmed 16/10/30.
C/19617	Barend Jacobus Venter, 'n klerk, van Viljoensgebou, Markstraat, Heidelberg, Transvaal	5/5/38	Don., 9/5/40, 10 v.m., Transvaal Provinsiale	Artikel 124 (1) van Wet No. 24 van 1936. Komposisie.
C/10380	Pieter Johannes le Grange, a mine employee, of Benoni, formerly of Brakpan	15/9/24	Mon., 13/5/40, 10 a.m., Witwatersrand Local	Account confirmed, 20/4/25.

(*) Artikel 108 (2) (a) van Wet No. 32 van 1916. Eerste en Finale Likwidasie en Distribusierekening bekragtig op 13/11/30.

MEESTERS SE KENNISGEWINGS.

Ingevolge Artikel 119, onderartikel (3), van die Maatskappywet, 1926, gewysig deur Wet No. 23 van 1939.

Kenniss geskied hierby dat die Maatskappy gemeld in die toegevoegde Skedule provisioneel deur Order van die Hooggeregshof soos daarin uiteengesit in likwidasie geplaas is.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section 119, Sub-section (3), of the Companies Act, 1926 as amended by Act No. 23 of 1939.

Notice is hereby given that the Company mentioned in the subjoined Schedule has been placed in liquidation provisionally by Order of Supreme Court as therein set forth.

No. van Maatskappy. No. of Company.	Naam en Beskrywing van Maatskappy. <i>Name and Description of Company.</i>	Datum waarop en afdeling van Hof waardeur die Order verleen is. <i>Date upon which and Division of Court by which Order made.</i>		Op Applikasie van. <i>Upon the Application of.</i>
		Datum van Order. <i>Date of Order.</i>	Afdeling van Hof. <i>Division of Court.</i>	
C/436	Golden Wheat Products (Pty.), Ltd.....	12/3/40	Natal Provincial....	South African Milling Co., Ltd.

VERSLAE VAN GEKOSE KOMITEES VAN DIE VOLKSRAAD

is verkrygbaar
van die
Staatsdrukker,
Pretoria,
teen die volgende
pryse—

VERSLAE VAN NIE MEER AS
100 BLADSYE

1s.

en daarbo 6d. ekstra vir iedere
50 bladsy of gedeelte
daarvan

REPORTS OF SELECT COMMITTEES OF THE HOUSE OF ASSEMBLY

are obtainable
from the
Government Printer,
Pretoria,
at the following
rates—

REPORTS NOT EXCEEDING
100 PAGES

1s.

and thereafter 6d. extra for every
50 additional pages or fraction
thereof

ADVERTISEMENTS.



Wear More WOOL

WOOL — Keeps you warm in Winter and cool in Summer

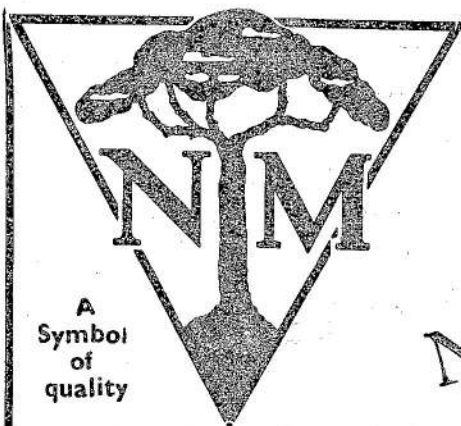
WOOL — Guards you against chills and colds in Spring and Autumn

WOOL — Is SOUTH AFRICA'S greatest Agricultural Industry

WOOL — Is Nature's own Protector

THEREFORE

Wear Wool all the Year Round



The... NATIONAL MARK SCHEME

- A SCHEME whereby the Producer grades his Products according to Quality
- A SERVICE that enables the Consumer to buy Foodstuffs by Brand
- A BRAND which is a Government Guarantee of Quality and Freshness

BEEF, POULTRY, EGGS, FRUIT & VEGETABLES INSIST ON

National Mark Products

ADVERTENSIES.

HERSIENE WETTE

van die Unie van Suid-
Afrika, 1910-1929

met Wysigings

Aangeteken tot 1933

Sewe dele

Deel I.—1910-1912

Deel IV.—1921-1924

Deel II.—1913-1916

Deel V.—1925-1926

Deel III.—1917-1920

Deel VI.—1927-1929

Deel VII.—Inhoudsopgawe

Prys £5. 5s. 0d. per stel van sewe boekdele

Afsonderlike boekdele kan gelewer word teen £1. 1s. 0d. per deel
Die Inhoudsopgawe Deel No. 7 kan gebruik word vir gewone Wette tot
en met 1934

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

REVISED STATUTES

of the Union of South
Africa, 1910-1929

with Amendments

Annotated to 1933

Seven volumes

Volume I.—1910-1912

Volume IV.—1921-1924

Volume II.—1913-1916

Volume V.—1925-1926

Volume III.—1917-1920

Volume VI.—1927-1929

Volume VII.—Index

Price £5. 5s. 0d. per set of seven volumes

Separate volumes can be supplied, price £1. 1s. 0d. per volume
The Index Volume No. 7 can be used with ordinary Statutes up to and
including 1934

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA